

Un atentado se produjo contra la emisora de Guayaquil durante los sucesos del pasado viernes en Ecuador. Telefoto Efe.

## Ecuador vive una tensa calma, después de ser liberados Febres y Vargas

El presidente de Ecuador, León Febres Cordero fue liberado por sus secuestradores después de que éstos alcanzaran que fuese excarcelado el general golpista Vargas Pazzos. Tras de estos acontecimientos, la situación en el país es confusa, aunque el titular de la presidencia ha dicho que «la democracia se ha fortalecido, superando los sucesos de la base aérea de Taura».

Febres mostraba evidentes muestras de haber sido golpeado y herido por los militares del Ejército del Aire que se sublevaron.

Los ecuatorianos se levantaron ayer conociendo la liberación de Febres y del general Vargas, pero se advierte una tensa calma, que hace temer que los conflictos en modo alguno se han resuelto.

El hermano de Vargas ha anunciado que tiene previsto regresar a Quito en los próximos días, pero no se dijo nada de sus planes políticos. Mientras tanto el presidente Febres se encuentra en la Gobernación de Guayaquil desde que recuperó su libertad. Las medidas de seguridad se han reforzado en todo el país.

Página 29.

## J. Carlos Gallardo, Premio de Poesía «San Lesmes»

Ayer se falló el Concurso Internacional de Poesía «San Lesmes», cuyo jurado estuvo presidido por el académico José García Nieto. El primer premio fue para José Carlos Gallardo, granadino residente en Argentina, por su trabajo titulado «Versos a la memoria de mi padre, aún vivo». Se declaró desierto el premio de jóvenes poetas burgaleses. En la fotografía, el jurado reunido.

Página 5.



## Nuevas detenciones del «Comando Madrid» y localizados un «zulo», armas y explosivos

Como continuación de la operación iniciada el jueves

Los dos presuntos miembros del «Comando Madrid», Alejandro Oyarzabal Zubiaure y Pilar Aramburu Quiñones, fueron detenidos en San Sebastián por la Policía, según ha informado el Ministerio del Interior. En la misma acción policial, fue descubierto un piso «de seguridad» que utilizaba la organización terrorista en el municipio de Moralarzal, próximo a la capital de España, y un «zulo» en el que los presuntos activistas escondían gran cantidad de explosivos.

De acuerdo con las mismas fuentes, estas detenciones significan la continuación de la actuación policial iniciada la noche del pasado día 15 en Madrid, y en la que se capturó a seis presuntos miembros del citado comando, perteneciente a la organización terrorista ETA-m. En la operación policial, llevada a cabo la madrugada del viernes por los grupos de operaciones especiales de la Policía Nacional (GEOS) y miembros del servicio de información de la Guardia Civil fueron descubiertos tres pisos y dos garajes del comando, así como armamento, —tres pistolas Parabellum, una granada, un revólver y

una pistola— e información sobre las operaciones de ETA, informa Colpisa.

Según fuentes de Interior, la presunta activista etarra Pilar Aramburu Quiñones era propietaria del chalet de Moralarzal, utilizado como piso de seguridad por los terroristas durante su presencia en Madrid para cometer sus acciones terroristas. Por su parte, el «zulo», situado en un desmonte, a un kilómetro de la carretera comarcal de El Escorial a Robledo de Chavela ha sido incautado un «Cetme» y varias escopetas de repetición, así como gran cantidad de explosivos y utensilios para la fabricación de bombas. Asimismo,

se ha encontrado una olla —de las mismas características que las localizadas ayer en un garaje de la organización situado en la madrileña calle de Samba-ra 165—, con explosivos dispuesta para ser utilizada mediante la oportuna manipulación. También el «zulo» fueron descubiertos chalecos antibalas y abundante documentación sobre futuras acciones terroristas. La Policía según Interior, prosigue con las investigaciones, y toma declaración a los dos nuevos detenidos, a quienes se les ha aplicado la Ley Antiterrorista.

Página 15



La fiesta de San Antón, en Burgos. — Con el carácter popular y tradicional de siempre, tuvo lugar ayer la fiesta de San Antón en toda la provincia. Millares de personas acudieron a degustar 650 kilos de titos en el Barrio de Gamonal, dentro de los actos organizados por la Cofradía de San Antón y también la celebración alcanzó especial relieve en el Barrio de Las Huelgas.

Página 6.



● Curiosos objetos en la «Expo Adelmus 87»

Página 4

● Condenado a 30 años de reclusión mayor por asesinato

Página 8

● En marcha, los Consejos sociales de Barrio

Página 9

● «Bodas de Platino» de la Casa Ojeda

Página 10

● Nota de la Cámara de la Propiedad Urbana sobre bonificaciones de la contribución

Página 10

● Lista fotográfica de la Lotería

Página 14

● BURGENSE DB, especial domingo

Páginas centrales

Pida con este número

«ANTENA SEMANAL»



Día a día

## El Gobierno teme...

ESTO de las estadísticas es absolutamente manipulable y cuando se hace por los políticos desde altas instancias, el asunto es muy serio. El subsecretario del Ministerio de Trabajo, Segismundo Crespo ha sido bastante sincero al manifestar que «el Gobierno teme que este año alcancemos los tres millones de españoles sin trabajo». Un record, una cifra fatídica o una llamada de alerta al Gabinete González para que realmente oriente su política social hacia objetivos sociales que debieran ser los prioritarios dada la raíz ideológica del Ejecutivo actual.

No hace muchas horas Hernández Mancha, con ese acento andaluz que supondrá una competencia en la imagen con otros políticos instalados en o en torno a La Moncloa, comentaba que después de cuatro años de Gobierno no se puede decir: «Mire usted que es la crisis, que esto del empleo no tiene solución, que no salimos del túnel, pero saldremos...».

Hay que llamar a las cosas por su nombre y éste indudablemente es de fracaso en la política de promoción de empleo con un estrepitoso resbalón estadístico, que no sólo es dardo que utilizan quienes están en el otro extremo del arco político, sino desde la propia izquierda que ve con desencanto que por ese camino las filas y las colas en el INEM seguirán aumentando y de los tres millones hablaremos luego del medio millón más o los doscientos en que puede establecerse la siguiente cota.

¿Dónde camina un país en estas circunstancias? Los empresarios por su parte siguen reclamando una racionalización de las cuotas de la Seguridad Social, uno de los graves inconvenientes para la contratación de personal.

El paro juvenil se dice que en Diciembre experimentó un descenso, aunque según sexos. Mire usted, todos sabemos que los jóvenes no se colocan y que la propensión sigue siendo lo mismo en Noviembre del 86 o de Enero del 87. No se advierte esa reactivación que cada vez es más urgente y precisa. Y para jarro de agua fría, unas horas antes de ofrece los datos del aumento del desempleo en el último mes del año, se dice que se avecina la segunda reconversión con otros 30.000 despidos. Esto provocó la reacción del Gobierno y los Sindicatos. Suponemos que ese director general no habrá hablado por boca de ganso. ¿Qué hay en realidad?

A los chavales les entusiasma la nieve. Por eso se ha abierto entre ellos una justificada expectación en la apertura de la remozada estación invernal «Valle del Sol» que ha hecho posible la Diputación en las alturas de Pineda de la Sierra, mejorando materiales y dando facilidades.

Por ahora hay buenas pistas de nieve. Mientras se mantengan en condiciones el éxito está garantizado, además con la puesta en servicio de autobuses de línea Burgos-Pineda y regreso que, como ya se ha dicho funcionan los sábados y domingos, saliendo de la capital a las nueve de la mañana y regresando a las cinco de la tarde de la estación, por un precio de 500 pesetas.

«A la res porcina San Antón la patrocina y San Martín la acuchilla». Lo dice el refrán pero ya hemos visto que no hay regla sin excepción como ha ocurrido en el Barrio de San Cristóbal que ha restablecido una tradición que por lo visto estaba medio perdida en los asentamientos urbanos de la periferia de la ciudad.

El frasco del refranero recuerda también aquello de que «hay quien cree que

## Quisicosas

en la vida, en lugar de estar esclavo del deber hay que ser esclavo del beber».

En las tradiciones gastronómicas, igual que en la mesa ordinaria, comer y no beber resulta raro. Y en el ambiente de las relaciones sociales no puede negarse que la comunicación mutua al uso con todos los inconvenientes que se quieran ver en ello a pesar del IVA y del Mercado Común, sigue girando bastante en torno a la barra del bar.

Ayer no fue sólo un día típico en el calendario costumbrista burgalés con las fiestas de San Antón o la de la nieve en Pineda. También resultó una jornada de abierto signo literario con el fallo del XIV concurso internacional de Poesía Religiosa «San Lesmes Abad».

Ya dijimos en otra ocasión que el resultado cuantitativo no puede ser más satisfactorio —el cualitativo pertenece a la alta apreciación de los miembros del jurado— y el hecho de que las obras presentadas hayan sobrepasado el centenar, demuestra la amplia repercusión de la convocatoria y el incentivo del premio.

Una buena idea ha sido

el de diferenciar por un lado el Premio internacional para poetas de cualquier nacionalidad, y por otra parte instituir otro importante galardón para estimular y promover a jóvenes poetas burgaleses que no hubieran cumplido 30 años el 20 de Diciembre pasado.

El hecho invita a repicar campanas de fiesta.

Las desastrosas condiciones en que se encontraba el pasaje peatonal de la calle de la Paloma —más conocido por claustro exterior de la Catedral— van a dar paso inmediatamente a una renovación del viejo y destrozado enlosado, según se desprende de las primeras obras observadas en este paraje y asumidas por el Ayuntamiento, responsable de la conservación del mismo desde que en lejanos años, el Cabildo de la Catedral le cedió los derechos de uso público para facilitar el tránsito de los vecinos.

Mientras duren las obras el claustro permanecerá cerrado.

Un aplauso al Excelentísimo, que al fin, ha atendido el clamor de la vox populi.

«Gas de Burgos» realiza sus obras por medio de contrata. En esta sección se ha recogido a veces la queja de vecinos por deficiencias que aseguran haber observado en la reposición de pavimentos.

A este respecto nos llegan noticias de que la citada empresa pone el máximo celo en que se lleven perfectamente los trabajos, pese a lo cual no puede impedir que, en determinadas circunstancias y calles, quizá el clima y las características de las obras malogren los buenos propósitos.

El alcalde de la ciudad en tertulias de Antena 3 ha hecho balance de sus ocho años de gestión y se ha mostrado muy satisfecho de los logros conseguidos, en el programa de dotación y mejora de servicios y obras de la capital y sus barrios.

Igualmente, José María Peña San Martín, ha vuelto a desmentir, como lo había hecho el gobernador civil de la provincia, el rumor de que Barcelona envíe familias gitanas a Burgos.

Martinillos

EMPRESA NACIONAL  
FABRICANTE  
DE AUTOMATAS  
PROGRAMABLES;  
NECESITA PARA  
ESTA ZONA

DELEGADO  
COMERCIAL

Introducido  
en la industria

Interesados escribir  
al Apartado de  
Correos 1.218 de Madrid,  
indicando en el  
sobre REF.: DECO.

JEFE/A  
DE GRUPO

Precisa fabricante de  
jerseys «Moda Pronto»,  
para venta directa.  
Altas comisiones  
(94) 441 49 74  
BILBAO

BODAS  
HOMENAJES  
REUNIONES  
MAGNIFICOS SALONES  
Consulte presupuestos  
RESTAURANTE  
Conde de Miranda  
(Estación de Autobuses)  
c/Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

Retina



Se erosiona. — La Flora es la fuente más bonita que tenemos en Burgos. Por lo menos es la más llamativa. En cualquier caso merece todos los cuidados. Pues bueno, hay uno que hay que aplicar, ya que es urgente. Se trata de que el agua se va de la taza donde está la estatua y erosiona el conjunto, de modo lamentable. Todo indica que los desagües o no funcionan o no son suficientes. Sea lo que sea, la erosión dicha es más que evidente.

SEX SHOP

■ Venta y cambio de vídeos, películas Super 8.  
■ Proyección de vídeos en cabinas individuales.  
■ Revistas gran variedad en artículos de importación.  
Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

CLINICA DENTAL

DR. PORTOLES:

- Cirugía oral
- Prótesis dentales; porcelanas

DR. SANGRONIZ:

- Odontología conservadora
- Endodoncia (desvitalizaciones)

P.º Regino S. de la Maza, 3-1.º G. ☎ 210259. (Horas convenientes).

BOUTIQUE INFANTIL  
Y JUVENIL

SISSI

- LIQUIDAMOS LAS REBAJAS

- DESCUENTOS HASTA EL

60 %

TALLAS HASTA 18 AÑOS

SISSI - C/. SANZ PASTOR, 14

Especial Monográfico

HOGAR'87

Previsto un especial dedicado al HOGAR, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 29 de Enero, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pongan en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, mañanas, de 9 a 15 horas), y Agencias de Publicidad.

El cierre del Monográfico será el 22 de Enero.

700 PLAZAS  
POLICIA  
NACIONAL

— Plazo de presentación  
de instancias, 4 de Fe-  
brero.  
— Temarios completos  
propios.

INFORMATE, ES TU  
OPORTUNIDAD

EN

ACADEMIA  
JEA

C/. Génova, 14  
☎ (91) 419 10 15. MADRID



Lo mismo que hay (la reconozcan o no) Castilla del mar, hay una Castilla de la nieve, que las nevadas hacen aún más ancha. Una Castilla, la nuestra, sin el león de León ni el oso de Madrid. Y no deja de ser significativa la ausencia de animales en nuestro escudo, que por más alto contraste simboliza al hombre como rey de armas. El hombre con su espalda de piedra y estos días con su soledad de nieve; la corona helada y el manto de armiño. Hielo y nieve para afuera ¿cómo estarán las intenciones? Porque los escudos representan mucho y a muchos, y así lo entienden los del solar del Cid, emergiendo de la blancura con su pétreo gris de historia.

Alguien ha debido decir de la nieve cuajada a nuestros pies que es como si el cielo hubiese hecho la colada y puesto a secar las nubes entre nosotros, lo que sería una prueba de gran confianza por parte de la Divinidad. De ahí acaso que nos cueste hollarla los primeros, atentar con el grueso calzado contra su débil virginidad. Algún buen personaje de C. Dickens prefería acaso pasar necesidad tras unos rotos cristales que mancharla quebrándole el misterio de ser siempre navidad. En cambio, el poder y los poderes no reparan en esos escrúpulos; la nieve no es más que un obstáculo para las obligaciones de los administrados y hay que eliminarla cuanto antes. Y a nosotros mismos nos resulta muy difícil desenvolvernos con ella en las ciudades. Ya decía la canción de marcha que «montañas nevadas», no las calles ni las carreteras.

«Reflexión prescindible»

## Sugerencias de la nieve

Antonio L. Bouza

Debería poderse circular sobre el inmenso edredón blanco sin dejar huellas, sin mancillar lo que a toda edad y época sigue siendo misterio cuando no milagro por mucho que lo expliquen nuestros hombres de ciencia. Uno sigue pensando que los ángeles juegan sobre ella sin alterar su fisonomía; claro que su pies es leve y glorioso y el nuestro tiene ya la suela, como el colmillo, retorcida. Sin embargo, en los países de nieves casi perpetuas, apenas se aprecian desperfectos en su albur. Los trineos la tratan adecuadamente, apoyándose sin hundirla; y sin agredirla tampoco sonoramente, porque nieve y extensión nevada son como sinónimo de silencio. Como figura contraria ya tradicional es el alborozo de los patinadores y los juegos de niños en los helados estanques urbanos. El esquiador habitual es hombre solitario por lo general o por lo menos poco ruidoso. Recordemos a este respecto a los profesores de la Escuela de Montaña de Jaca, algunos de los cuales pasan décadas entre la nieve y el hielo y son más bien taciturnos; y atenzados sobremanera y envejecidos, como si las alturas nevadas cobrasen un tributo de edad

por disfrutarlas tanto y de tan cerca. Hasta un gran mastín de los Pirineos que custodiaba la unidad de esquiadores de Viella, apenas ladraba; miraba fijamente a los desconocidos y a continuación se perdían sus lánguidos ojos en la inmensidad de las pistas.

La nieve iguala el terreno y nos iguala a todos; de Castilla a León, la misma nieve y el mismo sol. Sol y nieve que definen mejor que nada lo que es y no es una autonomía política. Ser súbditos del sol y señores de la nieve parece que nos acerca y acerca entre sí, el cielo y lo que llamamos naturaleza. Cubre desigualdades la nevada y hace desaparecer muchas asperezas. Ya aplicaron los poetas antiguos este símil para el cutis de sus hermosas damas, aunque algunas no soporten lo niveo y se aticen un maquillaje de aquí te espero. Otra aplicación: la nieve como maquillaje precario del rostro de la tierra. Lástima que dure tan poco y no pueda renovarse hasta otro año, si lo permite la cigüeña. Los sabios se dividen y hay quien pronostica una desertación y quien afirma que volverán las glaciaciones como dicen que vuelven las golondrinas; entre tan radicales modos de igualar la superficie, nosotros preferimos el color del armiño, capaz de morir antes de ensuciar su hermoso pelaje; el desierto para el Gadafi y compañía. Ya Cristo lo eligió como retiro penitencial, lo que puede decir de su extrema dureza; una soledad más impura y no tan silenciosa como la gran colcha inconsútil; que tejas arriba nos cobija a todos. Y ojalá se adhiriera a nuestras mentes como pedía Concha Espina al contemplar por primera vez su busto en piedra.

## El reto de Alzaga

J.M. Triper

El reciente congreso del PDP ha servido para redefinir la vocación centrista del partido que lidera Oscar Alzaga, pero lo que no ha aclarado nadie aún en el partido es si esa vocación centrista significa un acercamiento al CDS o el comienzo de un enfrentamiento con los hombres de Suárez por la disputa del espacio político de centro. Aunque es muy probable que la decisión final sobre este particular no dependa, desgraciadamente para los democristianos, de ellos mismos sino de la voluntad negociadora del ex-presidente del Gobierno.

Lo que sí parece es que el PDP no va a optar por aventuras en solitario y la presencia como invitados en el Congreso de Joaquín Satrustegui y Luis Carlos Américo, dos de los miembros de la gestora que dirige el PRD tras la dimisión de Antonio Garrigues, es significativa por lo que respecta a las alianzas de futuro, aunque evidentemente insuficiente. El PDP, como el PRD, cuentan con un soporte ideológico coherente, respaldo de sus respectivas internacionales, buena organización y cuadros de prestigio, pero carecen de algo tan fundamental hoy en la política española como la imagen y el carisma, que pertenecen por méritos propios y deméritos ajenos a Suárez.

En el fondo, tanto democristianos como reformistas, parecen convencidos de que la única solución para formar una alternativa eficaz al PSOE, con posibilidades de gobierno, pasa por resucitar a la UCD en su primitiva fórmula de confederación de partidos coaligados, y contando con la colaboración de los nacionalistas vasco y catalán. Pero la incógnita estriba en saber si UCD, que ya fue capaz de ganar dos veces consecutivas al PSOE, funcionaría sin Suárez. De cualquier forma el reto está lanzado y las posibilidades de que cuaje dependen exclusivamente de los resultados que las distintas formaciones centristas, que nuevamente concurrirán por separado, obtengan en las municipales y autonómicas de Junio.

Es importante el último descubrimiento de la Policía en Madrid, respecto a ETA, pero me parece que lo razonable es no hacerse ilusiones desmedidas. ETA es una organización importante que, a su vez, tiene apoyos internacionales de varias motivaciones y objetivos. ETA, al propio tiempo, goza del respaldo de un sector muy estimable en el País Vasco. Este asunto es tan importante y serio, que lo de anteayer en Madrid es tan sólo un episodio. Me parece más importante lo que está ocurriendo en el País Vasco respecto a las dificultades para formar Gobierno. ¿El País Vasco es ingobernable? Esta es la pregunta justificada que me parece muy seria. A lo que parece, vamos camino de ello. Y puesto que estamos en asuntos graves, vamos a empezar por dos, que se refieren, uno de ellos, a la política económica, y el otro a ese asunto sin aclarar como es la sucesión de Fraga.

### Lo económico

La UGT invitó a la CEOE —trabajadores y empresarios— a iniciar unas conversaciones con el objetivo de la concertación social, y José María Cuevas ha contestado que pueden iniciarse, pero a nivel de contactos exploratorios. A estos efectos se van a ver dos hombres: Apolinar Rodríguez, de UGT, y Juan Jiménez Aguilar, que es el secretario general del empresariado. Este hombre es un dialéctico de primera clase, tiene dentro una firmeza constituyente, y su flexibilidad nunca rebasará los límites del servicio a sus deberes. La CEOE ha hecho una gran designación inicial, y pienso que Apolinar Rodríguez representará «el espíritu de La Moncloa» en las recientes demandas de Nicolás Redondo a Felipe González, y las concesiones del presidente del Gobierno al líder de la UGT. Las conversaciones de contacto exploratorio podrían terminar a la

## Dos asuntos serios: el económico y el político

Emilio Romero

manera de las cortesías diplomáticas.

El empresariado sostiene un principio capital, y que es alcanzar el mismo trato que tienen los países de Europa en cuanto a todas las posibilidades de concurrencia y competitividad. En estos momentos, la empresa española tiene muy serias trabas para entrar en esa concurrencia y ya han sido mostradas por José María Cuevas al presidente del Gobierno. Las conocen, como es consiguiente, los ministros de Economía y de Hacienda y de Trabajo. Para empezar, el Gobierno no rebaja las cuotas empresariales a la Seguridad Social —que era una de las peticiones— y en cuanto a la flexibilidad laboral, seguramente Apolinar Rodríguez no querrá ni oír hablar. Los contactos son siempre útiles, pero ese gran objetivo de la concertación lo veo bastante difícil. Y sin concertación entre sindicatos, empresarios y Gobierno, podemos avizorar un foso mayor en la situación económica y social.

Un ingenioso artículo de José Luis Carrascosa decía lo siguiente: «Lo comido por los servido. La nueva máxima está clara. Cuando no importan los votos, la mejor política económica es aquella que le mete a la gente dinero por un bolsillo y se lo saca por otro». El panorama sombrío es éste: más dificultades a la empresa, más paro y más impuestos. La valoración económica tras la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea es, a grandes trazos, ésta: un gran déficit, frente al anterior superávit. Una avalancha importadora frente al estancamiento de la exportación. Existe un rebrote inflacionista, y después tenemos el desarme arancelario que ya es vigente. Recientemente se registran aumentos de paro sobre esos tres millones de parados que ya se han he-

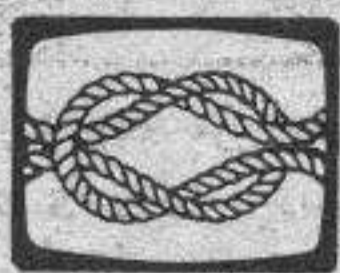
que en la dirección y organización del partido.

Son, como se ve, temas de auxilio a las probabilidades de cada cual, pero la cuestión se enciende en estos asuntos. Esa reunión privada en casa de Carlos Robles Piquer fue útil, pero no decisiva. En esa reunión no estuvo Fernando Suárez por principio, y Hernández Mancha por enfermedad.

Pero ésta es la primera etapa para el gran tema político subsiguiente, y que es el de la unión de las fuerzas políticas que no son socialistas, en la esperanza de componer una gran fuerza en coalición. Lo que suceda en el Congreso de Alianza Popular de Febrero, puede colaborar o no a la creación de esa coalición futura, que en su momento, podría divulgarse su diseño. Por lo pronto vaya este anticipo: Alianza Popular tiene que ofrecer un líder dispuesto a la negociación con otros, en el PDP, tendrán que producirse algunos cambios, y hay que contar, obligadamente, con Convergencia i Unió de Cataluña. Los sucesos de las elecciones generales de 1986 tienen que ser olvidados, y hacer las cosas de otro modo, y con la exigencia de gentes diferentes. Esta aportación al sentido común es la que debe presidir a partir de ahora.

Alianza Popular debe tener también en su cabeza esta obligación: la de elegir un líder que pueda entenderse con otros, de una manera mejor que se hizo en el pasado, en su sentido práctico, obligado y de compromiso por parte de todos.

### ATENCION VIDEO CLUBS



# LAZOS VIDEO

MAYOR DE MAYORISTAS



ANTES Vide@adena

CENTRAL.— BILBAO. Alda de Urquijo, 12. Telf. 4161888-82  
BILBAO. Alda. San Mamés, 4. Telf. 4325207-08  
SANTANDER. J.J. Pérez del Molino, 12. Telf. 372724-85  
OVIEDO. Lorenzo Abruñedo, 16. Telf. 299241.

### EXTRAORDINARIA EXPOSICION

Comedores y dormitorios  
del más puro estilo inglés.

¡PRECIOS MUY ESPECIALES!

## Módulo

MUEBLES - DECORACION - ARTICULOS REGALO

Avda. del Cid, 36 - Telf. 229362

BURGOS



## Evangelio

## «Yo lo he visto y he dado testimonio de que éste es el Hijo de Dios».

(San Juan I, 34)

Vegas

En aquel tiempo, al ver Juan a Jesús que venía hacia él, exclamó: Este es el Cordero de Dios que quita el pecado del Mundo. Este es aquel de quien yo dije: «Tras de mí viene un hombre que está delante de mí, porque existía antes que yo». Yo no lo conocía, pero he salido a bautizar con agua, para que sea manifestado a Isarel.

Y Juan ha dado testimonio diciendo: —He contemplado al Espíritu que bajaba del cielo como una paloma y se posó sobre él. Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo: Aquel sobre quien veas bajar el Espíritu y posarse sobre él ese es el que ha de bautizar con Espíritu Santo. Y yo lo he visto y he dado testimonio de que éste es el Hijo de Dios.

Este es el Cordero de Dios que quita el pecado del Mundo. He aquí las palabras con que empieza el Evangelio de hoy, y que nos indican, con claridad suma, como el Bautista empieza a cumplir su misión de anunciar al Mundo la llegada del Mesías que venía para cumplir su misión de salvar al Mundo, para redimirnos y darnos ejemplo de vida. El Bautista ha oído las conversaciones de la multitud que, ante su vida austera y penitente, y ante su palabra que anuncia la venida del Mesías, llega a pensar que pueda ser el Mesías. Y para disipar esta idea y este pensamiento de la multitud, la dice hoy, señalando a Jesús: «Este es el Cordero de Dios que quita el pecado del Mundo». Y a estas palabras del Bautista se añaden las palabras del mismo Dios que dice al Mundo al ser bautizado Jesús por el Bautista: «Este es mi Hijo amado, el predilecto: escuchadle».

Y para complemento de esto el Espíritu Santo desciende sobre Jesús y se posa sobre él.

Y con esto Jesús va a comenzar a cumplir su misión, pero antes el Bautista

dice a la multitud que le escucha complacida: «Este es aquel de quien os dije: Tras de mí viene un hombre que está delante de mí, porque existía antes que yo. Y continúa: el Bautista dando testimonio y diciendo: «He contemplado al Espíritu Santo que bajaba del cielo, como una paloma y se posó sobre él. Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo: Aquel sobre quien veas bajar el Espíritu y posarse sobre él, ese es el que ha de bautizar con el Espíritu Santo. Yo lo he visto y doy testimonio de él».

Palabras claras y concluyentes que nos dicen que aquel que ha sido bautizado por Juan es el Mesías, el Hijo de Dios, el que venía al Mundo para redimirle de la esclavitud del pecado y enseñarnos el camino de salvación.

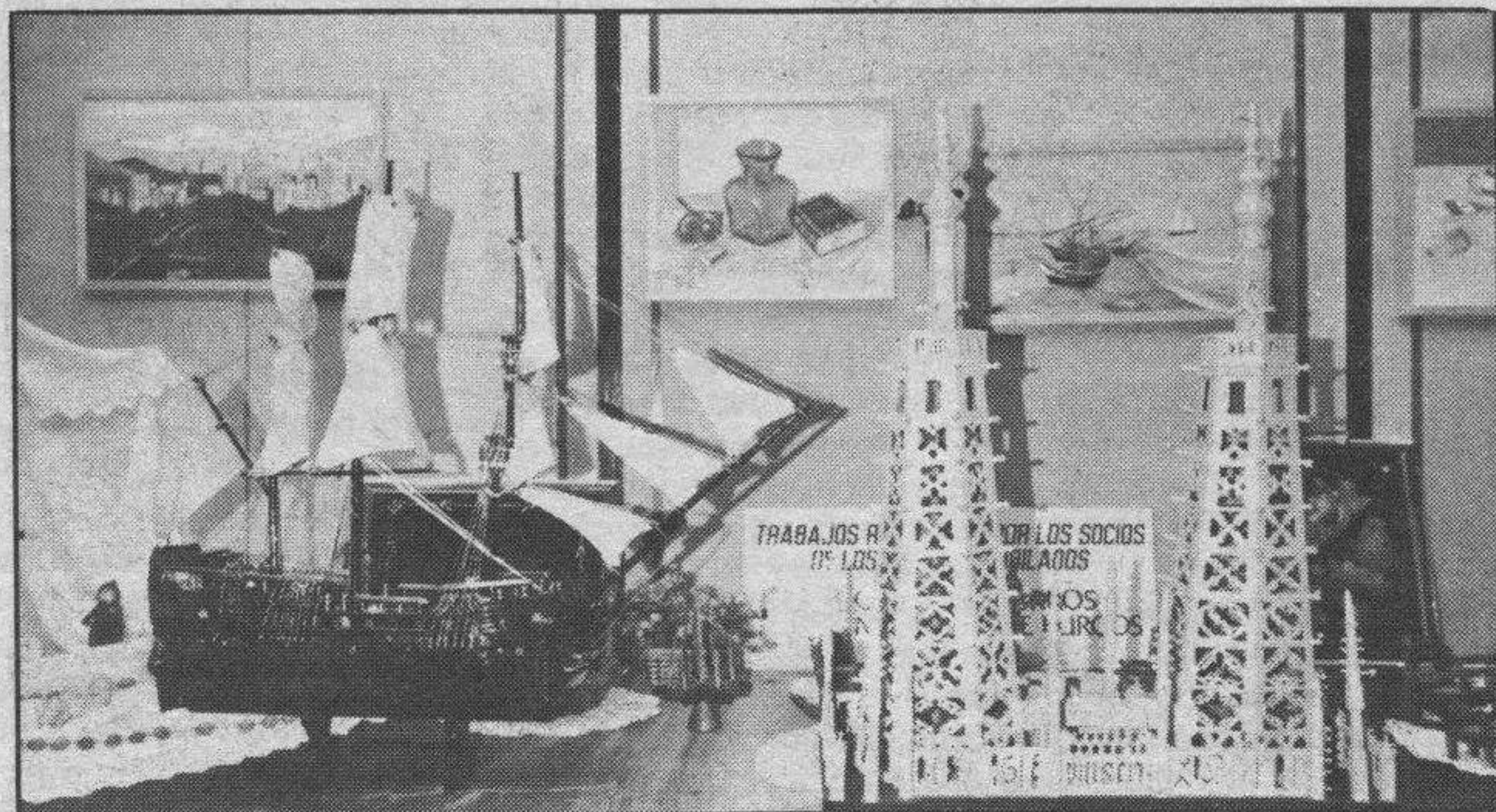
Y desde aquel momento y señalado Jesús con la palabra de Dios y del Bautista, la multitud siguió a Jesús, dispuesto a escuchar su palabra que es Palabra de vida eterna, y a seguir sus Mandamientos que son el único y verdadero camino de salvación.

¿Lo hacemos así nosotros? ¿Le escuchamos y seguimos su camino? ¿Cuán lejos estamos de ello.

El Papa Juan Pablo II se desvive para recorrer el Mundo llevando la Palabra de Cristo que es la Palabra de salvación, pero aunque parece escucharla, no la cumple y tenemos que confesar que hoy vivimos envueltos en una ola de indiferencia tremenda. No hace mucho en una encuesta realizada sobre la situación religiosa de España, nos decían que Burgos iba en cabeza de religiosidad, pero sólo con el cincuenta por ciento. La otra mitad y la de esa otra multitud ¿dónde está?

Pensémoslo y procuremos no sólo escuchar, como nos dice Dios por medio del Papa, sino procuremos trabajar con santo entusiasmo en hacer de los Mandamientos divinos la norma de nuestra vida.

Dios nos ha dicho al mostrarnos a su Hijo: ¡Escuchadle! Pues no desechemos la Palabra de Dios y hagámosla realidad en nuestra vida y nos salvaremos. No hay otro camino.



Dos bonitos trabajos realizados por Lucas Alegre, de 74 años y Saturnino García, de 80, del Club de Jubilados de la CAM de las Calzadas.

## Objetos y material que se exponen en la «Expo-Adelmus» 1987

Burgos (DB). — Según estaba anunciado, y con asistencia de autoridades y personalidades tuvo lugar a las siete de la tarde de ayer, en la Casa de Cultura, cedida, gentilmente, para ese fin la apertura de la «Expo-Adelmus» 1987 que organiza la agrupación de sociedades y Peñas de la parroquia de San Lesmes Abad.

Los objetos y materiales que presenta esta interesante muestra son los siguientes:

Trabajos manuales de socios del Club de Jubilados, de la Caja de Ahorros Municipal; manualidades de Sabela y Pilar Ais; trabajos del Centro Ocupacional El Cid; programas de cine de los años 40; etiquetas de vinos, vitolas de pintores famosos; la Heráldica en Filatelia; serie de tauromaquia en vitolas normales y gigantes, con



Aspecto de la exposición inaugurada.

hierros de ganaderías, entradas a plazas y loterofilia con el tema taurino; programa de ferias y fiestas de Burgos; sobres de primer día, franceses; instrumentos musicales antiguos de Aulas de la 3.ª Edad. Y, finalmente, mariposas y botes en miniatura de farmacia.

Esta muy curiosa exposición puede ser visitada por el público hasta el día 30, con horario de doce del mediodía a dos de la tarde, y de siete a nueve de la noche. Permanecerá cerrada todo el domingo día 25, en que se hará la conmemoración de la fiesta patronal de la ciudad.

## Semana de oración por la unidad de los cristianos

Burgos (DB). — Hoy, comienza en Burgos la Semana de oración por la unidad de los cristianos que organiza la Delegación diocesana de Ecumenismo y a la que invita a unirse y participar en los actos a todos los creyentes.

Hoy, domingo, a las

ocho de la mañana y desde la parroquia de San Lesmes se retransmitirá la santa misa ofrecida por las intenciones y necesidades de los enfermos, bajo el lema «El que está en Cristo es una criatura nueva».

Mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en la

Casa de la Iglesia, pronunciará una conferencia la señorita Claire Stubbe-mann, sobre el tema «En nombre de Cristo dejáos reconciliar con Dios».

Los actos continuarán hasta el día 25 y serán precedidos de la Eucaristía.



El novenario de misas que dará comienzo el próximo miércoles, día 21, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, será aplacado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### Don Esteban Sanz Ortiz

Fallecido el día 14 de Diciembre de 1986

Q. E. P. D.

Su familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



EL SEÑOR

### Don Santiago Llorente Callejo

Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: D.ª Consuelo Martínez Lara; hijos: Carlos, Rosa-María y Raquel; madre política: D.ª Elvira Lara; hermana: María Luisa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las diez y media, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/ Gral. Dávila n.º 17

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 18 de Enero de 1987

### LAS ESQUELAS

se reciben hasta las 12 de la noche en

C/ San Pedro Cardeña, 34

Diario de Burgos

### Agradecimiento

La familia de DON FELICIANO CUESTA GARCIA, fallecido el pasado día 10 (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### Teresa Díez Tomé

Que falleció el 19 de Enero de 1986

Q. E. P. D.

Su esposo, hijos, nietos, hermanos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará mañana, lunes, día 19, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 18 de Enero de 1987



LA SEÑORA

### Doña Felisa Fernández Martínez

Vda. de D. Manuel García López

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos: Abundio, Calixto, Modesto y Diego; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cuatro, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Han sido concedidas indulgencias por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Orense.

Vivía: Residencia El Remanso

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 18 de Enero de 1987





El jurado calificador, durante su sesión de ayer.

## José Carlos Gallardo, ganador del Premio «San Lesmes Abad» de Poesía

El jurado declaró desierto el de jóvenes poetas burgaleses

Burgos (J.A.G.).—El poeta y periodista español José Carlos Gallardo, residente en Argentina desde 1957, ha sido el ganador, por su obra «Versos a la memoria de mi padre, aún vivo», del Concurso Internacional de Poesía «San Lesmes Abad» que ayer se falló en Burgos y que está dotado con 300.000 pesetas. El jurado, presidido por el literato y académico José García Nieto, declaró desierto el premio instituido para la promoción de jóvenes poetas burgaleses al que se había presentado catorce trabajos. En opinión de los integrantes del mismo, las composiciones no reunían una calidad contrastada para ser acreedores a este galardón, que tiene una aportación de 100.000 pesetas.

El jurado, presidido por el poeta y académico José García Nieto, estuvo compuesto además por Enrique del Diego Simón, teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Enseñanza y Cultura municipal; Angela Reyes, ganadora de la edición del pasado año; Pascual Izquierdo Abad, poeta, y Juan José Pérez Solana, escritor burgalés. Actuó de secretario, Jesús María Jabato Saro, jefe de la Sección de Enseñanza y Cultura.

Tras la lectura de trabajos y las deliberaciones en torno a los mismos, se hizo público el fallo del Concurso Internacional de Poesía Religiosa «San Lesmes Abad» que este año, convocado por el Ayuntamiento burgalés, celebra su vigésimo cuarta edición.

El premio internacional, dotado con 300.000 pesetas, correspondió al trabajo titulado «Versos a mi padre, aún vivo», del que es autor el poeta y periodista español José Carlos Gallardo. Residente en Argentina, en la actualidad, es jefe de los Cursos del Instituto Argentino de Cultura Hispánica y secretario de la Oficina Cultural de la Embajada de España en este país. Este año, tras la eliminación de algunas obras que no se ajustaban a las bases, en total optaban al galardón ochenta y seis trabajos, entre los que figuraban varios enviados desde distintos países hispanoamericanos, así como de Estados Unidos, Israel, etcétera.

**Desierto el premio de jóvenes poetas burgaleses**

Por otro lado, el premio de jóvenes poetas burgaleses, creado para la promoción de los noveles valores de la provincia, quedó desierto. Ninguno de los catorce trabajos presentados dentro de este ámbito presentaba calidad contrastada para hacerse acreedor al mismo. José García Nieto, en declaraciones a DB, señaló que para próximas ediciones habría que expresar mejor el carácter de este premio. Al parecer, en algunos trabajos, no quedaba claro si optaban al premio nacional o al de jóvenes poetas burgaleses.

Por otro lado, el presidente del jurado señaló que la calidad media de las obras presentadas al Concurso Internacional de Poesía Religiosa «San Lesmes Abad» era «muy interesante» y que se había podido comprobar una gran variedad de formas poéticas, desde las formales hasta las más abiertas y libres. En algunas obras, se hacía alusión muy directamente, explicó, a lo religioso, mientras que, en otras, ésta era más tangencial. En todo caso, añadió, la profundidad en los versos era nota dominante.

José García Nieto, que cuenta con un Premio «San Lesmes Abad» por su obra «El arrabal», destacó que a pesar del tiempo que ha pasado desde que se presentara al mismo y a punto de cumplir el certamen sus «bodas de plata», este concurso poético burgalés no ha perdido calidad ni interés para poetas y literatos en lengua castellana.

Asturiano de nacimiento, García Nieto es académico de la Española y de la de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo. Acaba de ganar, en Diciembre del pasado año,

el Premio «Fernando Rielo», de poesía mística, por su obra «Carta a la madre», que está ya en imprenta. Acaba de publicarse su libro «Galiana», trabajo poético con el que ganó el Premio «Ib Zaidum», del Instituto Arabe de Cultura.

**José Carlos Gallardo, un conocido poeta**

Sobre el ganador del Premio «San Lesmes Abad» de Poesía, José Gallardo, el presidente del jurado señaló a DB que es un conocido poeta en el mundo hispanoamericano y que tiene con un vasto «currículum» literario y pedagógico. A su numerosa obra publicada y trabajos con los que se ha hecho acreedor a una larga lista de certámenes y premios tanto españoles como extranjeros, hay que sumar su labor periodística.

Cofundador del grupo «Versos al aire libre» y actual presidente del Aula de Poesía Española «Antonio Machado», este poeta nacido en Granada, reside en Argentina desde 1957. Durante los últimos veinte años ha impartido cursos a profesores de Letras y ha leído su obra en Universidades de varios países de Hispanoamérica, Estados Unidos, Inglaterra, entre otros.

**La entrega del premio, en Febrero**

La entrega del Premio «San Lesmes Abad», dotado con 300.000 pesetas, se realizará en el transcurso de una velada literaria que se celebrará durante el mes de Febrero. La fecha, según se indicó, está aún por determinar. No se podrá realizar, como estaba previsto en principio, a finales de este mismo mes, con motivo de las fiestas de San Lesmes. José Carlos Gallardo posiblemente, aún sin confirmar oficialmente, viajará desde Argentina a Burgos para recoger este galardón.

Además de las 300.000 pesetas en metálico, el Ayuntamiento se compromete a adquirir ejemplares de la obra «Versos a la memoria de mi padre, aún vivo» por importe de otras 100.000 pesetas.

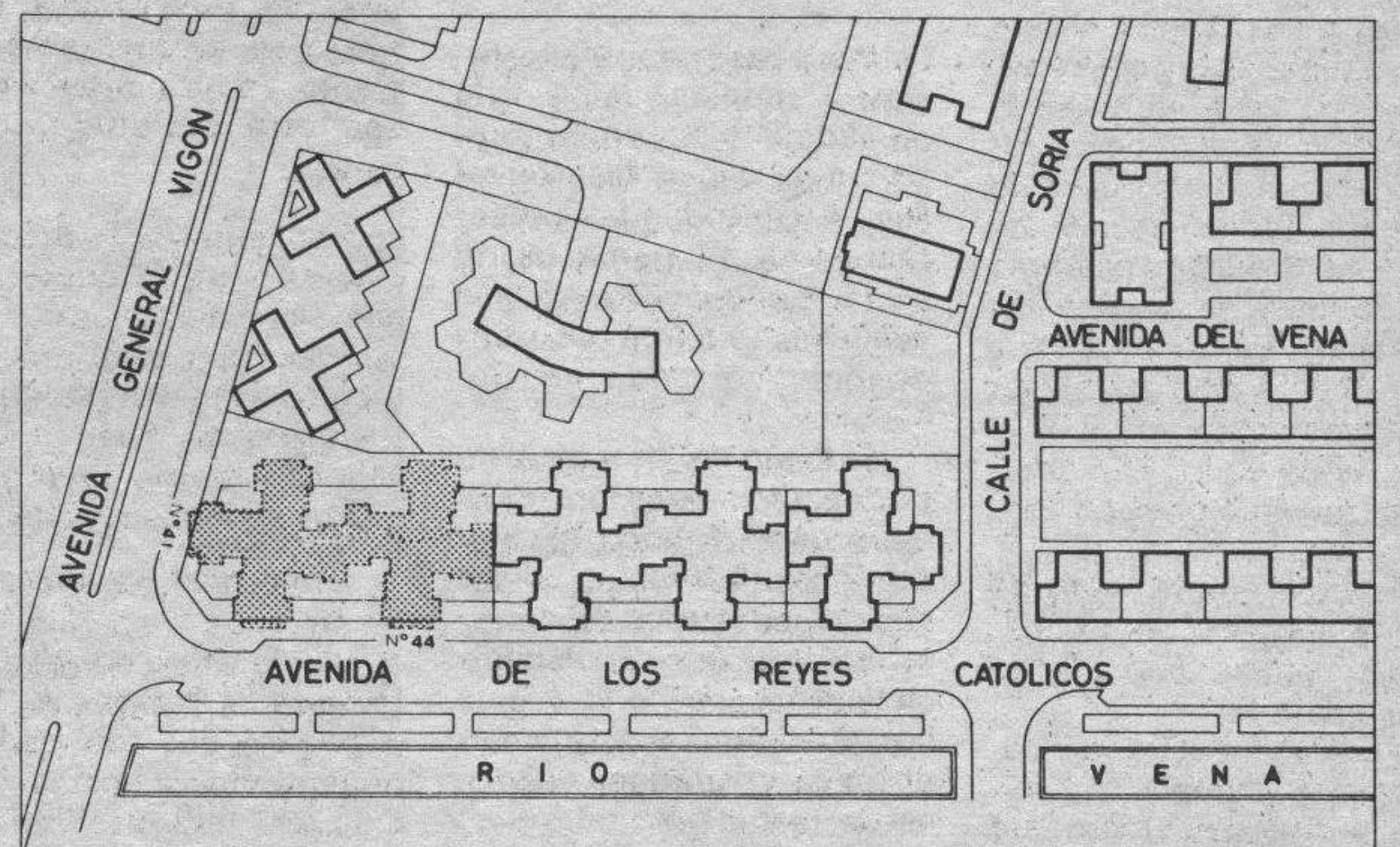
## Reunión del Consejo Provincial de USO.

El VII Consejo Provincial de USO en su reunión de ayer analizó, de forma prioritaria, el proceso de las elecciones sindicales y la negociación colectiva de 1987. En el primer punto, USO valoró positivamente «los esfuerzos y recursos humanos» que han incidido en los resultados obtenidos y, en el segundo punto, la central aprobó las bases de negociación que recogen la defensa real del poder adquisitivo, la promoción y creación de empleo y la reducción de la jornada laboral a 39 horas.



# 160 NUEVAS VIVIENDAS PARA NUESTROS CLIENTES

en la Avenida de los Reyes Católicos



## CARACTERISTICAS DE LAS VIVIENDAS:

- De Protección Oficial.
- De 87 a 90 m.<sup>2</sup> útiles.
- Salón, cocina, 3 ó 4 dormitorios, 2 baños.
- Calefacción central. Plaza de garaje.
- Puerta semi-blindada.
- Suelos de mármol en baños, terrazo de 1.<sup>a</sup> en cocina y parquet barnizado en el resto.
- Carpintería exterior doble en aluminio.
- Exenciones y bonificaciones fiscales.
- Créditos hasta el 70% del precio total de compra.
- Las viviendas deberán destinarse a domicilio habitual y permanente, y ser ocupadas en el plazo de tres meses.
- Calificación provisional de la Junta de Castilla y León. Expediente 09-1-0022-85 de fecha 31 de mayo de 1985.

PARA SOLICITAR NUESTRAS VIVIENDAS SOLO SE NECESITA SER CLIENTE DE LA CAJA. FOLLETOS INFORMATIVOS EN TODAS NUESTRAS OFICINAS.



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**





Las colas dan idea del carácter popular de esta fiesta.



El grupo «Estampas Burgalesas», bailando ante la parroquia de San Antón.

## Sabor popular burgalés en la fiesta de San Antón

Burgos (DB).— La tradicional festividad de San Antonio Abad (San Antón) se conmemoró, durante la jornada de ayer, con diversos actos populares en el barrio de Gamonal, con especial incidencia, Las Huelgas, San Cristóbal (Villimar) y en la localidad de Renuncio. En Gamonal, la Cofradía de San Antonio Abad distribuyó 650 kilos de titos guisados, estimándose que más de diez mil personas degustaron el típico plato.

Como viene siendo habitual cada año, se celebró una misa en la parroquia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal concelebrada por siete sacerdotes, presididos por el párroco y abad de la cofradía Nicolás Dulanto. Durante la celebración litúrgica se veneró la reliquia y se procedió a la bendición de dos cerdos, ante el atrio del templo, siendo sorteados a las ocho de la tarde.

Junto a representantes de la Cofradía y numeroso público en general, estuvieron presentes, en esta jornada festiva, para degustar el tradicional guiso, el alcalde de la ciudad, José María Peña, el presidente de la Diputación Provincial, Tomás Cortés Hernández, diversos representantes de la Corporación Municipal: señores Arribas Moral, Vallecillo y Citores Hierro y el teniente-coronel de Aviación, Gómez Bayo.

### 650 kilos de titos

Se calcula que la cifra de personas que degustaron el año pasado el guiso, unas diez mil, fue superada. Este año para la elaboración, de tan tradicional y popular plato, se utilizaron 650 kilos de titos, distribuidos en ocho perolas con una capacidad cada una de unos 900 litros aproximadamente, estimándose en total el número

de litros del guiso en unos 6.500.

Junto a los condimentos imprescindibles: titos, como materia prima, aceite, ajo, laurel, pimientos calahorranos, guindillas, sal, sofrito de cebolla y pimentón (dulce y picante), se distribuyeron, entre todas las personas que acudieron al barrio de Gamonal, portando sus cazuelas, setenta hogazas de pan, debidamente trozadas.

El coste del presupuesto de los titos se cubre cada año con el dinero recaudado, que procede del sorteo de los dos cerdos, que previamente son bendecidos. Este año, se calcula que fueron vendidos para la rifa entre doce y quince mil boletos, repartidos en unos 200 talonarios, aproximadamente.

El reparto de los titos guisados se realizó de dos formas: la primera, distribuyéndose entre familiares de cófrades y viudas de éstos y una segunda, entre todas aquellas personas que acudieron a la sede de la Cofradía de San Antonio Abad de Gamonal, con sus cazuelas para trasladar a sus mesas el popular plato.

**Fundada en 1502, actualmente cuenta con 32 cofrades**

El año de fundación de la Cofradía de San Antonio Abad data de 1502 y actual-



Niños, jóvenes y mayores, todos acuden a degustar los titos de San Antón, en Gamonal.

mente cuenta con un total de treinta y dos cofrades. Este año, el cargo de prior ha recaído en Francisco Olivares, ya que el título se renueva cada doce meses y, el de cocinero mayor, al igual que en 1986, en Ricardo del Val, como maestra culinaria y gastronómica.

En definitiva, una fiesta popular y tradicional en la que tanto niños como mayores desfilan haciendo cola, para recoger una muestra de los titos guisados, mientras la música ameniza el ambiente adquiriendo la jornada un carisma de colorido y tradición popular. Una fiesta que exige muchas horas de trabajo, ya que desde el pasado mes de Octubre comenzó a gestarse, reflejándose de esta manera una tradición

continuísta, popular y participativa.

### La festividad de San Antón en el barrio de Huelgas

La festividad de San Antón Abad, se desarrolló en el barrio de Huelgas con el fervor habitual y dentro de la tradición. A las doce se celebró la misa solemne en la parroquia titular, presidida por el vicario de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, con el que concelebraron numerosos sacerdotes. Fue el vicario quien pronunció la homilía alusiva al Santo y armonizó el santo sacrificio el coro de seminaristas agustinos.

Se contó con la presencia del alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín; vicepresidente de la Diputación, don José María

Olmedo; capitular don Mariano Hervás; alcalde del barrio, don Félix Barriuso Cuevas, con los alcaldes de San Pedro de la Fuente y barrio del Pilar; prior de la Cofradía, don Daniel Llorente; presidentes de las Peñas Cultural de Huelgas y Fajas, don Luis Villán y don Luis Vicuña, respectivamente.

Miembros del Grupo «Estampas Burgalesas» bailaron la «Danza del Santo» al ofertorio. Finalizada la misma, se cantó el himno a San Antonio y se veneró la reliquia del Santo.

Ya a la salida, volvieron a bailar los componentes del grupo «Estampas Burgalesas» para, seguidamente el párroco, don Luis Esteban Vallejo, proceder a la bendición de los animales, que casi todos fueron

perros, más algún pájaro.

El acto siguiente fue el sorteo del famoso cerdo, que correspondió al número 372. Finalmente se sirvió un vino de honor en la Residencia de las Carmelitas.

Debemos hacer constar que los miembros de la Cofradía estuvieron presentes en todos los actos y que la iglesia, lo mismo que fuera de ella en la bendición y sorteo, se vió muy concurrida de público.

### En Renuncio

En la localidad de Renuncio se celebró, igualmente, la festividad de San Antonio Abad. A las once y media, el párroco, don Francisco Reca presidió la santa misa. Al ofertorio, según la tradición, se ofrecieron el pienso y los panes.

Presidió los actos el alcalde, que es también prior de la localidad, don Miguel Angel Sáez Saiz. Tras el santo sacrificio se rifó el cerdo que correspondió al número 1912. También se ofreció un vino de honor a los concurrentes, algunos de los cuales habían llegado de los pueblos aledaños.

### La Orden del Gamón

Dentro de la festividad de San Antón, también la Orden del Gamón conmemoró la tradicional jornada, celebrando una comida de hermandad, en la cual participaron la totalidad de sus asociados.

La Cofradía de San Antonio Abad distribuyó, entre la Orden del Gamón, el popular plato de los titos guisados. Y en la comida, celebrada por primera vez por la Orden, también participaron representantes de la S.R.C. «Las Candelas».

Nos salimos del periódico celebrando el

N.º 100 Extra de

**TODOMUNDO**

Revista joven de Diario de Burgos

VIERNES, 27 DE FEBRERO 1987.

- DISEÑO ● MUSICA ● MODA
- LA HISTORIA DE LA MUSICA EN BURGOS
- MOTOR ● CONCURSOS ● COMICS

Suplemento Especial a la mitad del formato del «Diario»

Las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo se pongan en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Telf.: 268375), mañanas de 9 a 15 horas y Agencias de Publicidad.

El cierre del suplemento será el 5 de Febrero.

## FRANQUICIA '87

AHORA PUEDE EMPEZAR UN NEGOCIO EN MARCHA

### MAGIC MOMENT (Joyeros Italianos)

La prestigiosa cadena italiana de Joyería Magic Moment, que en la actualidad cuenta con más de 116 establecimientos, sigue ampliando su red de franquicia en España y busca:

### FRANQUICIADOS (Concesionarios)

#### OFRECEMOS:

— Amplia colección de joyas Magic Moment de diseño italiano con presentación exclusiva. — Una tienda con identidad propia. — Formación del personal, asesoramiento jurídico. — Publicidad dinámica. — Amplio margen de beneficios. — Rentabilidad y rápida amortización. — No es necesaria experiencia en joyería.

#### PEDIMOS:

— Local en zona de máximo movimiento peatonal (50' a 100 m<sup>2</sup>). — Inversión aproximada de 6.000.000 pesetas en joyas de oro y plata (con posibilidad de financiación).

Interesados visítanos en Franquicia '87  
Feria de Muestras. Bilbao. Pabellón 1  
Stand 001 o escribir o llamar a Magic Moment  
París, 184, 5.º — 08036 Barcelona. Tel.: 217 07 00.

**MAGIC  
MOMENT**  
JOYEROS ITALIANOS



# Tertulia sobre educación

Burgos (C.M.). — El Restaurante Fernán González ha sido de nuevo anfitrión en la tertulia que sobre la educación en general (en la escuela, la Universidad, la calle, los medios informativos, la familia, etc.), ha organizado «Proyessa», responsable de los Cursos Municipales y dedicada a la investigación y ejecución de estudios y programas sociales.

Actuaron de mantenedores la profesora Dra. doña Adoración Holgado, pedagoga y psicóloga, y el profesor Dr. don Manuel Villegas, teólogo y abogado y reunió como contertulios a destacadas personas burgalesas en este campo.

Se sostuvo: Adoración Holgado Sánchez: «En una sociedad en cambio constante y rápido los profesionales de la educación, deberán estar abiertos a las innovaciones, haciendo realidad en ellos mismos «la educación permanente».

Manuel Villegas Rodríguez: «En educación debemos ser seriamente exigentes con nosotros mismos para poder exigir suave y dulcemente a los demás».

Anselmo Rodríguez Holgado: «El educador debe descubrir los valores del nuevo humanismo, «el humus», capaz de hacernos felices. Seamos profesionales de algo que se nos demanda y reclama por la sociedad y que por vocación en nueva disponibilidad hemos elegido».

Ana Fernández Eroles: «Los valores son intrínse-



Un momento de la tertulia dedicada a la educación

cos a la naturaleza humana y poseen una base biológica y genética, pero son desarrollados por la cultura. Por ello, la educación que tramite ésta ha de ser permanente».

Vicente Ruiz de Mencía: «Es absolutamente imprescindible que se logre entre los profesionales de la enseñanza y la sociedad una mayor y permanente comunicación recíproca, que sea fiel reflejo de la vida misma e impulse la realidad científica y tecnológica de este momento. Y en este sentido, tienen un papel trascendente todos los medios de información».

Alberto Ibáñez Pérez: «Educación: Transmisión de ideas claras, basada en un

sistema de valores perfectamente definido y jerarquizado sin caer en dogmatismos ni en relativismos».

P. Carlos Conde Díaz: «Yo concedo una gran importancia a la consideración de que en el hombre hay que educar no sólo la inteligencia sino las actividades y las habilidades».

Isaac Aragón González: «La institución escolar juega un papel fundamental en el condicionamiento de los futuros ciudadanos, aunque éste se da también a través de la familia y de otras instituciones tales como los medios de comunicación social. Las condiciones de los educadores afectan a la calidad de su rendimiento y al nivel de éxitos que ellos

son capaces de alcanzar».

Mari Carmen Villanueva Cueva: «Es necesario que la sociedad tome conciencia de que el profesor necesita tiempo y medios para actualizar sus conocimientos e impartir el progreso de la sociedad».




Antonio Fernández Santos: «La escuela ha de estar vinculada con su entorno por razones formativas y metodológicas. Bien entendido que atender a la realidad es enraizar la enseñanza con la vida. Es necesario motivar al profesorado para que actúe como agente del cambio en la escuela, atendiendo a sus problemas y facilitándole los instrumentos adecuados para superarlos».

# NUEVO CONCURSO DB

## Normas del NUEVO CONCURSO DB

- 1.º DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
- 2.º DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
  - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.
  - Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplo: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.

¡ATENCIÓN A NUESTROS CONCURSANTES! En el sorteo del presente mes habrá unos premios adicionales consistentes en:

- 1.º Una magnífica bicicleta BH, cedida por  **JOSE** Burgos Aranda
- 2.º Una estupenda cámara Kodak E.F.35 Compacta, con flash y fotómetro incorporados cedida por  **DISCOTECA**
- 3.º Una pluma estilográfica Mon-Blanc cedida por Pa-  **TAGRA** pelería



**M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA**  
Santander, 6-2.º izq.-4. Teléfono: 26 48 23  
**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**  
Somos especialistas en AUDIFONOS

# Las ventajas de nuestras cuentas corrientes saltan a la vista

Las Cuentas Corrientes de la Caja del Círculo tienen muchas ventajas. Con ellas puede realizar una amplísima gama de operaciones y acceder a todos nuestros servicios. Con rapidez y

comodidad. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas. Y disfrute ya de las ventajas de ser titular de una Cuenta Corriente de la Caja del Círculo.

**PUNTUAL INFORMACION**

**SEGURIDAD TOTAL**

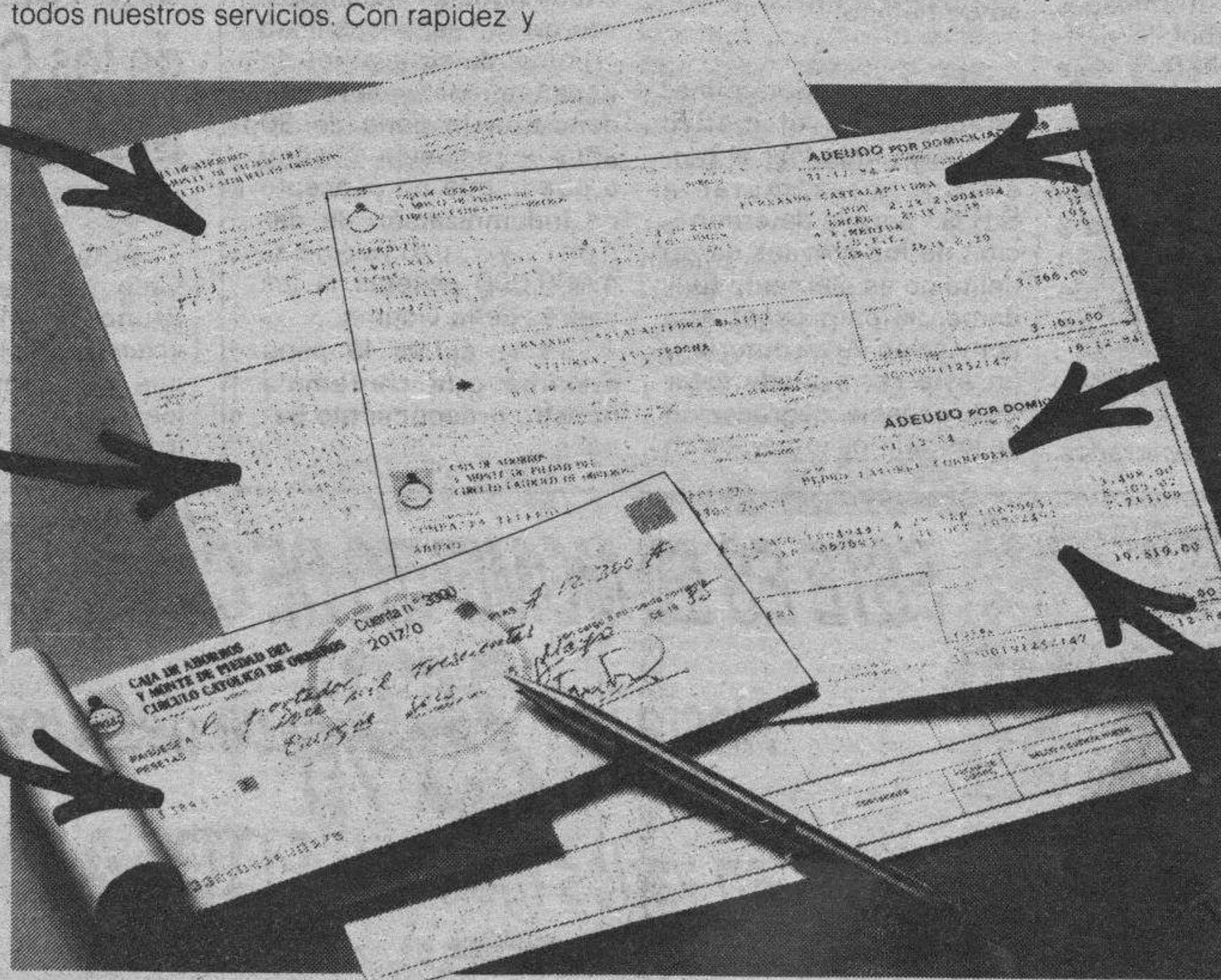
**RAPIDEZ EN SUS COBROS**

**DOMICILIACION DE PAGOS**

**CAJEROS AUTOMATICOS**

**UN SEGURO DE ACCIDENTES CON INDEMNIZACION DE HASTA 3 MILLONES**

**Y MUCHOS SERVICIOS MAS**



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD**

**CIRCULO CATOLICO**



Crónica judicial

## Asesinato con ensañamiento: Treinta años de reclusión mayor, con la droga de fondo

«... el procesado causó a su víctima deliberadamente otros sufrimientos previos, ocasionándole heridas punzantes antes de morir, según dictamen del médico forense y le rompió los dientes, probablemente al ponerle la mordaza, lo que constituye la concurrencia de un plus de antijuridicidad y peligrosidad que debe estimarse separadamente del asesinato...»

Mal empezamos el año con una nueva crónica sobre un asesinato que no dudo en calificar de espeluznante y en bolsillo otra sobre un homicidio que vendrá en próxima crónica y después de trece crónicas sobre asesinatos u homicidios en el pasado año.

Se ha seguido sumario contra P.I.M. y se celebró la vista en nuestra Audiencia provincial el día 9 de los corrientes, y dictando sentencia nuestra Audiencia provincial con fecha 13/1/1987.

El Ministerio Fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de asesinato del artículo 466-1 del Código Penal, con la agravante de reincidencia y pidiendo la pena de 30 años de reclusión mayor e indemnización por daños y perjuicios 4.000.000 de pesetas, a los familiares del fallecido S.H.G.

La defensa del acusado solicitó el sobreseimiento provisional del artículo 641-2 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, por estimar no haber motivos suficientes para acusar a su representado y subsidiariamente su absolución, por no ser autor de los hechos enjuiciados.

Se declara expresamente probado que entre el procesado P.I.M. y la víctima S.H.G., amigos desde la infancia y consumidores y traficantes de droga, al menos para financiar la que necesitaban, surgieron algunas desavenencias propias de tal género de vida, como las de sospechar el primero que el segundo le había sustraído dinero y que más recientemente le había cogido una cazadora, llegando P.I.M. a obligar a S.H.G. a ingerir anfetaminas para obtener una declaración sobre el primer hecho citado, dado el dominio temperamental, y tal vez físico que aquél tenía sobre éste.

Sobre las 23 horas del

día 30/1/1984, subieron a un coche propiedad de P.I.M. y conducido por éste y desde Bilbao partieron hacia Orduña, explicando a algunos amigos que se encontraron por dicha zona de bares, que iban simplemente a dar una vuelta.

Llegados el procesado y la víctima al alto de Orduña, en término municipal de Villalba de Losa, el primero usando medios que se desconocen consigue desnudar completamente al segundo, le ata con cuerdas los tobillos y las muñecas por detrás del cuerpo, le pone unos esparadrapos en la boca para que no pueda gritar rompiéndole los dos incisivos centrales superiores y le produce varias heridas inciso-punzantes en el tórax y abdomen para hacerle sufrir antes de que decidiera matarle, lo que efectúa a continuación mediante cortes en el cuello, extensos y profundos que cortan la tráquea y fracturan las vértebras cervicales, empleando un arma blanca, que no ha sido encontrada, siendo probable que además de estas lesiones hechas con evidente intención de causar un fuerte dolor, le cortara también cabello de la parte anterior de la cabeza y de la barba y produciéndole la muerte entre las 4 y las 5 horas del día 1 de Diciembre y encontrándose el cadáver a las 8,30 horas por un cazador, que lo encontró en posición de decúbito supino y con las cuerdas que ligaban sus extremidades atadas a un árbol; la víctima estaba soltero y deja padre y madre.

El procesado P.I.M., ha sido condenado varias veces y entre otras por dos sentencias del año 1983 por delito de utilización ilegítima de vehículo de motor y por delito de desobediencia.

En los Fundamentos de Derecho, la sentencia dice que los hechos declarados

probados son constitutivos de un delito de asesinato previsto y sancionado en el artículo 406, n.º 1 en relación con el artículo 10, n.º 1 del Código Penal, porque el procesado mató a S.H.G., alevosamente puesto que antes le ató los pies, las manos y le amordazó, todo ello para asegurar la efectividad de las acciones que pensaba realizar, eliminando toda oposición que pudiera ofrecer la víctima y la posible ayuda que pudiera llegarle al oírse los naturales quejidos derivados del dolor que hubo de padecer antes de morir.

Dice que no puede acogerse la defensa consistente en que el autor del delito fuera una tercera persona, que conociera al procesado y a su víctima, porque independientemente de la confusión que aparece en las declaraciones de esa tercera persona sobre sus movimientos durante la noche de autos, lo cierto es que fue visto por la Policía de Logroño, a eso de la 1 hora del día 1 de Diciembre, y detenido a las 4, mientras que según el dictamen del médico forense que asistió a la diligencia del levantamiento del cadáver, la muerte se produjo entre las 4 y las 5 horas; porque aunque el procesado alegue que viajaban los tres en su coche para cometer un robo, nadie vió a esa tercera persona en el vehículo, ni consta que se produjera tal acto ilícito y por la propia declaración del procesado queda como hecho objetivo que se va con la víctima a Orduña al terminar el día 30 de Noviembre y al día siguiente aparece S.H.G. muerto a las 5 ó 6 horas, sin que el procesado aclare y justifique lo que hizo en ese lapso de tiempo.

Queda sin determinar exactamente el motivo que pudo impulsar al procesado para matar a S.H.G., pero la determinación de los móviles de un delito no es elemento fundamental para llegar a la convicción de su autoría, y en este caso puede estar en la especial degradación de los sujetos inmersos en

el consumo y tráfico de droga, la venganza por causas nimias, el afirmar una personalidad sobre otra, etc.

En la ejecución del hecho se estima que concurre la circunstancia modificativa de la responsabilidad criminal agravante de aumentar deliberadamente el mal del delito, causando otros males innecesarios para su ejecución, prevista en el n.º 5 del artículo 10, toda vez que constando la decisión de matar alevosamente el procesado causó a su víctima deliberadamente otros sufrimientos previos, ocasionándole heridas punzantes antes de morir, según el dictamen del médico forense y le rompió los dientes, probablemente al ponerle la mordaza, lo que constituye la concurrencia de un plus de antijuridicidad y peligrosidad, que debe estimarse separadamente del asesinato, aunque el ensañamiento pueda tipificar aisladamente a este delito, según el n.º 5 del artículo 406.

Concurre también la agravante de reincidencia del n.º 15 del artículo 10 del Código Penal.

En cuanto a la posibilidad apuntada por la defensa de concurrir causa de exención o atenuación de la responsabilidad por ser drogadicto el procesado, no constando que en el momento de cometer el hecho estuvieran disminuidas psíquicas, no puede tenerse en cuenta tal hábito por simple hipótesis.

Nuestra Audiencia Provincial condena a P.I.M., como autor responsable de un delito de asesinato, con la concurrencia de las circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal de agravantes de ensañamiento y de reincidencia, a la pena de 30 años de reclusión mayor y a que pague en concepto de indemnización de daños y perjuicios, 4.000.000 pesetas, a los padres de la víctima.

Se le aplica la pena máxima que contempla nuestro ordenamiento penal.

## Señalamientos para esta semana en la Audiencia

Burgos (Julián Miguel de la Villa).—

En la Audiencia Provincial

Día 19.

Apelación civil.— A las 10,15, apelación civil del Rollo 294/85 del Burgos número 1.

Sumario.— A las 11, del Burgos n.º 2 por delito de robo y pena de tres años de prisión menor.

Apelación penal.— A las 12, de diligencias preparatorias del Burgos n.º 3 por imprudencia en circulación y pena de dos meses de arresto mayor y siete meses de privación del permiso de conducir.

Día 20.

Apelaciones civiles.— A las 10,15, del Rollo 329/85 del Burgos n.º 1; a las 11, del Rollo 320/85 del Burgos n.º 2.

Apelación penal.— A las 11,30, de diligencias preparatorias de Lerma por imprudencia temeraria y pena de tres meses de arresto mayor y privación del permiso de conducir por un año.

Sumario.— A las 12, del Burgos n.º 2 por droga y pena de un año de prisión menor.

Día 21.

Sumarios.— A las 10,15, sumario de urgencia 2/82 del Burgos n.º 1; a las 11, de Miranda de Ebro por droga y pena a cada uno de los tres procesados de un año de prisión menor y multa de 50.000 pesetas; a las 12, de Briviesca, por imprudencia temeraria y pena de siete meses de prisión menor y un año de privación del permiso de conducir.

Día 22.

Apelaciones penales.— A las 10,15, de delitos dolosos del Burgos n.º 2 por robo y resistencia y pena al primer procesado por robo de seis meses de arresto mayor y al segundo la misma pena por el mismo delito y por el de resistencia tres meses de arresto ma-

yor; a las 10,30, de delitos dolosos de Miranda de Ebro por utilización ilegítima de vehículo de motor y penas al primer procesado de cuatro meses y un día de arresto mayor y al segundo de cinco meses de arresto mayor y a ambos privación del permiso de conducir por un año.

Sumario.— A las 11, del Burgos n.º 1 por robo y pena al primer procesado de tres años de prisión menor y al segundo de dos años de prisión menor; a las 12, de Aranda de Duero por robo y penas a cada uno de los dos procesados de siete meses de prisión menor.

En la Sala de lo Civil

Día 20.

A las 10, apelación de menor cuantía del Juzgado de Soria; a las 10,30, de menor cuantía de Aranda de Duero; a las 11, de arrendamientos rústicos del Santander n.º 4; a las 11,30, sobre audiencia al rebelde en procedimiento judicial sumario del Santander n.º 3.

Día 21.

A las 10, de menor cuantía del Santander n.º 1; a las 10,30, de arrendamientos urbanos de Laredo; a las 11, de incidente del Santander n.º 4; a las 11,30, de menor cuantía de Haro.

Día 22.

A las 10, de menor cuantía del Burgos n.º 1; a las 10,30, de incidente del Santander n.º 4; a las 11, de arrendamientos urbanos del Santander n.º 4; a las 11,30, de menor cuantía del Juzgado de Haro.

Día 23.

A las 10, de arrendamientos rústicos del Burgos n.º 1; a las 10,30, de menor cuantía de Aranda de Duero; a las 11, de menor cuantía del Torrelavega n.º 1; a las 11,30, apelación en incidente de oposición al convenio regulador de una suspensión de pagos del Juzgado de 1.ª Instancia del Burgo de Osma.

## Entrega de diplomas de los Cursillos Municipales

Burgos (DB).— Ayer, sábado y en el Centro San Bruno, se celebró una convivencia de los cursillistas que han tomado parte en los cursillos intensivos de iniciación y perfecciona-

miento en la animación socio-cultural. Se pasaron videos del desarrollo de los mismos y se entregaron los diplomas a todos los participantes.



### ESTE ES EL MOMENTO DE CAMBIAR SU COCINA

Hasta un **25%** de descuento  
en varios modelos **FURLADY**

• Sin entrada y hasta 24 meses para pagar.  
• Proyecto y presupuesto gratis, sin compromiso.

La cocina completa de sus sueños en **El Corte Inglés**

C/Vitoria, 48. Tel. 23.34.11. BURGOS





## Con el de «Río Vena», el Ayuntamiento pone en marcha los Consejos Sociales de Barrio

Burgos (J. Angel Gozalo).—Con la constitución del de «Río Vena», el Ayuntamiento de Burgos pone en marcha los Consejos Sociales de Barrio, cuya finalidad es potenciar, por un lado, la participación y las relaciones entre los ciudadanos y, por otro, contribuir a que sean los propios vecinos y los colectivos existentes en cada barrio los protagonistas de los programas de acción social y actividades de animación socio-cultural. Las pretensiones de los responsables

municipales de esta iniciativa es que estos órganos, en los que estarán representados instituciones así como grupos y asociaciones de cada zona, se vayan creando paulatinamente en los distintos barrios burgaleses. El próximo mes se constituirá el del Crucero y posiblemente el de San Pedro de la Fuente o San Pedro y San Felices. Un Consejo Social Municipal será el encargado de coordinar los consejos de barrio.

A primeros de mes se constituyó oficialmente el Consejo Social del barrio de «Río Vena», que está presidido por Gregorio Camarero Tabera, miembro del grupo juvenil de teatro. Completan la directiva, un vicepresidente, secretario y tesorero, además de ocho vocales que representan a distintas asociaciones, grupos y entidades, entre las que figuran el colegio «Jueces de Castilla» y el INB «Comuneros de Castilla».

Tanto en éste como en los demás Consejos de Barrio que se vayan creando figurará un delegado de la Alcaldía. En estos momentos y antes de comenzar a trabajar se están estudiando las modificaciones a introducir en el borrador del estatuto que registró este órgano.

Según informaron a DB los responsables de esta iniciativa municipal, el próximo mes de Febrero está prevista la constitución del Consejo Social del barrio de «El Crucero», para continuar con San Pedro y San Felices o San Pedro de la Fuente, Barriada Yllera, San Julián, así como otros, hasta completar todo el ámbito municipal. En el caso de Gamonal-Capiscol, dada su población, posiblemente se adopte otra fórmula aún por concretar. Asimismo, los barrios rurales, con un número reducido de vecinos, serán objeto de análisis particular para estudiar el procedimiento de su inclusión en este programa social.

### Participación y autonomía

A través de Consejos Sociales, que contarán con el apoyo económico y



Centro Cultural «Río Vena».

el asesoramiento técnico del Ayuntamiento, se quiere vehicular toda la programación socio-cultural de los barrios con una participación activa de las asociaciones, entidades y grupos con implantación vecinal. Estos órganos contarán, se explicó, con autonomía para diseñar y realizar —a propuesta de vecinos y colectivos— sus propias programaciones y actividades. A la vez, servirán de medio para presentar aspiraciones y propuestas que tengan como objetivo la mejor convivencia e integración de los ciudadanos dentro de su entorno vecinal.

Al margen de potenciar la convivencia a través de la participación e impulsar el diálogo en la comunidad, como objetivos básicos, según se informó, deberán también procurar la formación integral de la persona, su educación permanente y la ocupa-

ción del ocio del tiempo libre «para ayudarles a la consecución de un mayor bienestar social, físico y síquico».

Como tercer fin, los Consejos Sociales de Barrio deben acometer la tarea de prevenir y evitar las conductas asociales de ciudadanos o grupos marginados.

### Contarán con el apoyo económico y técnico municipal

De acuerdo a estos objetivos, afirman los responsables municipales de la iniciativa, las actividades a realizar por el Ayuntamiento a través de los Consejos Sociales se concretarán en diversos programas básicos de acción social y animación socio-cultural dirigidos a todos los sectores de la población: infancia y juventud, adultos y tercera edad.

En cuanto al soporte

económico, los Consejos Sociales de Barrio contarán con apoyo financiero municipal, además del que pueda recabarse de las Administraciones provincial, autonómica o estatal.

Asimismo tendrán acceso a la asistencia técnica de la Corporación municipal en orden a la planificación y programación de las actividades sociales y culturales. El Concejo pondrá a disposición de estos órganos, los centros socio-culturales municipales que existen ya en numerosos barrios, así como los que está previsto crear en los que aún no existen.

Como órgano coordinador, se contempla la futura constitución de un Consejo Social Municipal que tendrá asimismo facultades para proponer proyectos, e iniciativas.

## Defienda su salud en cinco lecciones

Burgos (DB). — Quizás porque hoy se cometen más atentados contra la salud, es buen momento para plantearse seriamente qué se puede hacer para no perderla. El caso es que no resulta tan difícil. Sin recurrir a medicamentos, con naturalidad, desde la O.M.S., nos llegan cinco normas en forma de breve catálogo, asumibles por todos, como diría un economista, «al alcance de todos los bolsillos».

### 1. — No fume

La incidencia negativa del tabaco en el organismo está demostrada hasta la saciedad. Las mucosas, las vías respiratorias, el músculo cardíaco y el estómago se van erosionando paulatinamente y las posibilidades de neoplasias son mucho mayores en el fumador habitual que en aquél que no lo es. Fumar es hacer oposiciones a acortar la vida. Así de claro.

### 2. — Beba con moderación

El alcohol es, asimismo, perjudicial. Sin embargo, la ingestión en pequeñas dosis junto a las comidas, de vinos de escasa graduación, se asimila perfectamente e incluso favorece y refuerza la digestión con sus propios valores alimenticios. Si el hígado de muchas personas pudiera hablar, protestaría su estado cirrótico, originado por el abuso del alcohol.

### 3. — Consuma más pescado

Una versión muy extendida en España, y mucho menos en Europa, afirma que el pescado alimenta menos que la carne. Esto es radicalmente falso. Un célebre cardiólogo norteamericano, el Dr. Peter Gazes, del departamento de cardiología de la Universidad de Carolina del Sur, recomienda la inclusión del pescado en la dieta alimenticia hasta cuatro veces al día. Engorda menos, alimenta igual, favorece la inteligencia y es más sano. Parece claro que hay que hacer justicia al

pescado, porque incluso los más humildes, los llamados azules, son espléndidos para la salud.

### 4. — Haga ejercicio

Otro de los enemigos de la salud es el sedentarismo. Parece que ya lo han entendido muchas personas que reservan, dentro de sus ocupaciones, un lugar para evitar la oxidación muscular. Si no puede practicar algún deporte —que sería lo aconsejable— siempre en razón de las propias facultades físicas, y éstas proporcionadas a la edad, al menos pasee. Es fácil, está al alcance de todos, es barato y le aseguramos que es muy sano.

### 5. — Evite las tensiones

Uno de los factores determinantes de accidentes cardiovasculares, junto con la obesidad, el tabaquismo, la diabetes, la hipertensión y la acumulación de grasas, es el stress. Las tensiones emocionales acumuladas son malas para la salud. Es bueno, por el contrario, la distensión, la sonrisa, el relax, que no equivale a que en medio de su trabajo se tumbe a la bartola, que sería mal visto, tampoco a que haga ejercicios de yoga ante una visita inoportuna, sino a hacer las cosas y enfocarlas bajo su lado optimista, y si puede sonreír, mejor aún. Dicen que la terapia de la risa es una realidad. Al menos contra las tensiones, es cierto. Así que ría o sonría, que será mejor para todos.

Estas prescripciones parecen perfectas. La que más llama la atención es el tercer apartado, el que recomienda un mayor consumo de pescado. No porque no sea cierto, sino porque parece que la sugerencia estuviera hecha por los japoneses, que son los que más pescado capturan, consumen y venden. Aunque bien mirado, si con la inclusión abundante de pescado en su dieta alimenticia han alcanzado los niveles tecnológicos y sociales que poseen, va a ser cosa de hacerles caso.

## LAVADO DE CAMIONES ENGRASE NEUMATICOS

En modernas instalaciones.

Carretera N-1, Km. 259,5. En Estación de Servicio La Brújula.

## LA INFORMATICA HOY, ES NECESARIA



GRUPOS REDUCIDOS

PRECIO: 3.000 PTAS. MES

ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4, 2.º. ☎ 20 29 17



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### NOTA DEL SERVICIO DE TRAFICO

Con motivo de la renovación de la red de saneamiento en la calle Santander se cortará al tráfico la misma a partir del próximo día 19 y hasta tanto se concluyan las obras, realizándose el desvío de tráfico por la calle Conde Jordana y San Lesmes.

En cuanto a las líneas de autobuses afectadas sufrirán las siguientes modificaciones:

Línea Bda. Yllera.— Regresará por la Avda. del Cid, entrará a la Plaza de España por el Feygón y hará su parada frente al Mercado de Abastos.

Línea de Pozanos-Htal. Provincial.— También regresará por Avda. del Cid, entrando a la Plaza de España y situando su parada frente al Mercado de Abastos.

Línea de Francisco Grandmontagne G-9.— Su recorrido terminará en la Plaza de España, haciendo su parada final en la rotonda, antes del cruce.

Línea de San Cristóbal.— Terminará su recorrido en la Plaza de España, haciendo su parada final en la rotonda, tras Pco. Grandmontagne.

Línea de Vigón-Río Vena.— Terminará su recorrido en la Plaza de España, situando también su parada final en la rotonda.

Burgos, 16 de Enero de 1987

## SALON TEATRO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

AVDA. GENERAL VIGON, 3 y 5

## CINE CLUB

Martes, 20 de Enero

«STRANGERS KISS»  
(EL BESO DE UN EXTRAÑO)  
DE MATHEW CHAPMAN

Salón Teatro de la Caja  
(Avda. Gral. Vigón), 20,15 horas

Inscripciones: En la Sala de Estudios de la Caja (Avda. Gral. Sanjurjo, s/n.)



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## Nota de la Cámara de la Propiedad sobre bonificaciones de la Contribución Urbana

*Recomienda esperar a una sentencia del Tribunal Supremo referida a viviendas de protección oficial*

Burgos (DB).— La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Burgos nos remite la siguiente nota:

«En Diario de Burgos de 16 de los corrientes se publica una carta del letrado de Lérida don Francisco Freixes que postula que debe mantenerse la bonificación del 90% en la Contribución Territorial Urbana de las Viviendas de Protección Oficial calificadas con anterioridad a 1979, citando en apoyo de su tesis la Sentencia de la Audiencia Nacional de 28-2-1986.

Ante la avalancha de consultas sobre el tema que estamos recibiendo en la Cámara de la Propiedad, creemos conveniente matizar lo que se expone en la citada carta, puntualizando lo siguiente:

1.— Compartimos lo que se indica en la carta, en el sentido de que, efectivamente, corresponde

mantener la bonificación del 90% y durante 20 años de la Contribución Territorial Urbana de viviendas de Protección Oficial. El R.D.L. de 20-7-1979, que convirtió el 90% de bonificación en 50% y los 20 años de duración en tres años, no sólo conculca los derechos adquiridos de los propietarios de V.P.O., sino que colisiona con el principio de seguridad jurídica.

2.— No hay una, sino dos sentencias de la Audiencia Nacional, de fechas 28-6-1985 y 28-2-1986 (que tenemos a disposición de quien las precise) que declaran la procedencia de la bonificación del 90% y por el plazo antes reconocido de 20 años, en la C.T.U., condenando a la Administración del Estado a devolver a los recurrentes todas las

cantidades cobradas en exceso.

El problema es que tales sentencias no son firmes, por haber sido recurridas por el letrado del Estado ante el Tribunal Supremo, y en el primero de los recursos la defensa del recurrente está apoyada por la Cámara de la Propiedad de Ciudad Real.

3.— La experiencia que tenemos nos demuestra que los recursos interpuestos en vía administrativa por los propietarios afectados son desestimados, obligando a estos a acudir ante los Tribunales de Justicia en vía Contencioso-Administrativa, con los gastos y molestias que ello comporta (otorgamiento ante Notario de poder para pleitos, intervención de abogado y procurador), gastos que en la mayoría de las ocasiones son superiores a la cuan-

tía económica cuya devolución se pretende y todo ello con la dificultad añadida de que, eventual aunque improbablemente, pudiera el Tribunal Supremo revocar las Sentencias de la Audiencia Nacional.

Por lo expuesto, la Cámara de la Propiedad aconseja a los propietarios esperar a que el Tribunal Supremo dicte Sentencia, y si ésta confirma la resolución de la Audiencia Nacional, como esperamos, habrá que reclamar la devolución de lo indebidamente cobrado, para lo que esta Corporación prestará todo su apoyo a quien lo solicite, aunque es de esperar que sea la propia Administración, que debe dar ejemplo de acatamiento a las resoluciones judiciales, la que proceda de oficio.— El secretario de la Cámara de la Propiedad de Burgos».

## Progresiva normalización de la situación climatológica

*Y absoluta en la RENFE*

Burgos (R.R.).— Durante la jornada de ayer, la situación meteorológica procedió a una progresiva normalización en el estado de las carreteras y, aunque continuaron registrándose problemas de tráfico en la red vial de la provincia, el temporal, que ha azotado a nuestra provincia, a lo largo de esta semana, comenzó a remitir de forma paulatina. En RENFE, la normalidad absoluta en los servicios fue la tónica dominante y la temperatura, según datos facilitados por el observatorio del Aeródromo de Villafria, se cifró en 1,5 grados la máxima y en 1,8 bajo cero la mínima.

El estado de las carreteras, a las seis y media de la tarde de ayer, según información facilitada por la Delegación Provincial de Obras Públicas, era el siguiente: permanecían abiertas y con normalidad en el tráfico rodado, las Nacionales 1, 234, 620 y 623, mientras que en la Nacional-120 (Logroño-Vigo), en el puerto de La Pedraja era necesario el uso de cadenas y en la N-232, permanecía cerrado el tramo Incillas-Soncillo.

Por lo que respecta a las carreteras comarcales la situación era esta: en la C-629, permanecía cerrado el puerto de La Mazorra, mientras que el Alto de Villalta se encontraba abierto, y en la C-6318, estaba toda la red vial abierta.

En las carreteras locales

la situación era diversa: permanecían cerrados los puertos de El Manquillo, Valgañón y El Portillo, era necesario el uso de cadenas en los tramos: Arija, Coculina y Húmeda y, finalmente, se encontraba libre el acceso a la carretera de Peña Angulo.

**Absoluta normalidad en RENFE**

Según fuentes consultadas en RENFE, durante la jornada de ayer, la normalidad absoluta fue la tónica dominante en los servicios prestados. Las líneas de largo recorrido y cercanías, así como los servicios de mercancías, se cubrieron en un cien por cien de los casos.

Aunque persistían algunos «ventisqueros», éstos no ocasionaron dificultades para el desarrollo en el tráfico de los trenes. La jornada se desarrolló sin incidentes reseñables y el servicio se regularizó totalmente.

**Rescate de enfermos**

Ayer se abrieron diversos ramales de pueblos para permitir la llegada de médicos a pequeños núcleos de población. Asimismo, se evacuaron enfermos en Villasana de Mena, Espinosa de los Monteros y Nidáguila, según señaló el Gobierno Civil. Progresivamente, se fueron abriendo al tráfico zonas del Norte de la provincia.

## Ojeda convoca un concurso fotográfico dotado con medio millón de pesetas en su 75 aniversario

Burgos (DB).— Con motivo del 75 aniversario de su fundación, Casa Ojeda ha organizado una serie de actos conmemorativos que se desarrollarán a lo largo de 1987.

Del programa sobresale, por la dotación del premio, medio millón de pesetas un concurso abierto a fotografías, apuntes y dibujos en los que queda reflejado la imagen de su pasado.

Por su interés, una mesa redonda que se celebrará el sábado 28 de Febrero, en el Monasterio de San Pedro de Cardeña sobre «Gastronomía abacial». A la mesa redonda se prevén las asistencias de Gonzalo Sola autor de una tesis expuesta hace un par de años en la UIMP y publicada por la Revista Occidente sobre este tema, otro especialista como es el jesuita P. Feliciano Delgado, catedrático de Lengua española en la Universidad de Córdoba y el conde de Orgaz, gran especialista del medioevo y representante de la Cofradía de la Buena Mesa. Por parte burgalesa, participará Luis San Valentín, autor de un libro sobre la cocina de las monjas.

Por su expectación, la celebración la primera se-



Cumple sus bodas de platino, uno de los restaurantes más veteranos de la ciudad.

mana de cada mes de jornadas gastronómicas que servirán de presentación a las diversas cocinas regionales españolas. Comenzará con la asturiana representada por Casa Conrado y La Goleta y a ella seguirán, la cocina vasca, la gallega, la catalana y la andaluza así hasta el mes de Junio.

Y por su simpatía, la creación de los «Amigos del Cordón» a partir de un sorteo en el que las diez

personas agraciadas podrán disfrutar cada año de su vida con una cena anual en el Restaurante Ojeda.

Acompaña el programa, la exposición en el mes de Septiembre de la fotografía, apuntes y dibujos del concurso en el Hotel Almirante Bonifaz, así como los proyectos de reforma del Ojeda actual que incluyen, la ampliación de los locales de la planta baja con la creación de una mantequería y

una «croissanterie» y la modificación, a expensas de aprobación municipal, de la reforma total de los pisos superiores del edificio. «Y todo ello, afirma Luis Carcedo para contribuir a realzar las modificaciones que va a sufrir la «Plaza del Cordón» como consecuencia de la iniciativa municipal de arreglarla y convertirla en peatonal y de la Caja de Ahorros Municipal con la recuperación del «Palacio de los Condestables».

## A partir de mañana, paro académico en los Centros de Bachillerato durante una semana

*No habrá manifestaciones y sí movilizaciones*

Burgos (DB).— El delegado de estudiantes del Instituto Nacional de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza» y miembro de la U.B.E. (Unión Burgalesa de Estudiantes) Francisco-José Gutiérrez Peñuela remite a este Periódico para conocimiento general de la opinión pública la siguiente nota:

«Reunidos los representantes y delegados de los Centros tanto públicos como privados, se acordó un paro estudiantil que tiene como diferencias fundamentales con los anteriores, llevados a cabo durante el pasado mes de Diciembre, que esta vez el paro académico tendrá una duración de una semana; de los días 19 al 25 de Enero, ambos inclusive. Otra diferencia será que no habrá manifestaciones y sí movilizaciones que se irán anun-

ciando a medida que transcurra el paro académico.

«Estamos dispuestos —sigue la nota— a llegar a donde sea para conseguir nuestras reivindicaciones que son las siguientes:

—Bajada de las tasas universitarias.

—Retirada de las pruebas de selectividad.

—Aumento de los presupuestos generales para la enseñanza.

—La creación, a nivel de Burgos, de un quinto Instituto que es algo muy necesario para la ciudad.

Esperamos que nuestras movilizaciones lleguen hasta el Ministerio y así poder solucionar algunos de los puntos anteriores.

Todos los estudiantes de Burgos y de España entera nos estamos movilizando. Somos mucha gente, por lo que esperamos conseguir algo».



# REBAJAS MUJER

COMIENZAN EL MARTES, DIA 20

DOROTHY AND PETER — PLAZA DE ESPAÑA, 16



## Actividades culturales

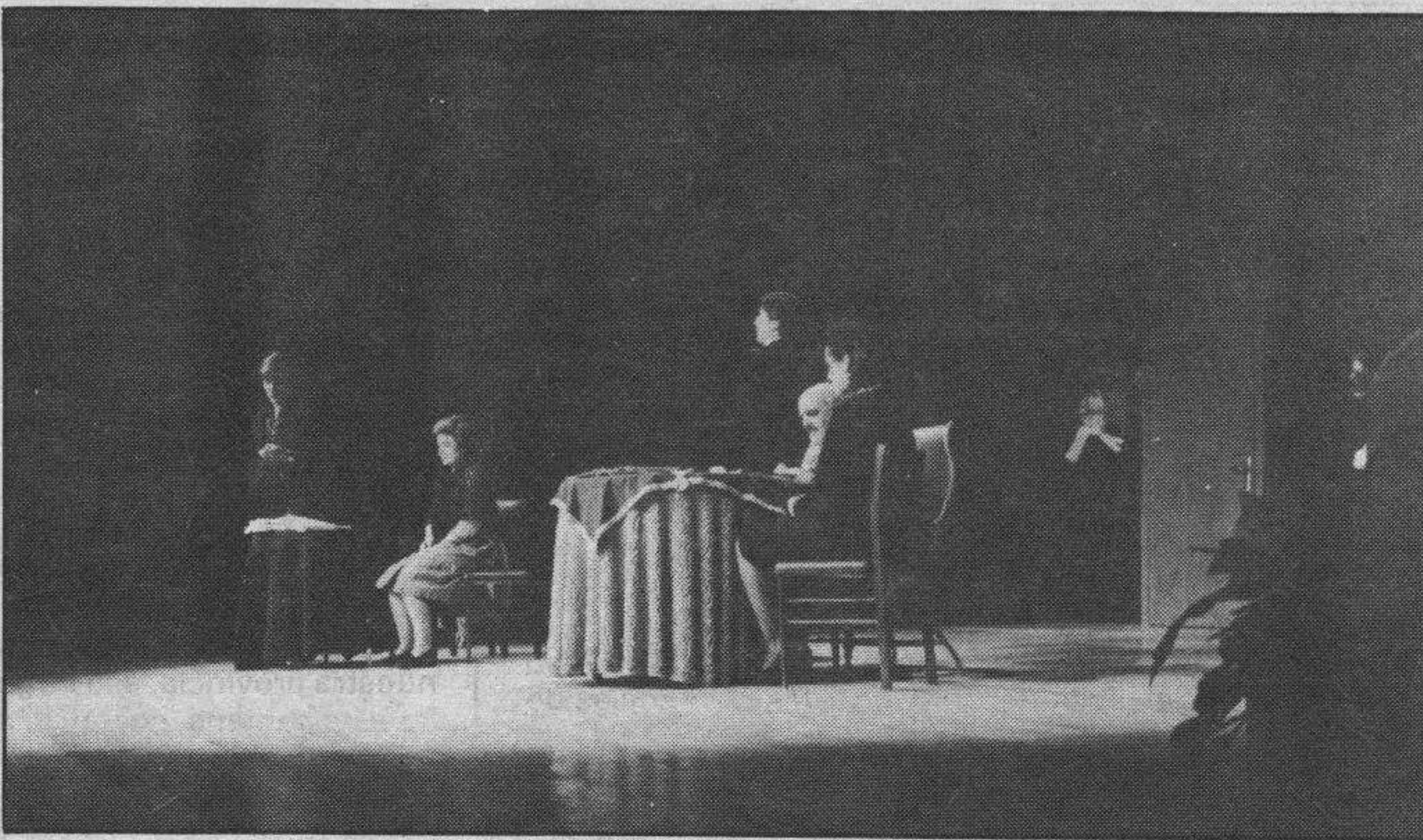
### Suspensión de las sesiones del Cine-Club Municipal

Para hoy estaban anunciadas dos sesiones del Cine-Club Municipal, a las doce de la mañana para niños y a las ocho de la tarde, para mayores. Ambas habían de realizarse en la Casa de Cultura de Gamonal, pero han tenido que ser suspendidas por no haber finalizado las obras que se llevan a cabo en el escenario.

Estas sesiones se celebrarán el domingo próximo.

### Asociación provincial de Amas de Casa

Burgos (A.C.). — Con la intención de brindar información acerca de la variada oferta existente en productos de droguería y limpieza, la Asociación de Consumo «Jimena» ha organizado para mañana, lunes, una charla coloquio a cargo de la señorita Mariví Rodrigo Arroyo que asistirá en representación de una conocida y prestigiada cadena de droguerías. La exposición girará en torno a los aspectos siguientes: Productos, composición y envase. Tratamiento de distintos materiales (madera, cerámicas, sanitarios, aceros). Relación eficacia-precio. La charla dará comienzo a las 5 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, Plaza de Santo Domingo de Guzmán. Asimismo informamos que el día 3 de Febrero comienza un nuevo curso de alimentación y nutrición cuya inscripción puede ya formalizarse en nuestra sede social.



**Actuación de Teatro «Agora» en el Centro de Cumplimiento.** — Siguiendo con las actividades culturales programadas en el Centro Penitenciario se ha podido conseguir una vez más la colaboración del Grupo de Teatro Agora para representar en esta ocasión su último montaje la obra «El tragaluz» de Buero Vallejo. «El tragaluz» obra dramática en su contenido y con una significación clara de las consecuencias de la guerra civil española nos plantea a una familia que sufre la penuria, vida donde sólo existe un contacto con el exterior a través de su tragaluz. Queremos destacar también la importante labor de los componentes de Agora llevar a cabo en el Centro Penitenciario con el montaje y preparación de la obra de Alfonso Sastre «Escuadra hacia la muerte», que dentro de un mes aproximadamente esperamos ver escenificada una vez pase el tiempo de ensayos.

## Fallo del Concurso convocado por la parroquia de La Anunciación dedicado a la paz

Burgos (S.R.O.). — Reunido el jurado calificador de los trabajos presentados al concurso organizado por la parroquia arriba citada, anunciado en el DIARIO DE BURGOS de fecha 10 de Noviembre p.p. y en la «Hoja Diocesana» de 5 de Diciembre con el tema «A la paz, por la justicia y la caridad», ha procedido a examinar y calificar los 23 trabajos presentados —23— al mismo, con este resultado:

Han obtenido la mayor puntuación 44 puntos, 1.º premio de 25.000 pesetas, el trabajo titulado «Un mensaje de paz», cuyo autor, según los datos de la «plica», es doña María-Verónica González Pérez, profesora de EGB, con domicilio en Burgos, Avenida del Vena número 6-2.º B. El 2.º premio, que ha obtenido 8 puntos, con el trabajo titulado «A la paz por la justicia y la caridad» bajo el pseudónimo «Halcón peregrino», premiado con 10.000 pesetas, cuyo autor, según la «plica» es la señorita María Nieves López Álvarez, estudiante de 2.º BUP, con domicilio en Burgos, Barriada Yllera, calle Doña Mencía número 55.

El jurado calificador ha estado compuesto por el Rvdo. Párroco don Francisco-Javier Martínez Riaño, el coadjutor don Daniel Martí-

nez, don Fernando Arciniega Cerrada, comandante médico militar, retirado y don Saturnino Rodríguez Ojeda, teniente coronel honorífico de Artillería, retirado y don Marcos Delgado, alumno de la Facultad de Teología.

La Junta parroquial organizadora del concurso y con ella el jurado calificador de los trabajos, se congratula en felicitar con mucho afecto, en primer lugar a los ganadores de los premios 1.º y 2.º, citados y en general a todos los concursantes que han presentado trabajos, jóvenes burgaleses, cuya sola participación implica ya interés y alguna preocupación por el interesante tema de «la paz», ese don tan estimado y deseado por la inmensa mayoría de los humanos mortales.

A los premiados y a todos los demás se les notifi-

ca que la Junta calificadora ha acordado que la entrega de los premios se realizará el sábado día 24 de este mes de Enero a las 8,30 (ocho y media) de la noche en el salón parroquial y se celebrará también el sorteo de los dos premios de 5.000 pesetas cada uno entre todos los concursantes, exceptuados los del 1.º y 2.º premios, cuyos actos presidirá el párroco don Francisco acompañado de la Junta calificadora y dirigirá la palabra a las juventudes burgalesas, representantes en ese grupo de concursantes que han prestado atención a la llamada para participar sobre tema tan interesante y esperanzador como es este de «la paz», de cuyo grupo espera su capacidad de «contagio» a otros muchos implicándoles en esta hermosa tarea de trabajar de algún modo en favor de la paz, que tanto deseamos y necesitamos.

El acto de referencia será público de libre entrada y se espera la asistencia de feligreses y cuantos lo deseen, jóvenes y mayores, pues que todos debemos sentirnos implicados en secundar y fomentar actos de esta naturaleza.

## «La cesta de la compra»

Luis San Valentín

Ya nos queda menos para coronar la titulada «Cuesta de Enero», aunque no resulta un secreto como los últimos repechos son los más difíciles de remontar. Tampoco es menos cierto que no faltan quienes, en ese sentido, conceden un mayor carácter al mes de Febrero.

En fin, dejando a un lado cuanto acontece y antes de pasar adelante por considerarlo del mayor interés, me voy a permitir hacer una recomendación que en estos momentos ocupa mi mente: Se trata de insistir en aquello de que no es aconsejable el determinar el menú de forma concreta antes de salir al mercado, y sí solamente decidir por ejemplo si vamos por ejemplo a poner, el día de que se trate, un plato de verduras seguido de una carne. ¿Qué por qué? Muy sencillo. Imagínense Vds., que pensamos en unas acelgas seguidas de unos filetes y llegamos al establecimiento donde acostumbramos a adquirir los productos y advertimos que precisamente en esta ocasión, por su bondad, lo que de verdad llama nuestra atención son las espinacas y el morcillo. Es decir, entendemos que dentro de una idea preestablecida, primero debemos hacer la plaza y a la vista de lo que nos parezca mejor, decidirlo. ¿Qué le parece?

Sin salirnos del tema, no dejo de sorprenderme, cuando conozco las dificultades que supone para algunas personas encontrar solución a aquella expresión de: ¿Qué pondremos mañana para comer?

Por supuesto que hay que detenerse en ello y ponerle algo de imaginación. Sin ir más lejos, recientemente me hacía yo esta observación. Pronto recordé que teníamos un bote de guisantes consumido sólo en parte, lo cual me dio la solución para el primer plato, sin que el segundo para su determinación presentase problemas. No se trataba de ninguna novedad, ya que soy de los que creo que casi todo está inventado, pero sí me atrevería a asegurarles que por su sencillez, bajo costo y bondad, contará con la mejor acogida por parte de todos, resultando sus recetas como sigue:

Revuelto de guisantes con chalotas. (Para cuatro personas).

Ingredientes: Una lata de 1/2 Kg., de guisantes; 200 gramos de chalotas (en su defecto, cebollas); 0,8 dl., de aceite; 4 huevos y sal.

Elaboración: Se pelan y trocean las chalotas rehogándolas en el aceite. Una vez que se pasan un poquito, pero sin llegar a dorarse, se incorporan los guisantes bien escurridos, sazonando de sal y dando unas vueltas a todo ello. Por último añadimos los huevos bien batidos, revolvemos, retiramos y servimos calientes acompañados, si se desea, con unos costrones de pan frito.

Pechugas de pollo con jamón. (Para cuatro personas).

Ingredientes: 4 pechugas; 120 gramos de jamón serrano cortado en lonchas muy finas; 1,5 dl., de aceite; 2 huevos batidos; 1 copita de vino blanco aso-lerado; harina; pan rallado y sal.

Elaboración: Adquirimos en la pollería las 4 pechugas dispuestas en 8 partes, indicando que nos las hagan una incisión horizontal, dándolas a cada una la forma de un libro. Seguidamente, ya en casa, se sazonan ligeramente de sal, bañando a continuación el interior con el vino, colocando después parte de la loncha de jamón, abatiendo sobre ella la parte superior de la pechuga a la vez que se comprime, adoptando todo ello la forma de un bocadillo. Por último rebozamos en harina, huevo y pan rallado y los freímos por ambos lados hasta que queden doraditos.

# GRAN PROMOCION

DURANTE EL MES DE ENERO

POR CAMBIO DE EXISTENCIAS

PARA PODER EXPONER LOS NUEVOS MODELOS DEL '87

Importantes  
descuentos



MUEBLES  
MORAL  
CAYUELA, S.A.

Ctra. Logroño s/n (Castañares)

ASHAGARA

Plaza de España, 2



Sémobel, S.A.

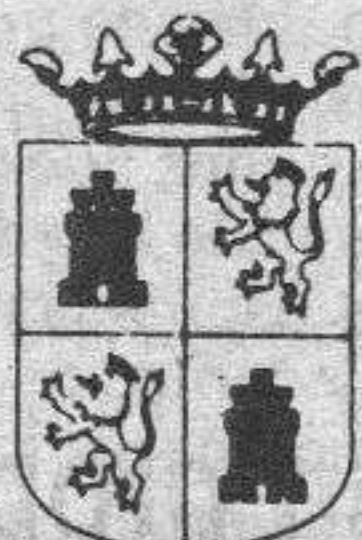
Ctra. Logroño s/n (Castañares)



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS PADRON MUNICIPAL DE HABITANTES

Por medio del presente anuncio se pone en conocimiento del vecindario en general que, de conformidad con lo establecido en el artículo 74 del vigente Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales, desde el día 20 del presente mes hasta el día 20 del próximo mes de Febrero, queda expuesta la Renovación del Padrón Municipal de Habitantes, referida al 1.º de Abril de 1986, en el Palacio del Paseo de la Isla, en horario de 9 a 13 horas, excepto sábados y festivos.

Burgos, 15 de Enero de 1987  
EL ALCALDE,  
José María Peña San Martín



CORTES DE CASTILLA Y LEON

## OPOSICIONES AL CUERPO DE AUXILIARES

### COMIENZO DE LAS PRUEBAS SELECTIVAS:

La realización del Primer Ejercicio se llevará a cabo el próximo sábado, día 24 de Enero de 1987, a las 16,30 horas, en la Facultad de Ciencias, Prado de la Magdalena, s/n., Valladolid.

## OPOSICIONES AL CUERPO DE SUBALTERNOS

### COMIENZO DE LAS PRUEBAS SELECTIVAS:

La realización del Primer Ejercicio se llevará a cabo el domingo, día 25 de Enero de 1987, a las 12 horas, en la Facultad de Ciencias, Prado de la Magdalena, s/n., Valladolid.

A dichos efectos y en ambas pruebas, los opositores deberán de presentarse provistos del Documento Nacional de Identidad, lápiz grafito n.º 2 y goma de borrar.

Fuensaldaña, 16 de Enero de 1987

El presidente del Tribunal,  
Gregorio Pérez de Lera



COESPA, S.A.

## EMPRESA LIDER DEL SECTOR AUTOMOCION

Con distribuidores en todo  
el territorio nacional

NECESITA

## DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

PARA BURGOS

### OFRECEMOS:

La gama más completa de química de automoción. Aditivos para aceite, gas-oil, gasolina y caja de cambio.

Acete 2-T para motos, en diferentes formatos.

Aerosoles: vinilo, aflojatado, auto-arranque, multiuso, en diferentes formatos y graneles.

Líquido de frenos, servodirecciones, L.H.M. para Citroen.

Anticongelantes, circuito cerrado y agua destilada, limpiamanos, etc.

Apoyo comercial y publicitario.

Fichero de clientes de la zona.

### PEDIMOS:

Solvencia económica y moral.

Persona o empresa introducida en el sector de talleres, mecánicos, lavado y engrase, estación de servicio, recambios, flotas de transportes, etc. (no imprescindible).

Almacén, teléfono y vehículo propio.

INTERESADOS ESCRIBIR ADJUNTANDO «Curriculum vitae» a COESPA, S.A., POL. Ind. Ciudad Mudeco (C/. Sargento Provisional, 26, CUART DE POBLET (Valencia), o llamar al teléfono (96) 154 91 11. Señorita Monse.



La Plaza de Santa María viene siendo considerada a un tiempo como uno de los enclaves más visitados de Aranda y uno de los menos presentables de la ciudad. Convertido en un aparcamiento de vehículos, no siempre limpio, cuando no en vertedero clandestino o evacuatorio semipúblico. La Comisión de Gobierno del pasado día 12, a propuesta de la parroquia de Santa María, acordaba declarar en ruina el edificio conocido como «casa del cura» que ocupa el número 3 de dicha Plaza. La edificación habrá de ser demolida en el plazo de un mes y el nuevo edificio que se proyecta construir sobre el solar deberá conservar la piedra existente en la fachada, siendo ésta idéntica a la actual. Ello es el primer movimiento que se realiza en esta Plaza en muchos años y es de esperar que sea para mejor. Aunque la solución para este lugar pasa por otros caminos que contemplan un acuerdo con los propietarios de estos solares y su reordenación urbanística.

## Se celebra en Aranda el I Encuentro de Consejos de Juventud de Castilla y León

Aranda de Duero (Mery Varona). — En jornadas de sábado y domingo, se celebra en Aranda el I Encuentro de Consejos de Juventud locales y provinciales de Castilla y León, al que asisten representaciones, entre otras, de Soria, Burgos, Valladolid, Salamanca y Medina del Campo. El encuentro tiene lugar en la Casa de la Juventud y en él se organizarán dos grupos de trabajo en los que se analizarán qué es y qué debe ser un Consejo de Juventud y las relaciones de éstos con la Administración.

El primero de estos grupos de trabajo estudiará las repercusiones de los Consejos en el movimiento juvenil: cooperativismo y participación asociativa, promoción del asociacionismo, funciones y competencias de los Consejos: estatutos, objetivos, líneas de actuación, etc., así como el papel de los Consejos locales, su coordinación y cooperación, en el Consejo de la Juventud de Castilla y León.

En cuanto al segundo grupo, estudiará el papel de la Administración, la política de juventud local y provincial, reconocimiento y legalización de los Consejos locales y provinciales, y el papel de los Consejos ante la Administración, participación, coordinación y seguimiento de la política de juventud, protocolo y financiación de los Consejos.

El encuentro será clausurado a última hora de la mañana de hoy, domingo.

### Prodiecu repartió ayer diez millones de pesetas

Prodiecu repartió ayer, en Aranda diez millones de pesetas en cuatro cupones del número 66.904, correspondientes al sorteo especial del viernes, combinado con la ONCE.

Por otra parte, también se habían vendido en Aranda cupones de los números 66.903 y 66.905, aproximaciones que repartirán en total otras 500.000 pesetas.

La firma Prodiecu de Aranda ha seguido vendiendo su cupón con normalidad a pesar de que semanas atrás vio como eran clausuradas numerosas delegaciones suyas por orden gubernativa.

Fuentes de la Comisaría de Policía indicaban, no

obstante, que una media de dos o tres veces por semana vienen siendo retirados los cupones que se ocupan a los vendedores en la vía pública, cupones que son remitidos al Gobierno Civil.

Hasta el momento Prodiecu ha repartido varios premios de menor entidad en Aranda que en todas las ocasiones han sido abonados. Según información facilitada por la delegación de Prodiecu en Aranda también en esta oportunidad se han hecho efectivos los premios, incluso antes del plazo que la ley prevé. Según esta información, tres de los cuatro afortunados cobraron ayer, 2.500.000 pesetas cada uno, ignorándose en aquellos momentos la identidad del cuarto premiado. Tres de los cupones fueron adquiridos por una misma persona repartiéndolos luego a quienes se los habían encargado y reservándose uno para sí mismo. Aunque en la delegación de Prodiecu conocían la identidad de estos afortunados, no se hizo pública, indicándose únicamente que se trataba de personas a quienes el premio «había venido muy bien».

### El primero, San Antón

Fiel al refranero y más aún al calendario, ayer se celebró la festividad de San Antonio Abad también llamado San Antón, Patrón de los animales domésticos.

En la ermita del Santo el coadjutor de Santa María, don José Antonio Salazar, oficiaba a partir de las 11 de la mañana la misa de cofrades, ocupando lugares preferentes el alcalde de Aranda y mayordomos de la cofradía.

Seguidamente se sirvieron pastas y vinos a cofrades e invitados y se procedió a la rifa de los dos cerdos, sorteo que recayó en los números 4.363 y 4.554.

La ermita de San Antón se levanta en el cruce que forman la carretera de La Aguilera y el camino a la Virgen. Se conoce ya su existencia al menos en el siglo XVII, pues en 1698, se construye un nuevo edificio al haberse derruido el anterior, situado también en este lugar. Por entonces, sin embargo, la ermita acogía los cultos de San Antón y San Sebastián ya así sucedió hasta la francesada, tiempo en que ésta, como tantas otras iglesias y ermitas, es asolada. La de San Antón fue, precisamente, la única ermita que se reconstruye después de la invasión francesa aunque para entonces la imagen y la Cofradía de San Sebastián quedan definitivamente en la parroquia de Santa María.

La Cofradía de San Antón cuenta en la actualidad con una cincuentena de cofrades siendo mayordomos este año, Rufino de la Roca y Miguel Angel Martínez. Reservada la admisión a los hombres, la cofradía permite mantener la titularidad a las viudas de los cofrades fallecidos. La Cofradía de San Antón celebrará cabilado esta tarde, en la sacristía de la ermita confortablemente adaptada para mantener en ella este y otro tipo de reuniones, en el curso del cual se elegirán los cargos representativos para el próximo año.

La fiesta de San Antonio Abad parece iniciar, según la creencia popular, la bonanza climatológica que desembocará en la todavía lejana Primavera. En tal sentido el refranero advierte que «por San Antón la gallina pon». El mismo refranero que concede a San Antonio ciertos derechos inaugurales en el nuevo año cuando recuerda que «el 20 de Enero, San Sebastián el primero. Detente varón, que el primero es San Antón».

Derechos relativos porque, como el refranero tiene respuestas para casi todo, alguien añadirá que «detente, detente, que el primero es San Vicente».

Es el caso que, a despecho del refranero y, sin entrar en estadísticas sobre la producción avícola, el día de ayer seguía siendo de riguroso invierno aunque levemente suavizado con relación a jornadas anteriores.

### Campeonato regional de Badminton en el Polideportivo Municipal

Hoy se disputan en el Polideportivo Municipal las pruebas del I Campeonato Autonómico de Castilla y León de Badminton categoría absoluta, en las modalidades de individual, dobles y mixtos.

Organiza este I Campeonato de Castilla y León la Federación Burgalesa de Badminton y el Club Badminton de Aranda, con el patrocinio del Ayuntamiento.

### La grúa retiró un turismo mal aparcado

La grúa, en teoría, no existe en Aranda. Es decir, como servicio de funcionamiento habitual. Pero al igual que meigas, hayla. O se aparece cuando es preciso.

Eso es lo que sucedió en la mañana del sábado, cuando el propietario de un turismo que se encontraba mal aparcado se negó a retirar el vehículo a pesar de los requerimientos de un agente de la Policía Municipal. Ante la inutilidad de sus reiteradas advertencias, el agente requirió a la grúa que se llevara el vehículo, lo que así sucedió, con la general complacencia de los vecinos que observaban los hechos.

### Agenda

Farmacia de guardia: don Juan de las Heras, Arias de Miranda, 30.



## Sesión ordinaria de la Comisión Municipal de Gobierno, en Briviesca

Briviesca (J.M.M.). — Acuerdos tomados en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal de Gobierno:

—Conceder licencia urbanística que ampara la ejecución de las obras que se indican, de conformidad con las condiciones generales y particulares que se determinan: a don Mariano Menor, reforma de local sito en la calle Santa María Encimera, número 5; a don Alberto Sagredo, pintado de fachada exterior correspondiente al local comercial sito en planta baja de la casa número 2, de la avenida de don Juan de Ayoilas; a Industrias de Briviesca, S.A., ampliación para pabellón industrial en las parcelas que se indican del Polígono «La Vega»; a don José María Urrutia, reforma interior de local en p.b., de la casa número 30, de la calle Santa María Encimera; a don Manuel del Campo, construcción de 20 viviendas, locales y trasteros en la avenida de los Reyes Católicos, s/n., según proyecto básico presentado, y a don Manuel Guimarey, informando favorablemente su proyecto de ejecución presentado con lo que se ratifica el otorgamiento de la licencia concedida para construcción de un edificio de 12 viviendas y bajos en la avenida de los Reyes Católicos, s/n. (Urb. «La Alcaldía», p.5).

—Ceder a perpetuidad las sepulturas que se indican en las correspondientes peticiones, debidamente informadas, suscritas por don Antonio Blanco, don Adolfo Espinosa, don Miguel Hernández y don Andrés Vaquerizo, y autorizar la construcción de fosas y panteones de las características técnicas que se indican y sobre las pertenencias que también se señalan, que solicitan doña Pilar Gómez, don Miguel Hernández, don Doro-teo Abalos, don Laureano

Alonso y don Adolfo Espinosa.

—Aprobar liquidaciones giradas en expedientes números 223 a 227, inclusive, por transmisiones y demás actos sujetos al pago del impuesto municipal sobre incremento de valor de terrenos, que asciende en su importe total a 663.874 pesetas; y estimar reclamación girada en expediente número 129/86, por transmisión de finca en «El Vergel» dentro de suelo urbanizable no programado.

—Conceder bonificación reglamentaria sobre las cuotas del impuesto municipal de circulación de vehículos, que solicitan y justifican documental-mente Transportes Lile, S.L. y don Jaime Estefanía, correspondiente a los respectivos vehículos que señalan.

—Aprobar la propuesta de la presidencia, adoptada por motivos de urgencia, que fija las festividades locales para 1987, como días inhábiles para el trabajo y no recuperables, a favor de Santa Cásilda, el sábado, 9 de Mayo, y de «Sanroquillo», el lunes, 17 de Agosto, como fiestas patronales de arraigo y tradición popular.

—Solicitar con carácter de urgencia la prórroga del convenio de colaboración en materia de recogida, tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos, firmado con la Dirección General de Urbanismo y Medio Ambiente el pasado año, a efectos de conseguir el acondicionamiento y mejora del vertedero municipal en «Hoyales».

—Darse por enterados de las solicitudes remitidas por la Delegación Territorial de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, a efectos de informe para adjudicación de viviendas del Grupo «El Ferial», a las que han renunciado dos adjudicatarios anteriores, y que se

haga partícipe el criterio municipal al respecto.

—Atender la oferta recibida de la empresa Fischer Porter Ibérica, para suministro de un clorador manual con destino al depósito regulador de abastecimiento de agua, de conformidad con su hoja de características técnicas y demás condiciones que se señalan, incluido precio.

—Acceder a la petición deducida por don Jesús Martínez González, reconociendo a su favor una gratificación en la cuantía que se fija, al haber realizado servicios y trabajos cualificados por encima del nivel retributivo percibido.

—Aprobar la nómina de diferencias al personal funcionario, de este Ayuntamiento, en base a la implantación del nuevo régimen de retribuciones 1986, aprobado por el Pleno de esta Corporación en su sesión de 12 de Diciembre.

—Instruir expediente para rectificación de camino que afecta a fincas rústicas y que insta don Restituto Moreno, con notificación a la Cámara Agraria y propietarios afectados por el uso.

—Instruir expediente para llegar a la devolución de la fianza prestada por don Víctor Martínez, como garantía de la obra de concesión realizada, afecta al servicio municipal de pompas fúnebres.

—Denegar petición deducida por tres vecinos-propietarios de la plaza de Santa María, en esta ciudad, en relación con entrada o rebaje de bordillo para acceso a sus lonjas o cocheras, en base al informe del señor arquitecto asesor.

—Aprobar relaciones números 7 y 7-bis, de cuentas y facturas, con cargo a las dotaciones presupuestarias en vigor e importe total de 3.167.206 pesetas.



Estado que presentaba el campo de Anduva el pasado viernes. Foto Truchuelo

## Primer Pleno municipal del año en Miranda, con tranquilidad y sin problemas

Miranda (Salvador Moneo). — Queremos decir que los catorce puntos que figuraban en el orden del día se aprobaron casi en su totalidad por unanimidad, que no hubo polémica y por tanto, el Pleno transcurrió en un ambiente distendido y rápido. Tampoco los temas tenían mucho que debatir y que principalmente fueron éstos:

Aprobar una operación de Tesorería con un montante de 200 millones de pesetas de crédito para hacer frente a algunas necesidades mientras que llegan los dineros del Estado, que como se sabe llegan trimestralmente. Otro tema de cierta importancia y en el que junto a socialistas votaron a favor los independientes, era el relacionado a personal y los correspondientes convenios colectivos: Se aprobaba una subida salarial del cinco por ciento y 37,5 horas de trabajo semanales, seis días gratificables de asueto a tomar cuando el trabajador lo estime oportuno y la ampliación del fondo social. Esto afecta tanto a los trabajadores contratados por el Ayuntamiento, funcionarios y personal del Servicio Municipalizado de Aguas.

Otro tema fue el del nuevo alumbrado para la plaza de España, en relación con la remodelación que va a experimentar. Dieciséis puntos de luz y tres farolas, con tres brazos cada una serán instalados en la citada plaza y en la Fuente Vieja, todos ellos de traza clásica, acordes con la fisono-

mía de toda esa zona urbana. Esto supone unos tres millones de pesetas.

En el aspecto urbanístico, se aprobó la pavimentación parcial de las calles Ciudad de Haro, Ronda del Ferrocarril y plazoleta de La Estación, con cargo a las empresas que están construyendo viviendas en las zonas citadas.

Respecto al decreto de la Alcaldía del pasado 28 de Octubre, referente a la explotación de graveras, se aprobaba la suspensión definitiva de esas explotaciones en las denominadas «Reduela» y «Alto del Prado I y II», que corresponden a las empresas Lazcano y Bengoa, S.A.

También se ratificaba que las dos fiestas laborales locales sigan siendo las de San Juan del Monte y las patronales de la Virgen de Altamira.

### San Antón

El mal tiempo no restó animación a los festejos organizados por la Cofradía de San Antón, celebrados el 16 y 17 en la ermita de La Nave. Hoy también habrá festejos entre ellos el Cross Popular San Antón.

El viernes, a las seis de la tarde, oficiada por el coadjutor de Santa María, don Javier Gómez, tuvo lugar la misa de cofrades, llenándose la ermita. Hubo también rosario, asamblea de la cofradía y la tradicional merienda de cofrades.

Ayer, sábado, se comenzaba la jornada con la Misa de Difuntos, para al mediodía celebrarse la Misa Solemne de San Antón, volviendo a ser masiva la asistencia de cofrades y devotos del Santo. Hubo bendición de animales y carruajes con las clásicas nueve vueltas alrededor de la ermita, reparto de los sabrosos bollos de San Antón, buen vino y alegría. También hubo festival de danzas burgalesas a cargo del grupo Jacinto Sarmiento y por la tarde el Santo Rosario.

### La O.N.C.E. ha dejado ocho millones para una pescatera

No nos atrevemos a dar nombres porque hay diversas versiones, pero sí podemos afirmar que una de las pescateras de la plaza de abastos de Miranda, ha conseguido un premio de ocho millones de pesetas, en el sorteo especial de la O.N.C.E. del pasado viernes, concretamente con el número 66.904 que adquirió de la vendedora que habitualmente está en la puerta del citado centro de abastos mirandés.

**IMPORTANTE EMPRESA INMOBILIARIA**  
en las playas del Mar Menor necesita:

### AGENTE DE VENTAS

En Burgos para la venta de nuestras viviendas en esta ciudad

#### SE OFRECE:

- Apoyo publicitario.
- Condiciones económicas a convenir.
- Dietas y gastos de viaje a cargo de la empresa.

#### SE EXIGE:

- Edad de 25 a 35 años.
- Buena presencia.
- Teléfono propio imprescindible.
- Coche propio y disposición a viajar a la costa los fines de semana.
- Formación a cargo de la empresa.

Interesados escribir adjuntando «curriculum vitae» a:

**VALMAR, S.A.**  
C/. Fuencarral, 46, 3.º.  
28004 MADRID. Referencia «Agente de ventas»

Para una mejor atención sanitaria

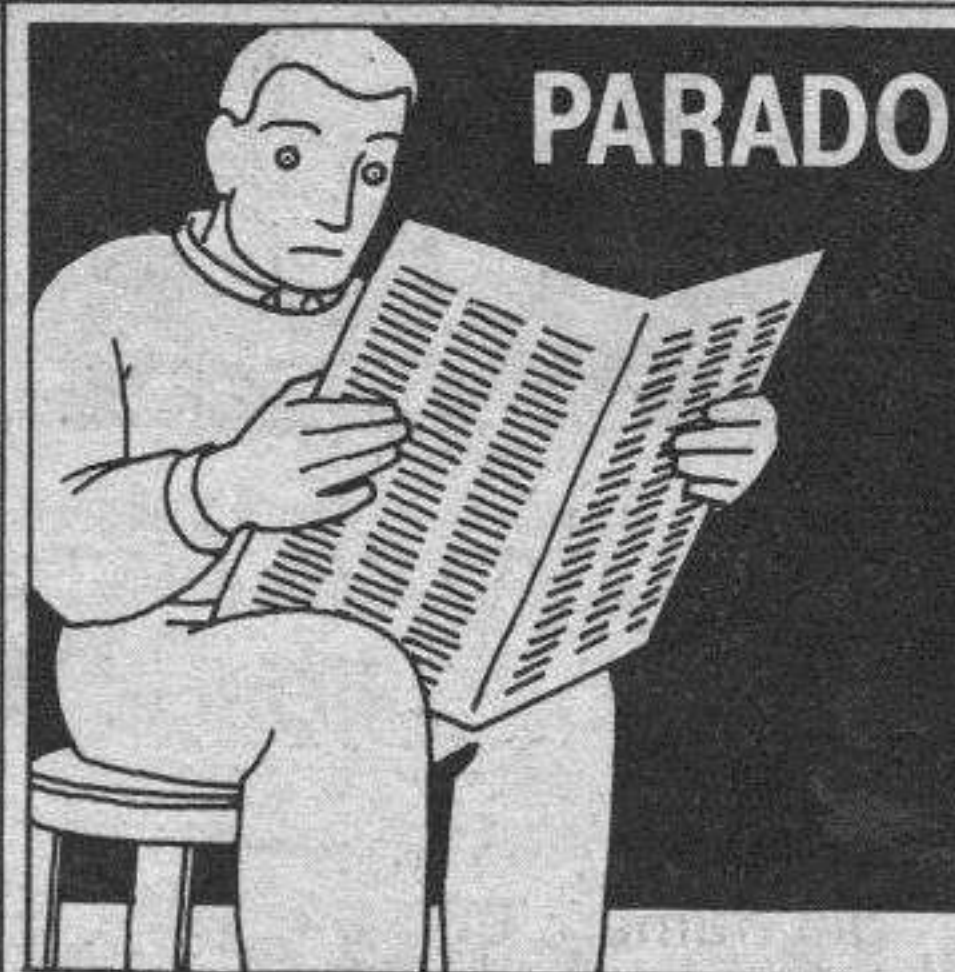
## INSALUD INFORMA

### AVISO

Se pone en conocimiento de los beneficiarios de la Seguridad Social, que a partir de esta fecha EL CENTRO DE ORIENTACION FAMILIAR, ha cambiado su domicilio a la 4.ª planta de la Plaza de Castilla, número 1. El teléfono de dicho Centro es 26 46 93.



**INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD**  
**MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO**



Tú eliges...



## 700 PLAZAS

- Graduado Escolar
- De 20 a 29 años (Servicio Militar cumplido o exento).
- Pruebas físicas - Test Psicotécnicos y Cultura General.

En 1986, de 10 aprobados en Burgos,

**6 se prepararon en este Centro.**

Información y matrícula:

### ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4-1.º.



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
20900.....55.000		20901.....50.000		20902.....50.000		20903.....55.000		20904.....55.000		20905.....50.000		20906.....50.000		20907.....50.000		20908.....50.000		20909.....50.000		20910.....55.000	
20990.....55.000		20991.....50.000		20992.....100.000		20993.....55.000		20994.....55.000		20995.....50.000		20996.....50.000		20997.....50.000		20998.....50.000		20999.....50.000		20999.....50.000	
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>			
470.....55.000		251.....50.000		102.....50.000		353.....55.000		954.....80.000		165.....50.000				447.....50.000		718.....50.000					

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
46.000.000 Ptas.	10.	5.	50.000.000	SABADELL
Núm. 20954	9.	8.	50.000.000	TURIS
PRIMER PREMIO	7.	9.	50.000.000	TURIS
	2.	11.	50.000.000	BARACALDO

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
2.000.000 Ptas.	6.	6.	4.000.000	MADRID
Núm. 95989	1.	8.	4.000.000	GIJON
SEGUNDO PREMIO	2.	9.	4.000.000	COLMENAR VIEJO
	7.	12.	4.000.000	INVENDIDO

# A TODOS los deportistas españoles que consigan MEDALLAS individuales en la Olimpiada de BARCELONA '92



## LECHE PASCUAL LES OBSEQUIARA CON TODA LA LECHE QUE CONSUMAN DURANTE 10 AÑOS!!

Como miembro del Consejo de Apoyo a la Candidatura de Barcelona '92, nos sentimos orgullosos de haber colaborado en el rotundo éxito alcanzado entre todos.

Pero ahora empieza el verdadero trabajo. Conseguir que nuestra juventud se prepare para lograr una brillante participación en la Olimpiada 1992.

Para ello, LECHE PASCUAL apoyará con todo entusiasmo la formación de nuestros jóvenes deportistas olímpicos.

Y así premiaremos sus futuros éxitos.





Crónica política

## Una complicada semana política

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa). — Dos importantes acontecimientos han caracterizado la fisonomía política de la semana última. Por una parte, la detención de varios miembros presuntos del llamado «comando Madrid» o «comando España» de ETA Militar. Por otro lado, las declaraciones de Guillermo de la Dehesa, secretario de Estado de Economía, sobre la inevitabilidad de una segunda reconversión industrial.

El primer hecho ha sido recibido con satisfacción, e incluso alborozo, por los distintos medios oficiales, en tanto los medios de opinión han esbozado mayoritariamente una actitud de cautela, cuando no de escepticismo.

Que los medios o ambientes oficiales hayan propendido a echar las campanas al vuelo es algo que no puede extrañar si se piensa que el citado comando desafiaba con sus frecuentes acciones, siempre impunes, la capacidad represiva de todo un Estado moderno. Y que gran parte de los medios de opinión haya mostrado prudencia en los juicios tampoco puede asombrar a nadie si se tiene en cuenta la cantidad de veces que la literatura oficial se ha visto desmedida o reducida en sus apreciaciones por la lección práctica de los hechos.

Todo el año 1986 ha sido tiempo de golpes etarras en el corazón de España, es decir, en Madrid. Por ello, la noticia de que un comando de ETA había sido capturado tenía que producir una explosión de euforia en la Administración y en el partido gobernante. La menesterosidad de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado en el terreno de los éxitos es un tanto indiscutible. El Ministerio del Interior era el departamento más entristecido de todo el organigrama del Poder.

Lo primero que se advierte en las noticias oficiales sobre esta captura de etarras es la falta de detalles y en general de información acerca de cuál ha sido el origen de la operación realizada. O sea, que nadie, salvo el propio ministro, la Policía y por supuesto, Felipe González, sabe si estamos ante un caso de inesperada delación particular o, por el contrario, ante una bien urdida tela de revelaciones que comienza en Francia y se trabaja durante largo tiempo en los servicios de información de las Fuerzas de Seguridad.

Las dos tesis han sido barajadas en la Prensa de Madrid, sin que en el fondo la cautela interpretativa haya dejado de manifestarse.

El otro gran tema de la semana ha sido el punto de vista expresado por Guillermo de la Dehesa sobre la necesidad de la segunda reconversión industrial. La intensidad de la ira desatada por la declaración del secretario de Estado y el hecho de que se trate de una persona que no pertenece al PSOE, han forzado a imaginar a más de uno que los días del señor De la Dehesa en el Ministerio de Economía están contados. Sin embargo, esa imaginación puede ser gratuita, pues el conflicto de palabras que se ha organizado va más allá de una imprudencia verbal del mencionado alto cargo. En realidad parece un sondeo teledirigido por el propio titular de Economía, Carlos Solchaga. Si así fuese, el episodio se inscribiría en la estela de desacuerdos que viene endureciendo las relaciones entre el sector «boyerista» del Gobierno y de la Administración y el sector «guerrista».

De momento se ha hecho en este asunto un curioso silencio. Guillermo de la Dehesa ha optado por el mutismo ante la reacción desatada. Y quienes le han atacado han callado también posteriormente. La enorme crisis de duros sectores de la producción, desde los aceros especiales hasta los astilleros y los fertilizantes, se agudiza sensiblemente con la entrada de España en el Mercado Común. Esa es la tremenda realidad a la que resulta harto difícil tratar a la ligera.

## Ledesma reitera que se despenalizará un cuarto supuesto sobre el aborto

Valladolid (Efe). — El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, reiteró en Valladolid la decisión del Gobierno de despenalizar el supuesto socioeconómico de interrupción voluntaria del embarazo. En una cena con los medios informativos celebrada en Valladolid, Ledesma afirmó que «si los problemas no se resuelven con el ac-

tual Decreto, y respetando siempre la Constitución, se pondrá en marcha el supuesto socioeconómico».

Preguntado sobre el plazo para la entrada en vigor del cuarto supuesto de aborto, Ledesma se limitó a decir que «el Gobierno trabaja actualmente en su redacción».

## Detenidos en San Sebastián otros dos presuntos etarras pertenecientes al «Comando Madrid»

Descubierto un «zulo» con abundante material explosivo

Madrid (Efe). — Otros dos presuntos terroristas fueron detenidos ayer en San Sebastián, como continuación de la operación policial que el viernes, permitió la detención en Madrid de seis presuntos integrantes del «Comando Madrid», de ETA, informó a «Efe» el Ministerio del Interior. Los de-

En esta última operación, las fuerzas policiales han descubierto además un piso de seguridad que la banda terrorista utilizaba en un pueblo próximo a la capital guipuzcoana, así como un zulo en el que se escondía gran cantidad de armas y explosivos.

La nota oficial del Ministerio del Interior señala textualmente:

«Como continuación de la actuación policial iniciada en la noche del pasado día 15 en Madrid, y que ha permitido la detención de seis presuntos integrantes de la banda terrorista ETA que venían actuando en esta ciudad, la Policía ha detenido en San Sebastián a otras dos personas, y se ha descubierto un piso de seguridad que utilizaba la organización en un pueblo próximo a la capital, así como un zulo en el que se escondía gran cantidad de explosivos, una olla ya preparada como bomba y armas de diverso tipo».

«Los detenidos son Alejandro Oyarzábal Zubiaure y Pilar Aramburo Guiñones. Esta última aparece como propietaria del chalet que utilizaban como piso de seguridad los terroristas durante su presencia en Madrid para cometer sus acciones criminales» afirma la nota.

Según Interior, este chalet se encuentra en la localidad madrileña de Moralzarzal y se ha localizado igualmente un zulo en un desmonte distante un kilómetro de la carretera de El Escorial a Robledo de Chavela, en el que se ha encontrado un cetme, varias escopetas repetidoras, gran cantidad de explosivos y utensilios para la fabricación de bombas, una de ellas ya dispuesta para ser utilizada mediante la oportuna manipulación de una olla.

En este zulo, la Policía

ha encontrado además chalecos antibalas y abundante documentación sobre futuras acciones criminales que están siendo estudiadas por la Policía, que prosigue sus investigaciones.

**Montados en Madrid las operaciones «Bosque» y «Jaula» para prevenir posibles atentados de represalia**

El Ministerio del Interior ha puesto en marcha en la capital de España los planes antiterroristas «Bosque» y «Jaula» en previsión de que la organización ETA-M intente realizar un atentado de represalia, e impedir la huida de activistas como consecuencia de la detención el pasado viernes, de seis presuntos miembros del «Comando Madrid», de la organización terrorista ETA-M. Con la operación «Bosque», la Policía ha establecido un plan de vigilancia de las calles del denominado «Triángulo de la Muerte», —zona del Paseo de la Castellana y el barrio de Salamanca—, por ser en estos puntos donde ETA ha desarrollado casi todas sus acciones terroristas. Por su parte, con la operación «Jaula» se han instalado controles policiales en las carreteras de salida de Madrid para impedir que algún otro miembro de la organización terrorista intenta huir. La Policía también mantiene una estrecha vigilancia en estaciones de trenes, autobuses, y aeropuertos. Las autoridades del Ministerio del Interior han vuelto a lanzar un llamamiento a los ciudadanos para que comuniquen cualquier información que pueda ser de utilidad a la Policía en la desarticulación del «Comando Madrid», aunque mantienen silencio sobre los detenidos, que durante todo el día de ayer estuvieron siendo interrogados.

Al parecer, el grupo de-

tenidos son Alejandro Oyarzábal Zubiaure y Pilar Aramburo Guiñones. Esta última aparece como propietaria de un chalet que utilizaban como piso de seguridad los terroristas durante su presencia en Madrid para cometer sus acciones criminales.

articulado iba a abandonar Madrid tras perpetrar un atentado terrorista, o, sabían que estaban siendo vigilados. Una de las dos activistas que vivía en el piso «franco» donde fueron detenidos los seis presuntos miembros del «Comando Madrid», situado en la calle Río Ulla, 8, anunció hace dos días a una vecina del piso de abajo, con la que mantuvo una breve conversación al ir a recoger una prenda de vestir que se le había caído a su tenderete, que se marchaban el viernes —el mismo día de su detención—, de vacaciones a Francia. Las nuevas informaciones también parecen indicar que Belén González, una histórica del «Comando Madrid», continúa destacada por la organización terrorista en la capital de España, ya que según vecinos del garaje en el que los presuntos activistas guardaban dos vehículos y dos motocicletas de gran cilindrada, situado en la calle Sámbara, número 165, ella era una de las personas que utilizaba con asiduidad la plaza de garaje.

**Dispositivos de vigilancia**

La Policía, que conocía desde hace varios días la existencia del piso «franco», había establecido dispositivos de vigilancia alrededor del inmueble de la calle Río Ulla, en el barrio de Pueblo Nuevo, y del resto de los locales de la organización descubiertos. Un día antes de la operación, el 15 de Enero, el ministro del Interior, José Barrionuevo, y altos cargos del Ministerio y responsables de la lucha antiterrorista, estuvieron reunidos para ultimar los detalles. Finalmente se decidió actuar la madrugada del viernes, cuando se tenía conocimiento que en el inmueble Río Ulla, habitado

normalmente sólo por dos mujeres, se encontraban seis presuntos terroristas. Otras informaciones apuntan que, además de la denuncia de algún vecino, la Policía controlaba desde hacía meses los movimientos de la presunta etarra detenida, Cristina Arrizabalaga, una estudiante vasca de veintiocho años de edad. Su seguimiento se efectuó por su comisión de joven vasca residente en Madrid, tal y como se viene haciendo con innumerables vascos que habitan en la capital.

Aunque el Ministerio del Interior, en una nota oficial facilitada en la noche del viernes, asegura que los seis detenidos, —José Ignacio de Juana Chaos, Esteban Esteban Nieto, Antonio Troitiño Arranz, María Inmaculada Noble Goicoechea, Cristina Arrizabalaga Vázquez y María Teresa Rojo Paniego—, son miembros del «Comando Madrid», —los cuatro primeros en calidad de «liberados» y los otros dos como «legales», — todos los indicios apuntan a que la operación policial llevaba a cabo, tan sólo ha conseguido desarticular a un grupo de infraestructura e información del «Comando Madrid». La misión de estos grupos es ofrecer viviendas, vehículos, alimentos para sus compañeros de los grupos de acción, que, al parecer, se desplazan expresamente a Madrid para cometer atentados. Tras refugiarse durante varios días en los pisos «francos», y al reducirse los controles policiales, abandonan la capital de España. Fuentes policiales aseguran que se cree que en Madrid pueden existir uno o dos comandos más, interdependientes y sin relación entre ellos. Lo cierto es que el arsenal incautado en el piso «franco» de la calle Río Ulla era escaso para cometer acciones terroristas.

## Aranzadi: «Continuará la reconversión industrial en el I.N.I., para reducir pérdidas»

Barcelona (Efe). — El presidente del Instituto Nacional de Industria —I.N.I.—, José Claudio Aranzadi, afirmó en Barcelona que continuará la reconversión industrial de las empresas de este grupo que tengan pérdidas económicas.

Aranzadi participó junto al primer secretario del PSC, Raimon Obiols, en una cena-coloquio sobre «La Empresa Pública y su Papel en la Economía Social de Mercado», organizada por el Grupo Empresa y Socialismo y por la Fundación Rafael Campalans.

Señaló que el objetivo del I.N.I. a medio plazo es el de continuar la tendencia de reducción de las pérdidas agregadas de este grupo industrial, que ascendieron a 160.000 millones en 1986.

Para ello, según el presidente del I.N.I., será necesario proseguir la reconver-

sión industrial en las empresas con grandes pérdidas, lo que supondrá mejorar la capacidad productiva y la calidad de los productos y reducir los precios y el empleo.

Aranzadi afirmó que el I.N.I. tiene una capacidad generadora de empleo bruto de 5.000 puestos de trabajo anuales, por lo que explicó que la pérdida de empleos en unas empresas puede ser reconvertida dentro del propio grupo.

Explicó que el I.N.I. deberá convertirse, a largo plazo, en un verdadero grupo industrial con beneficios anuales que juegue un pa-

pel importante en la economía española.

Destacó que el gran reto que supondrá para el I.N.I. el año 1993, cuando desaparezcan por completo las barreras arancelarias de España respecto a los países de la CEE. En esa fecha, según Aranzadi, las empresas del grupo ya deberán ser competitivas.

El presidente del instituto indicó que existen dos tipos de empresas fundamentales en las que el I.N.I. incidirá: las de tecnología punta y las de capital de alto riesgo, «que difícilmente serían cubiertas por empresas privadas», apreció.

Entre las primeras industrias de tecnología punta del instituto destacó la aeronáutica CASA y la electrónica y militar INISER, que calificó de «modélicas» y en

las que apreció una producción anual importante.

Entre las empresas de servicios y de capital de alto riesgo señaló los casos de los sectores naval, siderúrgico y eléctrico.

Aranzadi opinó que está justificada la existencia de un grupo industrial diversificado y público, «aunque no tiene por qué ser el I.N.I. que se ha conocido hasta ahora, al que el Estado tiene que subvencionar anualmente para paliar sus fuertes pérdidas».

El presidente del I.N.I. explicó que existen numerosas, empresas del grupo que están empezando a dar buenos resultados, con una buena respuesta del capital privado cuando ponen a la venta sus paquetes de acciones.



## Fernández Ordóñez expresó a Delors el acuerdo en principio, a las nuevas reformas comunitarias

Madrid (Efe).— España es contraria a crear una Europa de dos velocidades, una de ricos y otra de pobres, dijo ayer el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, tras su entrevista con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors. Delors se reunió en la noche del viernes con el presidente del Gobierno, Felipe González, en una cena en la Moncloa a la que asistieron también el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, y el secretario de Estado de la CEE, Pedro Solbes.

El ministro de Agricultura, Carlos Romero, que en principio debía reunirse también con Delors, no asistió a la cena ni a la sesión de trabajo de ayer en el palacio de Santa Cruz.

No obstante, tanto Solchaga como Romero participaron plenamente en la elaboración del punto de vista español sobre la reforma de la CEE, dijo Fernández Ordóñez.

El ministro estuvo acompañado del secretario de Estado para la CEE, Pedro Solbes, y del representante permanente de España ante la Comunidad, Carlos Westendorp, en la entrevista de dos horas con Delors.

Al término de la reunión, Delors dijo que había sido una sesión muy útil porque «permite explicar la situación a los países miembros y escuchar sus opiniones».

«Todavía no estamos en la hora de la negociación, añadió, pero hemos adelantado mucho e in-

cluso llegado a detalles muy técnicos».

### Gastar mejor

Fernández Ordóñez señaló que «Europa debe gastar más, pero también gastar mejor y repartir mejor, sin que se vuelva a una renacionalización de la agricultura».

En este sentido, el ministro excluyó que España vaya a formar un frente único con los países del Sur de la CEE para defender esta postura, pero recordó que la semana próxima hay una cumbre entre Italia y España.

El plan de reforma de la CEE que está presentando Delors en las capitales, consta de tres puntos; reducción de los gastos agrícolas, aumentar las ayudas al desarrollo de las zonas más pobres de la CEE y sustituir el sistema de financiación actual por otro en el que paguen más los más ricos.

España apoya estos



Jacques Delors, presidente de la Comisión Europea.

planes en principio, aunque le preocupa el resultado de la reforma de las subvenciones agrícolas y sus consecuencias en una posible desertización del campo.

Delors está realizando esta gira por las capitales europeas por el mandato de los jefes de Estado o Gobierno de la CEE, que

pidieron en la última cumbre de Londres un esfuerzo para crear un futuro para la CEE.

Delors empezó su gira en Roma y después se entrevistó con las autoridades belgas y con las portuguesas, antes de esta entrevista con el Gobierno español.

## Mañana, el Partido Liberal pedirá en el Congreso su pase al grupo mixto

Madrid (Efe).— El Partido Liberal formalizará el próximo lunes en el Congreso su paso al grupo mixto con la intención de constituirse en agrupación de diputados. Los 11 diputados y 8

senadores del PL acordaron ayer cumplir la decisión adoptada por su comité ejecutivo la pasada semana de pasar al grupo mixto, tanto en el Congreso como en el Senado.

Todos los parlamentarios del PL firman el «documento oficial» que será entregado el próximo lunes en los registros del Congreso y del Senado y en el que se comunica su decisión de integrarse en el grupo mixto y abandonar el grupo de Coalición Popular.

En una nota de Prensa, posterior a la reunión mantenida ayer y que presidió José Antonio Segurado, se justifica la decisión de pasar al grupo mixto «ante la negativa del presidente del Congreso de conceder voz propia a los liberales en el grupo de Coalición Popular».

En el documento del PL, que será entregado el lunes, se indica que «los parlamentarios desean constituir agrupación parlamentaria independiente con el nombre de Agrupación Parlamentaria Partido Liberal» en términos equivalentes a los dispuestos por la presidencia de fecha 9 de Septiembre de 1986».

Aunque Félix Pons ha reiterado en varias ocasiones que su resolución fijaba un plazo ya concluido, el PL mantiene sus expectativas de formar agrupación de diputados, como el PDP o Izquierda Unida.

Con la marcha del PL al grupo mixto, únicamente



José Antonio Segurado, presidente del PL.

Alianza Popular permanecerá en el grupo parlamentario de Coalición Popular con 68 diputados.

En el documento que se entregará en el Congreso y en el Senado se indica que el presidente de la agrupación que se pretende constituir será el presidente del PL, José Antonio Segurado. Su representante será Antonio Jimenez Blanco y su representante adjunto, Juan Carlos Aparicio.

En la nota de Prensa se destaca también que los parlamentarios liberales acordaron «cumplir escri-

pulosamente el programa de Coalición Popular, con el cual resultaron elegidos en las pasadas elecciones generales, y encaminar sus futuras actuaciones en el Parlamento en este sentido».

Los parlamentarios aprobaron ayer, por unanimidad, el presupuesto del grupo y estudiaron la estrategia a seguir ante la próxima reapertura de la actividad parlamentaria.

### Precaria situación del grupo

Los diputados del grupo mixto del Congreso

consideran que la anunciada integración de los 11 diputados del Partido Liberal empeorará «aún más la precaria situación en que tienen que desarrollar su trabajo».

El reparto de la asignación fija que el Congreso entrega mensualmente a cada uno de los grupos (1.700.000 pesetas) entre un número de diputados cada vez mayor, ha reducido considerablemente la cantidad que individualmente reciben para proveerse de una infraestructura mínima para el desempeño de su función.

Representantes de todos los partidos del Mixto coincidieron en que estas cantidades les son insuficientes para disponer del personal necesario y de los medios materiales para el correcto desempeño de su función, especialmente aquellos partidos con menor número de diputados.

El problema que preocupa más a los diputados del grupo mixto que no pertenecen a las agrupaciones del PDP e IU es la situación que se creará con la llegada del PL en el reparto de los tiempos de intervención en el pleno y en la utilización del llamado cupo de presentación de interpellaciones, mociones y preguntas.

## Doce puertos de montaña permanecieron ayer cerrados al tráfico rodado

Madrid (agencias).— En la mañana de ayer permanecieron cerrados al tráfico doce puertos de montaña y tramos de carretera de la red principal, según datos facilitados por el servicio de Tele-Ruta, de la Dirección General de Carreteras. Asimismo era necesario utilizar cadenas para circular por numerosas zonas de la mitad Norte de España, entre ellas, por todas las carreteras de la provincia de Navarra.

Aunque las temperaturas han mejorado y han cesado las precipitaciones de nieve, salvo en las alturas, la circulación por las carreteras de La Rioja continúa siendo dificultada por la nieve helada. Según el último informe del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, aún hay tramos cerrados a la circulación en la red nacional, y se recomienda el uso de cadenas o el máximo de precaución en todas, incluidas la A-68.

En la N-120, de Logroño a Burgos, las cadenas son obligatorias en los altos de San Antón y la Degollada, en la N-232, con precauciones en Ausejo, Haro y Laguardia, y en la N-111, hacia Soria y Madrid, cadenas desde el kilómetro 192 hasta Piqueras, que a primeras horas de la mañana estaba cerrado.

### Ayuda a un poblado de toxicómanos

Efectivos motorizados de la Guardia Civil de La Rioja consiguieron llevar diversas ayudas a un poblado de toxicómanos aislado por el temporal de nieve y frío. Fuerzas del Puesto de la Guardia Civil de Arnedo, a pesar de las enormes difi-

cultades en los accesos por carreteras, lograron llegar hasta el pueblo abandonado de Oteruelo, en Río de Poyales, ocupado por un centro de rehabilitación de toxicómanos, integrado en la institución de «El Patriarca».

La situación de la red de carreteras en Aragón mejoró ostensiblemente ayer, tras los problemas ocasionados por el frío y el temporal de nieve en los últimos días.

En Huesca sólo permaneció cerrado un tramo del Puerto del Serrablo, si bien sigue siendo necesario el uso de cadenas en las carreteras de la zona Norte de la provincia. En Teruel, donde una persona resultó herida leve como consecuencia de los accidentes ocurridos a causa del hielo, permanecen cerrados dos puertos de montaña, en los tramos comprendidos entre Sollavientos y Cuarto Pleado y entre Dueñas y Perales. En Zaragoza se ha restablecido la normalidad en todas las carreteras de la red nacional y no es necesario el uso de cadenas en ninguno de sus tramos.

El temporal de nieve remitió en Asturias e incluso ayer lució el sol en algunas zonas del Principado, por lo que Protección Civil ha levantado el estado de alerta. No obstante la mejoría del tiempo aún hay un largo centenar de pueblos bloqueados por la nieve, y cinco puertos cerrados, siendo necesarias las cadenas en otros seis. Fuentes de la Guardia Civil informaron de que los puertos cerrados al tráfico rodado son: San Isidro, Leitariagos, Arnicio, Rafadoiro y Ventana.

## Preparación de un decreto de revisión del censo electoral

Madrid (Europa Press).— El Gobierno prepara un Real Decreto por el que se dispone la revisión del censo electoral con referencia al 1 de Enero de cada año. El texto, ha sido ya enviado al Consejo de Estado, que ha emitido un dictamen favorable.

El Real Decreto establece que la Oficina del Censo Electoral fijará los plazos y la forma en que los Ayuntamientos remitirán las variaciones en las características de la población que afectan a su inscripción en el censo electoral producidas en el año anterior a su revisión.

Asimismo, las oficinas consulares tramitarán las altas y bajas instadas por los españoles que vivan en su demarcación, así como sus cambios de domicilio. Los encargados del Registro Civil y del Registro de Penados y Rebeldes comunicarán antes del 1 de Febrero de cada año a los Ayuntamientos, oficinas consulares y delegaciones provinciales cualquier circunstancia civil o penal que pueda afectar a las inscripciones en el censo electoral.

Una vez que la Oficina del Censo Electoral dispon-

ga de todos los datos enviados por cada uno de esos órganos, elaborará las listas electorales y ordenará su exposición al público, para corregir posibles errores.

### Constituida oficialmente la Junta Electoral Central

Por otra parte el «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una resolución por la que se hace pública la constitución de la Junta Electoral Central, llevada a cabo en el Congreso de los Diputados el pasado 13 de Enero.

La composición de la nueva Junta Electoral Central es:

—Presidente, Francisco Tuero Bertrán.

—Vicepresidente, Fernando Cotta y Marqués de Prado.

—Vocales: Juan Antonio del Riego Fernández, Félix de las Cuevas González, José Pérez Fernández, Antonio Bruguera Mante, Emilio Pujalte Clariana, Carmelo Madrigal García, Manuel Alonso Olea, Pablo Lucas Verdú, Pedro de Vega García y Alejandro Nieto García.



## El Consejo político de AP defiende una candidatura consensuada al congreso nacional

El Consejo político de AP, que preside el senador, Juan de Arespachaga, se inclina en un informe por la conveniencia de que el presidente del partido asuma «de forma exclusiva la dirección política» del mismo. En un informe elevado al presidente en funciones, Gerardo Fernández Albor, el Consejo político del partido conservador defiende las ventajas de una candidatura consensuada para el próximo congreso aliancista, previsto para los días 7 y 8 de Febrero.

El documento, que se refiere a la situación del partido tras la dimisión de Manuel Fraga, establece unas líneas generales para la reforma de los actuales estatutos, que consisten, según fuentes de AP, «en dejar a la presidencia, de forma exclusiva, la dirección política del partido y la representación del mismo ante las instituciones».

El informe subraya también las ventajas de una secretaría general «encargada de la dirección orgánica del partido, la organización territorial y el área ejecutiva, lo que representa otorgar al secretario una mayor concentración de poder, a diferencia de los anteriores estatutos» y de una delegación de poder a los vicepresidentes en áreas específicas. El Consejo político de AP, que integran un centenar de miembros, funciona de manera independiente y sus informes no son vinculantes.

Mientras ayer quedó abierto el plazo de la elección de compromisarios al congreso extraordinario de Alianza Popular, que se celebrará los días 7 y 8 de Febrero. El plazo finalizará a las 24 horas del próximo sábado, día 24. Con este fin, ayer se celebraron asam-

bleas en las que se eligieron compromisarios en Soria, La Rioja, Castellón, Huelva, Cuenca, Cáceres, Almería, Teruel, Baleares, Melilla, Tarragona, La Coruña y Lugo.

### Andalucía mantiene la coalición

La Coalición Popular permanecerá unida en Andalucía tras la decisión de los dos diputados liberales de permanecer en el grupo parlamentario popular. El acuerdo entre Alianza Popular y el Partido Liberal (PL) en Andalucía se ha alcanzado en una reunión mantenida ayer en Sevilla entre el presidente regional de AP, Antonio Hernández Mancha, y el presidente regional de PL, Roberto Sáez.

Este último ha declarado a los periodistas que desde Andalucía se intentará relanzar la Coalición Popular, para lo que se va a crear una comisión que elabore las bases sobre las que se suscribirán en su día los oportunos acuerdos para las próximas elecciones municipales.

De esta forma, Coalición Popular sigue siendo la primera fuerza de la oposición en el parlamento andaluz, con 20 escaños, seguida del grupo Izquierda Unida—convocatoria por Andalucía—, con 19 diputados. En el caso de que el PL hubiera abandonado la coalición, ésta se habría quedado con sólo 18 escaños, por lo que Izquierda Unida habría ocupado la cabeza de la oposición.

Coalición Popular consiguió 28 escaños en las pasadas elecciones autonómicas del mes de Junio, pero 6 diputados del PDP y dos de Alianza Popular se pasaron al Grupo Mixto, con lo que se quedó con tan sólo 29 escaños.

## El PCE apoya la candidatura de Barón a la presidencia del Parlamento de la CEE

Madrid (Efe).— El Partido Comunista de España (PCE) ha expresado su apoyo a la candidatura del socialista Enrique Barón a la presidencia del Parlamento Europeo. Manifiesta el PCE en un comunicado que hubiera emitido su voto favorable a Barón, «si no se le hubiera privado —con el concurso de las fuerzas políticas mayoritarias— del diputado europeo que le correspondía y hoy corresponde a Izquierda Unida, tras las últimas elecciones generales».

En función de ese apoyo, ante la consulta que las fuerzas comunistas europeas han realizado al PCE sobre el voto a emitir, tanto el representante del partido en Bruselas como la dirección han manifestado su actitud favorable al voto del candidato español, señala. El PCE solicita a Enrique Barón «la necesidad, en caso de su elección, de mantener los compromisos verbalmente adquiridos con el Grupo Comunista Euro-

peo» y le pide que esclarezca su actitud «ante las evidentes contradicciones que se producen entre sus declaraciones y la política europea de su Gobierno».

Llama también la atención el PCE a Barón sobre «la contradicción entre su propuesta para una reforma de la financiación del presupuesto europeo y el voto del Gobierno español a un presupuesto para el próximo ejercicio obviamente contrario a su filosofía».

«La misma impresión producen —dice el PCE— las diferencias políticas entre el discurso del señor Barón ante el Parlamento Europeo, con motivo del balance de la presidencia inglesa impregnado de un contenido de autonomía europea y la política exterior del Gobierno». El PCE reitera su compromiso «con una izquierda europea comprometida con la autonomía del continente, una política de paz y más medidas contra el desempleo en el continente y en nuestro país».

## CEOE: «Es el momento de corregir desequilibrios producidos en las negociaciones de adhesión a la CEE

Madrid (agencias). — «Se abre ahora un proceso de negociación interna en la CEE en el que España recién incorporada, puede y debe salir reforzada. Sin duda, es el momento de corregir ciertos desequilibrios producidos como consecuencia de las negociaciones de adhesión», según señala un informe sobre «Perspectivas en la comunidad para 1987», elaborado por los servicios técnicos de la CEOE.

Asimismo, se indica que es el momento de conseguir que en la comunidad se asuman ciertas pretensiones —como el establecimiento de una política de cooperación con América Latina—, que hasta ahora han tenido poco eco en el seno del consejo.

Según este informe, la comunidad ha entrado en una fase de reforma que sólo podrá concluirse con el acuerdo de todas las partes. Cada estado miembro procurará rentabilizar su voto al máximo exigiendo algunas concesiones al margen del objeto de la reforma. «Es de esperar, —se añade— un cierto bloqueo del proceso de construcción de Europa y muy en concreto del desarrollo del mercado in-

terior, hasta que esta crisis se resuelva».

Por todo ello, «convenría elaborar una posición empresarial que refuerce la posición española con ocasión de la visita del presidente Delors a Madrid en el contexto de su gira europea, que inició el pasado 9 de Enero en Roma, y una vez conocidos los documentos presentados por la comisión al Gobierno español».

Como se recordará, la propuesta de la comisión que pretende negociar Delors abarca la reforma del actual sistema de financiación de la comunidad, la reforma de los fondos estructurales y la de la Política Agrícola Común. «Es evidente el interés que para España tiene el seguimiento de estas refor-

mas que se producirían en pleno período de adaptación y que podrían alterar de forma significativa la configuración de la Comunidad Europea.

### La normativa de libre competencia en la CEE tiende a favorecer a las PYMES

Las normas de la libre competencia de la CEE tienden a favorecer a las pequeñas y medianas empresas (PYMES) y a los consumidores, según se indica en un estudio elaborado por el Círculo de Empresarios Vascos.

Con motivo del primer aniversario de la adhesión de España a las comunidades europeas, el Círculo ha realizado un trabajo titulado «Un año de la economía española en las Comunidades».

En él se analizan las consecuencias que para la política comercial de España ha supuesto el año 1986, así como diversos aspectos relacionados con las modificaciones legales introducidas en la norma-

tiva jurídica que regula la actividad comercial de las empresas españolas desde la integración.

El documento señala que se ha producido un cambio de tendencia radical en la evolución de los intercambios comerciales con la Comunidad, habiendo pasado España de tener una balanza con superávit a otra deficitaria.

A juicio del Círculo de Empresarios Vascos, esto se debe a la conjunción de varios factores, entre los que cita la modificación del sistema de ajuste fiscal en frontera y la consiguiente aplicación del IVA.

La desaparición de la desgravación fiscal a la exportación, la apreciación de la peseta y la recuperación de la demanda interna son otras de las causas aludidas en el informe.

El estudio destaca también el fuerte crecimiento de las inversiones extranjeras que, según asegura, origina una importante entrada de divisas.

# LAS REBAJAS de GALERIAS

Galerías Preciados



# 10%

de descuento en todas las pieles

- 24 meses
- Sin entrada
- Sin intereses

# ¡COMO TIENEN QUE SER!



## La peseta se depreció un 5,2 por ciento en el último año

Barcelona (Efe).— La peseta se depreció en un 5,2 por ciento en el período que abarca el uno de Enero de 1986 hasta el 15 de Enero de 1987, contrariamente a la creencia general de que se había apreciado, señalaron a «Efe» fuentes bancarias.

Esta afirmación se realizó en el transcurso del simposio sobre «La inversión española en valores extranjeros», organizado durante esta semana en Barcelona por la Asociación de Sociedades Instrumentales de Agentes de Bolsa, la firma Hutton y el periódico Expansión.

Las mismas fuentes indicaron que la evolución del cambio de una moneda respecto al dólar de Estados Unidos «no puede ser una base para pronunciarse sobre su devaluación o revaluación, sino que debe compararse con varias divisas europeas».

En ese sentido, precisaron que era el ECU, la unidad de cuenta europea, «la referencia más válida para considerar la evolución del cambio de la moneda española».

«La peseta, a pesar de revaluarse considerablemente respecto al dólar, sufrió una depreciación del 5,2 por ciento respecto al ECU, en el período mencionado, según las mismas fuentes.

A lo largo de 1984 la peseta se depreció un 2,90 por ciento y sólo en el día 15 se depreció en un 1,5 por ciento.

En los mismos medios se afirmó que en esa depreciación respecto al ECU influyó el reajuste de las divisas, que forman parte del Sistema Monetario Europeo (SME).

El reajuste realizado por el SME, sin que se devaluase el franco francés como estaba previsto inicialmente, revaluó el marco alemán y el florín holandés en un tres por ciento, y los francos belgas y luxemburgueses en un dos por ciento.

Se afirmó, asimismo, que «no se justifica un nuevo ajuste de la peseta, devaluándola, como se ha venido especulando en los últimos días, ya que ello supone un empobrecimiento del país y una medida que sólo debe realizarse en un caso muy necesario».

Las mismas fuentes expusieron su creencia de que «la devaluación deberá efectuarse en los próximos meses, si prosigue el déficit en el comercio exterior, que fue de 7.500 millones de dólares en 1986».

Indicaron por último, que «la peseta ha sufrido una depreciación del 49 por ciento, siempre tomando como referencia la cotización respecto al ECU, entre 1975 y 1987».

## Los miembros de la Administración de Justicia se reunirán para solucionar la corrupción

Madrid (Europa Press).— Representantes de los distintos estamentos de la Administración de Justicia se reunirán la semana próxima en Madrid, a partir del miércoles, en unas jornadas organizadas para estudiar el servicio público de la Justicia y la solución a las disfunciones y corrupciones que se dan en ella. El Consejo Ge-

Al encuentro, que tendrá lugar durante los días 21, 22 y 23 de este mes, asistirán magistrados, jueces, fiscales, abogados, procuradores y representantes de los organismos judiciales.

Las sesiones de trabajo se celebrarán a puerta cerrada porque, según ha explicado el portavoz del Consejo General del Poder Judicial, Juan José Martínez Zato, se trata de «estudiar soluciones para determinados problemas de gran interés», y el trabajo a puerta cerrada será más positivo.

Las cuatro ponencias que se debatirán en las jornadas son las siguientes: «control y organización de la oficina judicial», «el cumplimiento de las garantías procesales», «la circulación de dinero en la oficina judicial) y «la agilización del procedimiento».

Entre los participantes en las ponencias se encuentran varios vocales del Consejo General del Poder Judicial; director general de Relaciones con la Administración de Justicia, Juan Antonio Xiol Ríos; presidentes de la Audiencia Territorial de

Valencia y de la provincial de Vitoria; secretarios judiciales, fiscales, jueces y letrados.

También comenzarán esta semana en Barcelona, concretamente el jueves, el llamado «Congreso sobre Acción Social y Administración de Justicia», organizado por la Diputación de Barcelona, Consejo General del Poder Judicial, Ministerio de Justicia y Generalitat de Cataluña.

### Contestación al «Manifiesto de los Mil»

El presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona, Jaume Amigó de Bonet, refiriéndose al denominado «Manifiesto de los Mil»; documento firmado por un millar de abogados en el que se denuncian las disfunciones de la Justicia en Cataluña, declaró que «parece que los únicos que lo hacen todo bien son los abogados».

Jaume Amigó reconoció que «evidentemente, la Justicia tiene errores y deficiencias, pero en una encuesta reciente, realizada por la Consellería de Justicia de la Generalitat, el 80 por ciento de los re-

neral del Poder Judicial tenía previsto hace meses celebrar unas jornadas sobre la corrupción en la Justicia, que se ha convocado ahora con el título «Jornadas sobre la Administración de Justicia como servicio público, disfunciones y corrupciones: sus soluciones. La nueva concepción de la oficina judicial».

clusos de las tres prisiones de Barcelona manifestaban haber conocido a su abogado de oficio pocos minutos antes del juicio».

En relación al «Caso Banca Catalana», mostró su convencimiento «de que en la resolución de Banca Catalana todos los magistrados votaron absolutamente en conciencia. Lo que sí me molestó es la filtración en la Prensa —que necesariamente surgió de algún compañero— que detallaba quién votó a favor o en contra, porque habíamos acordado no comunicar estos datos».

Jaume Amigó afirmó que «la falta de jueces impide el buen funcionamiento de la Justicia en Cataluña. Actualmente hay casi 500 plazas vacantes de jueces. En Barcelona y provincia hacen falta muchos más jueces de primera instancia e instrucción, pero obviamente, con tantas vacantes, no se pueden crear. Con esta falta de jueces la Justicia no puede funcionar».

Y gran parte de la causa de esta situación la tie-

ne el no haber convocado oposiciones a tiempo, la falta de alicientes que tiene el ejercicio de la judicatura y la deficiente preparación de muchos candidatos. El denominado «cuarto turno» para acceder a la carrera judicial tampoco ha resuelto el problema».

Refiriéndose al futuro Tribunal Superior de Justicia de Cataluña, Amigó de Bonet manifestó que «tendrá gran importancia en materia de contencioso-administrativo, y muy poca en el ámbito civil, porque en este campo tan sólo tendrá competencia en los pleitos de derecho catalán, y si en la demanda se alega legislación civil de ámbito estatal, habrá de resolverse en Madrid. Está claro que la creación del Tribunal aún tardará cierto tiempo, pero será muy positiva y efectiva para Cataluña».

### El jurado

Refiriéndose a la posible implantación de jurado en España dijo: «no se sabe si se utilizará el sistema puro o mixto (jurado compuesto por técnicos y por ciudadanos corrientes).

## Diferencias entre el PCE y el resto de los partidos de IU en la elaboración de las listas

Madrid (agencias).— Los partidos de Izquierda Unida intentan evitar que el PCE «monopolice» las candidaturas que la coalición presentará a las próximas elecciones municipales, autonómicas y al Parlamento Europeo. El Partido Comunista

de los Pueblos de España (PCPE), la Federación Progresista (FP) y el Partido de Acción Socialista (PASOC) coinciden en que debe ponerse freno a los intentos del PCE de «copar» las listas.

El PCE entiende que las listas deben hacerse de acuerdo con la «idoneidad» de los candidatos y la «fuerza real» de los partidos en cada una de las circunscripciones y que la Comisión Política de IU, órgano supremo de la coalición, debe limitarse a dar el «visto bueno» a las candidaturas elaboradas en las circunscripciones. El resto de los partidos considera, por el contrario, que la Comisión Política, que se reunirá la próxima semana, debe fijar unos criterios generales o cuotas de reparto en las listas, a lo que el PCE se opone.

José Antonio García Rubio, portavoz del PCPE, dijo que «se trata de evitar la hegemonía o la prepotencia de una sola fuerza» y que su partido quiere que «un sólo partido no tenga más de la mitad de la lista o dos tercios de los posibles elegidos», salvo en el caso de que exista una única fuerza en la circunscripción. La postura de la Federación Progresista es aún más dura y su líder, Ramón Tamames, manifestó que «ningún partido debe tener ni más de la mitad de la lista ni más de la mitad del tramo de posibles elegibles».

Alonso Puerta, del PASOC, se limitó a comentar que la Comisión Política de IU debe fijar unos «criterios generales», pero fuentes de la coalición dijeron que su posición es coincidente con la de Tamames. Juan Berge, portavoz del PCE, aseguró que su partido no intenta acaparar las listas e insistió en que su elaboración debe hacerse de acuerdo con la fuerza real de los partidos en las circunscripciones.

**Denominación exclusiva**  
La Federación Progresista y el PASOC quieren también que antes de formalizar la nueva coalición electoral se pacten las cabecezas de listas —incluyendo una cifra razonable de candidatos con posibilidad de obtener escaño— en las principales poblaciones, en las Comunidades Autónomas y al Parlamento Europeo. También destacan que deberán quedar perfectamente claros los criterios de distribución entre los partidos de IU de los fondos provenientes de la Ley de Financiación de los Partidos Políticos.

Ambos partidos pretenden que la organización de IU sea de carácter federal y que la Comisión Política

pase a llamarse Consejo Federal. El PCPE, por su parte, califica de «confuso y poco visible» el anagrama de la coalición y quiere uno nuevo con la denominación exclusiva de «Izquierda Unida».

El PCE dice también en sus propuestas que los partidos de la coalición deben comprometerse a saldar los problemas económicos pendientes de las pasadas elecciones de Junio al finalizar el año. Fuentes del PCE dijeron que en la segunda quincena de Enero, salvo en Madrid, se designarán los candidatos de IU a los comicios.

Mientras las negociaciones entre Izquierda Unida y el Partido Nacionalista Unitat del Poble Valencia (U.P.V.) para llegar a un pacto electoral en los próximos comicios autonómicos quedaron interrumpidas al no ponerse de acuerdo ambas formaciones en el nombre de la futura coalición y en la configuración de las listas electorales.

Pere Major, dirigente de UPV manifestó que su partido no puede aceptar que la coalición se denomine Esquerra Unida del Poble Valencia, como propone Izquierda Unida.

# GRANDES REBAJAS

## Todo lo mejor ahora le cuesta mucho menos



### TEXTILES MARIN



Estampas burgalesas

## No, ni, nada (Desahogos lingüísticos)

Juan José Pérez Solana

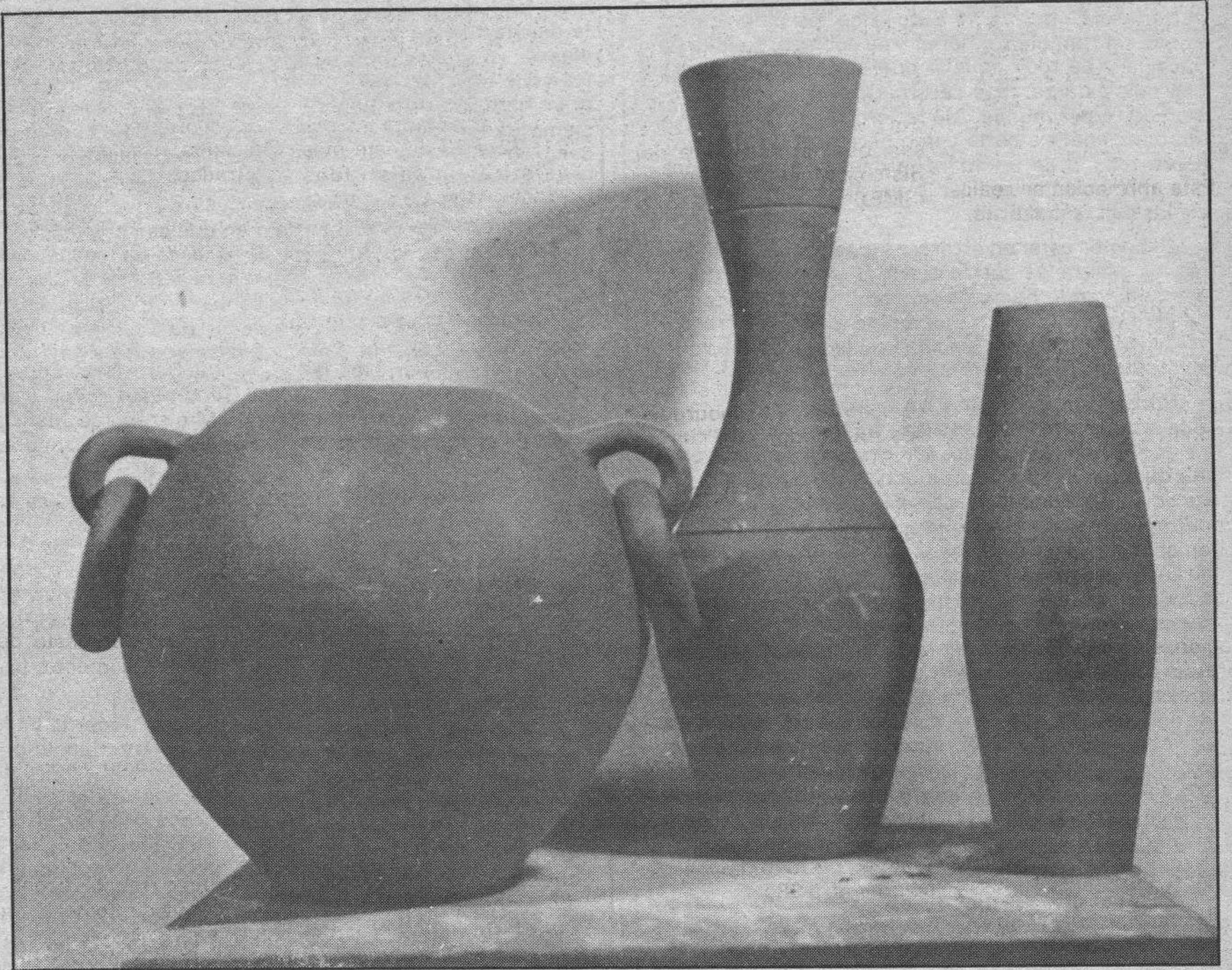
Es el genio español, asegura Valle Inclán, el que impone esas formas totales y definitivas: la sentencia, la imprecisión, el denuesto, el grito. Y León Felipe apostilla: Este tono levantado del español es un defecto, viejo ya, de raza. Otros, sin embargo, creen que lo que mejor define nuestro modo de ser —vertido inexorablemente— en nuestra forma de hablar es la afirmación contundente y la negación rotunda. Convergamos en que todo esto —y de otros atributos más— andamos ciertamente sobrados.

Me ha parecido oportuno sacar a esta palestra pública, que es siempre la página escrita, un centón —nunca mejor— de modismos, refranes y frases hechas para jolgorio del lector. Por razones puramente espaciales, he tenido que ceñir mi antojo en lo que se me antoja flor de flores de nuestra fecunda callejera: la negación. En este ejercicio, yo me creo, somos la mejor especie que sobre la faz de la tierra verborrea: negar es lo nuestro. Alguien con cuatoridad ha dicho que nuestra lengua es la lengua del no, y, a juzgar, por el rico inventario de nuestro saber paremiológico, debe andarse sobrado de razón: (En el no-ni- y por derivación familiar, el Nada, se encierran dos excelencias hispanas por los menos, una, el decir categórico, y dos, la impronta de nuestro ser, llevar la contraria, que para eso nacieron estas especies).

Pero vengamos al recreo de nuestro decir, y ajenos al comentario (que de poco sirve), enumeremos sin tregua ni descanso habida cuenta que por mucho que corra el riachuelo más deprisa regodeará el manantial: No perdamos ripio y andemos presto el camino. Sin apenas esfuerzo bien podremos oír y por lo mismo también decir retahílas como estas: No caerá esa breva, no es santo de mi devoción, no caer en saco

roto, no dejar piedra sobre piedra, no doler prendas, no entender ni jota, no dar pie con bola, no dejar meter baza, no es de mi cuerda... Estos que aquí se ponen son del común y están, como quien dice, a la orden del día. Otros hay más cultinipartos, marisabidillos, aptos más para la lengua escrita que para la lengua hablada, y los tales son: No está la Magdalena para tafetanes, no haya nada mal dicho sino mal tomado, no hay tales carneros (proverbio que se usa cuando se niega algo que otro sostiene como cierto), no se ganó Zamora en una hora, no lo digo a humo de muerto, no ser una cosa puñalada de pícaro, no tocar pito (negación que incluye desprecio, pues se da a entender la falta de autoridad en el asunto de que se trata), no valer un ardite (monedilla antigua de escaso valor), no, sino el alba (respuesta que se le da al que debía saber algo que es del común). Como se puede apreciar, este listín no es uso corriente y en algunos casos hasta requiere explicación.

Otro cantar nos proporcionan los dichos populares —mitad refrán, mitad sentencia— que engalanan las tertulias: No todo el monte es orégano, no ver más allá de las narices, no tener vuelta de hoja, no ser cosa del otro mundo, no tener arte ni parte, no tener uno dos dedos de frente, no tener donde caerse muerto, no tener ni oficio ni beneficio, no tener un pelo de tonto, no tener más que el día y la noche, no meterse en dibujos, no poder ver a uno ni en pintura, no poder ni con los huesos, no haber roto un plato, no estar uno en sus cabales, no estar el horno para bollos, no hay tu tía, no morderse la lengua, no llegar la sangre al río, no saber cuántas son tres y dos, no importar un comino, no es moco de pavo, no conocer la cara al miedo, no marmarse el dedo, no saber de la misa la media, no parar en barras, no haber



inventado la pólvora, no haberlas visto más gordas, no las tengo todas conmigo, no saber dónde se tiene la mano derecha, no ser manco, no ser trigo limpio, no tener pelos en la lengua, no dejar títtere con cabeza, no ver ni gota, etc.

No hay que darle vueltas a este asunto, pues a nada que nos echemos al rumorcillo de las hablas callejeras y no callejeras, sobrevendrán negaciones pimpantes y continuas: No hay enemigo pequeño, se dice, y no hay rosa sin espinas; no se ganó Zamora en una hora o no es tan fiero el león como le pintan. No te arriendo la ganancia y aquello otro de no ser trigo limpio. No ser cosa del otro jueves y no muy allá. No hay mal que por bien no venga, y éste que quiere hacer de remate, pues que la lista anda ya bien holgada: No hay

más cera que la que arde. Y como ya se sabe no es lo mismo hablar que tener razón, hubo muchos que dijeron no a la OTAN (aunque luego ¡sí!). Y es que no hay peor sordo que el que no quiere oír...

Del no al ni y del ni al nada, que este es nuestro entretenimiento dominiguero. Ni chicha ni limoná, dicho que convendría aclarar para que no se confunda —como ocurre tantas veces— la velocidad con el tocino. Chicha no es carne, aunque sueñe, sino bebida alcohólica... Ni pena ni gloria sentimos la mayoría cuando se nos suceden las desgracias. Ni fu ni fa (que es traducción afortunada de no me importa un bledo), extraña sensación que nos van haciendo sentir y cada día más las gentes de la política. Ni a tiros sabrán sacarnos de esta bendita indolencia. Ni

mucho menos volviendo a la caricia de las promesas. De la alcurnia del ni tenemos sabrosísimas expresiones que rayan en la sentencia: Ni obra buena, ni palabra mala. Ni quito ni pongo rey, pero ayudo a mi señor. Ni rey ni Roque, expresión ésta que ni buscada con candil sale más críptica. Mejor, pues, que concluyamos con una jugetona y bien lucida: Ni muy altivo como don Activo ni muy compungido como don Pasivo. Y es que de lo que «ni va ni viene, hablar no conviene».

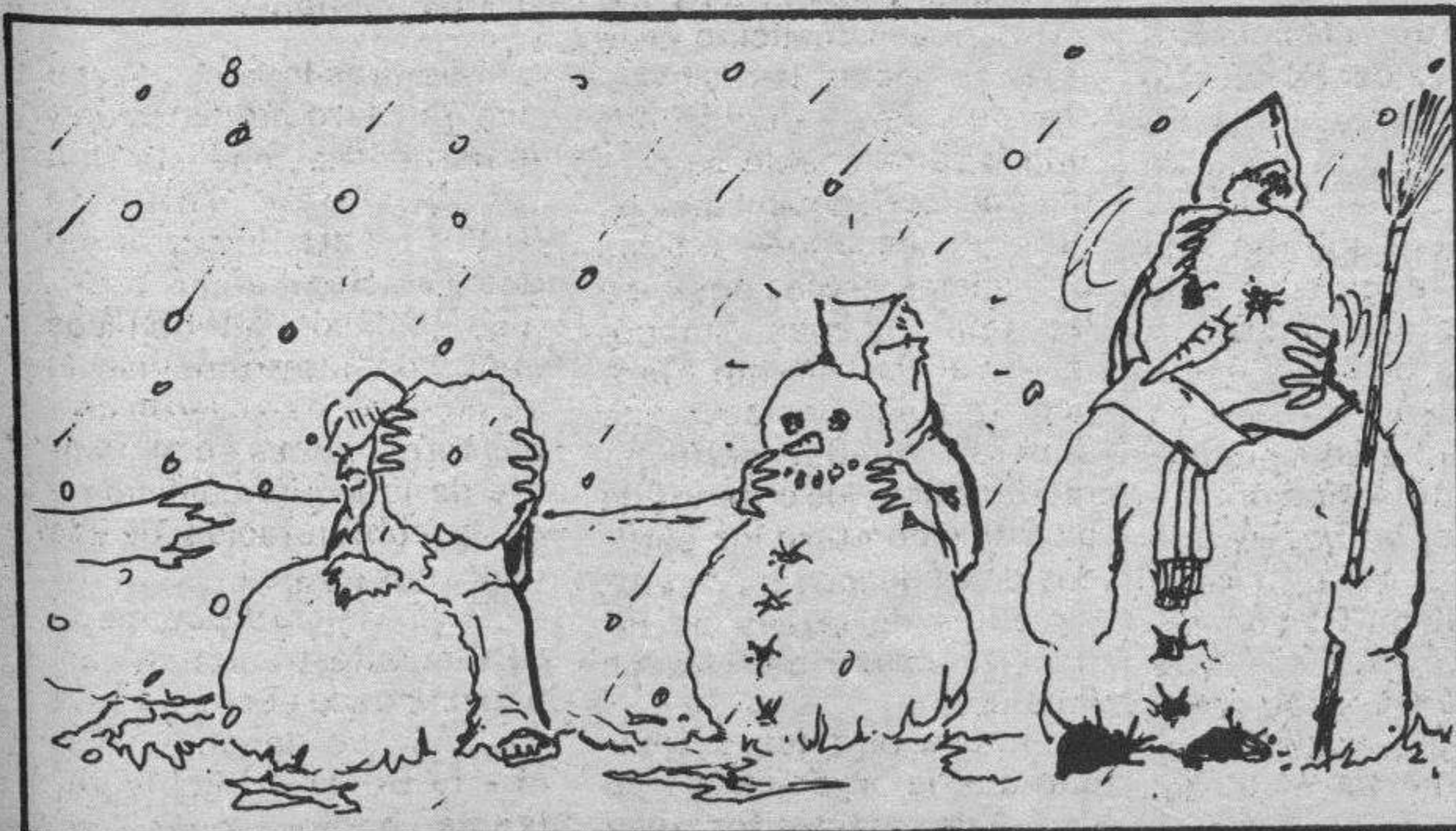
¿Y delnada? Pues nada firmes que no leas y nada bebas que no veas, y como ya sabes: «Nada al campo más daño hizo/ que el granizo». Dichos hay como «nada de cumplidos», «nada mejor», «nada especial» y el simple, nihilista y definitivo, «nada» a secas... Alguien,

y siempre con cierta alternería, suele decir a veces: «Nada como esto» cuando goza de algún encanto reservado. Otros, infinitamente menos dichosos acaso por sonreírles menos la fortuna se contentan con decir, «nada de nada», que ya debe ser el colmo de la nadería. Muchos, después de mucho buscar, tienen que resignarse con esta solemnísimá exclamación: «Nada entre dos platos».

El no, el ni y el nada, además de cumplir con su función gramatical, le dan al que los usa un desahogo infinito, pues nunca se siente uno más soberano que cuando contradice. Y es que nadie es tonto siempre; todos alguna vez.

Ejercitarlo es ya un atisbo de sabidurías... Es el primer grito del no a la vulgaridad.

Fray Pasota



Por URDAX



## Del tercer mundo

Alfonso Salgado

Es asombrosa la facilidad con que se está repitiendo por estos pagos que España se ha metido en el tercer mundo, expresión esta que no sé exactamente lo que significa, pero que viene a ser algo así como una situación que se compagina mal con la pertenencia oficial a la Europa de los mercaderes. Puede ser, también, sinónimo de pobreza, de falta de eficacia y de todo aquello que se pega de patadas con otra palabra, más cacareada aún que la expresión de tercer mundo. Me refiero al vocablo progreso, cuyo análisis sería como para escribir un libro, sobre todo si se intentara la misión, punto menos que imposible, de explicar lo que algunos quieren decirnos con la palabrita.

Debemos estar en el tercer mundo porque son miles los españoles que lo dicen. Si eso significa que estamos yendo hacia atrás, como un cangrejo que supiera verborrear continuamente «progreso, progreso», yo me apunto del lado de las conciudadanos que están diciendo eso.

No hace muchos días, un colaborador del periódico enumeraba los casos más frecuentes en que se ve eso del tercer mundo. Era casi exhaustivo, pero, sin duda, se le quedaron muchas cosas en el tintero. Es natural: son tantos los datos que avalan el tercermundismo español, que sería imposible meterlos en el espacio habitual de un artículo. Pero, en medio de todo esto, lo que más llama lamentablemente la atención, es el hecho de que los que, a ultranza, defienden la situación porque con ello defienden a sus jefes o a sus correligionarios, lo justifican todo en base a la libertad, es decir, que en nombre de esa libertad sería lícito permitir que tu hermano se suicide delante de tus narices, sin que tú muevas un dedo para impedirlo. Sería moralmente justificable que tu vecino se muera de hambre, mientras tú tiras manjares a la basura. No te llenaría la cara de vergüenza que legiones de niños salieran a la calle a mendigar en nombre de sus progenitores que se encuentran en paro. Y así, muchos casos más.

Pero, ¿es que eso no está sucediendo? Pues como pueden ver, les he puesto ejemplos que, por desgracia, se ven en la calle diariamente, sólo que expuestos con cierta crudeza, lo que no empuja que sean verdad radical y enojosa. Tu vecino se suicida diariamente con la droga, ante el pasmo que se deriva de aquel dicho, pronunciado por uno de los que con más campanillas se pasea por ahí, de que la droga, para aquel caso concreto el famoso «porro», era una cosa que frecuentaba porque le «relajaba». ¿Es que ya no se acuerdan ustedes? Lo de tirar manjares a la basura es algo más exagerado, pero lo cierto es que se nos invita a tirar continuamente el dinero, gastando en lo que no necesitamos, mientras millones de españoles pasan hambre física y no digamos de otras clases de hambres. Lo de las legiones de niños mendigando, aquí en Burgos parece que la cosa está un tanto atenuada, pero dése usted una vueltecita por cualquier lado de la geografía nacional.

Pero lo más sangrante es que, con esda actitud de justificar en nombre de la libertad hasta que pisen el cuello de tu madre sin que sea lícito conmoverse, es que a esa palabra, que implica nada menos que el hecho fundamental de todos los atributos concedidos por Dios a la esencia humana, se la está prostituyendo, cuando de tal guisa es presentada como algo estéril, incapaz de originar una recta convivencia, cuando no como algo dañino, ya que sus frutos, según quienes en su nombre justifican esta situación tercermundista, son malos, enojosos, insostenibles a veces y todo eso que define el repertorio de casos y datos de la situación presente.

Hay otro aspecto que agrava la cosa. Me refiero a la falta de imaginación de estos directivos de ahora para salir de la mediocridad. Parece como si se regodearan en ella, como si la programaran, como si quisieran que todos nos extasiáramos ante lo que, por otros lados, no alcanzaría sino la consideración de ininteligente, zafio, ordinario, burdo y, para algunos casos, aburrido y demostrativo de que la verdadera inteligencia ha pasado a mejor vida por aquello de que la mataron, de que la asesinaron, para enmascarar la carencia de quienes dirigen.

Estamos en un tercer mundo que todavía puede ser más sangrante. Basta para ello con que aquí no espabilemos de una vez y aprendamos, aunque sólo sea porque ya nos han golpeado bastante, que hay que cambiar la máquina que arrastra el tren español. Ultimamente, sobre este asunto tengo mis pequeñas dudas, o sea, que sí, que tengo fe en el pueblo español, pero me asalta la inquietud de que se halle dormido. Voy a darles un dato para que lo analicen esta tarde, mientras ustedes se toman el café. Es éste: En Polonia están negadas todas las libertades, pero el pueblo mantiene una lucha encomiable contra la tiranía. El Poder, valga la redundancia, no ha podido gran cosa, pero fíjense: la única libertad que se concede es la edición de pornografía, recientemente aprobada. ¿No les sugiere ninguna consideración? Me temo que dentro de poco, esa lucha amaine bastante.

De domingo a domingo

## Una gran tragedia que urge remediar: La unión de los cristianos

José-Antonio Abad

Desde hace siglos, la Iglesia de Jesucristo sufre una gran tragedia. Esta no consiste —como pudiera sugerirlo la desafortunada y errónea expresión «unión de las iglesias»— en que esté hecha pedazos dispersos por los más variados estratos o geografías. No. La Iglesia de Jesucristo ni se ha roto ni se romperá nunca, sino que permanecerá siempre una, porque uno es su Fundador, uno el proyecto salvífico que tiene que comunicar a todos los hombres y uno el manantial de donde mana: el Misterio Pascual de la Muerte y Resurrección de Cristo.

La tragedia tampoco consiste en que sea hoy imposible reconocer esa una y única Iglesia fundada por Jesucristo. Hoy, como ayer y como siempre, será fácilmente identificable, porque —como ya decía sabiamente el gran obispo africano del siglo III: San Cipriano— «la Esposa de Cristo no puede ser adúltera. Sólo una casa conoce y guarda la inviolabilidad de un sólo tálamo con pudor casto. Ella nos conserva para Dios, ella destina para el Reino a los hijos que ha engendrado». Allí donde está la Iglesia «una, santa, católica y apostólica» allí está la Iglesia de Cristo. Y es sabido que esa Iglesia es la que comúnmente se llama «La Iglesia Católica»: Iglesia a la que pertenecemos la casi totalidad de los que vivimos en estas tierras.

### La desunión de los cristianos

La tragedia —fantástica y espeluznante tragedia— es que debiendo estar unidos todos los que creemos en Cristo, de hecho no lo estamos. El problema no es de ayer, sino que lleva siglos de historia a sus espaldas. Durante la Edad Media se separaron de la verdadera Iglesia millones de creyentes orientales. En los albores de la Edad Moderna hubo un nuevo desgarrón: el abandono —también millonario— de creyentes europeos, especialmente alemanes, ingleses y suizos. Hoy —aunque la separación no esté jurídicamente consumada— parte de la túnica sagrada de la Iglesia se queda en los espinos de lo que llaman «Iglesia popular».

En este contexto cobran especial patetismo las palabras de Cristo en la Última Cena: «Padre, que sean una sola cosa, así como nosotros los somos; que sean una misma cosa y que, como tú ¡Oh Padre!, estás en mí y yo en tí, así sean ellos una misma cosa en nosotros» (Jn. 17, 21). Y aquellas otras: «Tengo también otras ovejas que no son de este aprisco, a las que debo recoger; y oírán mi voz y se hará un sólo rebaño y sólo pastor» (Jn. 10, 16).

### En busca de la unidad perdida

Esa trágica desunión ha ido acompañada durante muchos siglos de incomprensiones, peleas de barrio y hasta insultos. Ha ocurrido como cuando riñen los hermanos: no sólo dejan de hablarse, sino que, cuando lo hacen es para llenarse de improperios.

Afortunadamente, de un tiempo a esta parte —y con progresiva fuerza— se ha impuesto la sensatez. Y al igual que los hermanos que riñen, llega un momento en el que sienten la necesidad de hacer las paces y volver a reunirse en la casa que los vio nacer y crecer, hoy los hermanos separados —para entendernos mejor: los cristianos desunidos— sienten con especial fuerza la añoranza del encuentro en la casa del mismo Padre, para celebrar allí el gran banquete de la fraternidad universal, al sentirse verdaderos hijos del mismo Dios, hermanos del mismo hermano mayor, Cristo, y cohermanos entre sí.

Por eso, desde hace varios decenios, y especialmente después del Concilio Vaticano II y durante el Pontificado actual de Juan Pablo II, surgen aquí y allá múltiples iniciativas tendentes al mismo fin: lograr la tan ansiada unidad.



Juan Pablo II está haciendo esfuerzos evidentes por la unión de los cristianos.

### Por la ruta de la verdadera unidad

El camino recorrido no ha sido pequeño. Han cesado los insultos, se han apagado los odios y rencores, se han restañado heridas y se ha creado un ambiente de confianza, respeto y aprecio. Ha habido reuniones de tipo teológico para aclarar posturas y descubrir los vínculos comunes. No faltan tampoco reuniones ecuménicas de oración y hasta de una cierta intercomunidad.

Todo esto es mucho. Pero —a fuer de sinceros— es preciso reconocer que los obstáculos son, hoy por hoy, infranqueables. Más aún nuevos horizontes parecen traer nubarrones que parecían haber desaparecido. Y así, aunque la unidad es querida y sentida por todos, resulta humanamente inalcanzable.

¿Qué hacer ante esta situación? En primer lugar rezar. Quizás sea este el gran logro del más reciente ecumenismo: haber descubierto experiencialmente que la unidad no es una conquista humana sino un don divino, que nos será otorgado si rogamos con insistencia al Espíritu Santo. Es lo que va a hacer la Iglesia Católica durante ocho días a partir de hoy, al celebrar el «octavario por la unión de los cristianos».

Además, profundizar en el conocimiento de Jesucristo. Ya hubo alguna unión en siglos pasados. Pero no fue fructífera ni duradera. Y no lo fue porque la unión entre los cristianos no se logra a base de cesiones, transacciones o componendas humanas. Cuando no se edifica sobre la verdad —y la Verdad con mayúscula es Jesucristo— es seguro que la desunión vendrá de modo irreversible y creará una situación peor que la anterior.

Finalmente, reforzar los vínculos de comunión con los que están más próximos a nosotros: los sacerdotes con su obispo y entre sí, los párrocos con sus coadjutores y a la inversa, los alumnos con sus profesores y éstos con sus alumnos, los padres con los hijos, los hermanos con los hermanos, los compañeros de trabajo con quienes comparten su mismo tajo. Porque esa unión repercutirá —en virtud de la ley del Cuerpo Místico— en los miembros más necesitados. Oración, unidad, comunión. He aquí las tres mejores autopistas para llegar a la meta de la unión de los cristianos.

### IMPORTANTE COMPAÑIA DE PRODUCTOS QUIMICOS DE MANTENIMIENTO INDUSTRIAL BUSCA DELEGADO PARA BURGOS Y PROVINCIA

#### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Contrato Mercantil.
- Seguro de Vida, Accidentes, Asistencia Sanitaria, Seguro de Invalidez Permanente.
- Posibilidades reales de promoción a corto plazo.
- Liquidación mensual.
- Productos de 1.ª calidad y competitividad demostrables.
- Condiciones económicas a convenir.
- Gran cartera de clientes.

#### SE REQUIERE:

- Dedicación exclusiva.
- Edad de 28 a 45 años.
- Amplia formación cultural y humana.
- Honradez profesional.
- Vehículo y teléfono propios.

#### SE VALORARA EXPERIENCIA

Interesados llamar de lunes a viernes, de 9 a 14 horas, a los teléfonos (952) 30 06 50, 30 06 54 y 30 06 58, para concertar entrevista

### EMPRESA NACIONAL FABRICANTE DE ACCESORIOS DE BAÑO NECESITA

## REPRESENTANTES

Para las provincias de:  
BURGOS Y LOGROÑO

#### OFRECEMOS:

- Marca muy introducida.
- Experiencia de más de 10 años en el ramo.
- Optimo servicio al cliente.
- Exclusividad de la zona asignada.
- Máximo apoyo en la promoción.
- Producto muy actual.
- Optimos ingresos según capacidad.

#### EXIGIMOS:

- Seriedad y ambición sana.
- Persona muy introducida en sectores como: SA-NEAMIENTO, FONTANERIA-GRIFERIA, AZULEJOS-PAVIMENTO, HOGAR-MUEBLES, etc.

Interesados escribir al Apdo. de Correos 32.101 de Barcelona 08080, incluyendo Curriculum Vitae. Ref.: 6464-R.

#### ASESORA Y DIRIGE LA SELECCION:



**EUROCONSULT**  
EUROPEAN CONSULTING GROUP/SA



## Primer manual de hindú en castellano

Juan Pando

Ana María Barrio, Ana Thapar de casada, es una española de 44 años que acaba de escribir el que muy bien puede ser el primer manual en castellano para el aprendizaje del hindú, un idioma hablado por 300 millones de personas en todo el Norte de la India. Con este libro se hace accesible el estudio de una lengua hasta ahora vedado para muchos hispanohablantes interesados en la cultura de ese país del subcontinente asiático. Se da otra circunstancia relevante en la personalidad de esta madrileña: fue la primera mujer que estudió la carrera de perito de montes en la Universidad española.

### El inglés no basta

«El hindú —aclara Ana Thapar— es una lengua del tronco indoeuropeo que procede del Sánscrito y que funciona como idioma común de todo el Norte de la India, por lo que puede estimarse que lo hablan o lo entienden unos 300 millones de personas del total de 800 que integran el país. La cifra está siempre en incremento, ya que la población india aumenta en trece millones cada año».

Para muchas personas existe la idea que el inglés basta para andar por la India, pero todo depende de lo que uno vaya buscando. «El inglés es la lengua del mundo turístico —precisa—, pero si quiere profundizar un poco en lo que piensa y siente el pueblo, es indudable que hay que expresarse en su idioma».

Esta ha sido una dificultad que han tenido que afrontar hasta ahora muchas personas de habla española, que se sentían atraídas por la cultura india o viajaban a ese país, pero que no podían aprender hindú porque no había libros en castellano para estudiarlo.

Fue el mismo problema que encontró Ana Thapar cuando, tras casarse con un economista hindú se trasladó a vivir a la India. «Desde mi primera clase me di cuenta que no había prácticamente medios para que los hispanohablantes aprendieran hindú».

«Esta era —continúa— una dificultad a las propias de aprender una lengua tan diferente a la nuestra, empezando por las letras, que son totalmente distintas a las del alfabeto latino». A pesar de todo, a Ana el hindú le parece «una lengua preciosa», aunque reconoce



Ana María Martínez Barrio

que la estructura de la frase difiere de la que se usa en castellano y que a la hora de pronunciarlo aparecen sonidos desconocidos para nosotros. «Por ejemplo, explica, ellos tienen cuatro clases de letra «t» y otras cuatro de letra «d».

### Interés en Iberoamérica

Es difícil para ella dar una razón que justifique la existencia de este vacío de manuales en castellano, sobre todo ahora que por su nueva actividad como profesora de hindú en Madrid, no ha podido por menos de sorprenderse al comprobar la gran atracción que ejerce esta lengua en España. Y, como ella misma advierte, «no se trata de un fenómeno exclusivo de nuestro país, hay mucho interés por aprender hindú en Cuba, Méjico y, por lo que sé, también en Argentina».

Lo que sí puede explicar Ana es qué le decidió a dar el paso de escribir la primera gramática de hindú en castellano publicada en Es-

paña y, de acuerdo a su propia experiencia, en todos los países de habla hispana. «Lo escribí —cuenta— al volver a España, más que nada para enseñárselo a mis hijos, porque vi que se les estaba olvidando. Cuando vivíamos en India lo utilizaban de primera lengua, luego, lo entendían, pero ya no lo hablaban».

También hubo amigos interesados en la India, que le animaron para que trabajara y que lo que había empezado como un simple manual casero, se convirtiera en una verdadera gramática. Cuando lo estaba redactando se dio cuenta de que el libro existía en su cabeza desde que comenzó el aprendizaje del hindú. «Me sorprendió comprobar —recuerda—, que lo tenía todo pensado, hasta el esquema que iba a seguir, por eso no me costó ningún esfuerzo el escribirlo y me resultó divertido».

### Impreso en India

«El libro, debido a sus es-

peciales características, ha salido muy caro y las letras en hindú tuve que ir a imprimirlas a la India, porque en España no había máquinas adecuadas. Me ha costado mucho trabajo y tiempo el verlo en la calle y he recibido muy poco apoyo, salvo una ayuda económica que me dio la Embajada española en Nueva Delhi».

Ana María Barrio se enfrenta con un nuevo reto en su vida, vender los mil ejemplares que se han tirado de su gramática de lengua hindú. Ella confía en que se agotarán pronto y que así se darán cuenta los editores de que valía la pena correr el riesgo y se animarán a dar nuevas oportunidades a otras personas que emprenden empresas como la suya. Por ejemplo, ese nieto del dramaturgo Enrique Jardiel Poncela, que vive en la India y que tiene escrito un diccionario de español-hindú/hindi-español para el que no encuentra editor.

## Huevos fritos, el vicio hispano

Manuel Quintas

Los españoles no nos podemos jactar de tener una cocina española, y sí varias cocinas regionales de las cuales podemos presumir. España fue un país de viajeros. Por todos los caminos se veían arrieros, pastores trashumantes, peregrinos, frailes, monjas y un sinnúmero de personajes que en su ir y venir del Sur al Norte y del Este al Oeste, dejaban en su pasar un recuerdo regional y comarcal para disfrute y conocimiento de todos.

Así se aprendieron recetas que hicieron romper la monotonía de los sabores, aunque la autenticidad de los platos, te hagan desplazarte para degustarlos a sus lugares de origen.

En todos los rincones de este país se goza de un bocado sencillo, nutritivo y delicioso. «Son los huevos fritos» el español es un vicioso del huevo frito, y se los tiene que comer a pares, para mayor deleite.

### Sin fórmulas y sin secretos

¿Quién no conoce su receta? ¿Cuántas veces se dice «eres tan inútil que no sabes freír ni un huevo»? No tiene fórmulas, ni ciencia, ni secretos. Es el arte de lo sencillo.

Cuando el aceite se vierte en la sartén, éste empieza a calentarse y cuando está, el humillo se quiere liberar del fuego y se eleva buscando libertad.

Al huevo se le pone un pellizco de sal y se le introduce en la sartén con mimo y cuidado para no romperlo. Empieza a chisporrotear, los oídos agradecen esta música de dulzaina, de chistu, de gaita y castañuela, música de todos los instrumentos de España, introductora de festín para estómagos vacíos.

### Que grata compañía

Si los huevos se sirven sin acompañamiento se les suele llamar viudos, esta es la manera más corriente de degustarlos a media mañana y recrearse mojando un trozo de pan tierno en esa yema amarilla impregnada de aceite. Pero la forma más española y noble de comerlos bien acompañados, con productos de la huerta o de la despensa. «Las patatas», blanditas, calientes, recién fritas. El tomate... tan tojo como sabroso. Los pimientos si son picantitos mejor que mejor.

¿Y que me dicen ustedes cuando tenemos una hogaza del día anterior y nos entretenemos en cortarla en cuadraditos aderezándolos con pimentón y sal para después freírlos? Sí, no se equivoca. Me estoy refiriendo a las migas.

Si atravesamos esa región de llanura, vides, trigales y olivos, donde don Quijote arremetió contra los molinos de viento y el pobre Sancho se tapaba los ojos. Estamos en La Mancha. Allí nos los servirán con pisto, en Cataluña, con chanfaina, en Navarra se hermanan con la chistorra y en Salamanca con farinoto.

Pero no podemos olvidar esa despensa formada por la matanza de todas las regiones de este bendito país que se llama España. La lista puede resultar interminable, por eso vamos a saborear lo siguiente: en un plato, la pareja de huevos, bien abufolados, en un extremo unas patatas fritas, en la mesa una fuente que nos haga recordar a ese gran amigo del hombre y que despectivamente llamamos cerdo, guarro y marrano. Y... que mejor recuerdo que unos trozos de morcilla, chorizo, lomo, torreznos y unas costillitas que cuanto más carnosas sean mejor estarán.

Por favor, no me hable de úlceras ni gastritis, riegue su estómago con cualquier vinillo de los muchos y buenos que tenemos y verá como digiere de bien. Si antes de acostarnos, nuestro estómago pide guerra y no tenemos ganas de gastar mucho tiempo metidos en fogones, la fórmula es muy sencilla al mismo tiempo que gratificante: la consabida pareja de huevos en grata compañía de unas habas muy tiernas y aceitosillas, con un picadito de jamón y dos o tres rajitas de chorizo. Eso sí, le recomiendo que coloque en su mesilla de noche una jarra con agua. Y... «buen provecho».

## DIFICULTADES ESCOLARES

- Evaluación y diagnóstico escolar.
- Problemas en el aprendizaje de lectura y escritura.
- Pronunciación defectuosa.

CONSULTA PREVIA PETICION DE DIA Y HORA

TELEFONO: 26 84 92, de 6 a 8 de la tarde. Burgos

## ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO «CONDE DIEGO PORCELOS»

### CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

De conformidad con el artículo 18 de los Estatutos de esta Asociación, se convoca Asamblea General Extraordinaria, para mañana, lunes, 19 del corriente, a las 20 horas, en primera convocatoria, y a las 20,30, en segunda. Tendrá lugar en el Salón de Actos del propio Instituto.

Enero, 1987  
El Presidente



## UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

Instituto de Estudios Europeos y Derechos Humanos

### TECNICOS DE SEGURIDAD OCUPACIONAL

- Curso de 150 horas (de Enero a Junio) para la formación de especialistas en técnicas de seguridad e higiene en el trabajo.
- Clases de 5 a 9, de lunes a viernes, las siguientes semanas: del 26 al 30 de Enero; del 16 al 20 de Febrero; del 23 al 26 de Marzo; del 6 al 10 de Abril; del 18 al 22 de Mayo; del 8 al 12 de Junio y del 6 al 10 de Julio.

### PLAZAS LIMITADAS

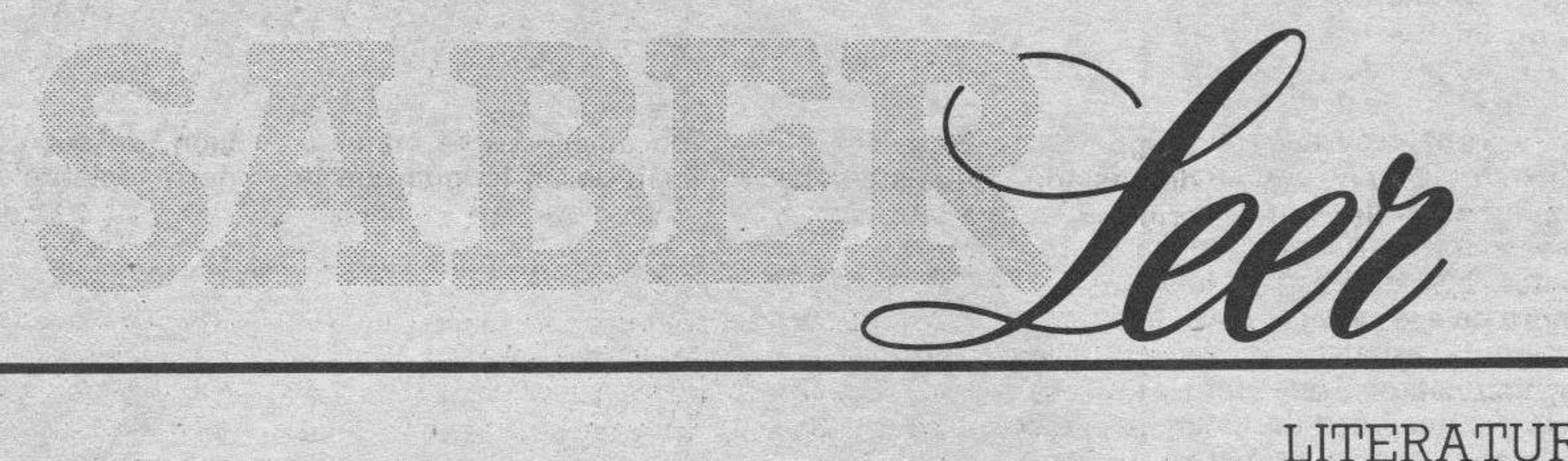
Información: Instituto de Estudios Europeos. C/. Compañía, 5. Teléfono: (923) 21 72 36. 37008 SALAMANCA



**Nace una revista**

Revista crítica de libros

Enero 1987. N.º 1



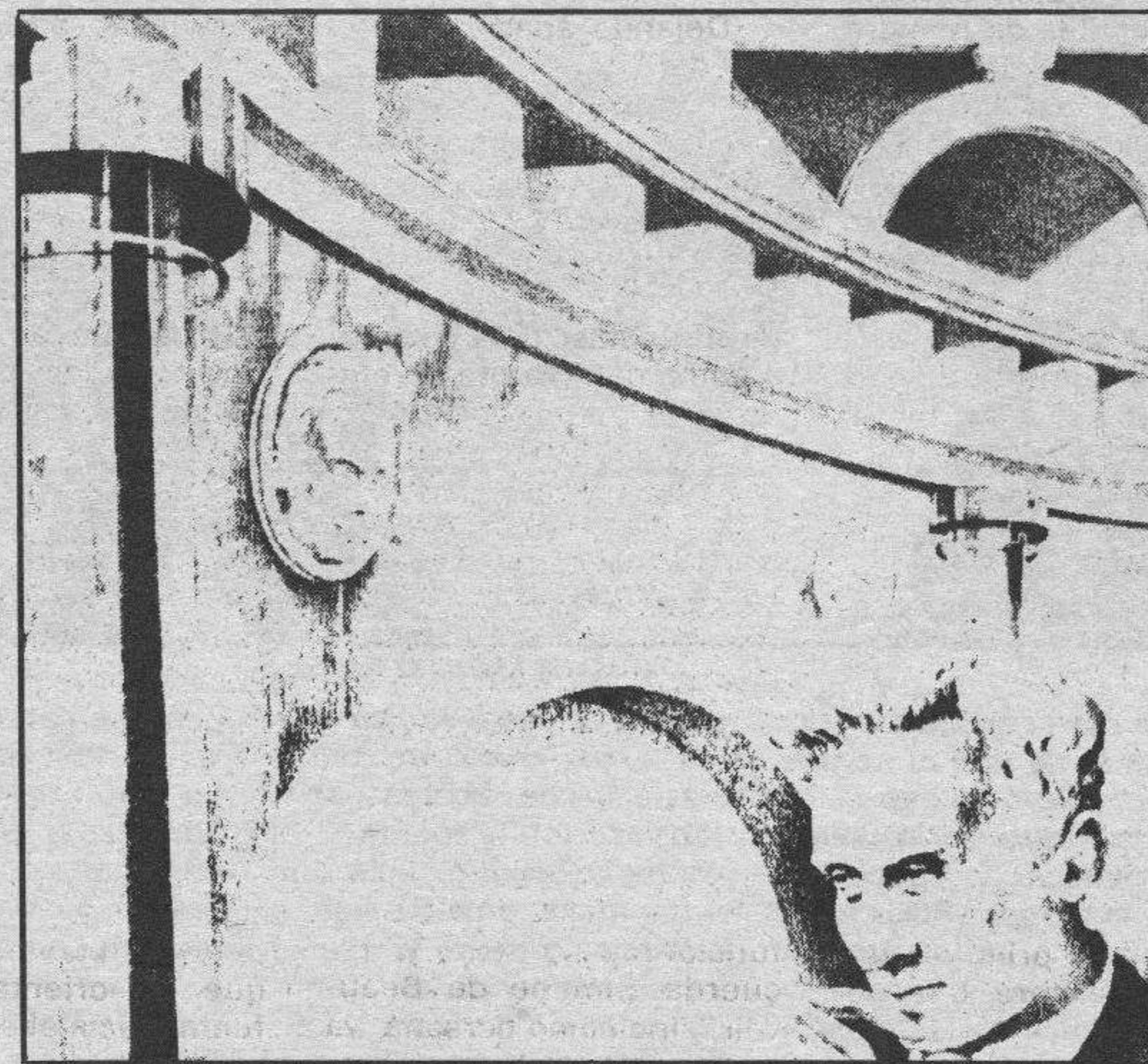
**Parodia y desenfadado**

Por Gonzalo Sobejano

Gonzalo Sobejano nació en Murcia en 1928 y es profesor de la Universidad de Columbia (Nueva York). Cultiva el estudio de la literatura española de los siglos XVII, XIX y XX. Autor de Nietzsche en España, 1967; Novela española de nuestro tiempo, 1975; Clarín en su obra ejemplar, 1985.

No es el hecho, sobradamente conocido, de que grandes obras de la literatura universal (*Don Quijote*, *Tristram Shandy*, *Ulysses*) nacieran alentadas por un propósito paródico lo que ha impulsado a Linda Hutcheon a escribir una nueva teoría de la parodia, sino la observación certera de que en nuestro siglo —y sobre todo durante los últimos cuarenta años, en la atmósfera de lo que se ha dado en llamar «postmodernidad»— la parodia disfruta de un cultivo persistente entre arquitectos (por ejemplo, Portoghesi, Venturi, Moore), pintores (Magritte, Picasso, Dalí, Mel Ramos), escritores (Calvino, Forde, Barth), músicos (Stockhausen, Foss), cineastas (Woody Allen, Brian de Palma). El nuevo libro de esta profesora en tierras canadienses (autora ya de otro dedicado a la metaficción: *Narcissistic Narrative*, 1980) surge de y tiende a comprobar el predominio de la parodia en la práctica de las diversas artes y la estrecha relación que el procedimiento guarda con la autorreferencialidad y autorreferencialidad que caracterizan a esas artes en la época que vivimos.

De la práctica observada induce Linda Hutcheon su teoría, cuyas líneas principales apuntan. La parodia no ha de ser necesariamente ridiculizadora. Es repetición o imitación de un texto por otro, pero con distancia o diferenciación irónica. En sus formas o estructuras sujetas a una intención, se distingue de otros géneros afines: del pastiche, que asemeja y no diferencia; del plagio, que es robo y no préstamo; de la burla y del travesti, siempre ridiculizantes; de la cita, autorizadora sin crítica; de la alusión, que busca lo correspondiente y no lo diferencial, y de la sátira. Aunque de la sátira se aparta la parodia por su imprescindible relación a otro texto o discurso (y no a la realidad moral y social, en ademan corrector), la ironía, que es su principio configurativo, la aproxima a la sátira o la combina con ella muy a menudo. El alcance pragmático de la parodia moderna es vasto y vario: desde el desprecio al entretenimiento y a la reverencia. Implica la parodia una transgresión, pero legalizada o autorizada, que puede tener efectos conservadores y efectos revo-



FUENCISA DEL AMO

lucionarios. Cualquiera que sea el efecto, el parodista y su receptor han de compartir ciertos códigos —cultural, social, artístico, ideológico— cifrados por aquél y descifrables por éste. Y tanto esta exigencia de interrelación activa del texto con su receptor como el auge adquirido por la parodia en nuestro tiempo, la abren al mundo con resultados de continuidad y de cambio, de aprovechamiento del pasado y de alumbramiento de novedades. Sin tener en cuenta su forma incorporadora y su función contrastiva —de revisión que acoge y discierne—, no es difícil tildar a la parodia de refinada o elitista.

La teoría desarrollada por Linda Hutcheon hace estribar la parodia en la «transcontextualización irónica», analiza su amplio «ethos» (no reducible a la ridiculización), estima sus paradójicas posibilidades funcionales (conservar lo valioso del modelo e, invirtiendo, suscitar nuevas formas a partir de aquél), expone de manera persuasiva la acti-

vidad condecoradora que del receptor demanda la parodia, sin olvidar nunca que el texto producido por el emisor es la instancia que impone los límites y las orientaciones; y, en fin, de modo no menos convincente, demuestra que para explicar la parodia en todos sus aspectos no basta una sola perspectiva (estructuralista, hermenéutica, semiótico-ideológica, deconstruccionista), sino que todas pueden contribuir a la reflexión cabal, derivada primeramente de la observación de las realidades estéticas al alcance del crítico.

No ha escatimado esfuerzos la autora al acopiar ejemplos de proyección paródica en las artes, pues su atención, aunque vertida hacia las letras sobre todo, recurre con frecuencia a la pintura, al cine y a la música, señalando la importancia de la arquitectura como aquel arte en que más temprana y claramente se dibujaron los rasgos de la postmodernidad, dentro de la cual la parodia prospera y viene a constituir, como aquí se pone de manifiesto, una categoría determinante.

Es tema debatido el de la «postmodernidad», que no debiera llamarse nunca «postmodernismo», al menos en ámbitos hispánicos, para no fomentar confusiones. Ihab Hassan, uno de los más destacados teóricos en este campo, invocaba a Federico de Onís y su temprano reconocimiento de un «postmodernismo», pero claro es que el postmodernismo poético de un López Velarde en México, del primer César Vallejo en Perú, o de un Alonso Quesada o un Mauricio Bacarisse en España, poco tienen que ver con la «postmodernidad» de nuestros días, si tal rótulo se acepta. La postmodernidad parece todavía un fe-

**Qué es**



Con carácter mensual, la revista **SABER/Leer** es una publicación periódica, editada por la Fundación Juan March, que recoge comentarios originales y exclusivos sobre libros editados recientemente en las diferentes ramas del saber. Los autores de estos trabajos son distintas personalidades en los campos científico, artístico, literario o de cualquier otra área, quienes, tras leer la obra por ellos seleccionada, ofrecen un análisis de la misma, aportando también su opinión sobre el estado del asunto abordado en el libro comentado.

**En este número**

Artículos de			
Gonzalo Sobejano	1-2	Javier Muguerza	6-7
Ricardo Gullón	3	Guido Brunner	8-9
Juan Benet	4	Miguel Artola	10-11
F. Rodríguez Adrados	5	Carlos Sánchez del Río	12

SUMARIO en página 2

originales de este primer número se deben a José Antonio Alcázar, Fuencisla de la Amo, Asun Balzola, Justo Barboza, Tomás Expósito y Francisco Solé Romeo.

En números sucesivos aparecerán colaboracio-

nes de destacados estudiosos como Grande Covián, Carmen Martín Gaité, Juan Marichal, Alberto Sols, Francisco Ayala, Luis de Pablo, Claudio Prieto, Ferrater Mora, José Luis Sampedro, Ignacio Sotelo, Antonio Do-

mínguez Ortiz y otros. Con formato semejante al de un diario, «Saber/Leer» tiene 12 páginas, ilustradas por diferentes dibujantes, pintores y fotógrafos y un breve resumen de su trabajo. Cada número ofrecerá tra-

bajos de distintas áreas, siempre con la presencia de temas relativos a la literatura, la historia y la ciencia. Los libros comentados pueden haberse editado en España o en el extranjero, y la revista no admite publicidad. La re-

vista está realizada por el Servicio de Información y Prensa de la citada Fundación Juan March. «Saber/Leer» se distribuye a quien lo solicite por escrito a la Fundación Juan March, calle Castelló, 77. 28006 Madrid.

**Escritura femenina ¿un lenguaje prestado?**

Carmen Riera

«S E llega a escribir literatura tras una manipulación consciente de los materiales lingüísticos, basándose en un uso no referencial, no deictico, eso es, denotativo, de los mismos, a través de la violación de la norma y de la vinculación a un código nuevo que empieza a regir cuando entramos en el universo literario. Si admitimos que la literatura es creación, no debe extrañarnos en absoluto que la mujer haya sido marginada de la literatura a lo largo de la historia.

Dos anécdotas históricas, entre miles de ellas, pueden ilustrar esta afirmación. Los protagonistas son dos escritoras, George Sand y Ellen Glasgow, y su desarrollo es muy parecido. George Sand acude con el manuscrito de su primera novela, «Aimé», a ver a un editor, que la recibe pero le recomienda vivamente que «en vez de libros haga hijos», porque la escritura no es apropiada para una mujer. Tiempo después, otro editor, Latouche, insistirá para que Aurora Dupin vuelva a su casa y, dejando de ser George Sand, se dedique a criar niños en vez de crear literatura.

Otra escritora, Ellen Glasgow, viaja desde Virginia a Nueva York, también con su primera novela bajo el brazo y la ilusión de su cita con el editor de Mac Millan Press, quien la invitó muy gentilmente a comer para asegurarle, durante el almuerzo, que no había ninguna esperanza de publicar la novela en Mac Millan. No merecía la pena siquiera que él la leyera, ya que podía decir, sin leerla, que no había la menor posibilidad. «El mejor consejo que puede darle —dijo con encantadora sinceridad— es que deje de escribir, que vuelva al Sur y tenga niños». La mujer, según el criterio de estos editores, que coincide todavía con el criterio actual de bastantes hombres, puede y casi debe superar sus ansias de creación dedicándose a sus funciones de esposa y madre. Las madres de Esparta no iban a la guerra pero tenían la alta función de crear guerreros, hacer hombres.

De entre las muchísimas citas que abundan en la literatura judeocristiana y la filosofía aristotélica, yo ex-

traigo dos conclusiones no demasiado optimistas. La primera es que la mujer, a lo largo de la historia, ha sido considerada inferior al hombre en inteligencia. Por tanto, el hombre puede, por derecho, someterla. Así podemos leerlo en la filosofía de Aristóteles, quien considera que la inteligencia sólo se transmite por vía masculina. El papel de la mujer en la concepción es por tanto secundario y consiste en dejarse inseminar. La segunda conclusión es que esta falta de inteligencia limita, según estos criterios, las facultades expresivas de la mujer. Alguien escribió que «los límites de nuestro lenguaje son los límites de nuestro mundo». No es extraño pues, que, condenadas al balbuceo durante siglos, nuestra visión del mundo haya sido bastante mope.

De aquí surge el pensamiento misógino que llega hasta hoy, y la creencia de que una mujer que transgrede su papel de esposa y madre para entrar en un terreno masculino, la acción, la creación, que rebasa la órbita doméstica para adentrarse en los cotos vedados del varón, no es una mujer, por lo menos no es decente, e, incluso, es una mujer sospechosa de masculinización.

ES Virginia Woolf la primera escritora que se da cuenta de las dificultades que entraña

para una mujer la manipulación de un lenguaje que le es, en cierto modo, prestado. «La frase —escribe en «La Torre Inclinada»— está hecha por el hombre, la frase es demasiado amplia para el uso femenino. (...) no se adapta a la personalidad femenina». Virginia Woolf, como en tantas otras cosas, se adelanta a su época, puesto que la conciencia de rebeldía ante el lenguaje patriarcal sólo podemos encontrarla en diversos escritos femeninos de las últimas décadas y es fruto de posturas feministas.

Dejando aparte escritoras del tipo de Annie Leclerc, ¿podemos distinguir a través de la literatura hecha por mujeres ciertos rasgos específicamente femeninos? ¿Podemos diferenciar, a través del lenguaje, la literatura masculina de la femenina o tal vez es el referente, el tema lo que las distingue? Las escritoras, según parece, hablan de otras cosas. ¿Son las otras cosas las que confieren esa diferencia? Sin duda los temas han sido distintos, lo siguen siendo todavía, puesto que la mujer que accede a la literatura, con posterioridad al hombre, se pregunta de entrada por ella misma, por su identidad. El hombre, en cambio, no se cuestiona en función de su sexo, lo recuerda Simone de Beauvoir, sino como persona, ya que está seguro de su fun-

ción, de su lugar; se sabe perteneciente a la clase dirigente, a los dominadores. La elección que realiza el autor ante las posibilidades que le brinda el sistema lingüístico, ¿es distinta si se trata de una autora? El desvío de la norma, configurador del estilo del autor, ¿es doble si se trata de una escritora, puesto que debe desviarse dos veces: como escritora que rechaza el lenguaje de uso, es decir, los aspectos denotativos de éste, y como mujer que rechaza un lenguaje eminentemente masculino?

De momento no tengo respuesta. Sería necesario operar con una computadora y comparar qué diferente uso hacen de la lengua los escritores y las escritoras de un mismo país en un mismo medio. De todos modos, sí creo poder asegurar, tras bastantes horas de lectura, que las mujeres describen con mayor minuciosidad las sensaciones.

La escritora colombiana Marta Traba llegó a la conclusión de que la literatura de mujer es distinta. Siguiendo las teorías de las funciones del lenguaje establecidas por Jakobson, advirtió que existe, como característica de la literatura femenina, la insistencia en el emisor, y aducía los ejemplos de Doris Lessig y Jean Rhys, manifestando que «la orientación hacia fuera, hacia el contacto o el canal de la comunicación,



La autora de este ensayo, Carmen Riera.

se puede aplicar a toda la literatura escrita por mujeres, incluida una literatura fuertemente elaborada como la de Djuna Barnes». Marta Traba emparenta además la literatura femenina «no sólo con el cuento popular, sino también con la estructura de la oralidad, sus repeticiones, sus remates preciosos y los cortes aclaratorios que explican las historias». «La memorización y la repetición, que son los pivotes de la literatura oral, no sólo tienen que ver con la estructura del texto —asegura— sino, muy especialmente, con su proyección y ulterior recepción, porque es el pueblo quien recibe básicamente la literatura oral».

¿Se dan en la actualidad todas las características típicas que siempre se han señalado en la escritura de mujer? Creo que no, a no

ser de un modo consciente, intentando reproducir un determinado tipo de habla coloquial femenina, lo que plantea, no una cuestión de carencia sino de elección. Quizá ha llegado, está a punto de llegar, la hora de la mujer en el mundo, la hora en que «dejando de ser habladas, comencemos a hablar», la hora de imponer en la escritura y en la vida algunos rasgos que, dicen, nos caracterizan.

El lenguaje puede, en cierto modo, marginar a la mujer —basta asomarnos a cualquier diccionario— porque no es más que un reflejo de la relación que el hombre establece con la realidad. Debemos pues cambiar ese lenguaje, acoplarlo a nuestra medida, a nuestros intereses, y tal vez así las palabras vuelvan a ser lo que nunca fueron, es decir, verdad, es decir, amor».



**PREMIOS PRENSA-ESCUELA**

El Ministerio de Educación y Ciencia, en colaboración con la Asociación de Editores de Diarios Españoles, convoca los PREMIOS PRENSA-ESCUELA para el curso 1986/87.

- Se convocan un total de 10 premios.
- Dotación: 200.000 pesetas y cuatro suscripciones gratuitas durante un curso escolar a cada uno de los trabajos premiados.
- Destinatarios: Centros docentes no universitarios de todo el territorio nacional, así como Centros españoles en el extranjero.
- Características: Los trabajos habrán de ser inéditos y deberán versar sobre experiencias prácticas de la utilización plural de la prensa escrita en el aula.
- Plazo de presentación de los trabajos: Del 15 de Marzo al 15 de Abril de 1987.

Texto completo de la convocatoria: B.O.E. 29 de Noviembre de 1986.



## Santa Coloma del Rudrón

Joaquín Ciudad Pérez

En medio del siglo IX se avivan las dificultades que los califas y sus correligionarios ponen a los cristianos residentes entre ellos y que se conocen con el nombre de mozárabes. Los ánimos se enardecen por ambas partes y así las autoridades mahometanas llegan a amenazar con la pena de muerte y se dio el caso de bautizados que se presentaron voluntariamente al sacrificio o provocaron la aplicación de la pena capital y otras inferiores.

Hubo una ciudad, Córdoba, capital del califato español, donde la situación se puso al rojo vivo. Aquí ganaron la palma del martirio, S. Elogio, S. Perfecto, Santa Flora, Santa Leocricia, San Aurelio y Sabigoto, don Félix y Liliosa... y Santa Coloma.

Joven de gran belleza y nacida en una familia pudiente, educada en la vida cristiana, Coloma vio que sus hermanos renunciaban a una prospera terrena ingresando en un monasterio. Ella se contagió de la misma afición, pero mientras vivió su madre, no pudo traducirla en realidad. Al quedarse huérfana, se unió a la comunidad de vírgenes, en que estaba su hermana Isabel. Cerrado el monasterio por un decreto de Mohamed I, se alojaron en una casa contigua al templo de S. Cipriano hasta que un día espontáneamente se presentó al cadí declarándose cristiana. Su cabeza rodaba por el suelo el año 853 en la plaza del castillo, después de haber ofrecido la víctima un regalo al verdugo.

### Fundación del pueblo

Mozárabes fugitivos de tierras andaluzas propagaron por el Norte la noticia de tan singular testimonio de fe y plasmaron su admiración en el nombre de diversas poblaciones; en Cataluña hay por lo menos cuatro «Santa Colomas»; en Burgos, aparte del nuestro, hay otro pueblo en la Merindad de Cuesta Urria y en la diócesis de Burgos tiene dedicadas siete iglesias.

Uno de estos grupos, opinamos, debió de buscar refugio y asentarse en uno de los claros o valles, que atraviesa el río Rudrón, apenas nacido y horadado el cañón de Ceniceros y Moradillos del Castillo. Resguardado por altas cuevas de unos 1.000 metros de altitud el lugar ofrecía una atractivo y una suavidad de temperaturas, que habían de arredar menos a aquellos pobladores españoles venidos de Córdoba o de zonas más al Norte, pero en todo caso más cálidas que muchos parajes burgaleses. La existencia del pago «cuesta del Castillo» y «Fracastillo» quizás sugieran cierta fortificación, pero están lejos del casco urbano.

Junto al río Rudrón, a 753 metros de altitud, se establecieron definitivamente y allí pervive su descendencia mil años después en números redondos incluidos los cruces de apellidos y familias. Hoy volvemos numéricamente a los orígenes. Apenas encontramos una docena de casas abiertas con 28 habitaciones. Hay que destacar algunas comodidades no vistas por sus antepasados, por ejemplo carretera asfaltada desde Tubilla del Agua, que queda a 12 kilómetros, teléfono automático, cuatro coches, alumbrado público y cementación parcial.

Con afán de superarse se tramita ahora la instalación de un repetidor, que haga visible la segunda cadena. No escasean de agua potable, cristalina, pura y cada vecino desde hace algún tiempo gasta la que le place con sólo dar el grifo dentro de su casa pero los desagües por el sistema de pozos negros no les satisfacen; esperan que un día pueda funcionar depuradora como en otros pueblos.

Santa Coloma hoy está convertido en un lugar tranquilo de verano, de descanso los fines de semana, los puentes, en las vacaciones. Su vega explotada actualmente por labradores, que acuden desde Sargentos, podría hacerse más produc-



Santa Coloma del Rudrón

tiva dotándola de un tipo de regadío; que agua no falta. Y quien sabe si algunos de sus 92 hijos emigrantes acuciados por el paro no se decide a volver a la tierra, que le engendrará, revitalizándola con la dedicación a productos hortícolas, hasta viveros. No regresarán el P. Inocencio Rodríguez Rodríguez, religioso pasionista misionero fallecido en el Perú el 1986 tras una vida de sacrificio y entrega.

### Evolución demográfica contemporánea

Madoz publicaba el 1847 el tomo sexto de su diccionario geográfico-estadístico-histórico de España. Habla de Santa Coloma del Rudrón como lugar con Ayuntamiento, aunque en realidad dos años antes había sido eliminada esta institución local, siendo integrado por decreto de la superioridad al de Sargentos. Madoz afirma que Santa Coloma cuenta con 17 vecinos y 62 almas, mientras Gonzalo Martínez sostiene que al hacerse la reducción de Municipios el 1845 había 229 habitantes. Apoyados en documentos del archivo concejil estimamos más fiables la cifra de Gonzalo; las Estadísticas Diocesanas de 1858-1867 no respaldan a Madoz; éstas dicen que desde 1858 a 1864 Santa Coloma tiene 51 vecinos y 229 habitantes.

Luego tenemos en materia de información demográfica una laguna civil y eclesiástica de 45 años. Cuando se rompe el silencio el 1924, detectamos 48 familias y 195 personas; a partir de esta fecha se observa un lento y suave declive hasta nuestros días. En la década de los sesenta se produce una verdadera sangría de población coincidente con el desarrollo industrial; Vizcaya, Madrid, Burgos, por este orden, fueron los centros de mayor atracción.

A manera de apéndices en este apartado añadimos que escasa fue la incidencia de la obra desamortizadora, porque exigüos eran los bienes a subastar: una finca de los propios de dos fanegas el 1861, veintisiete parcelas de la iglesia con

una superficie de 9 fanegas el 1866 y monte baldío de la «Berzosa» estimado en 400 fanegas compradas por un vecino del lugar el 1880. La gripe de 1918 se llevó a seis personas.

### Edad Media

Hasta el presente no hemos descubierto noticias de Santa Coloma del Rudrón en la baja Edad Media ni siquiera en el siglo XIII. El Becerro del monasterio premostratense de Aguilar de Campóo tiene una alusión a un cierto Santa Coloma pero en nuestra opinión se trata de un lugar de Valderredible (Cantabria) hoy despoblado, como parece confirmarlo la documentación de Huelgas recientemente publicada por Lizoain Garrido. Véase la pesquisa hecha el año 1249.

La iglesia no parece conservar restos románicos ni góticos. Aún después de haber sido parcialmente picada la piedra este verano no han aparecido elementos artísticos, que permitan calcular la construcción del templo del siglo XVI. La pila bautismal presenta una inscripción, cuyo tipo de letra catalogamos como propia del siglo XVI.

Fuera del casco urbano, a 300 metros, hacia el Sur, sobre el riachuelo San Antón se contempla un puente, objeto de dataciones diversas; unos le tienen por romano, apreciación que no compartimos y otros más cautos simplemente le califican de antiguo, no atreviéndose a retrotraer su hechura más allá del siglo XIII.

El nombre del riachuelo, a que hemos hecho referencia, parece haberse tomado de una antigua ermita dedicada a San Antonio, que estuvo en el terreno comunero de Santa Cruz del Tozo y Santa Coloma. En la iglesia se conserva una talla del patriarca de los monjes de Egipto pero la impresión que se confundía con San Antonio de Padua.

El Becerro de los behertrías coloca a nuestro lugar en la Merindad de Burgos con Río Ubierna y dice de él que fuera realengo pero que agora (el 1352) es de Fernando Rodríguez de Villalobos y de su madre doña Inés, adquirido por su padre

mediante compra de Juan Fernández de Sandoval.

Los protocolos notariales de Juan Fernández Delgado (1475-1486) guardan sobre Santa Coloma prácticamente un silencio sepulcral. Este escribano fue clérigo primero en Tablada del Rudrón y luego canónigo en San Martín de Escalada.

### Etapa moderna

Este período podemos considerarle abierto el 1511 con un apeo del mayordomo de la abadesa de Las Huelgas. No sabemos desde cuándo ni por qué título pero lo cierto es que en tal año nueve vecinos figuran como vasallos del famoso monasterio cisterciense de la ciudad de Burgos. Santa Coloma, su Concejo, pagaba 120 maravedíes por San Martín; además cada vecino entregaba por Pascua de Resurrección siete huevos y un maravedí y por San Bernardo, un pollo, otro maravedí y lo que cogieran en un día de pesca.

El apeo episcopal de 1515 recoge que el Prelado de Burgos tenía derechos a la tercera parte de los diezmos de Santa Coloma y a dos procuraciones de 60 monedas de plata, que le pagaban los clérigos del arciprestazgo de la Rad.

Aparte de la construcción del templo parroquial, ya consignada, convendría destacar su integración en el Valle y Honor de Sedano. Arranca esta comunidad de fines del siglo XV pero las actas de las Juntas del Valle, en las que participaba Santa Coloma, comprenden los años 1576-1622. De ellas tomamos algún dato. La población de este período oscila entre los 13 vecinos el 1595 y los 19 el año 1610. Tomás González en su estadística de población correspondiente al 1588 le asigna 18 vecinos. Un censo ganadero efectuado en el Valle y Honor de Sedano 1613 consigna que Santa Coloma contaba con 52 cabezas de ganado vacuno, 13 lechones y 510 ovejas. En estos legajos todavía no sea Santa Coloma con su apellido «del Rudrón»; empezaría a ponerse en el siglo XVIII y se consagraría el uso de la segunda mitad del diecinueve.

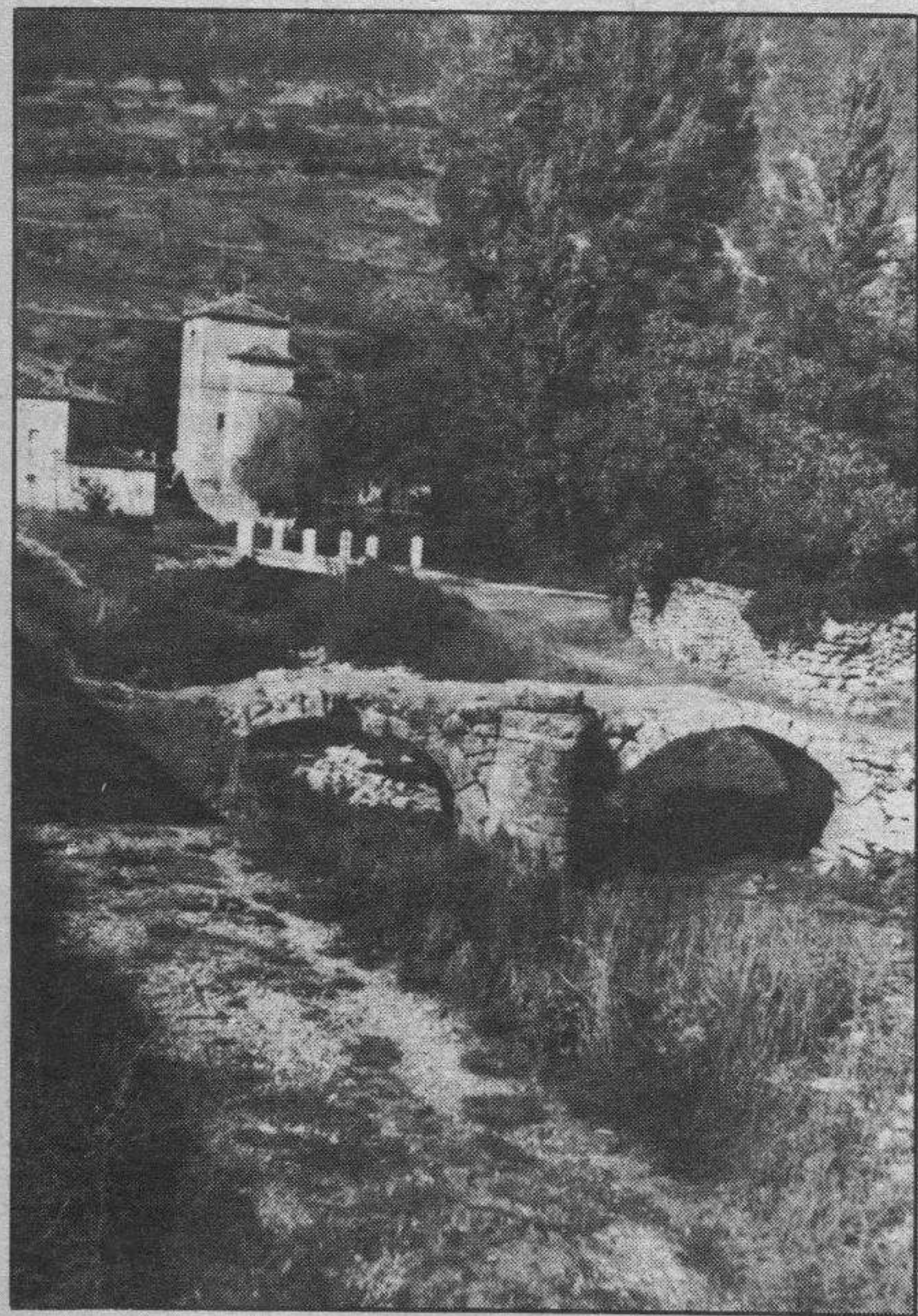
La documentación

parroquial no es excesivamente rica. Las actas de bautismos empiezan el 1620 pero las de bodas el 1757 y las de enterramientos el 1833. Las cuentas más antiguas de la iglesia se refieren al 1814.

La pérdida o extravío de las cuentas anteriores a 1814 nos obligan a conjeturar la fecha de construcción del retablo mayor; nos parece del XVIII y el sagrario, anterior. El retablo o cuadro de Animas, ahora retirado, habría que vincularle a la Cofradía fundada el 1744 y la particular veneración, que el pueblo tiene a la Virgen del Rosario está relacionada con una cofradía de la misma advocación, cuyo año de puesta en marcha no hemos podido averiguar. La titular o patrona es Santa Coloma o Santa Coloma, Virgen y Mártir; su fiesta se celebra el 31 de Diciembre.

El Catastro de la Ensenada nos expone el panorama, que ofrecía Santa Coloma en el año 1752. Sus 26 vecinos o 99 habitantes pertenecían al estado general; tenía a su disposición 33 edificios; sabían firmar sólo cinco cabezas de familia y explotaban una cabaña constituida por 479 cabezas de ganado lanar, 229 cabras y 21 vacas; no consta o no declaran si había o no ejemplares de mular. Se acusa en estos famosos tomos actividad molinera y textil, cuya importancia ha perdurado hasta fechas no lejanas.

El archivo concejil, para cuyo estudio nos ha dado sumas facilidades el Sr. Alcalde, D. Valeriano Díaz, conserva algunos amojonamientos con los pueblos limítrofes: con Santa Cruz (1570-1703-1878) con Bañuelos (1695), con Moradillo (1577-1778) con La Rad (1880). Sobre el aprovechamiento de Valgómez, hoy despoblado, hubo un pleito con Terradillos entre 1666 y 1670 pero en la carta ejecutoria se hace mención de otros dos en el siglo XVI; hay un apeo o amojonamiento de 1746. Hemos podido leer unas ordenanzas de 1876 y un cuaderillo con letras del siglo XVIII nos ha transmitido obras que pudieran ser de la centuria anterior.



Puente sobre el río «San Antón»



# VIII Centenario de Santa María La Real de las Huelgas

(VII)

Fr. M.<sup>a</sup> Damián Yáñez Neira

Del monasterio de Osera (Orense)

## Etimología del nombre «Huelgas»

Existe alguna divergencia entre los historiadores al concretar el origen del vocablo «Huelgas». La primera noticia sobre el mismo la hallamos en don Lucas de Tuy, quien en su crónica, al referir las obras realizadas por don Alfonso VIII, escribe: «Construxit monasterium Sanctae Mariae in Olgis Burgensis civitatis», esto es: Construyó el monasterio de Santa María de las Huelgas en la ciudad de Burgos. En otro lugar añade que junto a él construyó un palacio real, a donde solía retirarse a descansar.

Algunos suponen que este palacio se hallaba ya edificado de tiempos antiguos, y a él solía acudir el Rey para descansar en sus correrías bélicas, y por eso recibió el nombre de Huelgas; pero tal vez sea más segura la opinión, sostenida por algunos autores, de que tal denominación derive del terreno, lugar apto para «huelgo» de los ganados, o praderías adonde echaban a pacer los ganados en los campos de la ribera del Arlanzón. Al menos bajo tal denominación se conocía aquel paraje.

Según el Tudense, el palacio fue construido después del monasterio, y por lo referente al lugar, «fue bien elegido, entre la ciudad y el Camino de Santiago, en buena vega a gusto cisterciense, junto a construcciones regias». Según Muñiz, «erigió esta grande máquina nuestro piadosísimo Rey a quinientos pasos poco más de la ciudad de Burgos, en una vega fértil y deliciosa,

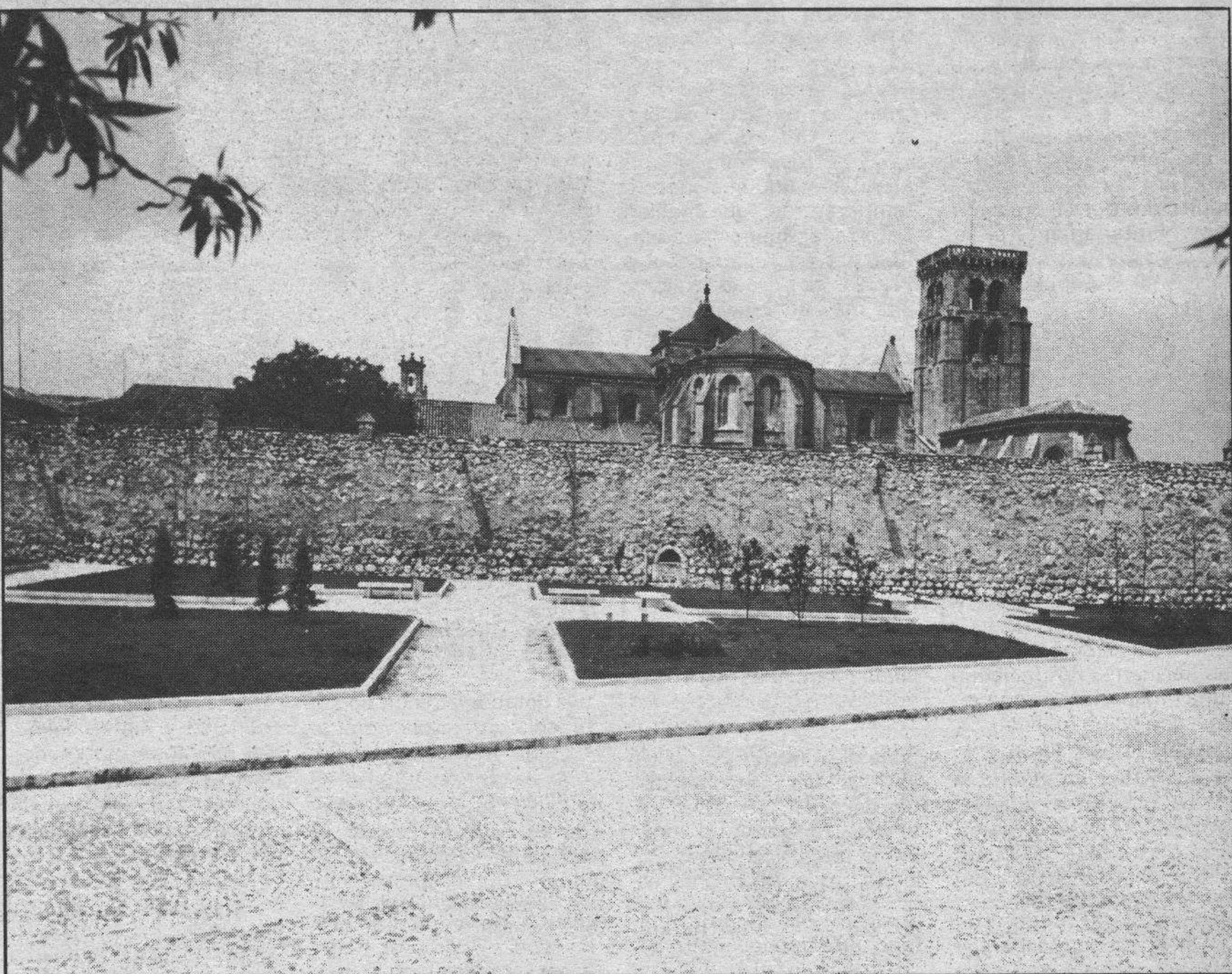
así por la abundancia de agua que la riega, como por la multitud de árboles que la circundan». Este ilustre autor, confesor de la comunidad durante varios años, se ve que contó mal los pasos, pues en su tiempo distaba más de un kilómetro.

## Fines ambiciosos

Nos los señala en parte uno de los primeros historiadores del monasterio: «Dos poderosos motivos movieron el corazón de don Alonso a este erección: el uno para que esta Casa Real sirviese de entierro a los señores Reyes y personas reales; y el otro para el retiro de las señoras infantas de Castilla, y para otras de la primera nobleza que deseosas de servir a Dios en religión, hallasen en esta Real Casa proporcionado asilo a su alto carácter».

Se olvidó este autor —Fr. Roberto Muñiz— o al menos no considera como motivación importante un tercer plan, quizá tan ambicioso o más que los anteriores. No trataba de construir un monasterio más, por rico que fuese, antes aspiraba a hacer de él algo único y desconocido en España, por lo menos en una magnitud semejante. En su concepto, el monasterio de las Huelgas debía alcanzar la máxima independencia, y a la vez constituirse en cabeza y prototipo de los demás monasterios cistercienses femeninos de sus estados.

«No contento el piadoso Rey don Alonso con que esta su Real Casa fuese un particular, aunque tan magnífico monasterio, quiso que llegase a ser sin



exemplar hasta entonces arquitecnobio de hembras, matriz y cabeza de otros monasterios, que los más o todos eran en la fundación más antiguos». El proyecto tenía no poco de sorprendente y genial, por cuanto no existía en la orden nada semejante. Soñó en crear una congregación monástica femenina, con su cabeza principal en las Huelgas, siempre dentro de la orden del Císter, y aún cuando la empresa era novedosa y ardua, el Rey

saldría con ella adelante, siendo causa de que la rama femenina fuera más atendida en lo sucesivo dentro de la orden.

## Martín de Finojosa

En trabajos anteriores ha sonado este nombre. Aquí vamos a ofrecer una sencilla nota hagiográfica, por la importancia que tuvo su actuación respecto a la fundación de Santa María de las Huelgas. Nacido hacia 1139, y descendiente de un noble castellano, ingresó en su juventud en el recién fundado monasterio de Cántabos, de la orden cisterciense, donde habría de sobresalir por su virtudes, pues en plena juventud, al ser trasladado el monasterio a Santa María de Huerta, aparece ya Martín como abad de la comunidad, en 1167, echando los cimientos del nuevo monasterio. Permaneció al

so VIII, que le tuvo por asiduo consejero.

Retirado en el monasterio, llevó un vida entregada por completo a la contemplación y a la penitencia. Habiendo salido a visitar a los monjes cistercienses de Ovila, cuando regresaba al monasterio, al llegar a Sotoca, se agravó de tal manera, que pidió el santo viático y falleció en la paz de Dios. Sus excelsas virtudes y milagros le hicieron acreedor a ser inscrito en el catálogo de los santos.

## Las primeras religiosas

La amistad honda que unía al Rey con San Martín de Finojosa, la utilizó en beneficio del monasterio que venía edificando. Al llegar la hora de buscar religiosas para ocuparlo, puso los ojos en la orden cisterciense, de notable prestigio en la Iglesia, no menos en España, desde

nombre de la primera abadesa, doña Misol, alma esclarecida, sobre la cual nos ocuparemos cuando llegue la ocasión. También se ignora la fecha exacta de la llegada de estas religiosas. Desde luego se equivocan la mayoría de los historiadores al suponer que la llegada debió ser en los primeros meses de 1186, basados en una bula de Clemente III a doña Misol, primera abadesa, en los primeros días de 1187. No hemos visto el documento, pero es posible tenga la fecha errada, pues lo mismo la transcripción que nos ofrece de la misma Amancio Rodríguez, que la más reciente de José M. Lizain Garrido, señalan la fecha del 3 de Enero de 1187; sin embargo, este último autor ha caído en la cuenta de que está equivocado el documento en un año, en vez de Enero de 1187, debe decir 1188.

En tal caso, la llegada de las primeras religiosas es más probable sucediera poco antes del mes de Junio de 1187, cuando Alfonso VIII, les otorgó el primer documento de que hay noticia.

En el momento presente se está trabajando en la documentación de Tulebras con el fin de hacer una historia documentada del monasterio. Entonces se verá sin género de dudas que Santa María La Real de las Huelgas de Burgos, es filiación del monasterio navarro de Tulebra. Todos los historiadores antiguos y modernos coinciden en ello, excepto el eminente benedictino P. Serrano, quien aporta algunas razones para disentir de la opinión general, más no ha logrado ningún eco.

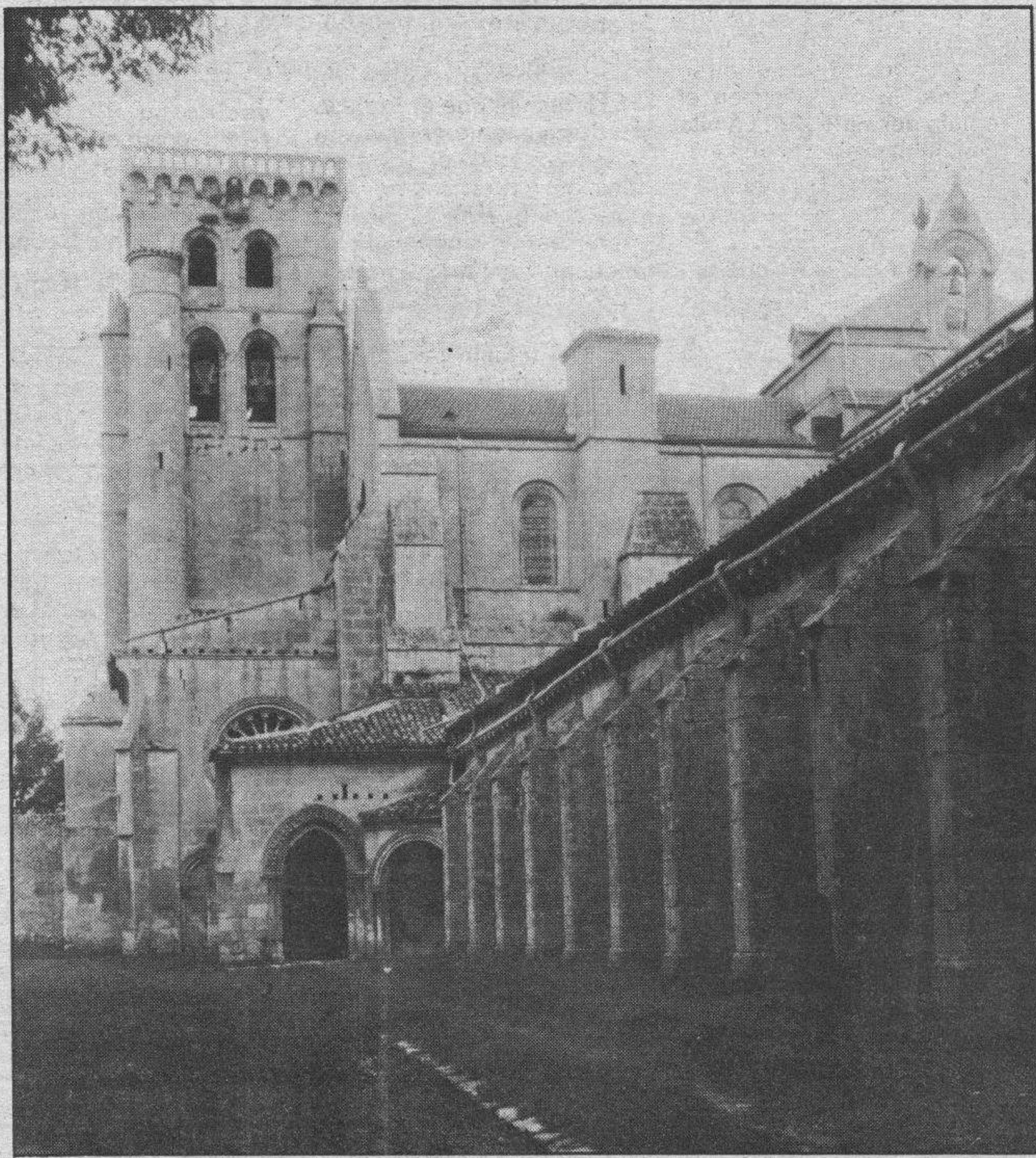
## Estudios actuales para conocer históricamente su vinculación a Tulebra

frente de la comunidad alrededor de veinte años, hasta 1186, en que fue sublimado a la sede de Sigüenza.

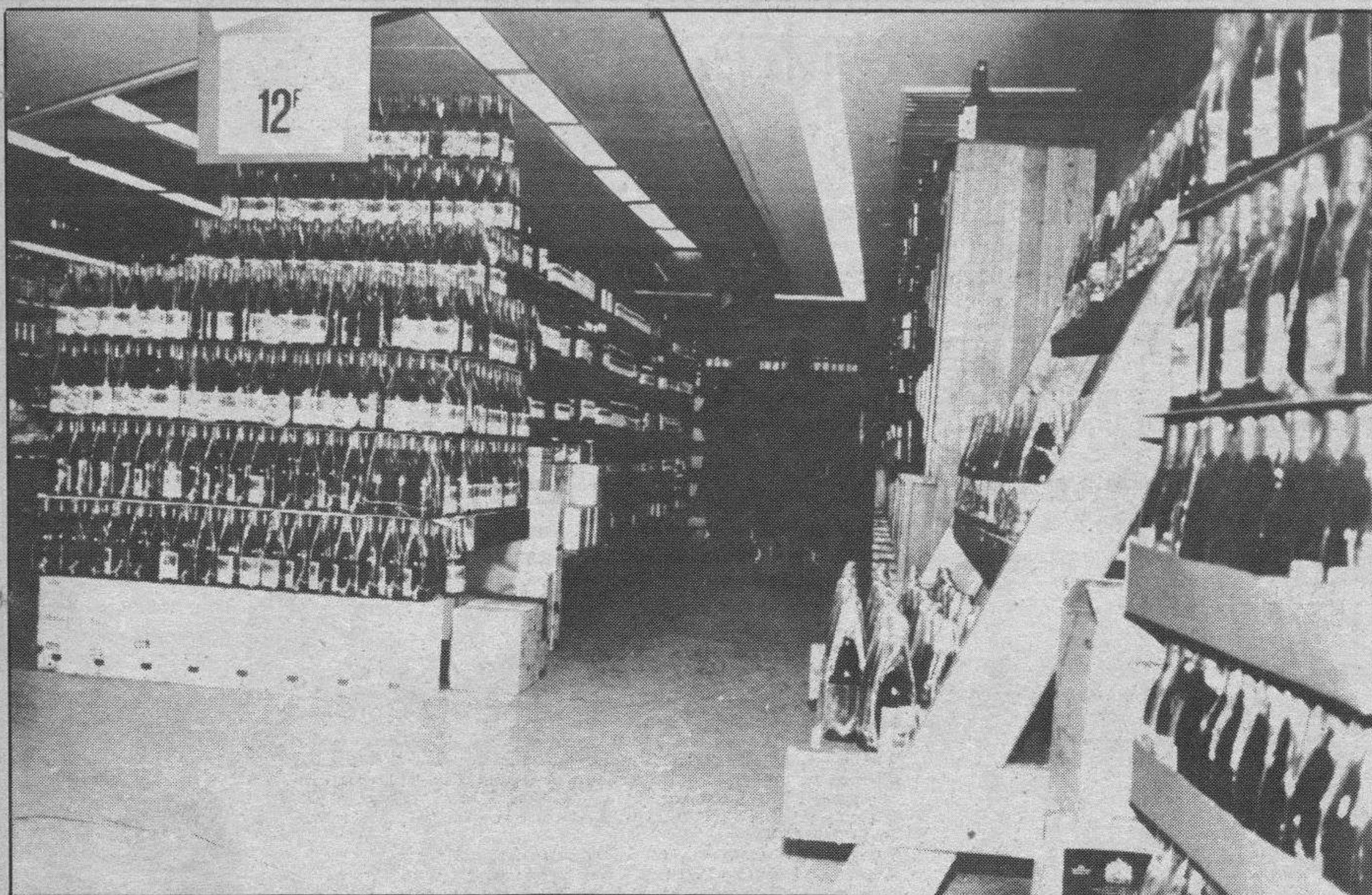
Rigió la diócesis hasta 1192, en que renunció la mitra para volver a gustar de las delicias de la vida retirada en su amado monasterio de Huerta. Dejó un recuerdo imborrable entre sus diocesanos. Tuvo un biógrafo, el monje Ricardo, quien en versos latinos cuenta el trato íntimo de Martín con don Rodrigo Jiménez de Rada, no menos que con Alfon-

que San Bernardo le comunicara aquella vitalidad deslumbrante. Encargó al santo que buscara religiosas, fijando los ojos en el monasterio de Tulebras, bien conocido en España por haber salido de allí importantes fundaciones. Expuso el santo a las religiosas los deseos del Rey, aceptando tomar sobre sí una nueva fundación que sería célebre en la historia del Císter.

No se sabe cuántas fueron las religiosas salidas de Tulebras para poner en marcha la nueva casa. Sólo se conoce el







## El alcohol: un hábito milenario

Estadísticas, datos y cálculos sobre el consumo de alcohol, pintan universalmente un cuadro estremecedor. La patología que genera, física y social, es superior a la que provocan, sumadas, droga y tabaco. Un treinta por ciento de los internos psiquiátricos tiene su origen en el alcohol; la mitad de las cirrosis, un altísimo porcentaje de las malformaciones congénitas, afecciones gravísimas de corazón y arterias, trastornos neurológicos incontables. La caída social, el abandono y la pérdida de la personalidad, acompañan inexorablemente a quienes sobreviven las enfermedades físicas. La ebriedad consuetudinaria, una de las formas de alcoholismo, es el hecho más patético de la vida cotidiana, uno de los estadios más bajos de la desgracia humana.

### ¿Cuánto y cómo se puede beber?

¿Cuándo se es alcohólico? ¿Cuándo un hombre bebe se puede considerar alcohólico y, por ende enfermo? Pregunta con varias respuestas, de las que hemos aceptado una; es la que dice que «es alcohólico aquel que no puede elegir el momento de beber, y una vez que lo hace, no puede elegir el momento de dejarlo».

Comencemos entonces por ahí; esta definición pone a salvo a la gran mayoría de los consumidores de alcohol, lo que supone que una escala o clasificación es posible, en términos aceptables, escala que admite el nombre de «bebedores sociales» para su primer y gran segmento.

¿Cuánto alcohol se puede consumir...? Algunos investigadores, de absoluta seriedad, aseguran que la in-

gesta de un gramo o centímetro cúbico de alcohol, por kilo de peso y por día, no conlleva riesgo en un hombre o mujer considerados sanos. ¿Cuánto alcohol es eso...? Un litro de vino tiene 120 c.c. de alcohol, no importa su calidad, que no está regida por la graduación. Pues bien, un hombre de 80 kilos, podría beber dos tercios de una botella de un litro o una de tres cuartos por día, sin considerar al alcohol un peligro, pero ¡cuidado!, no más de ello.

En cuanto a la cerveza, de consumo tan común, la cifra podría ser del doble, ya que su graduación es menor. El whisky, tiene 430 c.c. en un litro, lo que daría algo así como 150 a 170 c.c. diarios. Sin embargo, en todo ello tiene mucho que ver el modo de ingestión, si la bebida es acompañada por comida, el tiempo en que se la bebe, las formas que se eligen.

El alcohol es un hidrato de carbono, que es metabolizado íntegramente sin dejar residuos intestinales, da cuatro calorías por gramo, engorda como cualquier hidrato, y se elimina casi exclusivamente por el aire que se exhala en la respiración. Es absorbido por el intestino delgado, incorporándose a la sangre, donde a través de índices proporcionales, va quitando reflejos, embotando sentidos, anulando el equilibrio, para terminar desquiciando el aparato locomotor, dejando un estado de amnesia para esos momentos.

En ese lapso, el bebedor, si conduce un automóvil, protagoniza la mitad de los accidentes mortales después de las doce de la noche; en su hogar golpea con saña a su mujer e hijos; procede con una grosería tí-

pica del alcohol, insulta, grita, gesticula y llora, se torna violento hasta niveles absolutamente graves y aparece en la crónica policial en mayor proporción que cualquier delito o accidente alguno.

### Cifras temibles

La geografía del alcoholismo es total y penosa: Venezuela, Japón, Suecia, Brasil; en todos los lados el alcoholismo es un problema mayúsculo, ingobernable. Hay cifras temibles: en Argentina los alcohólicos reconocidos suman más de un millón y medio; en la Unión Soviética, las cifras son tremendas; en Estados Unidos los adolescentes beben más cada día, y los delitos protagonizados por jóvenes alcoholizados dan cifras abrumadoras.

En Europa y España, la situación es parecida. Todo cuanto se hace es poco, no parece servir de nada; tímidos intentos, generalmente parciales o de grupos pequeños, terminan diluyéndose en el tiempo. Cuando en 1923, la famosa Ley Seca, prohibió el alcohol en los EE.UU., una década increíble vio crecer el delito, la corrupción policial, el crimen... y el alcoholismo.

Sólo en algunos sectores se consiguieron templanza y alguna moderación en el consumo, pero estas ventajas fueron fácilmente excedidas por las consecuencias funestas de un quehacer caótico, que llevó al presidente Roosevelt a derogar la Ley Seca en 1933.

Se podía afirmar que las organizaciones delictivas que nacieron al abrigo de aquellos años de «prohibición» fueron la base de una era delictiva, de una inmensa organización, que siguió después con las drogas, la

prostitución y el juego clandestino, para reemplazar aquellas fáciles ganancias.

Hace un año exacto, Rusia, a través de su nuevo líder, Mijail Gorbachov, lanzó una especie de Ley Seca, adaptada a los tiempos. Encareció abruptamente el alcohol, en un 200 ó 300 por ciento; rebajó a la mitad los zumos de frutos y gaseosas, limitó los lugares de consumo, los sitios y horarios de ventas y hasta las formas del alcohol.

Algunas cifras provisionales dicen que ha disminuido el consumo, en algo así como el 35 por ciento. Buena noticia si tenemos en cuenta que en la Unión Soviética morían centenares de cirróticos por día y otro tanto comenzaba o descubría la enfermedad. No sabemos y en rigor creemos que nadie lo sabe con certeza, que puede pasar con una ley o reglamentación de ese tipo.

Lo que sí sabemos es que se impone una toma de conciencia, de aceptar la realidad, de emprender con firmeza una acción en defensa de la sociedad. Nadie ignora cuántos intereses giran alrededor del alcohol, empezando por la publicidad, por ejemplo, donde sus productos ocupan uno de los primeros lugares; pero esa publicidad, manejada con acierto en lo que hace a la difusión de un consumo moderado y consciente, asociada a una política general de sensatez y conocimiento, deberá transformarse en el argumento fundamental en la lucha contra el alcoholismo.

Hace unos años, en un país amigo, una campaña publicitaria, era encabezada por una frase que resume todo ello. Decía, calificando al vino... «la bebida de los pueblos fuertes...».

David Feldman

## El dialecto burgalés

José M.<sup>a</sup> Codón  
Cronista de Villarcayo.

Obar: Adormecer a un niño, acunándole diciendo «Oba, oba» (Mena).

Orilla: Tempestad o tormenta que se ve venir (Mena).

Pai: Voz repetida que sirve para llamar a los patos («paito») (Villarcayo).

Parraspás: Charlatán, charlabarato (Mena).

Pipi: Voz que repetida sirve para llamar a las gallinas.

Rámola: Argaña, pendiente (Quintanillabón).

Rancha: Loncha (Bureba).

Rapaz: Pieza móvil del carro (Santa Gadea).

Ratonado: Mordido por los ratones (provincia).

Razón: Guarnición de la rueda del carro (Salas).

Rébora: Arrebol o cerco de nubes rojas en el sol poniente (Terrazos).

Rebollo: Convite que se paga en las bodas por una parte a los mozos; por otra a ancianos y viudas. Rebujo: Manada de espigas (Quintanillabón).

Rebús: Recuelo, desperdicio (Vileña).

Recela: Caballo recela, que explora a las yeguas en celo (Bureba).

Ricincinoso: Recela, palabra de génesis onomatopéyica (Poza).

Recuerdos: Brotes, árboles nuevos (Palacios de Benaver).

Regador: Volumen de agua que pasa por una regadera (Fresno de Riotirón).

Regajo: Zanja para echar el estiércol en las viñas (Gumiel de Hizán).

Rejas: Pagar la arada o huebra de las rejas (Burgos).

Relocha: Oveja loca (provincia).

Retezadura: El ordeño de un día que se da a los pastores, por San Marcos y primeros de Junio (Provincia).

Retomo: Hierba que sale en Abril (Espinosa).

Rendal: Vestido harapiento (Regumiel de la Sierra).

Relingarse: Columpiarse, en Villatoro y Burgos.

Reparto: Después de la muerte. «Quien reparte los bienes antes de la muerte merece que le den con un canto en los dientes» (Es muy usado en la vida jurídica, y ya figura en las obras de Lope de Vega).

Rebozar: Revolver la lana o la fruta (Aguilar de la Bureba).

Remanga: Ardid de pesca, en forma de bolsa, fabricada con mimbres (Bureba).

Repeche: Arrecho, erguido (Villarcayo).

Remojón: Día de la matanza (Salas de los Infantes).

Retofizo: Segundo brote de la esparceta (Villaquirán de los Infantes).

Rematar: Subastar (Burgos).

Rondero: Tardón (provincia).

Robla: Cuota de vino un otro obsequio, que se paga para confirmar un trato (provincia).

Roblerezo: Matas de monte bajo (Quintanilla Sobresierra).

Rotana: Del latín «rotulana». Rueda ciega y pequeña de madera (Santa Gadea).

Royo: Radio de la rueda del carro (provincia).

Rumiajo: Lumiagu, limaco, babosa (Santa Gadea).

Rumiajo: Corazón de la fruta que queda después de comida (Villarcayo).

## El humor de URDAX



ALQUILER DE COCHES  
FURGONETAS Y MINIBUSES

**Hertz**

MADRID: 10 - TELF. 20 16 75 - BURGOS

¡ATENCIÓN!  
PRESENTANDO ESTE  
ANUNCIO  
SE BENEFICIARA DE UN  
DESCUENTO  
EN TURISMOS  
FURGONETAS  
Y MINIBUSES

DESDE 1º DE AÑO ALQUILAR  
UN COCHE EN HERTZ LE CUESTA  
UN 21% MENOS QUE EN 1986

**21% menos**

Importante empresa, radicada en Mataró, especializada en confección pijamas gro. pto., precisa

### REPRESENTANTE A COMISION

Para las provincias de Burgos, Segovia y Avila

Buscamos una persona introducida en comercios del sector. Ofrecemos muestrario de prendas de gran aceptación y con marca ya introducida.

### COMISIONES INTERESANTES

Escribir adjuntando C.V. a la Ref.: número 323 de Publicidad Fermalli-Maresme, S.A. — Apartado, 234. 08300 MATARÓ





# AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## CURSOS MUNICIPALES DE ANIMACION SOCIO-CULTURAL PROYESSA

Se pone en conocimiento de los alumnos, que a causa de las obras de acondicionamiento en la Casa de Cultura de Gamonal, no nos es posible reanudar la Campaña Municipal de Divulgación Jurídico-Económica, por lo que hacemos llegar por este medio el programa semanal de actividades que normalmente se da a conocer en dicho acto.

### ACTIVIDADES PROGRAMADAS PARA LA SEMANA DEL 19 AL 24 DE ENERO

#### CENTRO DE RECURSOS SAN BRUNO

##### LUNES:

##### COLECTIVOS MADUREZ Y TERCERA EDAD:

- 10-11. Gimnasia Grupo D Madurez.
- 10,30-12. Taller «Corte y Confección».
- 11-12. Gimnasia Grupo C Madurez.
- 11-12. Natación.
- 11,15-12,15. Taller «Labores de Hogar».
- 11,15-12,15. Dinámica de Grupos.
- 12-13. Tutorías P.F.E.
- 12,15-13. Comentario de Prensa Actualidad.
- 13-13,30. Dinámica de Grupos.
- 16,30-17,30. Seminario «Jurídico-Económico».
- 17,30-18. Dinámica de Grupos.

##### COLECTIVOS INFANCIA Y JUVENTUD:

- 18,30-20,30. Aulas de P.F.E. Ciclo Medio E.G.B.

##### MARTES:

##### COLECTIVOS MADUREZ Y TERCERA EDAD:

- 10-11. Taller «Técnica de Madera» Madurez.
- 10-11. Psicomotricidad Grupo A Madurez.
- 10-11. Natación.
- 11-12. Taller «Técnico de Madera» Madurez.
- 11-12. Psicomotricidad Grupo D Madurez.
- 11,15-12,15. Taller «Labores-Hogar».
- 11,15-12,15. Dinámica de Grupo.
- 12-13. Tutorías P.F.E.
- 12-13. Taller «Técnica de Madera» Tercera Edad.
- 12,15-13. Comentario de Prensa Actualidad.
- 13-13,30. Dinámica de Grupos.
- 16,30-17,30. Seminario «Conocer Burgos» —Comarca La Ribera—.
- 17,30-18. Dinámica de Grupos.
- 19-20. Taller «Esmalte».
- 19,30-20,30. Seminario-Taller «Mecánica del Automóvil».
- 20-21. Juegos recreativos Tercera Edad.
- 20-21. Taller de Creatividad.

##### COLECTIVOS INFANCIA Y JUVENTUD:

- 18,15-20,15. Lenguaje Total: Teatro leído, Expresión Corporal. Coro.
- 18,15-20,15. Creatividad: Taller Marionetas, Movimiento Creativo.
- 19,30-20,30. Seminario-Taller «Mecánica del Automóvil».

##### MIÉRCOLES:

##### COLECTIVOS MADUREZ Y TERCERA EDAD:

- 10-11. Psicomotricidad Grupo B Madurez.
- 10-11. Natación.
- 11-12. Psicomotricidad Grupo C Madurez.
- 11,15-12,15. Taller «Labores-Hogar».
- 11,15-12,15. Dinámica de Grupos.
- 12-13. Tutoría de P.F.E.
- 12-13. Psicomotricidad Grupo E Tercera Edad.
- 12,15-13. Comentario de Prensa Actualidad.
- 13-13,30. Dinámica de Grupos.
- 16,30-17,30. Seminario «Salud».
- 17,30-18. Dinámica de Grupos.
- 18,15-19,15. Lenguaje Total.
- 19,30-20,30. Juegos Recreativos Tercera Edad.
- 19,30-21. Taller de Pintura.

##### COLECTIVOS INFANCIA Y JUVENTUD:

- 18,15-20,15. Ocio y Tiempo Libre: Actividades Plásticas: Dibujo, Pintura.

##### TODOS LOS COLECTIVOS:

- 19-20,30. Gabinete de Asesoría Familiar.
- 20,15-21. Tutorías Animación Socio-Cultural.

##### JUEVES:

##### COLECTIVOS DE MADUREZ Y TERCERA EDAD:

- 10-11. Taller «Tercera Dimensión» Madurez.
- 10-11,30. Psicomotricidad Grupo F.
- 10,30-11,30. Caminata Naturaleza.
- 11-12. Taller «Tercera Dimensión» Madurez.
- 11-12. Natación.
- 11,30-12,30. Seminario de Belleza-Salud.
- 11,15-12,15. Taller «Labores-Hogar».
- 11,15-12,15. Dinámica de Grupos.
- 11,45-12,15. Escuela de Consumo.
- 12-13. Talleres «Tercera Dimensión» Madurez y Tercera Edad.
- 12-13. Tutorías P.F.E.
- 12,15-13. Comentario de Prensa Actualidad.
- 13-13,30. Dinámica de Grupos.
- 16,30-18. Seminario «Cocina-Consumo».
- 18,15-19,15. Expresión Corporal-Coro.
- 19,15-20,15. Ocio y Tiempo Libre: Modelado.
- 19,15-20,15. Juegos Recreativos Tercera Edad.

##### COLECTIVO INFANCIA Y JUVENTUD:

- 18,15-20,15. Ocio y Tiempo Libre: Modelado.

##### VIERNES:

##### COLECTIVOS MADUREZ Y TERCERA EDAD:

- 10-11. Gimnasia Grupo B Madurez.
- 11-12. Gimnasia Grupo A Madurez.
- 11-12. Natación.
- 11,15-12,15. Taller «Labores-Hogar».
- 11,15-12,15. Dinámica de Grupos.
- 12-13. Tutorías P.F.E.
- 12-13. Gimnasia Grupo E Tercera Edad.
- 12,15-13. Comentario de Prensa Actualidad.
- 13-13,30. Seminario-Taller «Iniciación al Tiro Deportivo».
- 13-13,30. Dinámica de Grupos.
- 18,15-20,15. Aulas de P.F.E. Ciclo Superior E.G.B.
- 18,15-19. Informática Grupo A (6.º E.G.B.).
- 19-19,45. Informática Grupo B (7.º E.G.B.).
- 19,45-20,30. Informática Grupo C (8.º E.G.B.).
- 20,30-22. Reunión Club Juvenil.

##### SABADO:

- 10-11. Seminario-Taller de Fotografía Infancia y Juventud.
- 10-11. Aula de Estudio de Matemáticas (1.º B.U.P. y F.P.).
- 10-11. Informática Grupo D Ciclo Medio E.G.B.
- 10,30-12,30. Seminario «Estudio y Práctica Jurídico-Económica» Juv. Mad.
- 11-12. Aula de Estudio de Matemáticas (2.º B.U.P. y F.P.).
- 11-12. Informática Grupo E Juventud y Madurez.
- 11-12. Seminario-Taller de Fotografía Madurez.
- 11-13. Video-Escenificación Infancia.
- 11-13. Convivencia Club Juvenil.
- 12-13. Aula de Estudios de Matemáticas (3.º B.U.P. y F.P.).
- 12-13. Informática Grupo F Juventud y Madurez.
- 12-13. Guitarra-Rondalla Infancia y Juventud.
- 13-14. Informática grupo G Ciclo Medio de E.G.B.
- 13-14. Guitarra-Rondalla Infancia Juventud.

#### EXTENSIONES CULTURALES

##### YLLERA:

- Lunes, 10-12. Caminata. Madurez y 3.ª Edad.
- Lunes, 18-18,30. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Lunes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo medio E.G.B.
- Lunes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Martes, 18,15-20,15. Ocio. Infancia.
- Jueves, 10,15-11,15. Psicomotricidad. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 11,15-12,15. Talleres. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 18-18,30. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Viernes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo - Sup. E.G.B.
- Viernes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 1. Infancia.

##### RIO VENA:

- Lunes, 10-12. Caminata. Madurez y 3.ª Edad.
- Lunes, 18,05-18,30. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Lunes, 18,30-20,15. Aulas PFE. Ciclo medio E.G.B.
- Lunes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Jueves, 10-11. Psicomotricidad. Madurez y 3.ª Edad.
- Jueves, 18,15-20,15. Ocio. Infancia.
- Viernes, 16-17. Talleres. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 18-05-18,30. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Viernes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo Sup. E.G.B.
- Viernes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 1. Infancia.

##### S. CRISTOBAL

- Lunes, 18,15-18,30. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Lunes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo medio E.G.B.
- Lunes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Miércoles, 10-12. Caminata. Madurez y 3.ª Edad.
- Jueves, 10-11,30. Psicomotricidad. Madurez y 3.ª Edad.
- Jueves, 18,15-20,15. Ocio. Infancia.
- Viernes, 10-11. Talleres. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 18,15-18,30. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Viernes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo Sup. E.G.B.
- Viernes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 1. Infancia.

##### SAN ESTEBAN

- Lunes, 11,15-12,15. Psicomotricidad. Madurez y 3.ª Edad.
- Lunes, 18-18,30. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Lunes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo Sup. E.G.B.
- Lunes, 8,15-8,45. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Martes, 18,15-20,15. Ocio. Infancia.
- Miércoles, 18,45-19,45. Talleres. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 10-12. Caminata. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 18-18,30. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Viernes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo Sup. E.G.B.
- Viernes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 2. Infancia.

##### S. JULIAN

- Lunes, 18,20-18,30. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Lunes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo medio E.G.B.
- Lunes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Martes, 10-12. Caminata. Madurez y 3.ª Edad.
- Martes, 18,15-20,15. Ocio. Infancia.
- Jueves, 17,30-18,30. Talleres. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 10-11. Psicomotricidad. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 18,20-18,30. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Viernes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo Sup. E.G.B.
- Viernes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 2. Infancia.

##### S. PEDRO DE LA FUENTE

- Lunes, 10-11. Psicomotricidad. Madurez y 3.ª Edad.
- Lunes, 18,10-18,30. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Lunes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo medio E.G.B.
- Lunes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Miércoles, 18,15-20,15. Ocio. Infancia.
- Viernes, 10-12. Caminata. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 18,10-18,30. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Viernes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo Sup. E.G.B.
- Viernes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Viernes, 19-20. Talleres. Madurez y 3.ª Edad.

##### S. PEDRO Y S. FELICES

- Lunes, 18,15-18,30. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Lunes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo medio E.G.B.
- Lunes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Martes, 10-12. Caminata. Madurez y 3.ª Edad.
- Martes, 18,15-20,15. Ocio. Infancia.
- Jueves, 16,15-17,15. Talleres. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 11,15-12,15. Psicomotricidad. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 18,15-18,30. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Viernes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo Sup. E.G.B.
- Viernes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 2. Infancia.

##### VILLATORO

- Lunes, 10-12. Caminata. Madurez y 3.ª Edad.
- Lunes, 17,45-18,30. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Lunes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo medio E.G.B.
- Lunes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Martes, 16,15-17,15. Talleres. Madurez y 3.ª Edad.
- Martes, 17,15-18,15. Psicomotricidad. Madurez y 3.ª Edad.
- Miércoles, 18,15-20,15. Ocio. Infancia.
- Viernes, 17,45-18,30. Dinámica grupos bus 2. Infancia.
- Viernes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo Sup. E.G.B.
- Viernes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 2. Infancia.

##### VILLAYUDA

- Lunes, 18,20-18,30. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Lunes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo medio E.G.B.
- Lunes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Martes, 18,15-20,15. Ocio. Infancia.
- Miércoles, 10-12. Caminata. Madurez y 3.ª Edad.
- Miércoles, 16-17. Talleres. Madurez y 3.ª Edad.
- Jueves, 10-11,30. Psicomotricidad. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 17,45-18,30. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Viernes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo Sup. E.G.B.
- Viernes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 1. Infancia.

##### VILLIMAR

- Lunes, 18,15-18,30. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Lunes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo medio E.G.B.
- Lunes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Miércoles, 10-12. Caminata. Madurez y 3.ª Edad.
- Miércoles, 16,30-17,30. Psicomotricidad. Madurez y 3.ª Edad.
- Miércoles, 18,15-20,15. Ocio. Infancia.
- Viernes, 17,15-18,15. Talleres. Madurez y 3.ª Edad.
- Viernes, 17,45-18,30. Dinámica grupos bus 1. Infancia.
- Viernes, 18,30-20,15. Aulas P.F.E. Ciclo Sup. E.G.B.
- Viernes, 20,15-20,45. Dinámica grupos bus 1. Infancia.

Las Aulas de P.F.E. (Prevención del Fracaso Escolar) se impartirán en el Centro Social de Recursos de S. Bruno, para lo cual se pone a disposición de los alumnos un servicio de transporte desde cada Centro.

Los contenidos de estas Aulas de P.F.E. contemplan:

Ciclo Medio: Matemáticas, Lengua, Idioma (Inglés y Francés), Ciencias Sociales y Naturales (Educación Vial), Religión y Aula de Estudio.

Ciclo Superior: Matemáticas, Lengua, Idioma (Inglés y Francés), Ciencias Naturales, Ciencias Sociales, Religión y Técnicas de Estudio.

Se establecerá un régimen de tutorías que permita el seguimiento individual de cada alumno por asignaturas con los padres.— Horario de lunes a viernes, de 12 a 13 horas, en el Centro Social S. Bruno. Teléfono 235319.



## La Comunidad Económica Europea se enfrenta a una profunda crisis presupuestaria

Bruselas (Efe). — Ante la crisis financiera desencadenada por la falta de acuerdo en la CEE sobre el presupuesto de 1987, la presidencia belga en la Comunidad Europea pondrá en debate la futura financiación comunitaria. Así lo anunció ayer Guy Verhofstadt, ministro belga de presupuesto, horas después de concluir con

Verhofstadt, en su calidad de presidente del Consejo de ministros de Presupuesto de la CEE, resaltó que el debate sobre la futura financiación de la Comunidad «debe organizarse lo más rápido posible, sin lo cual no podremos progresar en el proceso de definición del presupuesto».

El ministro belga convocó el último Consejo de ministros con la intención de poder presentar la próxima semana al Parlamento Europeo el proyecto de presupuesto con algunas modificaciones exigidas por ese.

El Parlamento Europeo rechazó el actual proyecto de presupuestos porque el Consejo de ministros no le dejó un margen de maniobra.

La propuesta que no consiguió progresar en el Consejo de ministros consistió en aumentar en 62 millones de ecus los créditos de compromiso en el proyecto presupuesto que alcanza un volumen de 36.247 millones de ecus.

El fracaso no fue motivado por la cantidad sino por la necesidad de una decisión política que permitiera sobrepasar el límite cuantitativo del margen reservado al Parlamento Europeo.

Según Verhofstadt la República Federal Alemana, Francia, Gran Bretaña y Dinamarca «no han querido comprometerse por cuestiones de principio» refiriéndose al mantenimiento de la disciplina presupuestaria.

España, Italia, Grecia y

un estrepitoso fracaso el Consejo de ministros de Presupuesto de la CEE. «Nuestro fracaso puede ser calificado de muy inquietante porque podría provocar una confrontación grave con el Parlamento Europeo», declaró Verhofstadt al referirse a las divergencias existentes entre el Consejo de ministros y la Asamblea parlamentaria en materia presupuestaria.

Portugal rechazaron la propuesta de la presidencia e recortar 62 millones de ecus del proyecto de presupuesto para dar el margen al Parlamento Europeo.

Los mencionados países temieron que dicha medida provocaría una reducción de los recursos destinados a los fondos estructurales.

Tras once horas de debate, el Consejo Extraordinario de ministros de Presupuestos no logró conciliar las posturas divergentes entre los países del Norte y Sur de Europa, ante una interpretación diferente del sistema presupuestario de la CEE.

«Los efectos en la CEE serán graves y todo por una cifra de más de 8.000 millones de pesetas que

para el presupuesto comunitario es mera calderilla», declaró a «Efe», José Borrel, secretario de Estado de Hacienda, tras concluir el Consejo de ministros sin convocarse ninguna otra fecha de reunión.

«Teníamos —puntualizó— un sistema que hacía agua. Había esperanzas de que, a trancas y barrancas, llegaríamos al final, pero justo en el último tramo, cuando estábamos en puerto, ha naufragado».

Fuentes comunitarias opinan que con el déficit acumulado de 560.000 millones de pesetas, la falta de los excedentes agrícolas y los problemas de financiación, la CEE constató ayer la crisis de la disciplina presupuestaria y la necesidad de «enfrentarse sin demora» a problemas tan complejos.

## Utilizaron a Portugal como base de suministro de armas para la «contra»

Washington (Efe). — Portugal sirvió entre 1985 y 1986 como base de suministros y punto de enlace para las operaciones encubiertas de suministro de armas logradas con fondos norteamericanos con destino a los «contras» nicaragüenses.

La revelación es publicada ayer con amplio detalle en la primera plana del «Washington Post», que recoge abundantes testimonios logrados en Lisboa, Washington y Centroamérica.

Las operaciones fueron encubiertas bajo la apariencia de suministros con destino a las Fuerzas Armadas de Guatemala, dice la nota, que sugiere que en los 18 meses de las actividades clandestinas de suministro para los «contras» se habrían utilizado 5,6 millones de dólares en la compra de armas.

El uso de los canales no regulares y empresas fantasma de Estados Unidos y Canadá, agrega el amplio informe, se hizo después de que el Congreso norteamericano prohibiese en 1984 a la Administración estadounidense el respaldo militar a los «contras».

La empresa «Defex», registrada ante el Gobierno portugués, fue una de las principales promotoras de las actividades clandestinas y la compra de armas de Polonia y Bulgaria.

A su vez la «Southern Air Transport» de Miami, una empresa que perteneció a

la Central de Inteligencia Americana (CIA), fue la encargada de realizar el transporte de las armas con el supuesto destino a Guatemala pero que en realidad iba para los rebeldes nicaragüenses.

«Energy Resources International», una empresa con base en Viena, a la que se atribuyen relaciones con las actividades encubiertas del general retirado Richar Secord, vinculado al teniente coronel Oliver North que fue despedido en Noviembre de la Casa Blanca, hizo las veces de agente del Gobierno guatemalteco.

A principios de esta semana el Gobierno y los jefes militares guatemaltecos negaron haber participado en la compra de armas de Portugal y países del bloque soviético, pero el «Post» afirma hoy que los certificados de trámite ante las autoridades portuguesas están firmados por el general César Augusto Cáceres Rojas.

La nota también menciona que Portugal jugó un rol importante en las operaciones encubiertas de venta de armas norteamericanas con destino a Irán.

El «Post» informó de que las autoridades portuguesas, ante los requerimientos presentados a nombre del Gobierno guatemalteco y la firma de las autoridades militares de ese país en los documentos, accedieron a la venta de armas y el paso de otros suministros adquiridos en Polonia y Bulgaria.

## Husein de Jordania expuso al Papa su «plan» para Oriente Medio

Ciudad del Vaticano (Efe). — El rey Husein de Jordania expuso ayer al Papa Juan Pablo II su propio «plan» para Oriente Medio, durante una audiencia privada de media hora en el Vaticano.

El coloquio, que tuvo lugar en la biblioteca privada del palacio pontificio, «ha tenido carácter informativo y ha transcurrido en tono cordial», explicó el portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls.

El portavoz agregó que el monarca hachemita «expuso su pensamiento sobre la situación en Oriente Medio, para la que siempre se ha esforzado en buscar soluciones equitativas».

El Papa «ha escuchado con interés, conociendo la experiencia y sabiduría del soberano», añadió.

El proyecto de Husein para Oriente Medio prevé grandes aportaciones económicas para la población palestina de los territorios ocupados por Israel (Cisjordania y Gaza) y representaría, en la intención del monarca, un primer paso de una compleja maniobra diplomática, parte de un plan global.

Dado el carácter privado de la visita, el Vaticano no ha dado detalles concretos sobre el contenido de la entrevista, aunque de las declaraciones del portavoz vaticano puede deducirse que el proyecto del rey jordano no es visto desfavorable-

mente por la Santa Sede.

Otro tema del que presumiblemente han tratado el Papa y Husein ha sido el de la cuestión de Jerusalén, cuya resolución es básica para la apertura de relaciones entre la Santa Sede e Israel.

El pasado 4 de Enero, la sala de Prensa vaticana, que intervino a propósito de la visita a Israel del Cardenal norteamericano John O'Connor, y del sentido oficial o no que podía dársele, recordó la carta que Juan Pablo II remitió a todos los obispos y sacerdotes

En dicha carta, el Papa reafirmó la conocida postura de la Santa Sede sobre la compleja cuestión de Jerusalén.

Dijo, en este sentido, que «es un deber encontrar (para Jerusalén) con buena voluntad y amplitud de miras un modo concreto y justo para armonizar y estabilizar los diversos intereses y aspiraciones (de cristianos, hebreos y musulmanes) y se tutelen éstos mediante un estatuto internacionalmente garantizado».

Antes de 1967, Jerusalén estaba bajo jurisdicción jordana, y luego pasó a formar parte de los territorios ocupados por Israel.

El traslado de la capital israelí de Tel Aviv a la Jerusalén, en 1980, supuso un alejamiento de la solución de «internacionalidad» que el Vaticano preconiza para la Ciudad Santa.



### JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Delegación Territorial de Burgos

## ANUNCIO

El Boletín Oficial de la Junta de Castilla y León número 6, de 14 de Enero de 1987 publica la Resolución de 3 de Diciembre de 1986, de la Dirección General de Arquitectura y Vivienda, por la que se anuncia Subasta Pública para la enajenación de 17 locales comerciales del Grupo «Río Vena» de Burgos, que a continuación se relacionan con expresión de su numeración, superficie aproximada e importe tipo de subasta:

### ZONA «B»

Local núm.	Superficie	Importe tipo
5-A	212,80	5.320.000
6-A	212,80	5.320.000
7-A	212,80	5.320.000
8-A	212,80	5.320.000
20-A	409,50	10.237.500
23-B	377,00	13.195.000

### ZONA «C»

5-B	114,52	4.008.200
6-B	229,04	8.016.400
7-B	114,52	4.008.200
9-A	57,75	1.443.750
10-A	57,75	1.443.750
11-A	57,75	1.443.750
12-A	57,75	1.443.750
13-A	57,75	1.443.750
16-B	242,20	8.477.000
17-B	269,50	9.432.500
18-B	162,05	5.671.750

La subasta se regirá por el Pliego de Cláusulas Administrativas que estará a disposición de los posibles licitadores en la Delegación Territorial de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de Burgos.

El plazo de presentación de proposiciones se cerrará a las trece horas del día 6 de Febrero.

La subasta se celebrará en los locales de la Delegación Territorial, a las doce horas del día 17 de Febrero de 1987.

El importe de este anuncio será satisfecho proporcionalmente por los adjudicatarios.

EL DELEGADO TERRITORIAL,  
Francisco Almendres López



### JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Delegación Territorial de Burgos

## ANUNCIO

El Boletín Oficial de la Junta de Castilla y León número 6, de 14 de Enero de 1987 publica la Resolución de 5 de Diciembre de 1986, de la Dirección General de Arquitectura y Vivienda, por la que se anuncia Subasta Pública para la enajenación de 12 locales comerciales y 81 plazas de garaje en el Grupo «Fuente Nueva» de Burgos, que a continuación se relacionan con expresión de su numeración, superficie aproximada e importe tipo de subasta:

### LOCALES COMERCIALES

Bloque	Local Núm.	Superficie	Importe tipo
1	1	62,70	2.586.375
1	3	61,50	2.536.875
2	4	89,00	3.671.250
2	5	76,85	3.170.063
2	6	65,66	2.708.475
4	11	61,50	2.536.875
4	12	80,00	3.300.000
6	16	75,65	3.120.563
6	17	75,65	3.120.563
7	18	65,66	2.708.475
7	19	76,85	3.170.063
7	20	76,85	3.170.063

### PLAZAS DE GARAJE PARCELA 7

2, 4, 5, 7, 9, 12, 13, 14, 16, 18, 21, 23, 27, 29, 30, 32, 33, 36, 37, 38, 39, 41, 43, 44, 46, 47, 50, 51, 55, 57, 61, 62 y 64.  
El importe tipo de subasta por plaza de garaje es de 350.000 pesetas.

### PARCELA 8

1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 53, 55, 56, 57, 58, 59 y 60.

El importe tipo de subasta por plaza de garaje es de 350.000 pesetas.

La subasta se regirá por el Pliego de Cláusulas Administrativas que estará a disposición de los posibles licitadores en la Delegación Territorial de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de Burgos.

El plazo de presentación de proposiciones se cerrará a las trece horas del día 6 de Febrero.

La subasta se celebrará en los locales de la Delegación Territorial, a las once horas del día 17 de Febrero de 1987.

El importe de este anuncio será satisfecho proporcionalmente por los adjudicatarios.

EL DELEGADO TERRITORIAL,  
Francisco Almendres López



## Febres Cordero recupera la libertad, con evidentes síntomas de haber sido golpeado

Guayaquil (Ecuador) (Efe).— El jefe de Estado ecuatoriano, León Febres Cordero, declaró ayer por la mañana que la democracia ha quedado fortalecida tras los acontecimientos militares producidos ayer en la base aérea de Taura, cercana a la ciudad de Guayaquil.

El primer mandatario ecuatoriano hizo unas brevísimas declaraciones a la Prensa nacional en la gobernación de Guayaquil, donde se encuentra desde que recuperó su libertad tras más de once horas de permanecer como rehén de un grupo de militares sublevados que exigían la libertad del ex-jefe de la aviación, Frank Vargas.

Interrogado sobre cómo ha quedado la democracia ecuatoriana tras los sucesos de Taura, Febres Cordero respondió que «mientras siga adelante superando obstáculos como los que vimos ayer, la democracia se fortalece».

El jefe de Estado se negó a hacer ningún tipo de declaraciones políticas, y en este sentido no quiso comentar la convocatoria a un período extraordinario de sesiones parlamentarias anunciado por el presidente del Congreso, Andrés Vallejo.

El Parlamento ecuatoriano se reunirá a partir del próximo día 20 para analizar la conducta del presidente Febres Cordero en relación con la sublevación militar del viernes.

Vallejo no descartó que el jefe de Estado sea interpelado políticamente si se le encuentra responsable de los acontecimientos.

En la parte final de sus cortas declaraciones el presidente agradeció «al pueblo ecuatoriano por su respaldo al régimen democrático» y a los Gobiernos amigos que demostraron su solidaridad.

Febres Cordero fue liberado ayer a las 21,00 hora local (02,00 GMT del sábado), y se dirigió a la gobernación de Guayaquil, donde pasó la noche junto con sus más cercanos colaboradores.

La mañana de ayer dialogó con los altos mandos de las Fuerzas Armadas, en la zona aérea de esta ciudad, sin que se haya revelado el contenido de estas conversaciones.



Fuerzas del Ejército en una de las bases militares ecuatorianas.— Telefoto AP Efe.

El jefe de Estado ecuatoriano, León Febres Cordero, recibió fuertes golpes en el rostro por parte de los miembros de los comandos paracaidistas que lo secuestraron el viernes en la base aérea de Taura, cercana a Guayaquil, para exigir la libertad del ex-jefe de la Fuerza Aérea, general Frank Vargas Pazzos.

Al salir del sitio donde permaneció cautivo durante más de diez horas, Febres Cordero presentaba hematomas y heridas leves en su rostro, así como una mancha de sangre en su antebrazo derecho.

También el ministro de Defensa, general retirado Medardo Salazar Navas, recibió golpes en el rostro y en el cuerpo, si bien quedó desmentida una versión inicial que señalaba que había sido herido de bala.

Un empleado civil de la base de Taura reveló haber visto sangrar profusamente al ministro Salazar, que al parecer recibió golpes con la culata de un rifle.

### Veinticuatro horas de tensión

Tras 24 horas de tensión con grave riesgo para la joven democracia ecuatoriana (restablecida en 1979), el Gobierno y los sublevados no han realizado todavía pronunciamientos sobre el caso, mientras otras instancias estatales proponen vías institucionales para superar la crisis que vive el país.

Por parte gubernamental, el presidente, León Febres Cordero, se encuentra en la gobernación de Guayaquil (segunda ciudad del Ecuador) y fuentes extraoficiales señalan que se dirigirá a la opinión pública en las próximas horas.

Por parte de los sublevados, el general Vargas está en la base aérea de Taura (la más importante del país, a pocos kilómetros de Guayaquil), en compañía de los militares de la Fuerza Aérea que ayer mantuvieron secuestrado al presidente durante diez horas.

El hermano del general, René Vargas, ex-general a su vez y actualmente diputado por la Democracia Cristiana —en la oposición— confirmó hoy la presencia de Frank Vargas en la base de Taura y anunció la intención de éste de volar a Quito mañana o pasado.

Por una posible salida institucional a la crisis se ha pronunciado hasta el momento el presidente del Parlamento ecuatoriano, el también democristiano Andrés Vallejo, quien anunció la convocatoria de un período extraordinario de sesiones.

Este período extraordinario comenzará el próximo día 20 y Vallejo no descartó la posibilidad de presentar una interpelación parlamentaria contra el propio presidente Febres Cordero.

Con esta nueva crisis, el general Vargas ha vuelto al primer plano de la in-

formación internacional y también a poner en evidencia la difícil situación de la democracia ecuatoriana, cuyas distintas Fuerzas se han visto irremediamente implicadas en lo que empezó siendo una mera insubordinación de un general de prestigio.

En efecto, cuando el 7 de Marzo del pasado año Vargas desobedecía por primera vez a su jefe natural y compadre Febres Cordero (el presidente es padrino del último hijo de Vargas) se trataba simplemente de un problema castrense, al sentirse marginada la Fuerza Aérea, que entonces comandaba Vargas.

El día 13 de aquel mes Vargas volvió a revelarse, reconociendo ya intenciones golpistas en su respeto a la democracia.

Sofocada la sublevación por tropas leales del Ejército con un saldo de cinco muertos, Vargas ha permanecido a la espera de juicio en el cuartel Epitachima (afueras de Quito), de donde ayer fue liberado por decisión del vicepresidente Blasco Peñaherrera, «para evitar derramamientos de sangre».

Mientras, Ecuador amaneció ayer en una situación de tensa calma. Las medidas de seguridad militar y policial se han reforzado en todo el país y los accesos al Palacio de Gobierno se encuentran cortados al tráfico.

## Grupos integristas libaneses amenazan la próxima «cumbre» de Kuwait

Beirut (Efe).— Un periódico de Beirut publicó ayer las fotografías de dos rehenes estadounidenses que se encuentran en poder del clandestino grupo integrista libanés Organización de Justicia Revolucionario (ORJ).

Se trata del contable de la Universidad Americana de Beirut, Joseph James Ciccipio, de 56 años, y del vendedor de libros, Edward Austin Tracy, de 55 años, secuestrados en Beirut Oeste el 12 de Septiembre y el 21 de Octubre de 1986, respectivamente.

El periódico «An-Nahar» explicó que recibió las dos fotografías en la noche del viernes al sábado, pero que en el sobre en que la ORJ las envió no hubo comunicado alguno.

Pocas horas antes de remitir las fotografías de sus dos rehenes estadounidenses, la ORJ se había sumado a las amenazas de otra organización integrista libanesa, Yihad Islámica, contra los países que participan en la «cumbre» de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI) que debe comenzar el 26 de Enero en Kuwait.

Irán decidió el boicot de la «cumbre» islámica porque ésta se celebra en un país no neutral en la guerra del Golfo Pérsico.

En un comunicado enviado ayer noche a una agencia de noticias internacional, ORJ calificó la celebración de la «cumbre» en Kuwait de «alta traición» y amenazó con «castigar debidamente» a sus participantes.

En parecidos términos se había expresado pocas horas antes la organización terrorista Yihad Islámica en un comunicado que difundió junto con la fotografía de otro rehén norteamer-

cano, el periodista Terry Anderson, secuestrado en Marzo de 1985.

Los comunicados de las dos organizaciones integristas coinciden con una visita del británico Terry Waite, enviado del Arzobispo de Canterbury, que llegó hace seis días a Beirut para tratar de conseguir la liberación de los rehenes extranjeros en el Líbano.

Aparte de los dos norteamericanos cuyas fotografías fueron publicadas ayer por «An-Nahar», la ORJ tiene en su poder a un francés, Jean-Louis Normandin, de 35 años, el último de cuatro integrantes de un equipo de la cadena de televisión gala Antena-2, secuestrado en Marzo del año pasado.

La situación de los rehenes occidentales en Líbano y el nuevo agravamiento de la Guerra del Golfo se perfilan como los temas que presidirán las discusiones de la cumbre de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), que comenzará la próxima semana en Kuwait.

Menos de una semana antes de que los cancilleres de los 46 países de la OCI se reúnan en Kuwait para preparar la cumbre de jefes de Estado, que comenzará el 26 de Enero, la organización clandestina integrista libanesa «Yihad» Islámica amenazó con atentados en el país anfitrión si la reunión se celebra.

«Yihad» mantiene un largo contencioso con el Gobierno kuwaití que es el origen de los secuestros de ciudadanos occidentales, especialmente estadounidenses y franceses en Líbano.

## Aviones iraquíes atacan Teherán mientras prosigue el avance iraní

Beirut (Efe).— Irak lanzó ayer un ataque aéreo contra Teherán y el mando militar de Bagdad afirmó que estuvo dirigido contra el cuartel general del Ayatola Jomeini.

Los iraníes confirmaron el ataque, pero declararon que éste afectó a un barrio residencial del extrarradio donde resultaron muertos un hombre y dos niños de corta edad.

Según un comunicado difundido por la agencia INA, una «escogida formación aérea» iraquí atacó la capital iraní y bombardeó a las 12,05 horas (09,05 GMT) el cuartel general de «la cabeza de las víboras» (Jomeini).

INA informó, además, de incursiones aéreas iraquíes en el frente Sur donde fue destruida una batería de misiles tierra-air iraníes y atacado un «gran objetivo naval» (petrolero) en el Norte del Golfo Pérsico.

Por su parte Irán comunicó ayer que sus tropas conquistaron una estratégica isla iraquí en Chat el Arab e hicieron un nuevo avance hacia Basora.

En un comunicado di-

fundido por la agencia IRNA, Teherán afirmó que sus Fuerzas ocuparon esta madrugada «completamente» la isla de Boverin, al Este de Basora, después de más de 30 horas de intensos combates.

Los iraníes causaron por lo menos 3.000 bajas en las filas enemigas y capturaron a centenares de soldados iraquíes, entre ellos a un general de brigada y a varios coroneles, añadió la agencia.

IRNA informó, además, de que las tropas iraníes atravesaron dos ríos a menos de diez kilómetros al Este de Basora y ocuparon un cuartel general conjunto de tres brigadas iraquíes.

Por otro lado, la agencia iraní comunicó que 53 civiles murieron y 200 resultaron heridos en el ataque aéreo iraquí del viernes contra la ciudad de Arak.

Según Irna, durante el bombardeo fue derribado un avión iraquí, con lo que asciende a 43 el número de aparatos iraquíes que Irán afirma haber derribado desde que comenzó su ofensiva contra Basora, el pasado 9 de Enero.

### OCASION

Se venden depósitos metálicos de 25.000 y 50.000 litros, carril de 30 y 32,5 Kg. por m.l. y chapas de acero de 4 a 8 mms. de espesor.

Llamar a:

**CODESA**

(91) 457 24 50

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**

### REPRESENTANTE SE NECESITA

Libre a comisión, muy introducido en sector industrial metalúrgico

### PRODUCTO:

Bienes de equipo de máxima aceptación y fácil venta en el sector.

### INTERESADOS:

Dirigirse con historial y referencias.

### SEPAROX, S.A.

Plaza de España, 18 (Torre de Madrid), planta 18, oficina 5. MADRID 28008.

Empresa situada en Cojobar (Burgos), dedicada a la fabricación de piensos, necesita cubrir los siguientes puestos:

### A) ADMINISTRATIVO

- Experto en tributación, contabilidad, liquidación de salarios y Seguridad Social.
- Inglés hablado y escrito.
- Preferible con conocimientos de informática.

### B) AUXILIAR FEMENINO

- Mecanografía.
- Dominio del inglés.

### SE OFRECE:

- Jornada partida de lunes a viernes.
- Salario a convenir, según puesto y aptitudes.

Los interesados deberán enviar «currículum vitae», escrito a mano, a señor Ramos, calle Príncipe de Vergara, 43, 3.º derecha. Madrid 28001.



## Nacional

## El «niño burbuja» de Almería murió a las pocas horas de regresar a su casa

Almería (Efe).— Victoriano Mellado López, de dos años, conocido como «el niño burbuja de Almería», murió ayer en su domicilio, horas después de regresar de París donde había estado un año internado en un hospital especializado. El pequeño nació el 30 de Septiembre de 1984 en el seno de una familia humilde del barrio almeriense de Pescadería y seis meses después fue ingresado en la Residencia Sanitaria «Virgen del Mar», de Almería, porque no tenía peso. El doctor López Muñoz le diagnosticó entonces el síndrome de insuficiencia combinada severa, enfermedad que le obligó a vivir en una burbuja para impedir el contacto con gérmenes.

Después de varios meses de tratamiento en la Residencia Sanitaria de La Paz, en Madrid, fue trasladado a un hospital de París, donde tampoco se le pudo implantar la médula ósea necesaria para que pudiera hacer una vida normal.

Victoriano Mellado López es el único hijo del matrimonio formado por Victoriano, de 21 años, marinero de profesión, y Adela, de 23 años, que era empleada de hogar, trabajo que dejó para permanecer junto a su hijo.

### Un preso reclama la devolución de 200.000 pesetas

Lérida (Europa Press).— Un interno de la prisión «Lérida-1», el súbdito francés Francis Chacón, camionero de profesión, se halla en huelga de hambre desde hace siete días para reclamar 10.526 francos franceses (más de 200.000 pesetas), retenidos por el Tribunal de Corts de Andorra, que le juzgó y condenó a dos años y medio de prisión por estafa e injurias en 1985.

La huelga de hambre, confirmada por fuentes de la dirección del centro, tie-

ne carácter indefinido.

Chacón afirma que «está claro que me están robando, y lo digo conociendo el alcance de la palabra, los intereses que esta cantidad de dinero me podrían dar en una cuenta bancaria». «Lo grave —añade— es que este expolio lo está llevando a cabo un tribunal de justicia», y acabó criticando el sistema judicial andorrano.

### Detenidas más de 60 personas con heroína

Madrid (Europa Press).— La Policía de Madrid detuvo en un espacio de tres horas a más de sesenta personas que salían de una casa, en el barrio de San Blas, en la que adquirirían heroína; a una treintena de los detenidos se les ocuparon papelines con la droga que acababan de comprar. Estos detenidos fueron puestos en libertad, tras serles incautados la heroína.

En esta operación, agentes de Policía consiguieron detener a dos mujeres, cuya identidad responde a las iniciales de D.O.N., alias «La Chata» de 55 años; y V.H.Q. de 26 años. Estas dos mujeres

fueron puestas a disposición judicial.

En un registro efectuado en el domicilio de la primera mujer fueron ocupados once millones de pesetas en efectivo; 25 gramos de heroína, varios envoltorios preparados para guardar la droga, radiocassettes, cámaras fotográficas, tomavistas, joyas y otros efectos, presumiblemente robado, ya que se cree eran cambiados por papelines de heroína.

### Frustrado intento de fuga de Alcalá-2

Madrid (Efe).— Un interno de la prisión de jóvenes de Alcalá-2, Ricardo Arroyo Chumilla, intentó fugarse del centro a las tres de la madrugada de ayer, informó el Sindicato Profesional de Instituciones Penitenciarias (SPIP).

El recluso consiguió salir de su celda y llegó a otro módulo, con la intención de abrir a otros internos según las primeras investigaciones.

El joven, que iba bien vestido, con 6.500 pesetas, una linterna y un pincho bien afilado, fue visto por un funcionario, quien avisó a sus compañeros y logró frustrar el intento de fuga.

El SPIP informa de que este hecho se suma a diversas agresiones y otros intentos de fuga, que se seguirán produciendo si no se corrigen las causas, que cifran en la falta de clasificación adecuada de los internos por parte de la Dirección de Instituciones Penitenciarias y la falta de medidas de seguridad idóneas para reclusos peligrosos.

Según este sindicato,

también contribuye a estos hechos la falta de funcionarios ya que, cuando se produjo este último intento de fuga, sólo había cuatro en servicio para 300 internos.

### Agresión a un recluso

Madrid (Efe).— Un joven de 24 años, interno en la prisión de Alcalá-2, «tiene el cuerpo morado» a causa de los golpes que le produjeron los funcionarios de la prisión, según dijo a su padre, Natalio Carretero.

Al joven, según su padre, «parece que le dió algo en la cabeza» e intentó atacar a un funcionario, al que le quitó las llaves con las que quiso abrir varias celdas.

Varios funcionarios, según esta versión, le echaron un spray a los ojos, lo ataron y lo golpearon hasta «dejarlo hecho una pena», subrayó su padre, quien se enteró del hecho por una información publicada en la Prensa que considera que no es exacta.

### Nafragio de un barco maltés

Barcelona (Efe).— Un carguero de bandera maltés naufragó ayer en la madrugada ante la costa de Barcelona y, hasta el momento, sólo uno de sus 20 tripulantes ha sido localizado, informó la Comandancia de Marina de Barcelona.

El carguero, de nombre «Kythera-Star», naufragó hacia las 5,30 horas, a unas 63 millas del puerto de Barcelona, por causas todavía desconocidas. Antes, sin embargo, emitió un S.O.S.

## Internacional

## Francia: la Policía desarma a un atracador y libera a sus rehenes

Pontoise (Francia) (Efe).— Un hombre que asaltó ayer por la mañana un Banco de Pontoise (departamento de Val D—Oise) y retenía como rehenes tres personas fue desarmado por el policía que intentaba negociar su rendición.

El hombre reclamaba 300.000 francos por lo que mantenía como rehenes seis personas, tres de las cuales fueron liberadas poco antes de iniciarse las negociaciones durante las que fue reducido el atracador por un agente especializado en este tipo de acciones.

El personal del Banco, que se había refugiado en uno de los despachos, consiguió también salir ileso por una escalera interior.

Un gran dispositivo policial fue desplegado en los alrededores de la sucursal bancaria e intentaba negociar la rendición del hombre que se encontraba armado.

Además de los efectivos policiales, estaban presentes miembros de una unidad especial de Policía, la RAID (búsqueda, asistencia, intervención y disuasión), el gobernador y el fiscal de este departamento galo.

Esta sucursal ha sido objeto, hace unos días, de un robo en el que el ladrón se dio a la fuga después de mantener como rehén al director de la oficina bancaria.

### Nafragio en Filipinas: más de 50 muertos

Manila (Efe).— Un barco naufragó en la noche del viernes frente a la Isla de Bohol, en el centro de Filipinas, y más de 50 personas perecieron en el siniestro, informó la agencia PNA.

El «Princesa Noconcan», en una travesía entre dos islas, fue sorprendido

por un temporal y se hundió.

Barcos de salvamento que salieron inmediatamente hacia el lugar del desastre pudieron rescatar con vida a 131 pasajeros.

### Colombia: tres nuevos asesinatos relacionados con el narcotráfico

Bogotá (Efe).— Un coronel retirado del Ejército, un piloto y un presunto narcotraficante fueron asesinados en las últimas horas en hechos relacionados con la mafia de la cocaína, informaron ayer las autoridades colombianas.

El coronel retirado, Jorge Vicente Silva Rosero y el piloto civil Carlos Alberto Irigorri, murieron de disparos en la nuca en una finca cercana a Bogotá el viernes, a donde fueron llevados con engaños por dos supuestos compradores de una antena parabólica de televisión.

El coronel retirado de 48 años, había sido amenazado en diferentes ocasiones a causa de acciones militares que dirigió en el departamento nororiental de La Guajira contra contrabandistas de marihuana, cuando estuvo al mando de tropas en la región.

El piloto Carlos Alberto Irigorri, socio del militar en un negocio de antenas parabólicas aparentemente murió por el hecho de estar en compañía de Silva Rosero, ambos fueron asesinados en el interior de su automóvil y se estima que los autores fueron dos desconocidos que viajaban en los asientos traseros.

Por otro lado, en las cercanías de Medellín (a 450 kilómetros al Nordeste de Bogotá) fue abatido por dos «asesinos de la moto» Carlos Enrique Estrada Díaz, a quien se señalaba como relacionado con el tráfico de cocaína.



## EL COLEGIO OFICIAL DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA DE BURGOS

Comunica al público en general que sólo los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria (A.P.I.) pueden mediar en las operaciones inmobiliarias y percibir sus honorarios profesionales.

Las Sociedades Anónimas, cualesquiera que sea su clase y objeto, las inmobiliarias de cualquier otro tipo y las personas físicas, no pueden intervenir ni efectuar mediaciones inmobiliarias y por lo tanto percibir comisiones.

El Colegio les informará gratuitamente, en evitación de posibles fraudes, si el contrato que le proponen es usual o el documento de señal de una compra-venta está garantizada por el Agente de la Propiedad Inmobiliaria colegiado. El Colegio tiene como función específica la protección de la sociedad en las transacciones inmobiliarias. Consúltenos sus dudas.

Este Colegio Oficial comunica que ha tenido noticias del Colegio de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Vizcaya que ha sido admitida a trámite la querrela criminal por intrusismo a **DON AMANCIO IBAÑEZ ALONSO**, Ercilla, 24-4.º Dpto. 28, de Bilbao.

Y sabiendo que el citado **DON AMANCIO IBAÑEZ** está interviniendo en operaciones inmobiliarias en Burgos, y en tanto se concretan otras acciones, lo pone en conocimiento públicamente.

Una vez más este colegio oficial reitera que **NO PAGUE COMISIONES ILEGALES, QUE EVITE RIESGOS Y ACUDA AL AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA QUE DISPONE DE LEGITIMACION JURIDICA.**

Lo que comunica por las graves consecuencias que puedan generar estas actuaciones de intrusismo.

LA JUNTA DE GOBIERNO



## Melillenses pedirán ayuda al Gobierno inglés

Como protesta contra el español

Melilla (Logos). — Miembros del partido nacionalista de Melilla-APROME solicitaron ayer permiso oficial de la Delegación del Gobierno para iniciar una serie de concentraciones pro-británicas, el próximo día 29, en la Plaza de España, donde, entre otras cosas, se co-rearán slogans en favor de la intervención directa de Margaret Thatcher en el conflicto de Melilla.

La noticias la adelantaba ayer a «Logos» el dirigente nacionalista Juan Díez de la Cortina: «Vamos a concentrarnos pacíficamente en la Plaza de España, con banderas inglesas, para pedirle a la premier británica que venga a socorrernos de nuestros políticos». Este ardor británico es interpretado por Juan Díez como consecuencia del proceso de degradación a que, según él, está llevando el Gobierno de la nación a Melilla. «La puntilla ha sido lo ocurrido con el cuñado de Dudú. Un señor extranjero que traspasa violentamente la frontera y que permanece en su domicilio impunemente. Creemos que es hora de exigir a Gobiernos serios, como el inglés, que vengan en nuestra ayuda».

Del «serio» Gobierno

inglés, Margaret Thatcher, la dulce Magui, será quien acapare los mayores elogios de estas concentraciones. «Help us Margaret» (ayúdanos Margaret), «We love Margaret» (Te queremos Margaret), junto a «Margaret, tú sí sabes gobernar a un pueblo, te necesitamos», serán las consignas oficiales de los manifestantes.

Ayer, el principal problema para APROME seguía siendo el de la adquisición de algunos cientos de banderas británicas. A este respecto, y según ha sabido «Logos», la Embajada británica podría proporcionar a los nacionalistas melillenses 500 banderolas inglesas de papel cuché.

Por voluntad expresa del propio Juan Díez, su partido tiene la intención de costear el viaje y estancia completa en Melilla a un equipo de televisión de la BBC. «Con ello queremos testimoniar a la opinión pública de aquel país que los actos a realizar estarán dominados por un gran respeto a la nación inglesa y a su jefa de Gobierno».

A última hora del sábado, miembros de la ejecutiva del partido nacionalista de Melilla-APROME se mantenían reunidos con

representantes de algunas asociaciones de vecinos para decidir su intervención en los actos programados. Por el momento, sólo dos asociaciones vecinales han dado su visto bueno a la propuesta de APROME. La participación institucional de la otra formación nacionalista de la ciudad —UPM (Unión del Pueblo Melillense)— será la incógnita a despejar en las próximas horas, aunque se da por seguro la asistencia de muchos de sus afiliados de base.

La UPM, de carácter mucho más moderado, ha hecho público un comunicado en el que anuncia la masiva entrega de documentos de identidad a Manuel Céspedes si persiste «la actual situación de inestabilidad que vive Melilla». UPM explica que esta actitud ha sido adoptada a raíz de los últimos incidentes protagonizados por la familia Dudú, y ante los cuales, según denunciaban, «el Gobierno se inhibe incomprensiblemente».

José Imbroda, presidente de este partido, ha condicionado «esta y otras medidas de presión» a la detención de Abd-El-Aziz Guariachi, cuñado de Dudú, así como a la expulsión de este último de territorio nacional.



Exposición pictórica. — En el ala llamada de Knobelsdorff del Palacio de Charlottenburg, en Berlín (Oeste), que alberga la Pinacoteca Nacional, se ha inaugurado una exposición de pintores alemanes del romanticismo (siglo XIX). En la foto, «Retrato de Franz Pfaff» (1789 - 1869), de Johann Friedrich Overbeck.

Rogad a Dios en Caridad por el alma de  
LA SEÑORA

### Dña. Felicitas Miguel Miguel

Que falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo: D. Sandalio Martínez Miguel; hija: Ascensión; nietos: Santiago López y María Elena Vallejo; biznieta: Laura López; hermana: Angelita; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, domingo, a la una de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Catalina (Renuncio), acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Renuncio

Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz» (Sala San Juan)

Burgos, 18 de Enero de 1987

## Protesta del arzobispo de Santiago por una representación irreverente de la Virgen

Santiago de Compostela (Efe). — El arzobispo de Santiago de Compostela, Antonio Mario Rouco Varela manifiesta «su profundo dolor por el trato irreverente de que es objeto la Virgen Santísima en la obra teatral Los Virtuosos de Fontainebleu, que el grupo Els Joglars

representa estos días en la ciudad de La Coruña».

El arzobispo en una declaración que ha publicado ayer rechaza el modo y el estilo de expresión teatral y de creación artística que hieren inevitablemente la fe y los sentimientos religiosos de la inmensa mayoría de los ciudada-

nos. Para Rouco Varela «no es comprensible la promoción y apoyo que reciben estos espectáculos de la Administración pública, sea estatal o municipal, ni aceptable, ni justificable la colaboración en su realización de los que se consideran católicos».

EL ILMO. SR.

### Don Jesús Ballesteros Bermejo

Coronel de Intendencia

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos: Dña. Julia, D. Manuel y Dña. M.<sup>a</sup> Luisa; hermanos políticos: D.<sup>a</sup> Pilar García Mediavilla, D.<sup>a</sup> Mercedes Legarreta Sampedro y D. Francisco Burgos López; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy domingo, a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/ Regino Sáinz de la Maza, número 16

Capilla ardiente: Hospital Militar

Burgos, 18 de Enero de 1987

(Funeraria «San José»)

LA SEÑORA

### Doña M.<sup>a</sup> Encarnación Sáez Hernando

Vda. de D. Jeremías Prieto Andrés

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: María Jesús, Francisco-Javier, Miguel-Angel, Luis-María y María Lucila; hijos políticos: Cecilio Iñiguez, María del Carmen Casado, María Teresa Herrera, María Luisa Vives e Hilario Cerro; nietos, hermana: Dña. Visitación; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de la Anunciación de Ntra. Sra. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/ Avda. del Cid, número 24

Burgos, 18 de Enero de 1987

(Funeraria «San José»)



Fútbol

## El atlético Miguel Martínez estuvo ocho años en coma profundo

Madrid (Efe). — El malogrado jugador del Atlético de Madrid, Miguel Martínez Febrer, sufrió antes de morir en una clínica madrileña el 28 de Septiembre de 1972, la más lenta agonía que ha conocido el fútbol español, después de pasar ocho años en un irreversible coma profundo. Martínez había nacido en Barcelona el 17 de Abril de 1938; y en el mes de Abril también, pero del año 1964, firmaba con los entonces propietarios del estadio Metropolitano el mejor contrato de su intensa carrera deportiva. Previamente, había figurado en las plantillas del Granollers, Sabadell, Condal, San Fernando y Betis, club este último en el que militó en la temporada 1962-63.

Y apenas pudo lucir tres meses la camisola «colchonera» ya que el 10 de Julio de 1964, y durante la disputa de un encuentro amistoso en Montevideo, ante el Peñarol, Martínez sufre un mareo, y al día siguiente, se presenta el coma del que ya nunca despertó.

En un principio los médicos uruguayos diagnosticaron una meningoencefalitis virósica, de pronóstico reservado. Posteriormente, en la Fundación Jiménez Díaz, de la capital de España, el doctor Obrador apreció una «integración deficiente cortico-subcortical, con disfunción de las estructuras centroencefálicas». Se recordó también que en 1962, defendiendo los colores del Betis, había sufrido una conmoción como consecuencia de un choque con un jugador del Barcelona, de la que se recuperó rápidamente.

La ciencia médica logró en definitiva, atajar durante ocho largos años las sucesivas crisis que se fueron presentando en el siempre inerte cuerpo de Miguel Martínez. Su mujer, María José, tras el prolongado período de angustia y esperanza, oyó resignada el parte final: muerte por «trombosis de la arteria vilaria».

Amargo trance padeció también el que fuera portero del Barcelona desde 1942 hasta 1956, Juan Zambudio Velasco, que llegó a estar en coma durante una semana, y ciego durante seis meses; pero, felizmente se recuperó e, incluso pudo reanudar la actividad deportiva con toda normalidad.

Con posterioridad a su grave lesión, que se produjo el 20 de Noviembre de 1949 —en el transcurso de un encuentro de Liga que enfrentó en Vigo a Celta y Barcelona (6-4), en el que Velasco recibió un golpe en la cabeza al salir a los pies de un delantero, el meta blaugrana ganó, en 1951, el campeonato de Copa.

El jugador del Sevilla, Pedro «Berruezo» Martín, murió prácticamente sobre el césped del estadio pontevedrés de El Pasarón, el 7 de Enero de 1973.

Berruezo había nacido en Melilla, en 1945, y se había incorporado al club sevillista en la temporada 1967-68, procedente del Málaga. Titular indiscutible, Berruezo jugó con el equipo blanco en Primera y Segunda División, categoría ésta en la que militaba el club cuando ocurrió el trágico suceso.

Antes de su fallecimiento Berruezo había sufrido ya un amago en un partido anterior de aquella misma temporada 1972-73 en el que el Sevilla se enfrentaba

en el «Sánchez Pizjuán» al Baracaldo.

En un momento del juego, Pedro Berruezo se sintió enfermo y tuvo que ser retirado del campo, si bien sanó pronto de la dolencia y los facultativos le encontraron en perfectas condiciones para entrenarse y jugar con el equipo.

Sin embargo, la tarde del 7 de Enero de 1973, en el minuto cincuenta del encuentro Pontevedra-Sevilla, Berruezo se llevó las manos a la altura del corazón y cayó desplomado cuando se disponía a recibir un saque de banda de su compañero Hita.

«Acudimos a auxiliarle y, al recordar lo ocurrido unos domingos antes, y ver que Berruezo tenía la boca cerrada, intentamos que la abriera; pero fue inútil», recuerda Pablo Blanco, actual secretario técnico del Sevilla, que jugó aquel día de lateral derecho.

Berruezo fue retirado en camilla del terreno de juego («creo que estaba ya muerto»), y tras ser atendido por los servicios médicos del estadio, fue conducido a una clínica, donde nada se pudo hacer por él.

«El partido siguió y no recuerdo ni cómo quedamos, porque todos estábamos pendientes de saber qué había pasado con Berruezo. No supimos la verdad hasta que terminó el encuentro, y fue como un mazazo para todos nosotros», finaliza Pablo Blanco.

De origen húngaro, Francisco Plattko fue portero del Barcelona durante seis años (desde 1924 a 1930). El 20 de Mayo de 1928, en el primer partido de los tres que se necesitaban para dilucidar la final de Copa del Rey, disputada en Santander, ante la Real Sociedad, «un jugador donostiarra, confundiendo el balón con la cabeza de Plattko —así lo cuenta Calvet Mata, en su Historia de F. C. Barcelona—, le dio un patadón tan fuerte que le abrió una profunda herida. Acompañado a la enfermería por Sagi-Barba, le limpiaron la sangre que salía en abundancia y, una vez vendado, volvió a la palestra».

Ese primer partido finalizó con empate a un gol, e idéntico resultado se obtuvo en el segundo, disputado dos días después. En el tercero y definitivo encuentro, el Barcelona se impuso por 3-1, con lo que consiguió el preciado trofeo.

Plattko no pudo guardar el portal azulgrana en esos dos últimos choques: la lesión en la frente, y las múltiples contusiones que sufría en un hombro y en el muslo, amén de una alta fiebre que le produjo la inyección antitetánica, motivó la rotunda prohibición médica.



La violencia en el fútbol sigue preocupando a las autoridades.

### D'Alessandro perdió un riñón

El bravo guardameta falleció hace dos años, en Chile; pero su valentía y pundonor han quedado fijados en la historia, gracias a estos versos que le dedicó Rafael Alberti:

«Nadie se olvida, Platko, / no, nadie, nadie, / oso rubio de Hungría / ... / Tú, llave, Platko, tú, llave rota, / llave áurea caída ante el pórtico áureo / ... / El mar, vueltos los ojos, / se tumbó y nada dijo. / Sangrando en los ojales, / sangrando por tí, Platko...»

El también poeta Miguel Hernández inmortalizó, asimismo, en su «Elegía al guardameta», a un anónimo Lolo —ya universal—, «sampedro joven en la portería del cielo de Orihuela».

El defensa del Orense,

José Manuel Vieira Ferreira «Lito» falleció en el Hospital General de Vigo, el martes 6 de Agosto de 1985, como consecuencia de una lesión cerebral, sufrida siete días antes en un partido de entrenamiento de pretemporada.

En un determinado momento del partidillo, que desarrollaban dos equipos de la plantilla del Orense, que acababa de ascender a Segunda División «B», Lito intentó detener con el pecho un balón largo, enviado por uno de los jugadores que formaba en su mismo equipo, pero cayó sobre el muro que limitaba el terreno de juego y se golpeó la cabeza contra las piedras.

José Manuel Vieira «Lito» tenía al morir 23 años. Era una de los jóvenes valores del Orense, al

que llegó después de haber militado en el Lovios —equipo juvenil de su pueblo natal, Torneiro-Riocaldo— y pertenecía a una familia rural de condición muy humilde.

Jorge D'Alessandro, exportero del Salamanca que perdió un riñón a consecuencia de un golpe sufrido durante el juego, manifestó a «Efe» que «con la cantidad de partidos que hay que jugar a lo largo de una temporada, demasiado poco ocurre en los campos de fútbol».

El guardameta argentino afirmó que el puesto de portero supone un riesgo, pero éste «no es trascendental, ni tampoco continuo». Para D'Alessandro toda profesión es arriesgada «pero mucho más peligroso resulta el boxeo y continúan disputándose combates».

Sobre el accidente de Gallardo, el «pibe» subraya que «ha tenido mucho que ver la mala suerte. Son gajes del oficio, y hay que tener muy mala fortuna para lanzarte a los pies de un jugador y recibir un golpe que no se espera».

Jorge D'Alessandro Di Vino, que fue portero de la Unión Deportiva Salamanca durante la permanencia del club charro en la Primera División también ha sufrido en sus carnes la desgracia de un grave accidente que a punto estuvo de costarle la vida.

El primero de Enero de 1978, el Salamanca jugaba en San Mamés frente al Athletic de Bilbao. El partido se desarrollaba con gran normalidad e igualdad en el juego de ambos equipos.

Sin embargo, «tras el saque de un córner —explica D'Alessandro—, yo me lancé a detener la pelota y recibí un golpe que me derribó y que, en principio parecía no tener importancia». El entonces meta del conjunto salmantino se recuperó y continuó el juego con normalidad sin notar ninguna molestia.

Durante el viaje de regreso a Salamanca D'Alessandro comenzó a sentirse mal, y a los pocos kilómetros de Bilbao, comenzaron los mareos, la fiebre alta y los vómitos de sangre, que hacían presagiar lo peor.

Horas después, le era extirpado un riñón en la Residencia Virgen de la Vega de Salamanca y aunque en principio se especulaba con la posibilidad de que tuviera que dejar el fútbol, la temporada siguiente reapareció y conservó la titularidad hasta que se retiró en la temporada 1981-82. El «pibe» se encuentra ahora vinculado a la disciplina charra y entrena a los equipos alevines e infantiles de la Unión Deportiva.

El jugador de fútbol Ignacio Angulo Angustina, de 20 años de edad, vecino de la localidad navarra de Viana, falleció de repente cuando disputaba en la tarde del pasado 30 de Noviembre un encuentro en el Campo Municipal de Sendero, en la ciudad riojana de Arnedo.

Ignacio Angulo cayó desvanecido sobre el césped en la primera parte del encuentro, sin que estuviera disputando ninguna jugada.

La Cruz Roja intentó reanimarle al igual que en el Ambulatorio local de la S.S., sin conseguirlo, por lo que fue trasladado a la Residencia Sanitaria de Logroño, donde ya ingresó cadáver, diagnosticando el informe forense «muerte por paro cardíaco».

El hecho creó especulaciones sobre supuestas anomalías en el estado de salud del joven, pero la Federación Riojana de Fútbol aclaró que, aunque en el examen médico de Agosto de 1985, se le observó «arritmia funcional en el aparato cardiovascular», no se había considerado motivo para impedirle la práctica del fútbol, aparte de que el propio joven se cuidaba médicamente.

## Seis futbolistas fallecen por año en nuestro país

Burgos (DB). — Con el fallecimiento del portero del Málaga, José Antonio Gallardo, son ya 33 los futbolistas muertos en las siete últimas temporadas, a los que hay que añadir tres árbitros. Casi todos los fallecidos por la práctica del fútbol eran jugadores de equipos modestos, normalmente de categoría regional. El último caso que se dio fue el de dos jugadores del equipo segoviano del Carbonero el mayor, que murieron en accidente de tráfico. Referente a jugadores de Primera División el último fallecimiento fue el de Berruezo, que defendiendo los colores del Sevilla, sufrió un desfallecimiento en el campo de Pasarón, ante el Pontevedra, muriendo poco después, concretamente el 7 de Enero de 1973.

Según la Mutualidad de Futbolistas Españoles mueren por año un promedio de seis jugadores, incluyendo a los de todas categorías y a los árbitros. Las mismas fuentes nos informan que el 50 por 100 de los fallecimientos de futbolistas se producen por accidentes de tráfico en los desplazamientos de los jugadores para realizar su actividad futbolística.

La peor temporada fue la 79-80, en la que murieron 10 futbolistas, tres fallecieron en la campaña 80-81, cuatro en la 81-82, seis en la 82-83, tres en la 83-84, cuatro en la 84-85 y cinco en la 85-86. Por Federaciones Territoriales las más castigadas son la Castellana, Andaluza y Gallega.



Fútbol

# El Barcelona goleó al Athletic de Bilbao (4-1)

Barcelona (Efe). — Barcelona, 4; Athletic de Bilbao, 1 (2-0).

F.C. Barcelona: Zubizarreta; Gerardo, Migueli (Fradera, m. 59), Moratalla, Julio Alberto; Carrasco (Pedraza, m. 75), Víctor, Roberto, Calderé; Hughes y Lineker.

Athletic de Bilbao: Biurrun; Urquiaga, Goicoechea, Andrinúa, De la Fuente; Luis Fernando (Sarabia, m. 46), Gallego, De Andrés (Pachi Salinas, m. 80), Urtubi; Javo y Sarriugarte.

Goles: 1-0, m. 17: Lineker, aprovechando un rebote. 2-0, m. 22: Carrasco, al ejecutar un golpe franco. 3-0, m. 52: Hughes, tras varios rebotes. 3-1, m. 65: Urtubi, sólo ante Zubizarreta. 4-1, m. 78: Roberto, de cabeza, a centro de Pedraza.

Arbitro: Merino González (Las Palmas). Mostró cartulinas amarillas a Luis Fernando, Andrinúa, Carrasco, Goicoechea y Moratalla.

Asistieron al encuentro unos 25.000 espectadores.

Antes de iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio en memoria del guardameta del Málaga, José Antonio Gallardo, fallecido el pasado jueves, después de permanecer varios días en estado de coma.

El Barcelona derrotó sin ninguna dificultad al Athletic de Bilbao, que se mostró como uno de los equipos más flojos que esta temporada han pasado por el feudo azulgrana.

El 4-1 no refleja la diferencia que existió sobre el terreno de juego entre un Barcelona en vena de aciertos y un Bilbao que acumuló la mayor parte de sus efectivos en los últimos metros.

## Castilla 1 Oviedo 0

Madrid (Efe). — El Castilla ha vencido al Oviedo por 1-0 (0-0).

Castilla: Lopetegui; León, Mandiá, Valdenebro, Llorente (Pinky, m. 78); Aldarfa, Salmerón, César; Caminero (Losada, m. 65), Mel y Povlsen.

Oviédo: Zubeldía; Eizemendi (Segundo, m. 46), Herrero, Vili, Gorriarán; Tomás (Barrero, m. 15), Berto, Juliá, Leiva; Hevia y Thompson.

Gol: 1-0, m. 89: Salmerón a centro de Povlsen.

Arbitro: Vico Díaz (catalán). Sin complicaciones. Mostró tarjetas amarillas a León, Pinky y Vili.

Asistieron al encuentro unos 8.000 espectadores. Los jugadores de ambos equipos lucieron brazaletes

negros en señal de duelo por el fallecimiento del portero del Málaga, Gallardo.

A un minuto del final y cuando ya parecía todo decidido con el reparto de puntos, Salmerón sentenció el triunfo castillista ante el Real Oviedo, en un encuentro en líneas generales entretenido en donde los filiales madridistas ejercieron dominio territorial en ambos períodos, pero la presión blanca resultó infructuosa ante la sólida y firme defensa ovetense, que tuvo que emplearse a fondo para neutralizar todos los intentos locales de batir a un Zubeldía muy seguro bajo los palos a lo largo del encuentro.

## Poblense 0 Linense 0

Sa Pobla (Palma de Mallorca) (Efe). —

Poblense: Bolondro; Turó, Javier (Pons, m. 71), Victorino, Gaspar; Cantallot, Palomar, Mágico Díaz; Llull, Torreblanca y Andrés (Tudurí, m. 46).

Linense: Juano; Salvador, Manel, Aparicio, Ortega; Arias, Navarrete (Caxeira, m. 72), García; Lozano, Peiró (Luque, m. 51) y Chuti.

Arbitro: Alzola Magallot del Colegio Vizcaíno. Mostró tarjeta amarilla a Turó, Juano, Ortega y Chuti.

Asistieron al partido unos 1.000 espectadores.

Poblense y Linense empataron sin goles en un encuentro en el que los mallorquines merecieron me-



Andrinúa

jor suerte, especialmente en la primera parte, en la que los locales dominaron

ampliamente a su rival y dispusieron de seis claras ocasiones de gol.

## ¿Ampliación de la Segunda «B» a cuatro grupos?

Logroño (Efe). — La Comisión de Tercera División de la Federación Riojana de Fútbol ha acordado apoyar el proyecto de ampliación de la Segunda División «B» a cuatro grupos, tras la reunión mantenida entre los cuatro representantes de los equipos riojanos de Tercera División.

Si el próximo día 26 de Febrero, en la asamblea de la Federación Española de Fútbol, se aprueba la citada ampliación de la Segunda División «B», el grupo XV de Tercera División, formado por navarros y riojanos, tendrá derecho a dos plazas de ascenso.

Igualmente, se acordó mantener el grupo XV con equipos navarros y riojanos, rechazando la propuesta de establecer grupos autonómicos, ya que ni Navarra ni La Rioja tienen suficiente potencial deportivo para separarse.

En su documento de adhesión, la Comisión de Tercera División de la Federación Riojana de Fútbol hará hincapié en la norma sub-21 y en la libertad de los clubes para formar plantillas amateurs o profesionales en la futura Segunda División «B», que dividirá España en cuatro grupos.

### Selección lusa

La Federación de Fútbol de Portugal anunció ayer la composición de la selección sub-21 que el próximo miércoles, en Maia —alrededores de Oporto—, se enfrentará a la de España en encuentro amistoso.

Dieciséis son los jugadores convocados, cedidos por once equipos de Primera División y dos de Segunda, y sus nombres son los siguientes:

Mendes, Litos y Lima (Sporting de Lisboa); Rui Pedro y José Carlos

(Benfica); Carlos Xavier y Mito (Académica Coimbra); Barny (Boavista); Joao Paulo (Marítimo Funchal); Mota (Elvas); Filipe (Leixoes); Pacheco (Portimonense); Chico Faria (Río Ave); Silvano (Espinho); Rui Barros (Varzim) y Lopes (Vitoria Guimaraes).

### Victorias de los dos «grandes» de Liverpool

Everton y Liverpool, los dos grandes conjuntos de la ciudad portuaria, cosecharon sendos triunfos en sus respectivos encuentros de la Liga inglesa de Primera División que, por otra parte, son los únicos que no han sido suspendidos a causa de las adversas condiciones climatológicas.

El Everton se impuso al Sheffield Wednesday, por 2-0, con goles de Steven, de penalty (16 m.) y de Watson (31 m.); mientras que el Liverpool ganó a domicilio al Manchester City, por un solitario 0-1 anotado por el galés Ian Rush, en el minuto 72 de partido.

El Everton se ha situado provisionalmente en el primer puesto de la tabla clasificatoria, con 51 puntos; si bien el Arsenal, que se enfrentará mañana en casa al Coventry, suma 50 puntos y tiene un partido menos jugado. El Liverpool es tercero, con 45 puntos.

### El Glasgow Rangers, nuevo líder

Tras el único partido que el mal tiempo reinante en Escocia ha permitido disputar —el Rangers-Hamilton, que ha finalizado con victoria local por 2-0, el Rangers se ha aupado al primer puesto de la Liga escocesa de Primera División.

## La jornada de hoy, domingo

Burgos (DB). — Hoy, domingo se disputa la jornada 23, tanto en Primera División como en Segunda, y la 21 en Segunda División «B». Ayer sábado se jugaron el Barcelona-Ath. Bilbao, Castilla-Oviedo y Poblense-Linense, quedando aplazados por diversas causas los Osasuna-Valladolid, Bilbao Ath.-Málaga, R. Burgos-Salamanca y el Mallorca At.-Tenerife que se jugará mañana, lunes.

Destacan por su importancia en la División de Honor los compromisos del Real Madrid y Español, en Atocha y Villamarín respectivamente, y en lo que atañe a la Segunda División ojo a los compromisos del Valencia, Logroñés y Celta frente a rivales como R. Vallecana, Sestao y Jerez. Para la segunda «B», acaparan la atención los choques Lérida-At. Madrileño y Eibar-Córdoba.

### Primera División

Zaragoza-Murcia

(16,30); At. Madrid-Cádiz (17,00); Santander-Sevilla (17,00); Mallorca-Sabadell (17,00); R. Sociedad-R. Madrid (17,00); Betis-Español (17,00); Gijón-Las Palmas (17,00).

### Segunda División «A»

Rayo Vallecana-Valencia (12,00); Castellón-Hércules (16,00); Barcelona At.-Huelva (16,30); Cartagena-Coruña (17,00); Sestao-Logroñés (17,00); Elche-Figueras (17,00); Jerez-Celta (17,00).

### Segunda División «B»

San Sebastián-Lugo (11,30); Lérida-At. Madrileño (16,30); Pontevedra-Gandía (16,30); Alcira-Granada (16,30); Alcoyano-Almería (16,30); Ceuta-Orense (16,30); Eibar-Córdoba (17,00); Aragón-Albacete (18,30).

En la Primera División la clasificación está encabezada por el Fútbol Club Barcelona con 33 puntos (11 positivos), seguido del Real Madrid con dos puntos menos (31) y nueve positivos, y del Español a uno sólo (30) de los madrileños, y con ocho positivos. En la Segunda División «A» el Valencia es el primero con 30 puntos y ocho positivos, seguido muy de cerca por el Celta (29, más 7), y Coruña (29 más 5).



DEL CONCESIONARIO OPEL a todos los compradores de coches.

# MANTENEMOS LOS MISMOS PRECIOS

del año 1.986, hasta el 31 de Enero de 1.987.

en

## Automóviles PEDROSA, S.A.

CTRA. MADRID - IRUN, KM. 244. TELF. 227767 (2 LINEAS)



## Baloncesto



Richard Johnson mejora su rendimiento día a día. Ayer se erigió en uno de los pilares de la victoria local.

## Meritorio y laborioso triunfo del Tizona (82-79) ante el Elosúa

Burgos (José Luis Saiz).— Por 82 puntos a 79 venció en la noche de ayer, el Tizona al Elosúa de León, en partido correspondiente a la fase previa de la Primera «B», disputado en el

polideportivo de «El Plantío», que registró un lleno absoluto y dio paso a una recaudación, según fuentes del propio Club, de 780.300 pesetas.

**TIZONA:** 82 (52+30). 32/56 intentos de dos puntos. 5/13 de tres puntos. 3/5 tiros libres. 18 faltas personales. 28 rebotes (9 ofensivos). Eliminado: Charlie Jordan (Min. 40). La fuente (10), Morate (12), Jordan (16), Manu Rodríguez (10) y Johnson (32) —cinco inicial— y R. Oliver (2).

**ELOSUA LEON:** 79 (42+37). 24/44 intentos de dos puntos. 5/14 de tres puntos. 16/18 tiros libres. 15 faltas personales. 24 rebotes (4 ofensivos). Eliminado Kazanovski (Min. 39). Nacho (13), Kazanovski (17), Calderón (9), Hollis (22) y Sanguino (18) —cinco inicial— Joven, Urbano y Ramón García.

Arbitros: Castrillo y Cantó. Bien. Por, lo menos pitaron lo que vieron, y aunque no lo vieron todo, cumplieron con suficiencia su labor.

Antes de entrar en el análisis de lo que fue el partido, hemos de dejar aquí apuntado que salvo que se produzca un auténtico cataclismo, ayer en «El Plantío» comparecieron dos equipos que a tenor de su juego y posibilidades, estarán sin que nos quepa ninguna duda, entre los que disputen la «B-1». Pueden hacer-

se las conjeturas que se quiera con las matemáticas por delante, pero estamos por asegurar y aseguramos que tanto Toño Garrido como Alberto Pesquera obtendrán esa ansiada clasificación.

Y ahora vayamos con lo que dio de sí el encuentro disputado por Tizona y Elosúa, que fue mucho y que respondió plenamente a la enorme expectación suscitada.

De salida, a todos nos sorprendió que hoy el Tizona no pusiera en práctica esa defensa individual que tan buenos resultados le ha dado en otras ocasiones, y a cambio realizara una serie de defensas zonales con constantes mutaciones que fueron las que a la postre desconcertaron un tanto a los leoneses e hicieron que Hollis se anotara su primera canasta pasado el minuto ocho y que Kazanovski recibiera su tercera personal en el fatídico minuto 13. Por contra, también Vicente Lafuente se retiraría al descanso con cuatro faltas y esto habría de influir en la continuación de manera harto desagradable en las posibilidades de los locales.

La primera mitad había transcurrido con muy escasas diferencias durante los

primeros quince minutos, pero fue a partir de este instante cuando el Tizona inició un despegue que le llevaría a los vestuarios con diez saludables y esperanzadores puntos de diferencia a su favor (52-42).

No cambiaron demasiado las cosas en los primeros compases de la segunda parte, mientras Pesquera mantuvo en cancha a Lafuente, pero fue a partir de su retirada cuando los leoneses iniciaron su remontada hasta llegar en el minuto 29 a un inquietante 68-69 que hizo al técnico burgalés jugarse la baza del vitoriano, devolviéndole al juego y permitiendo con su presencia un nuevo despegue que luego se revelaría definitivo.

Claro que mientras tanto ocurrieron muchas cosas. Ocurrió, por ejemplo, que a Kazanovski se le atragantó Richard Johnson, casi tanto como a Charlie Jordan el alero Sandino. Ocurrió que hoy Manu pudo claramente con Nacho y que cuando Hollis se decidió a tomar la responsabilidad reboteadora de su equipo, porque las cuatro personales de «Kas» pesaban un montón en el canadiense, el Elosúa se vino arriba y el Tizona abajo.

Gustó el Elosúa. Supo jugar, y lo que es más importante, perder con exquisita corrección. Trajo su fiel hinchada que animó lo que pudo e invitó, como ocurre siempre, a que los seguidores locales hicieran lo propio con los suyos, acallando los gritos de ánimo del rival. Un espectáculo, en suma, lleno de colorido, deportividad y confraternización.

### Marcador

**Serie A-1.**— R. Madrid, 102; CAI, 99. Juventud, 88; Cajabilbao, 85. Cacaolat, 95; Cajacanarias, 92. Barcelona, 96; Estudiantes, 85.

**Serie A-22.**— Forum, 96; Sarriá, 81. Breogán, 85; Clesa, 69. Magia Huesca, 88; Oximesa, 84. Caja de Alava, 86; Manresa, 89.

**Primera División «B» (Grupo Impar).**— TIZONA, 82; Elosúa, 79. Feiraco, 107; Cajamadrid, 100. Andorra, 70; Valvi, 74. Lagisa, 101; Juver Murcia, 97.

**(Grupo Par).**— Bancobao, 99; Mataró, 85. Caja de Ronda, 98; La Navarra, 92. Guadalajara, 105; Córdoba, 98. Caixa Orense, 92; Bosco, 84. Cholleck Liria, 82; Coronas, 78. Badajoz, 108; Maristas, 95.

## Asamblea extraordinaria de Primera «B»

Madrid (Efe).— La celebración de una reunión entre representantes de Primera, Primera B y Federación Española de Baloncesto, el próximo día 31 de Enero, para que cada parte pueda llegar a un acuerdo total de integración y competición, es el acuerdo al que se ha llegado tras la Asamblea Extraordinaria de Primera B.

En la reunión del día 31, a la que asistirán tres o cuatro representantes de cada parte, la Primera y Primera B deberán exponer la postura adoptada por sus respectivas Asambleas con respecto a los asuntos competicionales para los dos próximos años, y sobre cuál puede ser la mejor forma de integrar ambas Divisiones en una sola Asociación.

Durante la Asamblea, a la que asistieron en calidad de invitados Pedro Sust, presidente de la Federación Española de Baloncesto (FEB), y Juan Fernández, presidente de la Asociación de Clubes de Primera (ACEB), no se trató nada definitivo en torno al conflicto que sobre los dos o tres ascensos vienen enfrentando a la Primera y Primera B.

Para las partes implicadas, la integración es una cosa y el asunto de dos o tres ascensos es algo distinto, aunque «se interrelacionan». La solución final a la que se llegue con la integración podría obviar tener que resolver por la vía legal el contencioso del número de equipos que pasarían de una división a otra», aseguró Juan Fernández.

De lograrse el próximo día 31 un acuerdo entre ambas Divisiones, lo que parece difícil por cuanto la diferencia entre Primera y Primera B sigue estando en que cada uno mantiene su

postura de dos y tres ascensos, se puede celebrar Asamblea de la Federación a finales del próximo mes de Marzo, para «resolver el conflicto actual y diseñar las competiciones de Primera División para las dos próximas temporadas», dijo Pedro Sust.

Respecto al punto único de la Asamblea convocada ayer, los clubes de Primera B acordaron crear la comisión para el tema de competición y para el marco jurídico. A ello llegaron tras una reunión que comenzó a las 9,30 horas y finalizó seis horas después.

## Automovilismo

## La prueba París - Dakar, se cobró ayer otra víctima

Tidjika (Mauritania) (Efe).— El español Carlos Mas, en motos, ha sido el español más destacado de la decimoquinta etapa del Rally París-Dakar, que se ha disputado hoy entre El Atrouss y Tidjikja, de 459 kilómetros, al ser tercero en la etapa que supone esta misma posición en la general.

Cañellas, por su parte y aunque hoy no consiguió entrar en los puestos de cabeza, se mantiene en quinta posición en la clasificación general, siendo el español mejor clasificado en la categoría de automóviles.

En esta categoría se mantienen los cinco primeros puestos de la general tras la victoria del tándem Tambay-Lemoyne en la etapa de hoy, aunque seguidos muy de cerca por los líderes de la clasificación general Vatanen-Giroux, que han quedado en segundo lugar a menos de nueve minutos.

En dos ruedas Hubert Auriol, con Cagiva-Elf, ha conseguido una nueva victoria que aumenta su ventaja en la clasificación general con respecto a su inmediato seguidor, el francés Neveu, con Honda.

Desgraciadamente, en esta jornada hay que lamentar la muerte de un farmacéutico de sesenta años, Patrick Verdoy, como consecuencia de un accidente sufrido esta mañana por un vehículo de seguimiento del equipo francés «Peugeot».

En este vehículo viajaban, además, dos cámaras francesas y un periodista inglés que, con heridas de diversa

consideración, fueron trasladados en helicóptero al Hospital General de Dakar.

Patrick Verdoy, director del rally París-Dakar, manifestó que Mouren falleció en el acto, como consecuencia de un golpe tan violento que los ocupantes del vehículo fueron proyectados a cerca de doscientos metros del mismo.

Hasta la edición de este año, las víctimas mortales del Rally París-Dakar fueron las siguientes:

1979: Un motorista, accidentado en Agades.

1980: Tres periodistas italianos, en el desierto.

1982: La periodista de «Point», Ursula Zentsch; el motociclista holandés, Bert Oosterhuis; y un niño de Malí.

1983: El motorista francés, Jean-Noel Pineau.

1984: Una espectadora, en Alto Volta.

1985: Un niño, atropellado por el coche del japonés Kabuto; y un pasajero de un helicóptero accidentado en Mauritania, al día siguiente de la finalización del Rallye.

1986: El motorista japonés Yasu Kaneko; y los cinco ocupantes del helicóptero de la organización de la prueba, que se estrelló en Sete. Además de Thierry Sabine, fundador de la carrera, murieron en ese accidente: Daniel Balavoine, la periodista Nathalie Odent, el piloto suizo Francois-Xavier Bagnoud y el técnico radiofónico, Jean-Paul Le Fur.

## El rally de Montecarlo echó a rodar

Barcelona (Efe).— Quince equipos, de los que sólo uno es español, tomaron la salida ayer en Barcelona de la 55 edición del Rally Montecarlo.

El equipo español está formado por Joan Juve Raventós y Pere Freginals, que participan en la prueba con el número 100 al volante de un «Fiat Uno Turbo», del grupo «N».

El resto de los equipos está compuesto por pilotos del Sur de Francia que han optado por tomar la salida desde la Ciudad Condal.

Los pilotos deberán recorrer un total de 3.165 kilómetros, la mayoría cubiertos por la nieve a consecuencia de la ola de frío que azotó a Europa en los últimos días.

Salida desde el Principado con tiempo soleado

Montecarlo (Efe).—

Los participantes en el 55 Rally automovilístico de Montecarlo han partido de la capital del Principado de Mónaco con buen tiempo.

El sol brillaba sobre la Costa Azul y las carreteras que bordean el mar estaban secas, pero no en las del interior, donde los conductores se encontraron con la nieve.

El primero en tomar la salida fue el finlandés Timo Salonen, uno de los favoritos, con Mazda 323 4WD, quien, como en él es habitual dedicó una amplia sonrisa a los aficionados presentes.

Con sus cuatro ruedas motrices, el coche del campeón del Mundo en 1985 no debe tener muchos problemas en el recorrido de concentración, frente a los Renault-11 y Mercedes 1908, equipados con transmisiones clásicas.



Caza

Nuevos presidentes de Federaciones

Burgos (DB). — La estructura federativa nacional cuenta a partir del mes de Diciembre con dos nuevos presidentes autonómicos, Isabelo Medina Aranda, de Castilla-La Mancha y Ramón Paús Muñoz, de la Comunidad Valenciana, ambos fueron anteriormente presidentes de federaciones provinciales de caza en Toledo y Castellón respectivamente, con los que ya son ocho los presidentes definitivos de federaciones de caza pertenecientes a Comunidades Autónomas.

Durante el mes de Marzo se conocerán otros dos nuevos titulares autonómicos, en Extremadura y en Cantabria. Mientras continúa desarrollándose los procesos electorales en Castilla y León, Navarra, Euskadi y Comunidad de Madrid.

Los presidentes de federaciones de caza de Comunidades Autónomas, integran, según los estatutos aprobados por el Consejo Superior de Deportes, la Comisión Federativa Interterritorial de la Federación Española de Caza, uno de sus órganos de gobierno que tiene por misión las tareas de coordinación entre toda la estructura nacional y también de preparación de la Asamblea Anual Ordinaria.

Los presidentes de federaciones de caza territoriales con carácter definitivos y durante los años fijados por los gobiernos autonómicos para cada legislatura son los siguientes:

Federación Andaluza de Caza: Andrés Gutiérrez Lará; Federación Aragonesa de Caza: Enrique Peralta Gordún; Federación Balear de Caza: Antonio Tomás Vaquer; Federación Castellano-Manchega de Caza: Isabelo Medina Aranda; Federación Catalana de Caza: Francisco Ordeig Terrabras; Federación Riojana de Caza: José Manuel Montes Jiménez; Federación Murciana de Caza: Antonio Saura Mármol; Federación Valenciana de Caza: Ramón Paús Muñoz.

Golf

Tony Jacklin cuenta con Olazábal para la Ryder Cup

Madrid (Efe). — El británico Tony Jacklin, capitán del equipo de Europa, en su deseo de rejuvenecerlo, tiene intención de convocar al español José María Olazábal y al sueco Ove Sellberg para el encuentro contra Estados Unidos por la Ryder Cup, de golf, según informa Golf Digest España. Esta competición entre los equipos europeo y norteamericano integrados por los más destacados golfistas de ambos continentes se disputará en Septiembre próximo en los terrenos de Nuirfield Village, de Columbus (EE. UU.), localidad en la que nació el legendario Jack Nicklaus.

La intención de Jacklin de contar con Olazábal, el «rookie» (novato más destacado) de 1986, y de Sellberg, jugador que también ha obtenido buenos resultados, está justificada respecto al español por su gran campaña en el último circuito europeo, en el que quedó en segundo lugar detrás de su compatriota Severiano Ballesteros.

Tony Jacklin ya demostró, como capitán, su valentía al efectuar la selección de 1985, en la que incluyó a los españoles Manuel Piñero y José Rivero, en vez de los mejor clasificados, el irlandés Christy O'Connors y el escocés Gordon Brand jr.

El resultado no pudo ser mejor: Europa se impuso por primera vez a Estados Unidos por 16,5 a 11,5 puntos en The Belfry, tras haberse impuesto los norteamericanos en las tres anteriores ocasiones desde que ambos equipos comenzaron a enfrentarse por la Sam Ryder Cup de oro en 1979.

Las buenas actuaciones de José María Olazábal en 1986 en Europa le han abierto las puertas del circuito norteamericano, y competirá a finales del mes de Febrero en el Doral Eastern, y en Marzo en el Honda Classic, uno de los más importantes torneos de Estados Unidos.

Por otra parte, Marie Laurie di Lorenzi, esposa del ex-campeón nacional amateur Román Tayá, ha confirmado su participación en los torneos del circuito europeo femenino profesional, avalada por su triunfo individual en la Copa del Mundo, de aficionados, disputada en Caracas en 1986.

Bernhard Langer, nuevo líder

La Quinta (California, Estados Unidos) (Efe). — El alemán federal Bernhard Langer, ganador en 1985 del Master, se colocó a la cabeza de la clasificación del Torneo internacional Bob Hope, de golf, que se disputa en La Quinta, después de cubrir el tercer recorrido en 68 golpes, cuatro bajo par.

El jugador alemán cuenta un total de 202 golpes, tres menos que el estadounidense Raymond Floyd, quien, también con 68 en la jornada de ayer, quedó en segunda posición; seguido por el líder el día anterior, su compatriota Andy Bean, que tuvo que conformarse en el jornada con unos pobres 75.

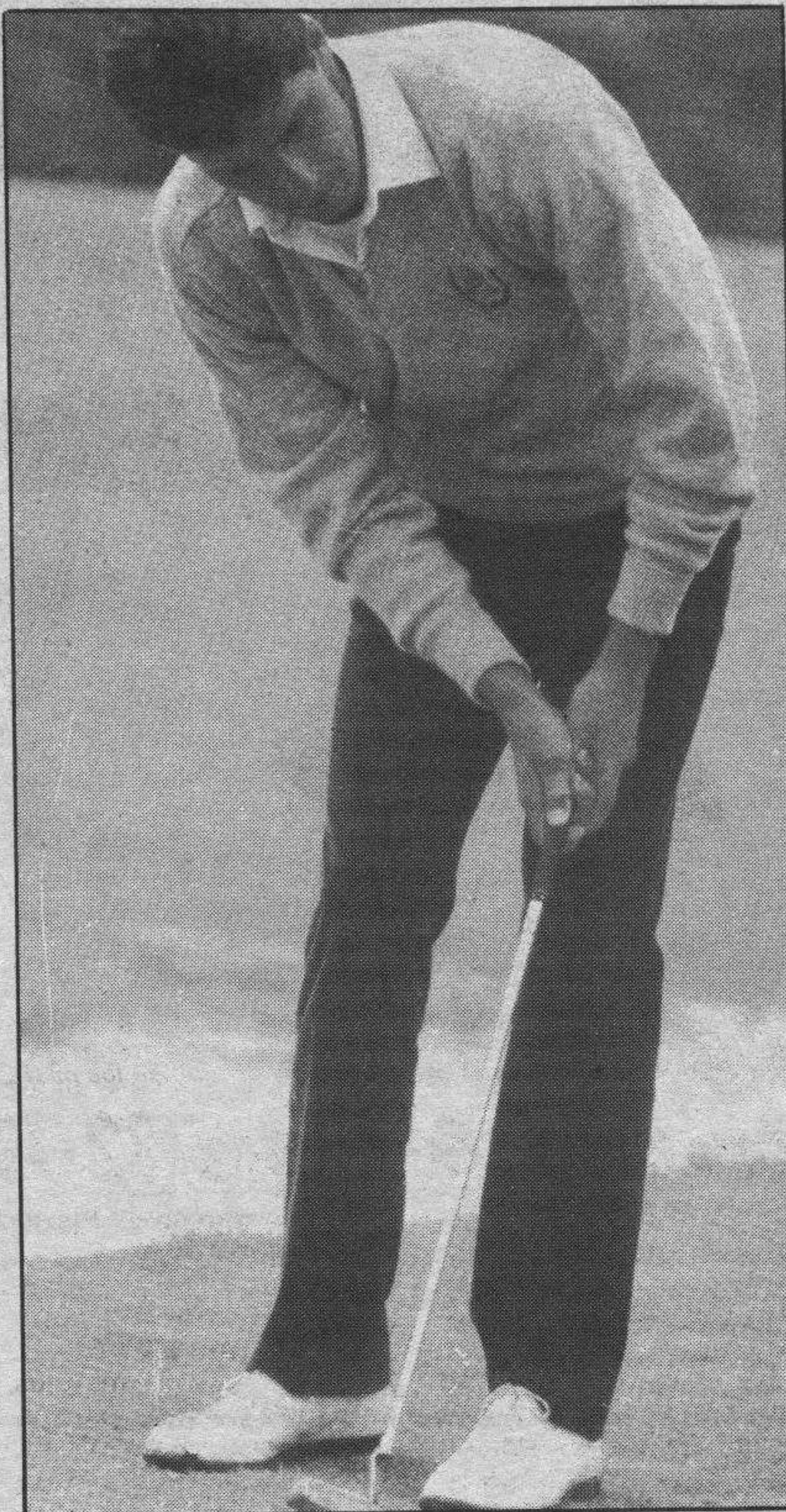
El torneo cuenta con una dotación para premios de 900.000 dólares (unos 117 millones de pesetas).

Clasificación:

- Bernhard Langer (RFA), 202 (68-66-68).
- Raymond Floyd (USA), 205 (69-68-68).
- Andy Bean (USA), 206 (63-68-75).
- Bob Tway (USA), 206 (67-69-70).
- Ed Fiori (USA), 207 (67-68-72).
- Andrew Magee (USA), 207 (68-68-71).
- David Edwards (USA), 207 (61-74-72).
- Mark Calcavecchia (USA), 207 (69-67-71).
- Jeff Sluman (USA), 207 (68-71-68).
- Charles Bolling (USA), 207 (72-71-65).

Johnstone con cinco golpes de ventaja

Pretoria (Efe). — El sudafricano Tony Johnstone, con 64 golpes en la tercera jornada de hoy, ocho bajo par, es líder destacado en el torneo internacional Sunshine, de golf, dotado con 58.000 dólares en premios, que se disputa en Pretoria.



José María Olazábal

Johnstone, que ha dado un total de 200 golpes para los 54 hoyos de los tres recorridos, aventaja en cinco a su compatriota Justin Hobday, segundo en la clasificación. Phil Simmons, también sudafricano, líder en las dos primeras jornadas, ha tenido hoy una floja actuación y sus 74 golpes le han descendido al cuarto puesto, que comparte con el británico Gordon Manson.

La clasificación a falta

de los últimos 18 hoyos está así:

- Tony Johnstone (AFS), 200 golpes.
- Justin Hobday (AFS), 205.
- Gavin Levenson (AFS), 206.
- Phil Simmons (AFS), 207.
- Gordon Manson (GBR), 207.
- Bobby Lincoln (AFS), 209.
- Malcom MacKenzie (GBR), 209.
- Fulton Allem (AFS), 209.
- Andre Cruse (AFS), 210.
- Ian Palmer (AFS), 210.
- John Bland (AFS), 210.
- Hugh Baiocchi (AFS), 210.

Balonmano

Triunfo del At. de Madrid

Berna (Efe). — 26 (9+17): Eggen, Ledermann (2), Jovicic (5,3p), Affonter (3), Rubín (5,2p), Baumann (3) y Reinhard (4p) —equipo inicial—, Grasser, Lanker (2), Jost (2) y Stillhart.

27 (14+13); Rico, Reino (8), Gómez (5), Chechu (1), Parrilla (2), Milián (2), Luisón (5) —equipo inicial—, Orencio (3), Fernando (1).

Arbitros: Albarella y Mancini (Italia). Excluyeron a Luisón, Gómez, Reino, Chechu, Jovicic y Grasser.

El Atlético de Madrid ha conseguido calificarse para las semifinales de la Copa IHF de balonmano masculino, al superar con claridad al conjunto helvético de BSV Berna en ambos partidos.

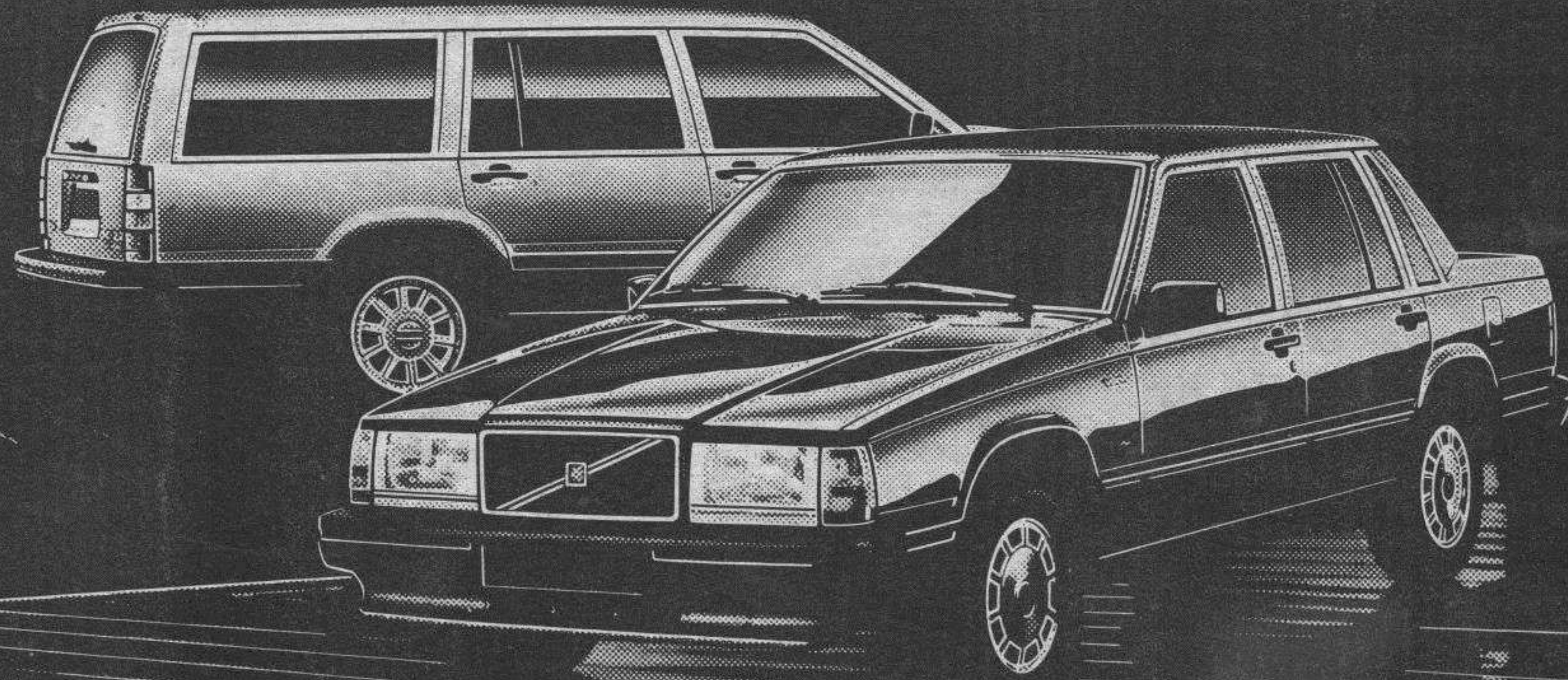
El conjunto suizo en todo momento se mostró inferior a los rojiblancos y al igual que en el partido de ida, tan sólo la veteranía y experiencia del yugoslavo Jovicic creó algún que otro problema a la defensa del Atlético de Madrid.

Los madrileños durante todo el partido fueron por delante en el marcador con diferencias que oscilaron de cuatro a seis goles y sólo a partir del minuto 10 de la segunda mitad, cuando el cuadro helvético estaba prácticamente entregado, el partido entró en una fase de mal juego debido a las continuas interrupciones de los colegiados italianos y las tácticas bruscas de los suizos.

La peor parte de este juego brusco fue para el pivote del Atlético de Madrid, Luisón, que sufrió un fuerte golpe en un muslo, teniendo que abandonar la cancha.

Así, pues, excelente partido del equipo español que con todo merecimiento continúa en la competición europea tras haber eliminado al siempre difícil BSV Berna, un equipo que cuenta con buenas individualidades.

NO SE PUEDE TENER TODO EN ESTA VIDA.



AUTO OLSAN, S. A.

Ventas y Servicio: Avda. General Vigón, s/n. Edificio Otamendi. Tel. 21 56 11. BURGOS

740  
VOLVO  
SEGURO A TODO RIESGO

Financiación a 5 años sin entrada inicial.  
96 meses de garantía VOLVO contra la perforación por corrosión.



## Boxeo

## Toyi, el preso de la celda número seis, pide justicia

Madrid (Logos). — Quiere dejar de ser carne de presidio. Cumple actualmente condena por 30 años por robo y receptación, aunque con la reforma del Código Penal correspondiente al año 83, se le ha quedado la sanción en 16 años. Lleva ya 7 entre rejas y por buena conducta espera salir definitivamente de la prisión provincial de Tenerife dentro de un año y medio. Mientras que le llegue ese día, José Antonio Castro, más conocido en el mundo del boxeo como Toyi, goza de régimen abierto.

El boxeo profesional ha sido la vía más directa para redimirse y olvidar sus delitos. Toyi aspira a ser un ciudadano normal y corriente. «Estoy luchando para integrarme en la sociedad y plantearme la vida de distinta manera. Creo que he demostrado mi buena conducta y lo único que pido es que me den la oportunidad de vivir en libertad» ahora, solamente es libre durante unas cuantas horas. Todos los días en su Tenerife natal vive en sus propias carnes el cuento de la cenicienta. A las siete y media sale del penal. Puede respirar aire puro. Pero a las nueve de la noche se rompe el encanto y tiene que volver a las cuatro paredes de su celda, la número 6. Ese estar y no estar con los demás, con los que están

fuera, ya se le hace muy cuesta arriba a Toyi, quien hace tres años solicitó que le indultaran. «Dicen que las cosas de palacio marchan despacio, pero en mi caso van demasiado lentas. Tengo esperanzas de que algún día se haga justicia conmigo y tengan en cuenta que mi conducta ha sido ejemplar en todo el tiempo que llevo en el presidio».

Confiesa que su moral sufre continuamente altibajos. «Me duele mucho el no ver una respuesta positiva por ningún lado, aunque mantengo la esperanza de que pronto se acordarán de mí». Los permisos de que dispone al disfrutar del Régimen Abierto los refleja para trasladarse a la Península cada vez que tiene que pelear fuera de su «casa». «La pura realidad es que no



Toyi solicitó el indulto hace años y todavía no le han contestado

me puedo quejar mucho con relación a otros presidiarios. Me dan toda clase de facilidades para entrenarme y alimentarme en condiciones, pero yo necesito estar completamente libre». Esa necesidad a la que alude el boxeador canario se refiere a que «mi futuro lo tengo totalmente enca-

minado en el boxeo y mientras que siga en Tenerife no puedo progresar. El peso pesado es muy difícil. En mi tierra no puedo hacer guantes con gente de mi envergadura. Si quiero mejorar tengo que cambiar de preparación, pero así es imposible».

## Vivir en Madrid

La intención de su actual preparador, Enrique Soria, es de traerle cuanto antes a Madrid, pero para eso tiene que tener el indulto concedido o esperar al cumplimiento de la condena. «Pasen los días y me desespero, pero estoy convencido de que al final harán justicia conmigo» con 26 años, desea regenerarse con el boxeo y ser alguien en el deporte de las doce cuerdas. Pero él mismo se da cuenta de que se ha estancado. «Claro que sí. Para mí, es vital prepararme con gente de mi propio peso. En Madrid podría hacerlo con Evangelista y otros más. Me falta experiencia en ese sentido».

Su reciente derrota en Bilbao ante el «tulipán» John Emmen ha vuelto a poner al descubierto los de-

fectos de Toyi. «No tengo más remedio que seguir luchando para progresar. He empezado mal el año, igual que en el 86, pero en aquellos momentos logré rehacerme y eso es lo que debo intentar ahora. Ante el holandés se notó que me faltan «sparrings». Eso a la hora de la verdad, se quiera o no, se nota. Es un gran «handicap» que arrastro desde que me hice profesional».

Sus actuales planes y los de su «manager» pasaron por «partir otra vez desde cero, igual que cuando perdí el año pasado frente al norteamericano Melvin Epps, al que luego derroté a los puntos». Soria quiere ponerle dos combates que le sean asequibles y luego enfrentarle otra vez con su vencedor de hace dos semanas o en todo caso intentar la conquista del título nacional de los pesos ante «Pantera» Rodríguez. «Haré lo que me diga mi entrenador, pero voy a seguir boxeando, porque es mi única salida en la vida. No puedo hundirme por una derrota».

Aunque su fama ha decaído bastante, «puedo con-

tribuir de alguna manera a que el boxeo español salga del letargo en el que ha estado sumido durante algunos años. El hecho de tener un campeón de Europa como Alfredo Evangelista es muy importante para el futuro de este deporte. Con él y con los hermanos Solé y también Tamarán, «entre todos, podemos levantar el boxeo».

## Espinoza, nuevo campeón Mundial supergallo

El norteamericano Louie Espinoza se proclamó campeón del Mundo de peso supergallo, versión de la Asociación, al derrotar anoche por K.O., técnico en el cuarto asalto al dominicano Tommy Valoy, en combate disputado en esta ciudad.

El título estaba vacante, ya que la Asociación Mundial de Boxeo desposeyó en Noviembre pasado al campeón, el puertorriqueño Víctor Callejas, al no dar el límite de peso de la categoría.

La pelea de anoche se caracterizó por el mejor boxeo de Espinoza y por la potencia de sus golpes, que desbarbolaron a Valoy a partir del segundo asalto.

## Guía Facultativa

ENRIQUE INCLAN  
MEDICO

Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

## M Villanueva Cirac

Traumatología y C.  
Ortopédica infantil y del adulto.  
Avenida Reyes Católicos, 14, bis, 3.º D.  
Consulta previa petición de hora  
Teléfono 221737

CIRUGIA  
PLASTICA Y  
ESTETICA

Dr. CASADO  
Consulta: Calle Vitoria, 27-A, 307. Previa petición de hora. ☎ 269186

JUAN AVELLANOSA  
CIRUGIA ORTOPEDICA  
Y TRAUMATOLOGIA

Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.º, 8.º D. (Tardes).  
Previa cita.  
☎ 225023

V. OJEDA  
CARCEDO

DIGESTIVO—  
NUTRICION, RAYOS X,  
ANALISIS CLINICOS.  
Consulta de 10 a 12.  
Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Tfnos.: 203667 y 218966

DR. LUIS SOTO  
SUBIAS

ORTOPEDIA Y  
TRAUMATOLOGIA  
Avenida del Vena,  
5, 4.º C.  
Teléfono 216267  
PREVIA CITA

## ANA MUNILLA

MEDICO  
MEDICINA HOMEOPATICA  
«SOCIETE MEDICALE  
DE BIOTHERAPIE» DE PARIS  
Consulta, previa petición, de 5 a 7,30.  
C/. Valladolid, 13-3.º C.  
☎ 26 09 44

Dr. J. L. VIEJO  
BAÑUELOS

Enfermedades  
y Alergia  
del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15-1.º.  
Teléfonos:  
202297 - 232032.

L. MATA DIEGO  
PODOLOGO

Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46, 1.º.  
Lunes a jueves: De 10 a 2 y de  
5 a 7. Viernes: de 10 a 2.  
Teléfono 227297.

## Dr. RICO

Psicoanalista  
Reyes C. n.º 4-7.º B.  
TELEFONO 233510.  
Previa petición  
de hora.

ARIAS MARTINEZ  
MATA

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes  
Católicos, 8, 2.º E.  
Teléfonos: 22 51 48 y  
26 90 43

## ABELARDO CARAZO

GINECOLOGO  
Maternólogo del Estado  
Villa Pilar - 2  
Sanjurjo, 34, escalera 3.º  
3.º A.  
Teléfono 236912.  
Previa petición de hora.

L. RODRIGUEZ  
PASCUAL

ENFERMEDADES  
DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA  
DEFINITIVA  
Consulta: de 12 a 1,30  
y de 6 a 7.  
Gral. Yagüe, 10-6.º C.  
Teléfono 212946.

Dr. ARROYO  
VECILLA

Medicina y cirugía  
OIDOS, NARIZ  
GARGANTA  
Plaza de España, 2.  
Teléfono: 263181.  
(Previa cita).

MARTIN  
IGLESIAS

Laboratorios de  
Análisis clínicos.  
Avenida Reyes  
Católicos, 10, 2.º E y D.  
☎ 221166

## Dr. CORTES

MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya  
número 8, 5.º.  
Teléfono 239440.  
Consulta de 12 a 2 y pre-  
via petición de hora.

Dra. JUSTE PICON  
ALERGIA

CONSULTA:  
Previa petición de hora.  
☎ 236456. (Tardes).  
Avda. Gral. Yagüe, 5,  
5.º A.

E. GARCIA  
VALTIERRA

MEDICO  
ACUPUNTURA  
LASERTERAPIA  
Santa Clara, 53, 1.º A.  
Teléfono 261859.  
Consulta previa  
petición hora.

AZUCENA  
TEMIÑO

—MEDICO—  
MEDICINA NATURAL, ACUPUNTURA  
Consulta previa petición  
de hora, de 5,30 a 8 tardes.  
ALONSO MARTINEZ  
8-1.º. ☎ 26 42 72

## DRA. HIDALGO

Dermatóloga  
Consulta previa  
petición hora  
Avda. del Cid, 6 bis, 4.º C  
☎ 20 63 37 (tardes)

J. M.ª SERNA  
PODOLOGO

Callos - Uñas - Dolores  
plantares - Ortopedia del pie.  
Consultas, mañanas de 11 a 1,  
tardes de 4,30 a 7,30.  
C/. Vitoria, 73, 5.º B. Escalera  
Izq. ☎ 237960. BURGOS.

GANE MAS DEL 8% DE SU VISION  
CON LENTES MULTICAPA

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

## SUSANA FONTANEDA PARDO

MEDICO  
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.  
Teléfono 203175. Previa petición de hora.

## M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA

MEDICO  
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD  
FLACIDEZ Y CELULITIS

Avenida del Cid, n.º 6, bis, 1.º A. ☎ 261819  
(Consulta de 1 a 6 horas)

EMILIA LASTRA PLAZA  
ANALISTA

Laboratorio: Plaza España, 6  
Teléfono 20 34 12

OPTICA  
INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

## CHEQUEO MEDICO

SOLO POR 10.000 PTAS.

- REALIZADO POR MEDICOS ESPECIALISTAS
- SIN DESPLAZAMIENTOS
- MAYORES DE 70 AÑOS, 25% DESCUENTO

## CHEQUEOTRONE

Avda. Reyes Católicos, 36 - Telf.: 237263 BURGOS



## Ciclismo

## El presidente del Principado apoya el final de etapa en Los Lagos

Oviedo (Efe). — El presidente del Principado, Pedro de Silva, envió una carta al ministro de Agricultura en la que defiende la finalización de una etapa de la próxima Vuelta a España en Los Lagos de Covadonga.

De Silva señala en su misiva que está totalmente de acuerdo con el criterio de «rigor en relación con los parques nacionales y reservas naturales», pero lo que no comparte el presidente es que «en estos momentos, cuando todavía no existe a lo largo de todo el año una ordenación del acceso al Parque, se aplique un criterio de rigor inflexible precisamente el día en que se celebra una prueba de tanta importancia desde un punto de vista deportivo, y de tan benéfica repercusión para la Región, porque contribuye a difundir la gran-

diosidad y belleza de sus recursos naturales».

El presidente asturiano continúa en su carta indicando que se debe «compatibilizar los distintos bienes que estamos obligados a proteger: la preservación de nuestra naturaleza, evitando su deterioro y el de las economías que su celebración favorece».

Por último, Pedro de Silva hace un llamamiento al ministro para que se permita la finalización de la etapa de la Vuelta Ciclista a España en Los Lagos.

«Conociendo como conozco tu sensibilidad política, no dudo que acertarás a arbitrar la fórmula precisa que, un año más, y bajo los condicionamientos que procedan, concluya en Los Lagos de Covadonga la etapa de la Vuelta a España prevista en su calendario».

## Esquí

## Victoria del alemán Wasmeier en el descenso de Wengen

Wengen (Suiza) (Efe). — El alemán federal, Markus Wasmeier, con un tiempo de 2-29-62, se impuso ayer en el descenso de Wengen, puntuable para la Copa del Mundo de esquí, con más de un segundo de ventaja sobre los suizos Karl Alpiger y Franz Heinzer, segundo y tercer clasificados, respectivamente.

Wasmeier, de 23 años, especialista en el slalom super-gigante, ha conseguido el primer triunfo de su carrera en una prueba descenso de la Copa del Mundo, en cuya clasificación general marcha segundo esta temporada, a sólo cuatro puntos del suizo Pirmin Zurbriggen, que hoy en Wengen se tuvo que conformar con la novena posición.

El recorrido del descenso, desarrollado en la célebre pista de Lauberhorn (1.028 metros de desnivel), era de 4.130 metros, y, con tiempo soleado y nieve dura, Wasmeier ha bajado a una velocidad de 99 kilómetros por hora.

Los resultados del descenso de Wengen son: Markus Wasmeier (RFA), 2-29-62; Karl Alpiger (SUI), 2-30-71; Franz Heinzer (SUI), 2-31-17; Banilo Sbardelotto (ITA), 2-31-26; Peter Mueller (SUI), 2-31-30; Daniel Mahrer (SUI), 2-31-37.

La clasificación provisional de la Copa del Mundo está así: Pirmin Zurbriggen (SUI), 172 puntos; Markus Wasmeier (RFA), 157; Richard Pramotton (ITA), 118; Ingemar Stenmark (SUE), 103; Joel Gaspoz (SUI), 100; Franz Heinzer (SUI), 70.

## Triunfo de Catherine Quittet en supergigante de Pfronten

Catherine Quittet, de Francia, venció en el supergigante de Pfronten, disputado ayer y puntuable para la Copa del Mundo de esquí alpino femenino.

La vencedora, que obtiene la primera victoria de su carrera en Copa del Mundo, invirtió un tiempo de 1 minuto, 17 segundos y 40 centésimas. La española Blanca Fernández Ochoa se clasificó en el puesto decimoquinto, con 1-19-43.

La clasificación del supergigante es:

Catherine Quittet (FRA), 1-17-40; Traudl Haecher (RFA), 1-17-92; Marina Kiehl (RFA), 1-18-37; Mateja Svet (YUG), 1-18-43; Mihaela Marzola (ITA), 1-18-63, y en decimoquinto lugar Blanca Fernández Ochoa (ESP), 1-19-43.

La clasificación de la Copa del Mundo está así: María Walliser (SUI), 204 puntos; Vreni Schneider (SUI), 193.

## Atletismo

## Teresa Rioné: «Corro por dos cosas: sentimientos y emociones»

Oviedo (Efe). — Teresa Rioné, que ayer participó en la segunda prueba de pista cubierta en el Palacio de los Deportes de Oviedo, dijo a «Efe» que «no soy una atleta fría en la pista. Corro por sentimiento y emociones y de ello pronto se dará cuenta el público ovetense». La plusmarquista española su-

frío el pasado sábado una recaída en su vuelta a la competición cuando disputaba la final de 60 metros lisos en el segundo Gran Premio de Atletismo Ciudad de Oviedo. Rioné recuerda con tristeza el traspies porque «me hacía mucha ilusión hacerlo bien».

La atleta padeció un endurecimiento de gemelos durante el calentamiento. Teresa Rioné relaciona su lesión con «el frío, los nervios, un mal calentamiento además de un largo periodo apartada de la competición».

Los comentarios que apuntan a una lesión simulada por parte de la velocista al quedar descolgada de los puestos de cabeza provocan su mal humor. «Encuentro absurdo tener que fingir, porque es claro que unas veces te toca ganar y otras perder. Fingir en un gran premio es ridículo. Me siento mal que se piense eso».

Teresa Rioné, que el pasado año durante su estancia en Estados Unidos, fue víctima de una lesión que la mantuvo apartada de la competición varios meses es consciente de que «al principio me va a costar pues no en vano durante todo este tiempo yo he perdido preparación y otras atletas han aprovechado el periodo de tiempo para perfeccionarse».

El principal objetivo de la deportividad es «volver a vibrar en la pista y eso sólo se consigue participando en pruebas. Soy realista y me consta que estoy lejos de mi mejor momento, pero tengo que competir para recuperarme».

Teresa Rioné sabe que será muy difícil alcanzar un buen puesto porque «Blanca Lacambra, Lourdes Valdor y Yolanda Díaz atraviesan un gran momento de forma. De todas maneras aunque valoro mucho estas pruebas pienso que la pista cubierta es un puente para llegar a las competiciones al aire libre».

## Foster, plusmarca mundial en 60 metros vallas

Los Angeles (California) (EE. UU.) (Efe). — Greg Foster, de Estados Unidos, estableció aquí una nueva plusmarca mundial en los 60 metros vallas, al conseguir un crono de 7 segundos y 36 centésimas.



Teresa Rioné

La anterior plusmarca estaba en poder del canadiense Mark McCoy (7.47), quien la consiguió el 8 de Marzo del pasado año, en Tokio.

Foster, de 28 años, subcampeón olímpico en 1984 en los 110 metros vallas, se convirtió en la gran estrella de la reunión atlética de Los Angeles con una carrera espectacular en la que dejó en segunda posición a su compatriota Tony Campell (7.54).

Otra nota destacada de la reunión la constituyó la reaparición de Renaldo Nehemiah, plusmarquista mundial de los 110 metros vallas, que se clasificó en tercera posición, con 7.59. La cuarta plaza fue para el campeón olímpico en Los Angeles, Roger Kingdom, con 7.64.

## Thraenhardt nuevo record del Mundo en altura, en pista cubierta

Simmerath (Alemania Federal) (Efe). — Carlo Thraenhardt, de Alemania Federal, ha establecido un nuevo record del Mundo en la prueba de altura, al saltar 2,40 metros, en el transcurso de una reunión de atletismo disputada

esta noche en la localidad de Simmerath.

La anterior marca mundial estaba en poder de su compatriota Dietmar Moegenburg, con 2,39 metros, desde el pasado 24 de Febrero de 1985.

## Lowery, nuevo récord mundial en 500 metros

Indianápolis (Indiana, EE. UU.) (Efe). — Ken Lowery, de Estados Unidos, estableció un nuevo record mundial en sala de los 500 metros, al correr la distancia en 1-00-17, en la reunión de atletismo disputada anoche en esta ciudad.

El record anterior estaba en poder del también estadounidense Clarence Daniel, con 1-00-86, desde el 2 de Febrero de 1986.

En la reunión se produjo la reaparición del cuádruple campeón olímpico Carl Lewis, después de la operación que se le hizo en su rodilla izquierda, y triunfó en los 60 metros, con un tiempo de 6,68.

Lewis se mostró satisfecho después de la victoria, aunque reconoció que había cometido algunos errores. «Pero lo que importa es que me encuentro bien en el aspecto psicológico», dijo.

## Hockey hierba

## Victoria de la selección española

Nueva Delhi (Efe). — España ha vencido a Polonia por 4-1 (1-0) en partido de la octava jornada del Torneo de las Siete Naciones, Copa Indira Gandhi, de hockey sobre hierba que se disputa en Nueva Delhi.

Con este triunfo, a falta de su último partido contra Kenia, la selección española tiene prácticamente asegurado el segundo puesto, detrás de Holanda que actualmente es líder invicto y favorita para conquistar la Copa.

Como en el encuentro de ayer frente a Corea del Sur (3-0), el equipo español ha demostrado hoy contra Polonia su buen momento de juego y la superior clase de sus hombres.

En el otro partido de la jornada, Holanda venció a Corea del Sur también por 4-1 (3-0) con goles de Vant't Hek (m. 5), Parlevliet (33), Delissen (34) y Weterings (55). El surcoreano lo marcó Jae Kwan (52).

## Clasificación

1. — Holanda, 9 puntos.
2. — España, 7.
3. — Corea del Sur, 6.
4. — India, 6.
5. — Unión Soviética, 4.
6. — Kenia, 2.
7. — Polonia, 2.

## Tenis

## Los favoritos ganaron en Melbourne

Melbourne (Efe). — El número uno mundial Ivan Lendl y el campeón de Wimbledon, Boris Becker, máximos candidatos al triunfo, vencieron en sus compromisos de ayer de los Internacionales de tenis de Australia, que se disputan en las pistas Kooyong, de Melbourne.

El checo Lendl se desembarazó del californiano Matt Anger, por 6-4, 6-2, 6-7 y 6-2, en la sexta jornada de los Campeonatos; mientras que el alemán federal Becker hacía otro tanto con el yugoslavo Slobodan Zibonovic, por 6-3, 6-3, 3-6 y 6-3.

## Resultados:

Individual, masculino (tercera ronda)

Stefan Edberg (SUE) venció a John Frawley (AUS), por 6-4, 6-3 y 6-1.

Tim Wilkinson (USA) a Mark Edmanson (AUS), por 6-2, 6-1 y 7-6 (7-4).

Ivan Lendl (CHE) a Matt Anger (USA), por 6-4, 6-2, 6-7 (5-7) y 6-2.

## ESTUDIE ESTE OTRO ANUNCIO.

FSL invita a padres, profesores y alumnos de BUP y COU a una charla-coloquio sobre el AÑO ACADÉMICO en Estados Unidos, donde se proyectará un vídeo ilustrativo sobre esta maravillosa experiencia. Solicite información a FSL.

Núñez de Balboa, 49. Tels. (91) 275 93 93 - 275 91 58. 28001 Madrid.

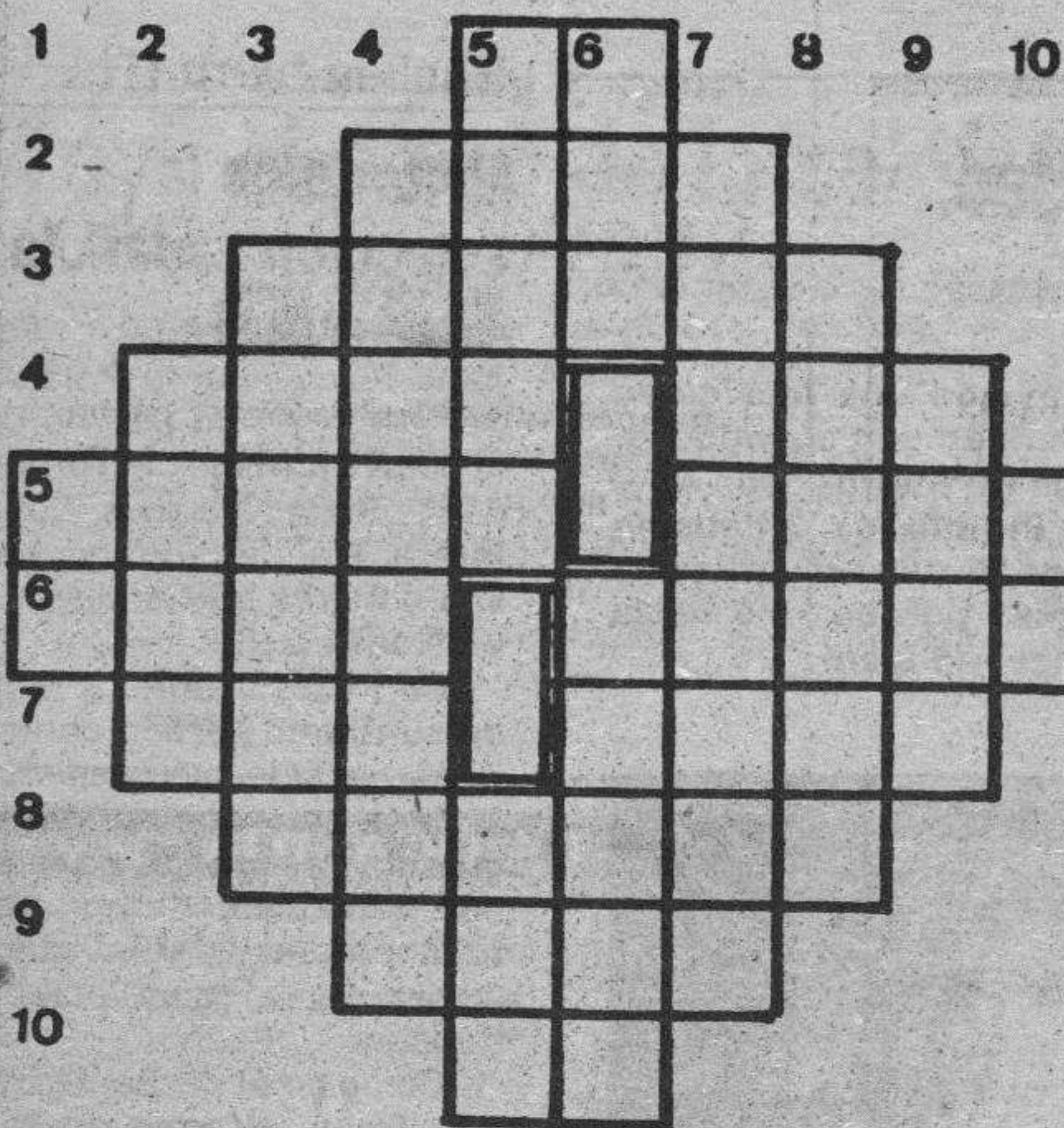
Manuel Girona, 71. Tels. (93) 204 08 04 - 204 08 66. 08034 Barcelona.

Día 20 de Enero, a las 20.00 horas.  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO.  
SALON AZUL. Plaza de España, 3.  
BURGOS

Delegado en Burgos:  
Consuelo Primo. Tel. (947) 21 20 16.

DELEGACIONES EN TODA ESPAÑA **FSL**





Ola. 5: Poner. Mina. 6: ataL. Bajar. 7: Abu. aloS. 8: Ace-ros. 9: Oros. 10: En.

VERTICALES. — 1: Pa. 2: Gota. 3: Banaba. 4: Mamelucos. 5: Pudor. Ere. 6: Isa. Barón. 7: Anómalos. 8: Alijos. 9: Anás. 10: Ar.

Hechos y figuras

Fobia contra la autoridad

Guatemala.— La Policía guatemalteca ha cumplido sólo parcialmente su promesa de dar con el autor de las amenazas de muerte recibidas entre otros por el presidente Vinicio Cerezo y el propio director de las Fuerzas Policiales, Julio Caballeros.

Al comenzar a llegar las amenazas, hace tres meses, Cerezo acusó a la guerrilla y los diputados de la gobernante Democracia Cristiana a la extrema derecha, mientras la oposición hablaba de maniobra de intimidación del partido oficial.

La Policía, por su parte, pidió «tiempo para investigar» y prometió a los periodistas informar oportunamente, «cuando tengamos a los responsables en la cárcel y sujetos a proceso judicial».

La primera parte de la promesa policial quedó cumplida al informarse de que el autor de las amenaza

zas es el agente de policía José Florián Alay, de 26 años, pero no la de llevarle a la cárcel.

En lugar de a prisión, Alay tuvo que ser enviado a un hospital psiquiátrico, donde se le diagnosticó «fobia contra la autoridad».

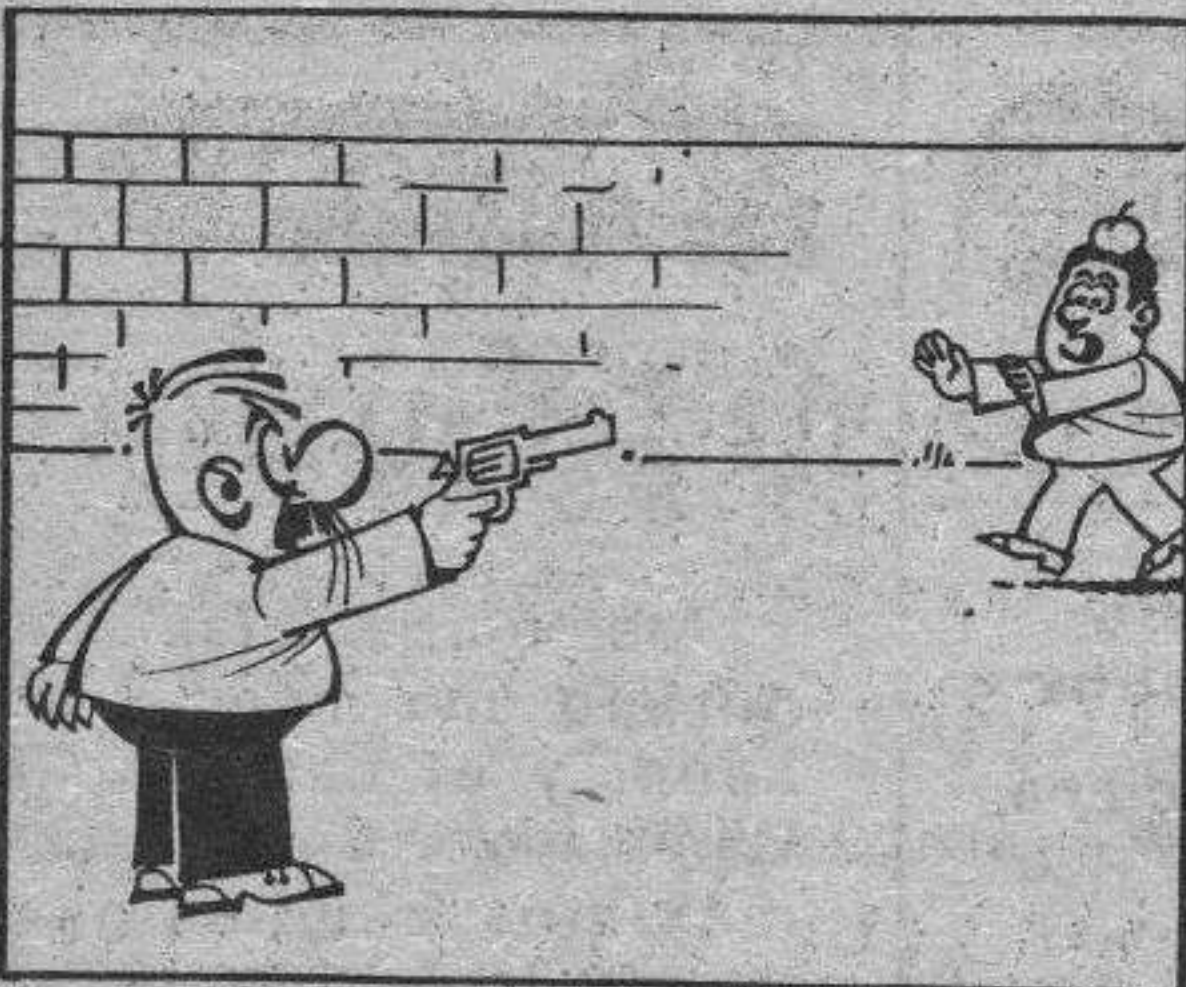
HORIZONTALES. — 1: Nota musical. 2: (Al rev.) Color. 3: Nombre de mujer. 4: (Al rev.) Juntó, casó. (Al rev.) Moneda japonesa. 5: Clérigo de órdenes menores o extranjero. Ciudad argelina. 6: Juez turco o moro. (Al rev.) Fallecimiento. 7: (Al rev.) Regalar. Toma medidas. 8: (Al rev.) Casi. 9: Cierta raza de perro. 10: Siglas comerciales.

VERTICALES. — 1: (Al rev.) Interjección. 2: (Al rev.) Trofeo taurino. 3: Avenidas. 4: Tratamiento honorífico dado al Papa. 5: Muro para contener las aguas. Nosotros. 6: (Al rev.) Animal salvaje muy parecido al bisonte que habitó en Europa. Letra griega. 7: Constitución fundamental hereditaria de un organismo. 8: Ciudad española. 9: Está informado. 10: Negación.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Pi. 2: Musa. 3: Badana. 4: Gamo.

Don Celes



Por Olmo



Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Cuadro. 2. — Sombra puerta. 3. — Jarrón. 4. — Flor. 5. — Libro. 6. — Lámpara. 7. — Solapa.

anuncios generales clasificados

Estos anuncios se realizan en nuestra Administración, San Pablo de Burgos, 12 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA: Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

**VIVIENDAS MUNICIPALES, S.A. (VIMUNSA)**

Venta de pisos, bajo, y garajes de protección oficial en C/. Vitoria, 246 al 256. Polígono G-9, Gamonal.

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

**CREDITO HIPOTECARIO AL 11 %. RESTO, FACILIDADES HASTA 5 AÑOS**

Informes: Avenida General Yagüe, 28. ☎ 23 32 11. Horario de 8 a 3.

**SE ALQUILA LOCAL PROXIMO ESTACION-AUTOBUSES DE LA FUENTE**

370 m., dos plantas. Instalaciones inmejorables. Cualquier actividad. Cafetería, restaurante...

San Pablo, 12 C.

**ALQUILO NAVE**

SUPERFICIE 200 M.<sup>2</sup> DE PLANTA Y 150 M.<sup>2</sup> DE ENTREPLANTA

C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. «PENTASA-3»

Informes: ☎ 22 05 00

**SE TRASPASA PESCADERIA**

En funcionamiento, totalmente instalada, económica.

☎ 23 60 64

**VENTA DE VIVIENDAS De Protección Oficial**

- 2 y 3 dormitorios
- Servicios individuales
- Con gas natural
- Intereses 6-8-11%
- Grandes facilidades de pago

Promueve y construye **INMOBILIARIA GONORSA**

J. González Alonso  
Avda. General Yagüe, 9-2.º A  
☎ 21 26 65 — 21 23 88

**URGE TRASPASO NEGOCIO POR TRASLADO**

Interesados presentarse: calle Alfareros, número 9, bajo, confitería, de 9,30 a 2 y de 5,30 a 8,30

**CALLE SORIA, 5**

Vendo piso-apartamento lujo, garaje opcional

☎ 23 32 71

**SE TRASPASA POLLERIA-HUEVERIA**

Totalmente instalada

Llamar ☎ 26 15 61 y 21 39 18 De 6 a 8 tarde

**SE VENDE PARCELA**

URBANIZACION «LOS TOMILLARES»

☎ 21 15 50

**POLIGONO COMERCIAL-INDUSTRIAL**

**pentasa - 3**

Avda. del Vena, 9 - Teléfono 220500 - BURGOS

NAVES PROPIAS PARA:

- PEQUEÑA-MEDIANA EMPRESA
- DELEGACIONES
- ALMACENES
- TALLERES
- ETC

Autobuses urbanos Municipales hasta el Polígono

Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION



**Laboral**

**EMPRESA EN EXPANSION DEL SECTOR ALIMENTARIO SEGMENTO CONGELADOS NECESITA**

**PROMOTOR DE VENTAS EN EJERCICIO LIBRE**

**Requisitos:**

- Experiencia cinco años.
- Dedicación absoluta.
- Vehículo propio.
- Edad de 25 a 40 años.

**Se ofrece:**

- Cartera de clientes amplia.
- Apoyo en la dinámica comercial.
- Comisiones hasta 3.000.000 Ptas./año.

Dirigirse por escrito, enviando historial personal y profesional al Apartado N.º 340. BURGOS. Ref.ª Promotor.

**EMPRESA NACIONAL DE ALIMENTACION, UBICADA EN BURGOS NECESITA ENCARGADO DE ESTABLECIMIENTO CON EXPERIENCIA**

Absoluta reserva a colocados. Interesados enviar historial al Apartado, 228. BURGOS

**MUJERES**

Ofrecemos a personas con tiempo libre y muy relacionadas. Venta de cortes tejidos italianos exclusivos.

Información: ☎ (941) 25 92 76. Señor Ceballos, horas de comercio

**NECESITO PERSONAS**

**HOMBRE O MUJER, DE 20 A 25 AÑOS, PARA TRABAJAR A COMISION**

- Importantes ingresos.
- Posibilidad de integrarse en plantilla.
- Imprescindible tener dotes comerciales y buena relación social.

Interesados escribir a Publicidad ALAS, Avenida del Cid, 14. 09005 Burgos. Referencia: 166

**EMPRESA NACIONAL DE ALIMENTACION UBICADA EN BURGOS NECESITA CARNICERO, CHARCUTERO Y FRUTERO**

Absoluta reserva a colocados. Interesados enviar historial al Apartado, 228. BURGOS

**AUTOVICAN, S.A. CONCESIONARIO RENAULT PRECISA OFICIALES CHAPISTAS DEL AUTOMOVIL**

Interesados presentarse en Alcalde Martín Cobos, s/n. Burgos.

**SE NECESITA PERSONA JOVEN**

Con experiencia en autoventa y carnet de primera, para empresa de productos congelados y derivados. Llamar de 2 a 4, al teléfono 22 06 31.

**Motor**

**TALLERES FAUNDEZ Y GONZALEZ, S.L.**

SERVICIO PEUGEOT-TALBOT CALLE REAL, 7 (CAPISCOL) ☎ 220064



ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

**VISITENOS Y COMPRUEBE POR QUE EL PEUGEOT 309 ES OTRA HISTORIA**

MAXIMA TASACION DE SU VEHICULO USADO, FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS, SIN ENTRADA, CON UN INTERES DEL 6,75 %.

**¡OCASION!**

EN TURISMOS, PROCEDENTES DE CAMBIO, SEMINUEVOS, FACILIDADES HASTA 5 AÑOS, SIN ENTRADA, A TODA PRUEBA, PRECIOS AJUSTADOS.

**Desguace TODAUTO**

Para profesionales precios de profesional, en Carretera Poza, 4 Kms. Gamonal, tienda y oficinas.

Vitoria, 169, traseras, entrada a Lavaderos. ☎ 237950.

**AUTO RADIOS**

RADIO CASSETTES - AMPLIFICADORES ANTENAS - ALTAVOCES REPARACIONES

**AUTO RADIO BALBAS** Santa Clara, 4 ☎ 262134

**RECAMBIOS - ACCESORIOS TORNILLERIA EN GENERAL**

**CONTINENTAL-AUTO, SA**

CALLE MADRID, 2

☎ 20 18 14 - 20 18 08

**ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES**

**Diario de Burgos**

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C BURGOS. ☎ 20 86 62

**IVA**

Declaraciones de renta Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores

**Varios**

**OPORTUNIDAD ARCAS Y MUEBLES DE ARTESANIA. ROBLE Y CASTAÑO**

Reyes Católicos. ☎ 23 61 03

**CLIMASOL**

Por 7.800 pesetas mensuales, instale su calefacción: gas, carbón, gas oil

C/. Santa Clara, número 13. BURGOS ☎ 26 14 61

**TODOMUNDO**

Revista joven

- ★ Consultorios
- ★ Mundo joven. Discografías. Noticias. Grupos musicales. Concursos...
- ★ Motor
- ★ Fotografía
- ★ Moda
- ★ Comics
- ★ ...

en **DIARIO DE BURGOS** Todos los viernes

**TAGRA**

Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49

**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:**

- Oficinas ● Locales públicos
- Despachos ● ...o su negocio...
- Estudios ● ...o su casa

**Llámenos, le atenderemos con mucho gusto, en su Proyecto e Instalación con el mejor diseño y presupuesto**

**BURGENSE DB**

Páginas especiales los domingos en **DIARIO DE BURGOS**

**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION .....	268375
	265768
	266768
REDACCION .....	267280

**Juega y gana con nosotros**

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes, jueves, sábados y domingos publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

**LA OCASION MAQUINAS DE COSER USADAS**

Todas las marcas. Garantizadas

**GARRIDO** Grandmontagne, 2

**TODO PARA EL HOGAR GRANDES OPORTUNIDADES**

TEJIDOS

*Revilla*

Cardenal Segura, 1.



**TEAN**

**CARPINTERIA DE ALUMINIO**

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas
- Mamparas de baño

-Presupuestos sin compromiso-

**CARRETERA LOGROÑO, 12** ☎ 214355. - BURGOS

EXPOSICION DE ARTE



VITORIA 13 BURGOS

**EXPONE OLEOS ANGEL ESPESO**

Horas de visita: Festivos: de 12 a 2

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 10 al 22 de Enero de 1987

El Servicio de los anuncios pequeños a vuestra disposición en

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardeña, 34. Tfno. 268375.



**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## Alquileros

**ALQUILAMOS** oficinas de 80 y 40 metros. Muy céntricas. ☎ 261018.

**SE NECESITA** nave en alquiler. ☎ 202020, horas oficina.

**SAN JOAQUIN.** Alquiler local 50 metros, apto cualquier negocio. 236998.

**ALQUILO** piso, céntrico, amueblado, calefacción individual, 40.000. ☎ 216136.

**ALQUILO** o vendo plazas de garaje en Regino Sáinz de la Maza, 14 (Cuarteles). ☎ 233956.

**ALQUILER** oficinas. Varias superficies y precios en Vitoria, 23. ☎ 203828.

**EMPRESA** constructora, necesita piso alquiler, para personal técnico. 269517.

**SE ALQUILA** local, Doña Berenguela, número 5. ☎ 223010 - 235569.

**NECESITAMOS** piso en alquiler, amueblado. ☎ 266310.

**NECESITO** piso alquiler sin muebles, zona Correos-Santa Clara. ☎ 267767. M.ª Jesús.

**ALQUILO** locales 75 y 60 metros, calle Cervantes, número 3. ☎ 215362.

**ALQUILO** oficina 70 m<sup>2</sup>. Avenida del Vena. ☎ 224173.

**ALQUILO** o vendo plazas de garaje. Zona Sanjurjo. ☎ 221714.

**SE ALQUILA** plaza garaje. Zona Cuarteles. ☎ 219458.

**EN ALQUILER** o en renta local 130 hasta 300 metros, en la mejor zona Gamonal. Fco. Grandmontagne, 9.

**SANTOS** alquiler nave 420 metros. Carretera Logroño, luz, agua, portón metálico. 228754.

**DELA FUENTE.** — Alquiler oficina, 75 ó 150 m<sup>2</sup>. Reyes Católicos, 10. 265142.

**ALQUILO** nave estrenar 640 m<sup>2</sup>. Calidad inmejorable. Polígono Gamonal. 222546.

**SE ALQUILA** apartamento, dos habitaciones, baño, cocina, en General Dávila número 27 interesados ☎ 238901, 217210. Calefacción central.

**ALQUILO** piso amueblado, pequeño, céntrico, calefacción individual. ☎ 267050.

**TOMARIA** alquilada casa pueblo, Julio, Agosto, remitan oferta este periódico. Referencia 1.000.

**PRIGO.** — Rey Don Pedro, local 48 metros, alquiler. 35.000. 2755.

**PRIGO.** — Calderón Barca, planta 180 metros, propio almacén. 30.000. 2418.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Serví Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

## REPRESENTANTE

Introducido en los ramos: Droguería, pintura (carrocería y hogar), autorrecambios y decoración, para la venta de cintas adhesivas.

Interesados, escribir indicando ramos que trabaja y territorio que atiende al n.º 5.421 de CLAVE, 2, S.A. Rbla. Cataluña, 114, 1.º I.a. 08008 de BARCELONA

**EUROCASION**, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**AUTOMOVILES Pedrosa.** — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

**AUTOMOVILES 200.** Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

**AUTOMOVILES Varona**, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

**AUTOMOVILES V. López.** Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

**LAND ROVER** usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. ☎ 267676.

**AUTOMOVILES Grandmontagne**, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

**DUCAR** Automóviles, ocasiones de primera, aseguradas. ☎ 215454.

**AUTOMOVILES Gamonal**, compra-venta de toda clase de vehículos, mínima entrada, facilidades 36 meses, garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

**VENDO** cabeza tractora camión Dodge, pocos kilómetros, seminuevo, Aranda. ☎ 506985.

**AUTOMOVILES Fernández**, nuevos y de ocasión, compra-venta, facilidades y garantizados. Calle Vitoria, 115. ☎ 227707.

**SE VENDE** furgoneta Ebro, BU-C. ☎ 262202 y 219624.

**VENDO 127.** Económico. ☎ 236142.

**SE VENDE** furgoneta Ebro 260. ☎ 263855.

**VENDO** Renault 5 GTL. Buen estado. ☎ 229114.

**OCASION** vendo R-5 GTL, R-12, Simca 1200, 127, 124, 850, Ford Fiesta, muy baratos. ☎ 208768.

**SE VENDE** R-5 GTL Alpine, BU-E. ☎ 205911.

**VENDO** tres Land Rover usados. ☎ 202657.

**SE VENDE** coche Talbot 150-S. ☎ 263982.

**CAMION** Dodge C-20, caja Gandra. ☎ 265125.

**CAMION** Dodge C-38 T 300 con equipo basculante. ☎ 265125.

**CAMION** Pegaso, 4 ejes basculante, Poliester con tarjeta. ☎ 265125.

**SE VENDE** Seat 127. ☎ 260046 y 263444.

**VENDO** cabeza tractora camión Dodge, pocos kilómetros, seminuevo, Aranda. ☎ 506985.

**VENDO** Ford Fiesta 1.100. Buen estado. Barriada Yllera. Calle Río Odra, número 12.

**VENDO** Seat 124 Sport. Avia 2.500. Buen estado. ☎ 239010.

**PARTICULAR** vendo Ford Fiesta L. ☎ 232026. A partir 5 tarde.

**VENDO** Volvo 244 y R-18, impecables. ☎ 261145.

**VENDO** Ritmo y R-5. ☎ 261145.

**VENDO** camión furgón Mercedes Capitone, seminuevo, adaptado venta ambulante, repartos. Aranda. ☎ 501617.

## Colocaciones

**Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su factura.**

**TRABAJE** montando cuadros pequeños, casa, proporcionamos materiales, recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

**SE NECESITA** cocinero y ayudante de cocina adelantados, camarero/a de mesas y barra. ☎ 421201. Y personal para limpieza.

**SE NECESITA** señoritas para Whiskeria en Logroño. ☎ 941/222225, a partir 8 tarde.

**SE NECESITA** mecánico agrícola, edad sobre 25 años. Pedro Gómez García. ☎ 202189.

**SE NECESITA** chica de 9 a 4, con informes. Interesadas, presentarse de 2 a 4,30, C/ Conde Jordana, 3-5.º-Izda.

**SE NECESITA** cocinero, ayudantes y camareros-as. ☎ 202549.

**SE NECESITA** chica con informes, sabiendo cocina. ☎ 206537. Llamar de 12 a 2.

**SE NECESITA** cocinera para Rte. ☎ 202978.

**NECESITASE** señora responsable para sacerdote sólo; casa calefacción central y moderna. Para Burgos dirigirse al ☎ 261673. De 9 a 2.

**NECESITO** chica fija, con informes, Sanjurjo, 15-7.º B.

**SE NECESITA** señora para matrimonio y niña. ☎ 215295.

**SE NECESITA** pastor en Huérmeces. Avelino.

**SE NECESITA** chica con experiencia en niños, a turnos. ☎ 239210.

**SE NECESITA** chica con informes, de 9 mañana a 7 tarde. ☎ 236970.

**SE NECESITA** empleada de hogar, responsable, con informes. Calle Vitoria, 46-9.º A.

**NECESITO** chica cuidar niños. ☎ 267029. 9 noche en adelante.

**SE NECESITA** chica, para cuidar niños. ☎ 212718.

**COCINERO** y camarera con experiencia se precisan. Interesados escribir a la referencia «Cocinero». Apartado, 140. Burgos.

**NECESITO** persona joven para carnicerías. ☎ 222780, de 8 a 9 tarde.

**NECESITO** empleada de hogar, con informes, responsable, de 8 a 7. ☎ 203806.

**SE NECESITA** chica jornada partida. Abstenerse las que no hayan cuidado niños. ☎ 205509, llamar de 2,30 a 4,30 y de 8 a 10.

**A PERSONAS** con experiencia en venta directa, preferiblemente libros. Ofrecemos trabajo en exposiciones los fines de semana. Interesados presentarse día 19, de 11 a 1 y de 5 a 7 en calle Vitoria, 17-5.º, departamento 509.

**EMPRESA** nacional, precisa personal masculino libre del Servicio Militar, para su delegación de Burgos, personas dinámicas y con buena presencia. Formación a cargo de la empresa. Mínimo garantizado. Contrato mercantil. Presentarse en calle San Pablo, 41, tienda.

**NECESITO** chica o señora responsable cuidar niño de 8 a 15. Zona Huelgas. ☎ 267089.

**URGE** representante chandal muy activo e introducido. Escribir al número 12.416 Marthe Publicidad. Calle Vergara, 16. 08002 Barcelona.

**NECESITO** empleada de hogar interna para Madrid. Mayor de 45 años. ☎ 207013.

**SE NECESITA** chica a partir de las 9. ☎ 203023.

## Compras y ventas

**SE LIQUIDAN** estanterías metálicas. ☎ (94) 4121999 4126066.

**ORO**, joyas. Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

**ESTANTERIAS** metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades; Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**VIVEROS** Gallo, frutales, rosales, chopos, coníferas, setos, árboles sombra. Covarrubias. ☎ 403047.

**VIVEROS** Poli, frutales, chopos y jardinería. ☎ 403056. Covarrubias.

**LA MANERA** Rosa, compro usados, librerías, dormitorios, tresillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988 - 750956.

**VENDO** por cese de negocio, cortadora, vitrina frigorífico, registradora Casio, nueva balanza electrónica. Buen precio. ☎ 203352 - 203363.

**OCASION.** Máquinas de coser usadas. Todas las marcas. Garantizadas. Garrido. Grandmontagne, 2.

**ORO**, plata, joyas, compramos. Pagamos bien. Julio Sáez Hoya, 2.

**COMPRO** cachorros Pastor Alemán, 8 - 15 días edad. ☎ 228520.

**VENDO** botas esquiar niño, sobre 12 - 13 años. ☎ 201952.

**SE VENDE** báscula electrónica, nueva, económica, Juan XXIII, 12, bajo.

**VENDO** 100 colmenas tipo industrial y 20 perfección con alza y cuadros, a estrenar, baratas. 505997.

**VENDO** cuarto de estar y accesorios peluquería. ☎ 204130.

**MAQUINARIA** ocasión: Cepilladoras, regruedores, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Isla Soria. (941) 248999. Logroño.

## Enseñanza

**PSICOLOGO.** El problema de tu hijo puede tener solución. Avellanos, 1-1.º, de 1,30 a 3. ☎ 267910.

**BUP, COU, FP, EGB, Magisterio, Letras, Ciencias, Idiomas.** ☎ 267910. 2 a 3.

**SCHOOL** of English, Inglés, Alemán, Francés. Licenciado filología y nativos. Calle Hortelanos, 6 (Junto Plaza España). 263361.

**SELECTIVIDAD.** Ejercicios comunes y optativos. Laina Calvo, 29. ☎ 262339.

**E.G.B.** repasos, recuperaciones. Laina Calvo, 29. ☎ 262339.

**C.O.U.** B.U.P., Matemáticas, Física, Química, Latín, Lengua, Filosofía. Laina Calvo, 29. ☎ 262339.

**SE HACEN** encuadernaciones, barato. ☎ 262645.

**NATIVA** da clases de francés, todos los niveles. ☎ 238437.

**NECESITO** profesor matemáticas actuariales, 4.º empresariales. ☎ 219671.

**PROFESORES** de inglés y alemán titulados con experiencia, se necesitan para apertura nuevo centro. Telefonar 215254.

**LATIN**, Lengua, Comentarios, todos los niveles. ☎ 269075.

**MATEMATICAS**, Física, Dibujo, recuperaciones evaluaciones, BUP, EGB, FP. ☎ 263731.

**PROFESORA** EGB da clases particulares, grupos muy reducidos. ☎ 206323.

## Financieras

**CREDITO** todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

**HIPOTECAS.** Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. ☎ (91) 2462262, 2466494 y 2560206. Calle Alcalá, 196. Madrid.

**IMPAGADOS.** Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94 4436792.

## Fincas

**SE VENDEN** 2 pisos de 95 y 105 metros, nuevos. Calle Madrid, 35. ☎ 209480.

**AGENCIA** Inmobiliaria Mueles. Vitoria, 42. ☎ 265251.

**SE VENDEN** 2 locales comerciales, de 120 m<sup>2</sup> cada uno. ☎ 260139.

**SE VENDE** o traspasa auto-servicio de 170 m<sup>2</sup>, completamente instalado. ☎ 260139.

**AGENCIA** Inmobiliaria Mueles, Vitoria, 42. ☎ 265251.

**COMPRO** piso 100, 120 metros cuadrados, zona ciudad, pago contado. ☎ 220043.

**EN VILLA** Maravillas, se vende piso lujo. ☎ 201323.

**PRIGO.** — Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6-1.º. ☎ 269875.

**EMPRESA** industrial compra chalet próximo a Burgos o piso muy amplio. ☎ 269517.

**VENDO** local 65 metros cuadrados, zona nueva expansión. ☎ 218516.

**VENDO** plaza de garaje en Reyes Católicos, 14. ☎ 210594.

**INMOBILIARIA** Gamonal. — Barriada Inmaculada, tres, salón, cocina, baño, exterior, soleado, terraza cubierta, calefacción. 2.600.000. Vitoria 175, 1.º F. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. — Eladio Perlado, tres, salón, cocina amueblada, baño, parquet, contraventanas, calefacción.

**INMOBILIARIA** Gamonal. — Oportunidad. Crucero San Julián, tres, salón, cocina, baño, exterior, calefacción.

**INMOBILIARIA** Gamonal. — San Zadornil, tres, salón, cocina amueblada, baño, aseo, dos trasteros, garaje, servientrales. Vitoria 175, 1.º F. ☎ 218659.

**PARTICULAR** vendo piso, interesante, garaje, calefacción central, trasteros. 203760.

**VENDO** piso céntrico, tres y salón. ☎ 267962.

**VENDO** piso Parque Avenidas, tres y salón. ☎ 214036.

**SE VENDEN** plazas de garaje en calle Lavaderos. ☎ 210945.

**VENDO** piso 110 m<sup>2</sup>, calle Carmen. ☎ 206471, de 4 a 5.

**SE VENDE** piso exterior muy reformado. Martín Antolínez, zona Avenida Cid. ☎ 235722.

**COMPRO** piso zona G-9 Capisciol-Gamonal, cuatro habitaciones, salón, dos baños, y garaje. Llamar a los ☎ 218072 y 232011.

**AVENIDA** del Vena 4, 5.º, cuatro, salón, dos baños, terrazas cubiertas, garaje, servientrales. 221917.

**SE VENDE** buhardilla, 400.000 pesetas. Razón. ☎ 228513.

**VENDO** piso 1.000.000 pesetas, trastero. 140.000. ☎ 261145.

**PARTICULAR** vendo piso, Avenida Eladio Perlado, buen precio. ☎ 214270.

**GARCIFUENTES.** — Buhardilla, calle Moneda, cuarto piso, fejado hormigón. 900.000. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Apartamento nueva construcción, 50 metros, ascensor, soleadísimo, centro. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Piso San Juan, 160 metros, exterior, tercer piso. 236998.

**CASA** unifamiliar. Barriada Yllera, 300 metros terreno, garaje, Garcifuentes. 236998.

**GRANDMONTAGNE** piso tres, salón, exterior, calefacción individual, Garcifuentes, 236998.

**GARCIFUENTES.** — Villafria piso grande, cinco habitaciones, soleadísimo, exterior, 1.700.00. 236998.

## Curso de COBOL

- Lenguaje muy utilizado en empresas
- Grupos reducidos
- No son necesarios conocimientos previos de Informática

## CEMYS

General Mola, 17, 1.º

## OPOSICION AGENTES JUDICIALES

- Cursillo intensivo para la preparación de esta oposición.

**CEMYS.** General Mola, 17, 1.º

## Cursillo de iniciación a la INFORMÁTICA

- Cursillo eminentemente práctico
- Desde el primer día con ordenador
- No se precisan conocimientos previos de matemáticas

- Grupos reducidos

## CEMYS

General Mola, 17-1.º. ☎ 26 26 45

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



Fincas

SANTOS. — Grandmontagne 10.º, tres, salón, individual carbón. 1.500 comunidad. 228754.

SANTOS. — Avenida Casa Vega, 90 metros, tres, salón, individual gasóleo.

SANTOS. — Vendo cafetería amplia nueva, estrenar, zona Reyes Católicos. 228754.

SANTOS. — Local 190 metros, Gamonal, Pedro Alfaro. Vendo barato. 228754.

SANTOS. — Para bufete, oficinas, consulta, tres habitaciones exteriores, hall, baño.

SANTOS. — Plaza Vega, apartamento, reformar, dos, salón, soleado, poca comunidad.

SANTOS. — Avenida Cid, soleado, 4.º, tres, salón, soleado, infórmese. 228754.

SANTOS. — Bodegas inmejorables, amplias, terreno anexo, carretera Valladolid. Baratas. 228754.

SANTOS. — Casa verano, 90 metros cuadrados, construidos, 1.700 de terreno, 5 kilómetros de Burgos.

VENDO local céntrico, 150 m.². Se puede doblar. Tiene oficina, baño completo. Informes 260690.

MAGDA González. — Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6, bajo. 263954.

MAGDA González. — Luis Alberdi, 30 metros, comercial, agua, luz, aseo.

MAGDA González. — Santa Cruz, tres, sala, cocina amueblada, sin gastos.

MAGDA González. — Pisos tres dormitorios, salón, cocina calefacción central, exterior.

MAGDA González. — Francisco Salinas, 30 metros, ideal cualquier negocio. 1.700.000.

MAGDA González. — Zona Carmen, 30 metros local instalado, fabuloso escaparate.

MAGDA González. — Martínez del Campo, local ideal almacén 280 metros.

MAGDA González. — Santo Toribio dos habitaciones, sala, cocina exterior, reformado.

MAGDA González. — Pozo Seco apartamento, dormitorio, salón, cocina, baño, nuevo.

MAGDA González. — Campososa casa dos plantas, ideal para reformar, económico.

MAGDA González. — Barriada Pilar tres dormitorios, sala, cocina, baño, exterior.

PRIGO. — Melchor Prieto, tres, salón, cocina, baño, terraza, soleado. 9513.

PRIGO. — Francisco Grandmontagne, 5.000.000, tres, salón, baño, exterior, soleado. 9501.

PRIGO. — San Juan, cuatro, salón, cocina, aseo, mirador, 4.000.000. 9352.

PRIGO. — Madrid, apartamento, dos dormitorios, salón, trastero, ascensor, 3.000.000. 9278.

PRIGO. — Casa Fray Esteban Villa, calefacción, cinco dormitorios, 17.000.000. 9189.

PRIGO. — Trujillo 3.800.000, tres, salón, cocina amueblada, serviceriales, soleado. 9134.

PRIGO. — Francisco García Lorca, 5.800.000, tres, salón, cocina amueblada. 9133.

PRIGO. — Rey Don Pedro, cuatro, salón, todo exterior, 3.500.000. 8890.

PRIGO. — Legión Española, 7.500.000, tres, salón, serviceriales, garaje, exterior. 8883.

PRIGO. — Plaza Lavaderos, 3.900.000, tres, salón, cocina amueblada, exterior. 8195.

SE VENDE piso Benedictinas de San José, soleado. Precio convenir. 217280.

ZONA nueva, céntrica, piso lujo. Cuatro, salón, dos baños, garaje. 269517.

DELAFUENTE. — Piso, cuatro, salón, dos baños, miradores, individual, centrisísimo. 500 comunidad.

DELAFUENTE. — Piso Alfareos, dos, salón, 500 comunidad. San Pablo, 12 - C. 265142.

DELAFUENTE. — Casa Villagonzalo, cuatro habitaciones, cobertizo, cinco minutos Burgos.

DELAFUENTE. — Piso San Francisco, dos, salón, terraza, reformado. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE. — Estupendo piso principio calle Madrid. Cuatro, salón, dos baños. Individual.

DELAFUENTE. — Piso Los Colonias, dos, salón, muy reformado, tarima, individual.

DELAFUENTE. — Piso Fernán González, tres, salón, buen estado. 100 comunidad.

DELAFUENTE. — Piso, calle Vitoria-Gamonal, tres, salón, cocina amueblada, central. 4.000 comunidad.

DELAFUENTE. — Piso tres, salón, terraza, individual. Arzobispo Castro.

DELAFUENTE. — Bar 50 metros, doblado, totalmente instalado, céntrico. Gamonal. Rentabilidad.

DELAFUENTE. — Vendo oficina nueva, 250 metros cuadrados. Reyes Católicos, acondicionado. 265142.

SANTOS. — Extraordinaria casa, inmejorables condiciones, cinco, salón, dos baños, calefacción individual, más bajos. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. — Piso Sanjurjo, garaje, 148 metros, orientación río. Buena conservación.

SANTOS. — Piso cuarteles, 150 metros, amplio, garaje, vendo precio moderado.

SANTOS. — Piso 80 metros, calle Santa Ana, 1.700.000.

SANTOS. — Carretera Logroño 7.º, exterior, tres, salón, dos terrazas, 2.800.000.

SANTOS. — Piso Pasaje Buenavista, exterior, soleado, centralizado, dos baños. 228754.

SANTOS. — Piso Reyes Católicos, calefacción-agua caliente central, tres, salón.

SANTOS. — Eladio Perlado, piso soleado, 4.º, cuatro, salón, totalmente amueblado.

SANTOS. — Vendo bar cafetería zona Bernardas, 30 metros, totalmente acondicionado.

SANTOS. — Burgense, soleado, tres, salón, centralizado. Inmejorables condiciones. 228754.

SANTOS. — Melchor Prieto, local divisible 152 metros, dos puertas metálicas.

SANTOS. — Tierras, 7 Has. 3 parcelas. Lences de Bureba. Vendo baratas.

SANTOS. — Apartamento Paseo Isla (Beyre), 64 metros, soleado, dos, salón. PISO céntrico 4 ó 5 habitaciones, compro pago contado. 220043.

PARTICULAR compra piso amplio, buena zona. Pago contado. 269517.

Fincas Rústicas

SE VENDE o se arrienda carnicería y local con cámara frigorífica. 220459 - 232217.

MAGDA González. — Céntrico fabuloso sótano 280 metros, agua, luz, precio módico.

VENDO 15 Ha. terreno concentrado en Villorejo. Teófilo Delgado. 261939.

FINCA, Ibeas-Arlanzón, 18.000 m², agua, planta hormigón. 1.200 m², con cercas madera. 353006 - 235576. 7 - 9 tarde. Javier.

COMPRO nave de 1.000 metros, zona carretera Madrid. 207416.

SE VENDE casa en Saldaña de Burgos. Razón Sarracín, con Lucio Sáez. 404093.

INMOBILIARIA Gamonal. — Vendo finca de 6.100 metros en Sarracín. Edificable.

COMPRARIA monte de 15 Ha. en adelante. 218659.

VENDO terreno en Vivar, 900 m.², céntrico. 224173.

VENDO en Aranda parcela, 4.200 m.², polígono urbanizado. 224173.

PARTICULAR compra finca, mínimo 8 a 10.000 metros, pago contado. 269517.

GARCIFUENTES. — Vendemos casa, terreno en Cabia, planta, piso, 150 metros.

PRIGO. — Próximo casco urbano, carretera Madrid-Irún, solar, 1.700.000. 9592.

PRIGO. — Rioseras, finca 5.200 metros, 4.800.000. Infórmese. 9458.

PRIGO. — Hontoria del Pinar, 196 metros, finca edificable. 600.000. 9454.

PRIGO. — Quintanilla Somuñó, casa, cinco, salón, baño, terreno. 4.500.000. 9450.

PRIGO. — Villanasur Río Oca, casa, jardín, cauce molinar, pabellones, rústicas. 9210.

Ganados y aperos

VENDO cebada para siembra procedente R-1 - Korun. 228609 - 545158.

GANADEROS, carniceros, suscribanse, lean «Ferias Mercados - Mataderos», semanario orientación agrícola-ganadera informativa precios ganado, productos agropecuarios. España 49. (923) 242183.

VENDO silos y harina para cerdos, piensos. 224514.

SE VENDE alfalfa y paja. 377061. Castrojeriz.

VENDO cosechadora Easa, de 4,20 corte, con 2.200 horas, en buen uso. 504168.

Huéspedes

SE ALQUILA habitación, sólo dormir, (junto Correos). 263292.

SE NECESITA señorita compartir habitación, piso económico, céntrico, calefacción. 215814.

SE ALQUILA habitación, trato familiar. 209422.

SE ALQUILAN dos habitaciones, una y dos camas. Trato familiar. 225456.

PENSION completa, calefacción, José Zorrilla, 5, 2.º C (frente a La Salle).

SE ALQUILA habitación a chico, Cardenal Segura, 23, 3.º A, 6 a 8.

DOY pensión completa, confortable. 210110.

NECESITO persona para compartir piso, calle Burgenes, 18, 9.º D.

Muebles

COMPRAMOS mobiliario usado, todo tipo. Casas, oficinas. Ofertas interesantes. 215260. Mañanas.

VENDO muebles de cocina y aseo. Cocina de gas. 228682.

Traspasos

SE TRASPASA bar. 214557.

TRASPASO local vacío, 20 metros. Bda. Yagüe, renta 6.500. Propio para pescadería. 203352 y 203363.

SE TRASPASA o se vende extraordinario bar, centro ciudad. 224006 - 206172.

SE TRASPASA local acondicionado, 20 metros. Zona Carrero Blanco. 500.000 pesetas. 225680, de 4 a 8.

INMOBILIARIA Gamonal. — Tienda regalos totalmente acondicionada. Junto a mercado G-9.

SE TRASPASA casquería con mucha clientela, por no poder atender (mínima renta). Llamador teléfono 264760, de 6 a 9 tarde.

SE TRASPASA café-bar, céntrico, totalmente instalado, por no poder atender, económico. Llamador 210996.

SE TRASPASA zapatería infantil. 218195.

SE TRASPASA pollería en marcha. 262840.

SANTOS. — Traspaso local 160 metros. La Flora, ideal restaurante, oportunidad, precio y renta.

SANTOS. — Traspaso bar-restaurante, General Dávila, 70 metros planta, entreplanta, muy comercial.

CALLE la Paloma, traspaso bar amplio, muy rentable. 269517.

ZONA La Flora, traspaso tienda frutas secas, negocio familiar. 269517.

DELAFUENTE. — Bar-restaurante, totalmente equipado, zona Calzadas, San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. — Tienda instalada o cualquier negocio, 60 metros, Francisco Sarmiento.

DELAFUENTE. — Local 21 metros, doblable, Villa Pilar. Económico.

DELAFUENTE. — Tienda alimentación, 50 metros, totalmente instalada. 2.150 renta.

DELAFUENTE. — Pub, 120 metros, totalmente instalado, poca renta, zona Flora.

DELAFUENTE. — Local 40 metros muy céntrico, mínima renta. San Pablo, 12-C.

PRIGO. — Laín Calvo, traspasamos kiosco, renta mínima, traspaso ocasión. 3041.

PRIGO. — San Pablo, 40 metros, instalaciones, claridad, 3.000.000. Oportunidad. 2692.

PRIGO. — Vitoria, 1.450.000, traspaso, 28 metros, agua, luz, aseo. 3044.

Varios

SE HACEN portes con furgón local y provincia. Informes. 214492, 229005.

LIMPIEZA de chimeneas, reparación de tejados y canalones; Burgos y provincia. 266962.

MOROSOS Si le deben dinero y quiere recuperarlo llámenos, resultados garantizados. 267410.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

MUDANZAS Boda. 221628 - 221062.

PSICO - DUAL, centro relaciones, amistades, matrimonio, toda España, forma sencilla, discreta y económica de elegir pareja, seriedad, pida información gratis. Apartado 34.117. 08080. Barcelona.

MODISTA confección, corte y prueba. 207884.

HIPNOSIS terapéutica: Nerviosismo, timidez, depresión, tensión, stress, fumar, etc. Avellanos, 1-1.º. 267910.

ALBAÑIL, obras y reformas de pisos y lonjas. 219935.

SE HACEN pantallas en papel pergamino, de encargo. 202380.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

ENTERESE quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

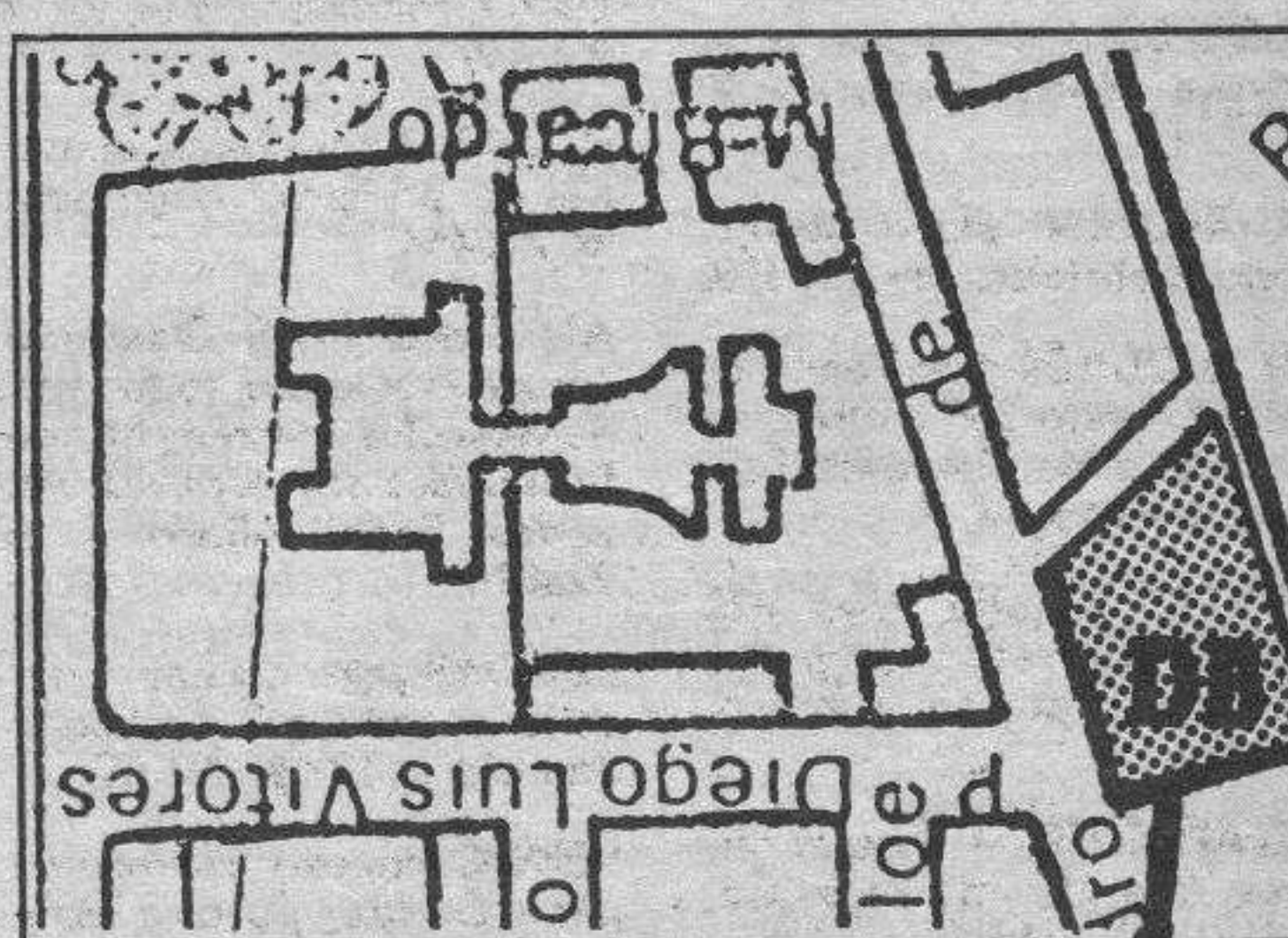
SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Apto. 46. 26 67 68. — 09002. — Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

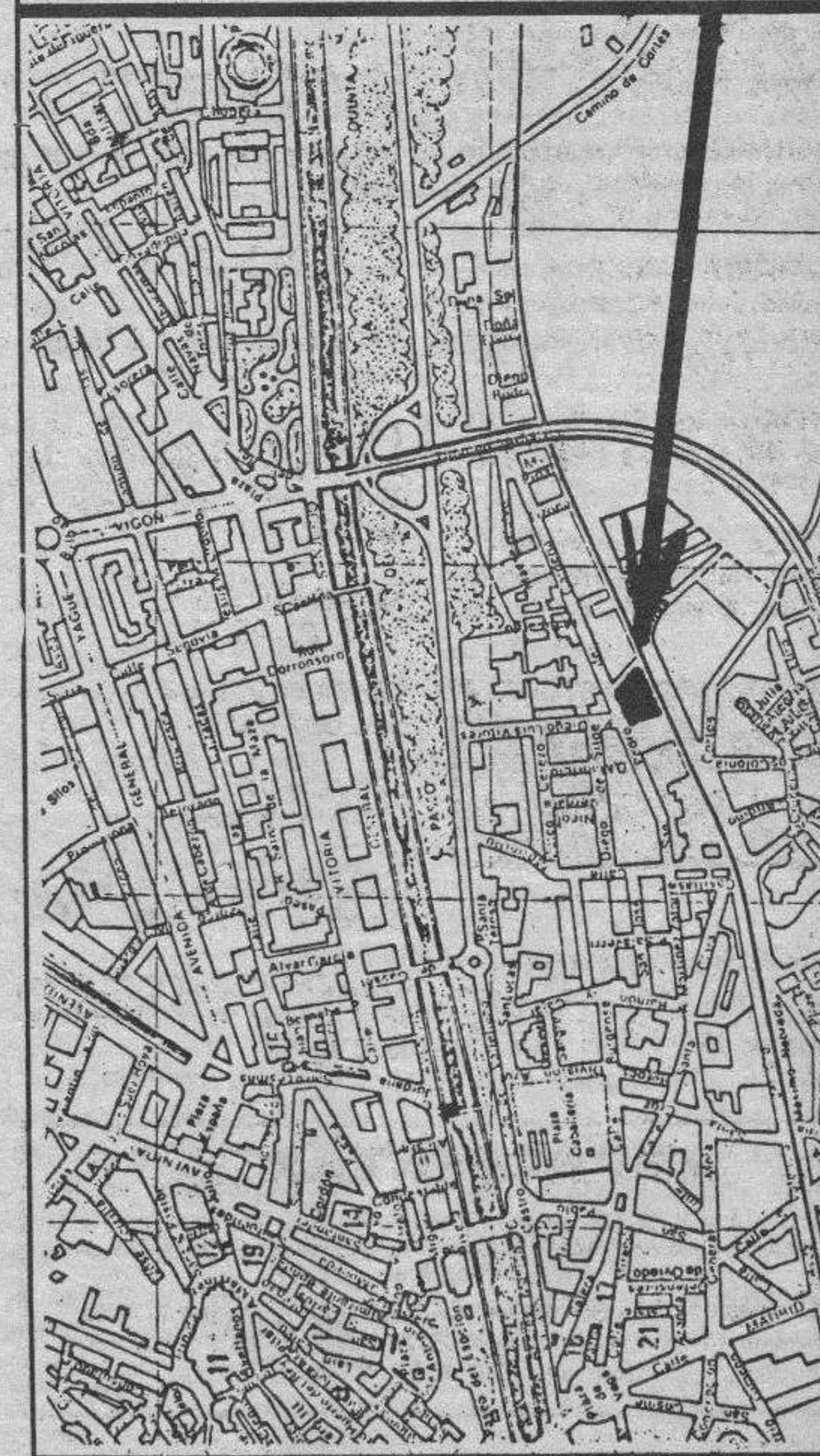
ANUNCIESE en esta Sección. La difusión de su anuncio está permanentemente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**EMPRENDA SU NEGOCIO**  
 Con R. D. Andrea, primera marca española en fabricación y venta directa de lencería íntima femenina para completar su red de ventas en todo el país precisa delegados y distribuidores en exclusiva. También subdelega, jefes equipo en todas las plazas importantes, oportunidad para labrarse un buen porvenir. Ventas aseguradas. Escribir a R. D. Andrea, Apdo. 35.055. 08080 BARCELONA.



**Diario de Burgos**  
 C/. San Pedro de Cardeña, 34



**OPOSICIONES**

Ministerios, Seguridad Social, Junta Castilla y León. Convocatoria de 1987

**1) AUXILIARES ADMINISTRATIVOS**

Título requerido: Graduado Escolar, F.P.I o equivalente

**2) ADMINISTRATIVOS**

Con Bachiller Superior, F.P.II o equivalente

**3) GESTION**

Con tres años de carrera Diplomatura Universitaria, Ingeniería Técnica o equivalente.

**NOTA: La lista de alumnos de este Centro que aprobaron cada una de las anteriores oposiciones en Junio 86, está publicada en Diario de Burgos, con fecha 28-9-86, página 11.**

INFORMACION Y MATRICULA

**CEMYS**

General Mola, 17-1.º

**Curso de CONTABILIDAD**

- Curso intensivo de cinco meses de duración, comenzando desde la base.
- Aplicación del Plan General Contable
- Casos prácticos
- Aspectos fiscales de la Contabilidad

**CEMYS**

General Mola, 17, 1.º

**Diario de Burgos**

Boletín de suscripción

D.....  
 Población.....  
 Calle..... N.º.....  
 Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día..... (1) del mes de..... de 1986, por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

**NOTA.**-Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo. Remítir a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. 1.09002 Burgos.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**





El regreso de Sancho Gracia a las pequeñas pantallas con su archifamoso personaje, «Curro Jiménez», es sin duda, hoy por hoy el verdadero acontecimiento televisivo. La cuarta vez que TV.E. repone la célebre serie y a buen seguro que no le han de faltar seguidores y hasta «fanáticos».

## Crónica de Televisión

**Belén Molina**

En la nueva programación de TV.E., el domingo es uno de los días de la semana que más modificaciones y reajustes presenta. Como ya hemos informado, el espacio dramático «Tarde de teatro» cambia de nombre y pasa a la noche de los sábados. En su lugar, los domingos tendremos a las siete menos cuarto de la tarde «Estrenos TV» que abandona así su relegado horario de la segunda cadena. Se amplía la cartelera cinematográfica con una «Sesión de tarde», en el UHF, a partir de las cuatro, y el tiempo dedicado a los deportes se condensa en una edición matinal de «Estudio estadio» de cuatro horas de duración, también por el segundo canal. En la programación matinal de la primera cadena, dos series, la británica «Soldados» y el retorno a las pequeñas pantallas de «Curro Jiménez», quizás una de las producciones españolas que más gran recuerdo ha dejado entre los telespectadores. También se retorna a la fórmula de un espacio informativo que resume los acontecimientos más notables de la semana, bajo el epígrafe de «Siete días».

### Las nuevas series

Comencemos hablando de las nuevas series, que como decíamos, nos depara la mañana dominical. «Soldados» se trata de una producción británica de trece episodios de una hora de duración, presentada por Frederick Forsythe, y que narra la evolución del Ejército de Su Graciosa Majestad y de las guerras a lo largo de los dos últimos siglos. Se trata de un bien documentado análisis con una base estratégica más que política, en el que se hace hincapié en cómo la aparición de nuevas armas ha determinado también una nueva manera de luchar. El primer capítulo, que sirve de presentación de la serie, se titula «El rostro de la batalla» y en él se hace una evocación de la célebre batalla de Waterloo.

Se rescatan de los archivos las andanzas de «Curro Jiménez». Diez años después de su puesta en antena vuelve a las pequeñas pantallas el popular bandolero y sus secuaces, encarnados por Sancho Gracia, Pepe Sancho y Alvaro de Luna. Curro Jiménez, el héroe televisivo de la transición, cabalga de nuevo, despojando a los ricos y a los ladrones de sus bienes para repartirlos entre los más pobres. Su emisión en los años 76, 77 y parte del 78, tuvo un éxito sin precedentes y los primeros trece capítulos programados se convirtieron en 52, algunos con un reparto de lujo, y la colaboración especial de todo un elenco de grandes actores.

En principio se reponen los trece primeros capítulos de la serie. «El barquero de Cantillana» explica los motivos por los que un honrado Francisco Jiménez se ve obligado a echarse al monte. A su lado intervienen Pilar Velázquez, Luis Gaspar,

Fernando Sánchez Polack —hermano de Tip—, Lola Lemos y Rafael Vaquero. La dirección corrió a cargo de Rafael Romero Marchent.

### Cine por la tarde y por la noche

Vayamos ahora con la cartelera televisiva. La nueva «Sesión de tarde» dedicará su tiempo durante varias semanas a «La comedia española en el séptimo arte», un ciclo que nos ofrece títulos tan sugerentes como «El día de los enamorados», «Atraco a las tres» o «¿Qué hacemos con los hijos?». Se inicia esta andadura con «Las chicas de la Cruz Roja» (1958), producida por Pedro Masó y dirigida por Rafael J. Salvia. Lo más atractivo de esta cinta, quizás, sea ver a esa joven Concha Velasco —cuando todavía se llamaba Conchita— en uno de los papeles que supuso su definitivo lanzamiento artístico. La popular actriz, al servicio de un fin totalmente humanitario. La película fue un sonado éxito de taquilla, un típico producto de la época, que representa un cine superficial e intrascendente, del que años más tarde sería Masó su mayor exponente. Narra las anécdotas de cuatro postulantes de las Cruz Roja por las calles de Madrid, que se entrelazan en torno a un argumento un tanto débil, pero que no deja de tener su gracia y su pizca de casticismo. Junto a Concha Velasco otros actores de talla, por ejemplo, Antonio Casal, Katia Loritz, el infortunado Tony Leblanc, Arturo Fernández, Gabriel Llopart y Manolo Gómez Bur.

«Domingo cine» nos propone esta semana una atractiva película que no pudo verse en las salas comerciales de nuestro país. «Las hermanas Bronte» (1978), una biografía de la atormentada vida interior de Emily, Charlotte y Anne Bronte, vista desde la peculiar mirada esteticista del francés André Techiné, que contó en este su cuarto largometraje con un brillante reparto encabezado por Isabelle Adjani, Marie France Pissier e Isabelle Hupert.

Narra las vicencias de un sacerdote metodista que en un villorrio de Inglaterra lucha por sacar adelante a su esposa enferma y a sus cuatro hijos, tres mujeres y un chico. Desde pequeñas, las hermanas han demostrado una gran habilidad para la literatura, mientras que el benjamín de la familia se dedica activamente a pintar. Las cosas, sin embargo, se tuercen cada vez más, y sobrevivir supone un esfuerzo cotidiano.

### Deportes

La edición matinal de Estudio estadio, como decíamos, pasa a la segunda cadena, de doce a cuatro de la tarde. Aparte de otras entrevistas y reportajes, se retransmitirá el partido correspondiente a la final de la Copa del Rey de voleibol, pruebas de fondo de la Copa del Mundo de caballos de esquí y el cross itálica de atletismo, además del partido de baloncesto de la A-2, Breogán Leche Río - Clesa Ferrol.

La edición de noche que se mantiene en la primera cadena a partir de las diez y media, ofrecerá los habituales resúmenes de los partidos de fútbol de la jornada, así como los goles, las jugadas más conflictivas y otros partidos de las distintas Ligas europeas. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante dominicos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** —

Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 600 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado dominicos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE EL PEREGRINO.** — Especialidades: pimientos y pudines, chuletón a la brasa. C/. Hospital Militar, 12. ☎ 206112.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de

pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gomonal). ☎ 22 01 32.

**ARANDA DE DUERO**  
**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

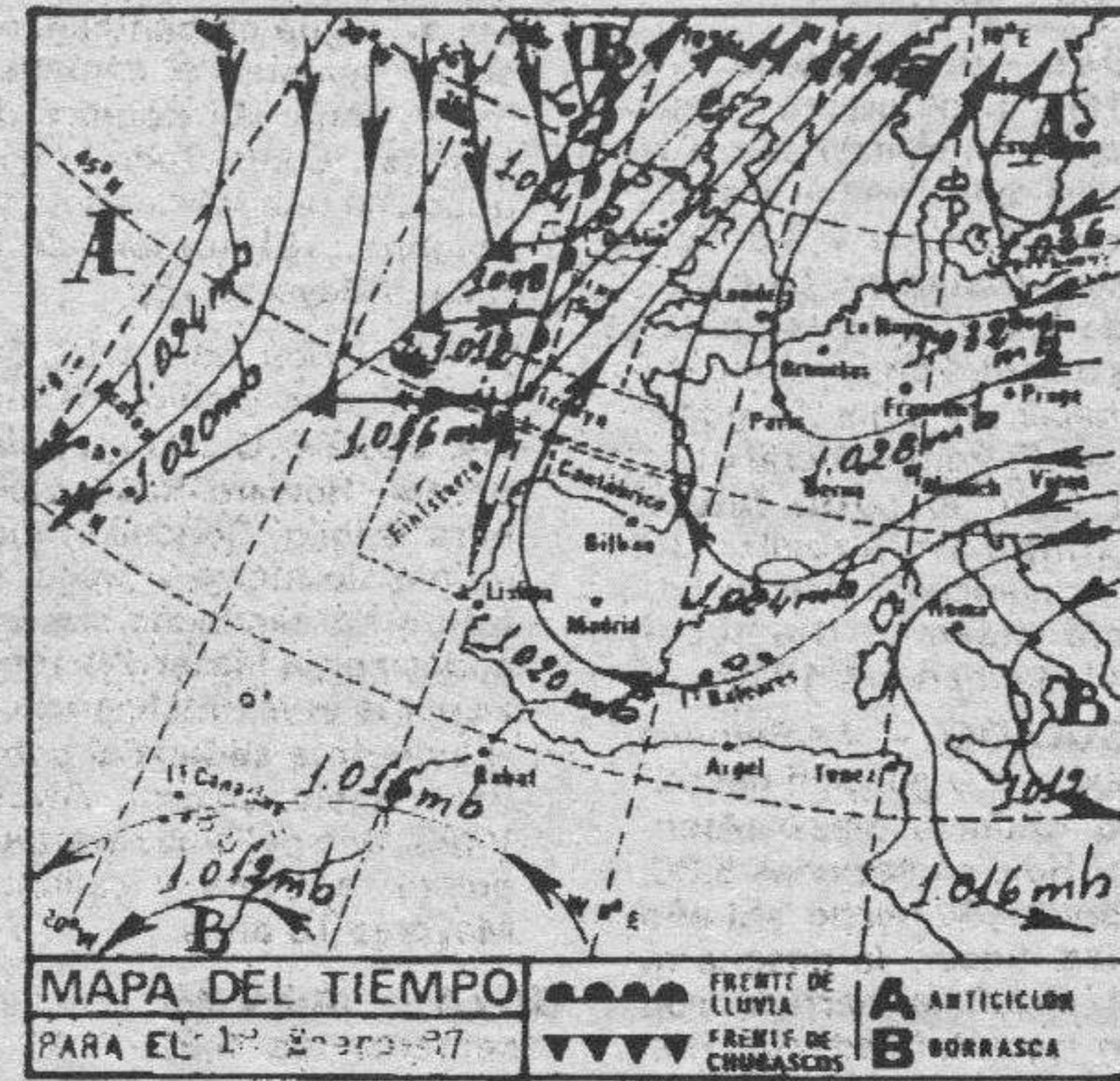
**PALACIOS DE LA SIERRA**  
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica y evolución probable

Sigue muy fuerte el anticiclón sobre los países nórdicos y extendiéndose, por el Sur, hasta la misma Península Ibérica. La depresión se retira hacia el Sur de Italia. Bajas presiones relativas aparecen sobre las Canarias. Y frentes —nuevos frentes— de lluvia y de chubascos se aproximan desde el Atlántico dependientes de una fuerte depresión centrada en el Atlántico Norte. Es lo más lógico pensar que el primero de ellos hoy ya incide su penetración en España por el Noroeste de la Península.



### El tiempo para hoy

Cielo muy nuboso en Galicia con precipitaciones que, a lo largo del día y en plan más o menos disperso, se irán extendiendo al Cantábrico Occidental y a puntos de Castilla-León, siendo de nieve por encima, más o menos, de los 900 metros.

Progresivo aumento de la nubosidad en el resto del Cantábrico, Alto Ebro, Aragón, Castilla-La Mancha, Extremadura y Andalucía Occidental. Intervalos nubosos en las Canarias con algún chubasco ocasional. Nubosidad más bien escasa en el resto de España. Los vientos serán flojos de dirección variable, aunque aumentando a última hora en el Valle del Ebro y Cataluña, donde terminarán generalizándose del Noroeste. Las temperaturas, algo más suaves.

### Temperaturas a las 13 horas de ayer

Bilbao, 6; Santander, 6; Oviedo, 6; San Sebastián, 4; Vitoria, 4; Logroño, 5; Pamplona, 4; León, 3; La Coruña, 6; Valladolid, 2; Avila, 1; Burgos, 3; Sorja, 2; Zaragoza, 5; Barcelona, 9; Valencia, 10; Madrid, 6; Sevilla, 11; Málaga, 13; Cádiz, 12; Palma de Mallorca, 11 y Las Palmas, 21.

### Temperaturas en el resto de Europa

Amsterdam, -6; Atenas, 10; Berlín -11; Berna, -8; Bonn, -5; Bruselas, -4; Dublín, 2; Estocolmo, -11; Frankfurt, -10; Ginebra, -6; Hamburgo, -7; Lisboa, 10; Londres, 1; Milán, 3; Niza, 10; Oslo, -11; París, -4 y Roma 9.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 18 de Enero de 1957
  - Se han entregado cincuenta mil pesetas al «Banco de los Pobres» para créditos sobre el honor.
  - Se imponen restricciones de energía eléctrica dos días a la semana.
  - Se han adjudicado obras de saneamiento en Villasilos, Villaveta, Hinesrosa y Pedrosa del Príncipe.
  - Ayer continuaron las nevadas. La ciudad padeció el día más crudo del invierno.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 3,0 bajo cero grados y la mínima de 6,4 bajo cero.

### Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 18 de Enero de 1927
  - El cerdo rifado ayer en la Cofradía de San Antón, del inmediato pueblo de Gamonal, ha correspondido a don Lázaro Ortega.
  - Esta tarde ha salido para Madrid, en el rápido, el alcalde de la ciudad, señor Amézaga.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 1,0 grados y la mínima de 0,2 bajo cero.

### Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 18 de Enero de 1897
  - Dos mujeres han sido inoculadas porque fueron mordidas por un perro rabioso.
  - La Cámara de Comercio socorrerá a los soldados que sean hijos de esta ciudad y que regresen heridos o enfermos de Cuba o Filipinas.
  - Ha sido detenido un muchacho que se fugó de su casa paterna en Valladolid.
  - En Medina de Pomar ha comenzado a publicarse un periódico decenal con el nombre de «Medina Alegre».
  - La temperatura máxima de ayer fue de 1,9 grados y la mínima de 3,0 bajo cero.



**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. Un estreno que debe verse absolutamente. «Youngblood (Forja de campeón)». Ya llega... arrollador... explosivo... Detrás de cada gran hombre, hay siempre una mujer «Youngblood (Forja de campeón)». Oye, niño bonito... ¿Qué te haría volver a luchar? Rob Lowe es «Youngblood (Forja de campeón)». No recomendada menores 13 años.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa excepcional. El film de Pedro Almodóvar con Carmen Maura, Eusebio Poncela y Bibi Andersen «Matador». La historia de un abogado criminalista a la que en el momento de hacer el amor le gusta matar. ¡Estremecedor! y James Caan en «¿Un futuro próximo? Rollerball». Un film de ciencia-ficción de violencia máxima. (No recomendado menores 18 años).

**CONSULADO.** — 4.ª Semana de éxito. Y a petición del público «últimos días». ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «El año de las luces», la posguerra civil española narrada con gran sensibilidad por Fernando Trueba. «El año de las

luces»..., ningún hogar sin lumbre..., ningún español sin pan..., historias de amor que nunca olvidaremos. «El año de las luces», la película más importante de los últimos tiempos. No recomendada menores 13 años.

**CORDON.** — (Cine de estreno). A las 5, 7,45 y 10,30. Basada en la novela de Umberto Eco, dirigida por Jean-Jacques Annaud e interpretada por Sean Connery, F. Murray Abraham y Christian Slater, sigue en pantalla, en su 2.ª semana, el actualísimo estreno: «El nombre de la rosa». Color. Todo lo que queda de una rosa es sólo su nombre... «El nombre de la rosa». (Mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Extraordinario doble. «Roma año 2072 D.C.», «Los gladiadores». Howard Ross, Eleonora Briglin. Conducen máquinas de hierro y fuego. El futuro ha cambiado sus espaldas por el láser y la fuerza por la cruel inteligencia; y «La doctora seduce al coronel». Nadia Cassini, Alvaro Vitali. Una película divertida, pícaro, atrevida y caliente. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Grandioso es-

treno. Mucho más que una fantasía. La película más chispeante del año. «Chico celestial». «En los 60 Bobby se estrelló con su coche a 170 kilómetros por hora, en una oscura y solitaria autopista. Hoy, en los 80, regresa». Lewis Smith, Jason Gedrick. «Chico celestial» ¡Nunca sabes quién te protege! Todos los públicos.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Sensacional estreno. Después del éxito de «Unico testigo», llega ahora otra sorprendente y dramática superproducción, «Sin salida». Era una criatura inocente, pero para el asesino se había convertido en un testigo peligroso al haber presenciado un crimen que no podía aún comprender, «Sin salida», con Anne Carlise y Brad Rijn. En technicolor y sonido estéreo. (No recomendada menores 18 años).

**TIVOLI.** — (El cine de estreno donde todo el año es temporada). 5,30, 7,45 y 10,30. Con el sobrio hacer de Michael Caine y Richard Gere y basada en el best-seller de Graham Greene, estrenamos «Consul honorario». Una apasionante historia donde se mezclan la auto-destrucción, la culpa..., el

asesinato. «Consul honorario». Cuando la novela se hace guión. (Mayores 18).

**Salas de Arte**

**AULA SAN PABLO.** — Oleos y plumillas. José Luis Pérez Martínez. Visitas: Laborables: 6-9 y festivos: 12-2.

**PLAZA DE ESPAÑA 3.** — Manuel de Gracia. Oleos y dibujos. Horas de visita: 7,30 a 9. festivos: 12 a 2.

**SALA ARLANZON.** — Oleos de Florencio Maillo. Laborables, 12 a 2 y 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Exposición colectiva.

**TAGRA.** — Expone oleos Angel Espeso, del 10 al 22 de Enero de 1987. Horas visita: Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM: 837 Khz. FM: 95,4 Mc — 5,00: La alegría de vivir. 9,00: Santa Misa. 10,00: ¡Viva el domingo! 13,00: Informativo Cope. 13,30: Nuestro deporte. 14,30: Canciones para un día de fiesta. 15,00: Femenino plural. 16,00: Tiempo de juego. 19,30: Música y deportes. 21,00: Supermatch. 22,30: Nuestro deporte. 23,00: Música y deporte. 00,00: Gran Parada. 04,00: «El pirata». Boletines informativos horarios. FM: 95,4 Mc.— 09,00 a 23,00: A tope con la música. 23,00: conexión programa nacional.

**Antena 3 de Burgos**

F.M. 94,3.- 6,02: Concierto para empezar el domingo. 9,02: Especial motor en marcha. 11,02: En marcha. (Edición local). 14,02: Especial motor en marcha. 15,05: Antena hispanoamericana. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,02: Absolutamente grandes. 22,02: Lo mejor de la semana. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,02: Ya es lunes en Antena 3. 5,02: Repetición de Supergarcía en la hora cero.

**Radiocadena Burgos**

1.503 kilociclos. — 6,05: Te vas a enterar. 10,05: Quédate con nosotros. 10,55: Vista de un punto. 11,05: Fin de semana. 13,05: En acción. 14,00: Informativo nacional. 14,10: Línea uno. 14,30: Deportes. 15,05: Musical. 19,05: La hora deportiva. 21,05: Segunda lectura. 22,05: Paseo por la aventura y la música. 23,05: Fiesta. 0,00: El pupitre loco.— Boletines Nacionales e Internacionales a las horas en punto.

**Radio 80**

Serie Oro (97,0. MHz).— Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

**Televisión Española**

Primera Cadena	21,05	El arca de Noé.
9,00	21,35	Canción triste de Hill Street.
9,30	22,30	Estudio estadio.
10,00		
11,00		<b>Segunda Cadena</b>
12,00	11,00	El domingo es nuestro.
12,30	12,00	Estudio estadio.
13,30	16,00	Sesión de tarde.
14,30	17,35	Documental.
	18,05	Mofi, el último koala.
15,00	18,40	La buena música.
15,35	19,30	Momentos.
16,05	20,30	Luz de Luna.
	21,30	El dominical.
17,00	22,30	Domingo cine.
18,00		
18,30		
20,30		

**AGENDA**

**Santoral**

2.º Tiempo Ordinario

Ss. Prisca, Librada, Faustina y Margarita, vgs.; Atenógenes, Cirilo, Sulpicio, Venerado y Volusiano, obs.; Leobardo, cf.; Moisés y Ammonio, mártires. Misa: Del domingo.

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Sergio Medina y Fernández, Noelia Calvo y Brizuela.

**Defunciones.** — Ramón Tobalina y López, de Ameyugo, 82 años; Jesús Carrillo y Palacio, de Padilla de Abajo, 62 años; Julián Santo Domingo y Rodrigo, de Covarrubias, 61 años.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro. — Presión atmosférica, 686,4 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 1,5 grados a las 15,00 horas.

Mínima, de 1,8 grados bajo cero a las 7,30 horas.

Dirección del viento: NE Humedad 86 %.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13 y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12 y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde)	23 65 52

Hospital Provincial	23 50 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
SOS-Droga «El Patriarca»	16 10 50 Ex. 28
Ambulancia (part.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	

<b>Miranda de Ebro</b>	
Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

<b>Aranda de Duero</b>	
Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

<b>Lerma</b>	
Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

<b>Medina de Pomar</b>	
Guardia Civil	11 07 06

<b>Briviesca</b>	
Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

<b>Belorado</b>	
Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

<b>Villarcayo</b>	
Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

<b>Salas de los Infantes</b>	
Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89 y 38 00 21

<b>Villadiego</b>	
Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

<b>Espinosa de los Monteros</b>	
Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

<b>Melgar de Fernamental</b>	
Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia (Particular)	37 24 22 y 37 21 38

<b>Valle de Mena</b>	
Cruz Roja	12 62 92

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**  
Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celes ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudero S. L. ☎ 153086 y 153036.

**MISAS PARA HOY**

S.I.Catedral: 8, 9, 10,15, 11, 12, 1 y 2 de la tarde.— San Lesmes Abad.— 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20.— San Lorenzo: 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20.— San Cosme y San Damián: 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30.— San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30.— Santa Agueda: 7,30, 9, 10, 12, 13 y 19,30.— San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18.— San Pedro de la Fuente: 8,30.— Benedictinas: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20.— San José Obrero: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 20.— San Juan Bautista (Bda. Yagüe): 9,30 y 11,30 y 12,30.— La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30.— Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera): 9, 12, 13 y 17,30.— Nuestra Señora la Real y Antigua: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20,30.— San Antonio Abad (Las Huelgas): 10,30, 11,30 y 12,30. El Salvador (Capiscol): 8,30, 10,30, 12, 13 y 8 tarde.— San Julián: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, y 20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30.— Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar): 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30.— Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30.— San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30, y 5,30.— San José (Barrio del Pilar): 11.— Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20.— La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21.— Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30.— Cartuja: 7,30 y 10,15.— La Inmaculada (Bda. Militar): 11, 12 y 13.— San Amaro: 12,30.— San Pedro de Cardeña: 11.— Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30.— Capilla Colegio San José Artesano: 9,30, 11,30 y 12,30.— Residencia Sacerdotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30.— Residencia Sanitaria: 10,30 y 12,30.— Reparadoras: 8,30, 12 y 19,30.— La Santa Cruz: 10 y 12.— Religiosas Agustinas: 9 y 13.— San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18.— La Asunción (Hospital del Rey): 11,30.— San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18.— San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19 horas. Espíritu Santo: 11,30 y 13,30. Capilla del Cementerio de San José: 10,15 y 11.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.  
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación  
José Luis Saiz Santos. Espectáculos  
Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34.  
09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703.  
Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281

**JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos**

**NUEVO CONCURSO**

Recorta el cupón que publicamos los lunes, miércoles y viernes y envíalo a D.B. Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios.



## ★ La semana de Amilibia ★

### El hormiguero

Alarico

#### ● Una corbata de más de 40 metros

La Torre de Pisa, que de nuevo el año 86, se ha inclinado un poco más, exactamente 1,26 milímetros, lo que ya es inquietante, ha vivido un momento de felicidad hace unos días: Un industrial textil italiano ha decidido que la torre lleve corbata. Ni corto ni perezoso confeccionó una de 43,9 metros y la colgó de la Torre. El mismo industrial tiene intención de repetir su aventura y poner en el cuello de la estatua de La Libertad otra corbata aún más gigantesca. Pero, mientras tanto, la inclinación del pasado año tiene muy preocupados a los expertos de la Torre de Pisa que afirman que dentro de poco, su centro de gravedad, podría desplazarse y dejar paso al derrumbamiento.

#### ● Las ruinas de Valladolid

Las ruinas de Valladolid, un centro minero aurífero de la era colonial española de hace cuatro siglos, han sido recientemente descubiertas por mineros en la jungla del Sudeste de Ecuador, en las proximidades de la frontera peruana. Los muros, los basamentos de las calles, canales y sistemas de canales cubiertas de vegetación no habían podido ser localizados antes por avión. Valladolid, que estaba ubicada en una región donde los conquistadores buscaron en vano el Eldorado de la leyenda, fue abandonada por los españoles después de una insurrección de los indios de la zona.

### Lo que se filtra

#### «Diario 16»: Comando «Madrid»: Algunas preguntas

No cabe escamotear a las Fuerzas de Orden Público y a quienes las dirigen el aplauso ante la desarticulación de lo que parece ser importante infraestructura del «Comando Madrid». Sea cual sea el alcance real de la operación de ayer, sería muestra de una cicatería imperdonable regatear el éxito con el «pretexto de que hubiera podido ser aún mayor. Sin embargo, se suscitan algunas preguntas importantes que no cabe ocultar. La primera de ellas se refiere a la entidad de los detenidos, ninguno de los nombres que históricamente se han barajado como integrantes del legendario comando figuran en la relación suministrada por la Policía. ¿Acaso la realidad es que «Macario», Aracama, Edurne o Belén González son ya terroristas jubilados, y los autores materiales de los horrendos crímenes del «Comando Madrid» son efectivamente los detenidos? La otra pregunta que requiere una rápida explicación versa sobre las causas de que la gobernadora civil de Madrid, Ana Tutuo, mencionara horas antes de la operación policial la posibilidad de que pronto se tuvieran noticias del «Comando Madrid». Si se trató de un desliz —como afirmaban ayer determinadas fuentes policiales—, fue de tal magnitud —ya que pudo poner en riesgo la operación— que no resultaría concebible la continuidad de esta mujer en el cargo. Y si la premonición tuvo alguna causa estratégica, la opinión pública —y los propios policías— tienen derecho a saberlo.

#### «El País»: Golpe a ETA en Madrid»

La detención de seis personas a las que la Policía considera integrantes del denominado «Comando Madrid», de la organización terrorista ETA, constituye una excelente noticia para los demócratas españoles, por más que parezca prematuro echar las campanas al vuelo. Esto último es lo que hizo ayer Televisión Española en el primer Telediario, al ilustrar la noticia con imágenes de conocidos etarras a los que en el pasado se atribuyó la pertenencia a dicho comando y que, sin embargo, no figuraban en la lista de detenidos facilitada en el mismo informativo. Los propios responsables del Ministerio del Interior se mostraron precavidos al anunciar el hecho, evitando expresiones que dieran a entender que se consideraba definitivamente desarticulado el grupo o los grupos que han venido actuando en Madrid bajo la etiqueta de «Comando Madrid» o «Comando España». Todavía es pronto para efectuar una evaluación de la importancia de la acción policial desarrollada ayer en Madrid por Fuerzas del Ministerio del Interior. Los últimos años han estado caracterizados por una ineficacia de los Servicios de Seguridad, que fueron incapaces de lograr algún éxito en la lucha antiterrorista. El nuevo equipo del Departamento del Interior —encabezado nominalmente por el mismo ministro— parece, por las noticias de ayer, haber comenzado a enderezar la situación. Esperemos que así sea por el bien de todos.

#### ★ Lunes

Por fin, ha llegado Julio Iglesias. Cuentan las lenguas malélicas y supersticiosas que lo iba a hacer el martes, pero que en cuanto se dio cuenta Julio de que el martes era día 13... viene de Ibiza, donde ha sobrevolado la isla como un pájaro buscando su nido Mediterráneo: Está dispuesto a comprarse una casa en la isla, una casa para el verano, para las vacaciones. Su séquito es más reducido que otras veces: Tres guardaespaldas, Toncho Navas, su jefe de Prensa, una secretaria morenita, el médico que siempre viaja con él...

¿Sus chicas? ¿No lleva media docena de chicas, una para cada día de la semana y descansar el domingo?

—No, esta vez no. Quizá se ha dado cuenta de que es mejor no despertar ese tipo de envidia en su propio país...

Sería una envidia más que añadir a las otras.

Demasiado para cualquier cuerpo. Por cierto, Julio aparece muy delgado, muy moreno y a veces un poco ido... Con frecuencia, aflora a sus palabras un desvaído sentido del humor, productor del hartazgo de preguntas tópicas mil veces contestadas; por ejemplo, cuando la chica gordita y morena, de la radio, le pregunta en una conexión en directo por aquella rubita con la que se le ha visto hace poco por Miami, Julio reviste su rostro parapetado en unas grandes gafas oscuras con una mueca-sonrisa de infinito cansancio y dice:

—Ahora salgo con un rubito...

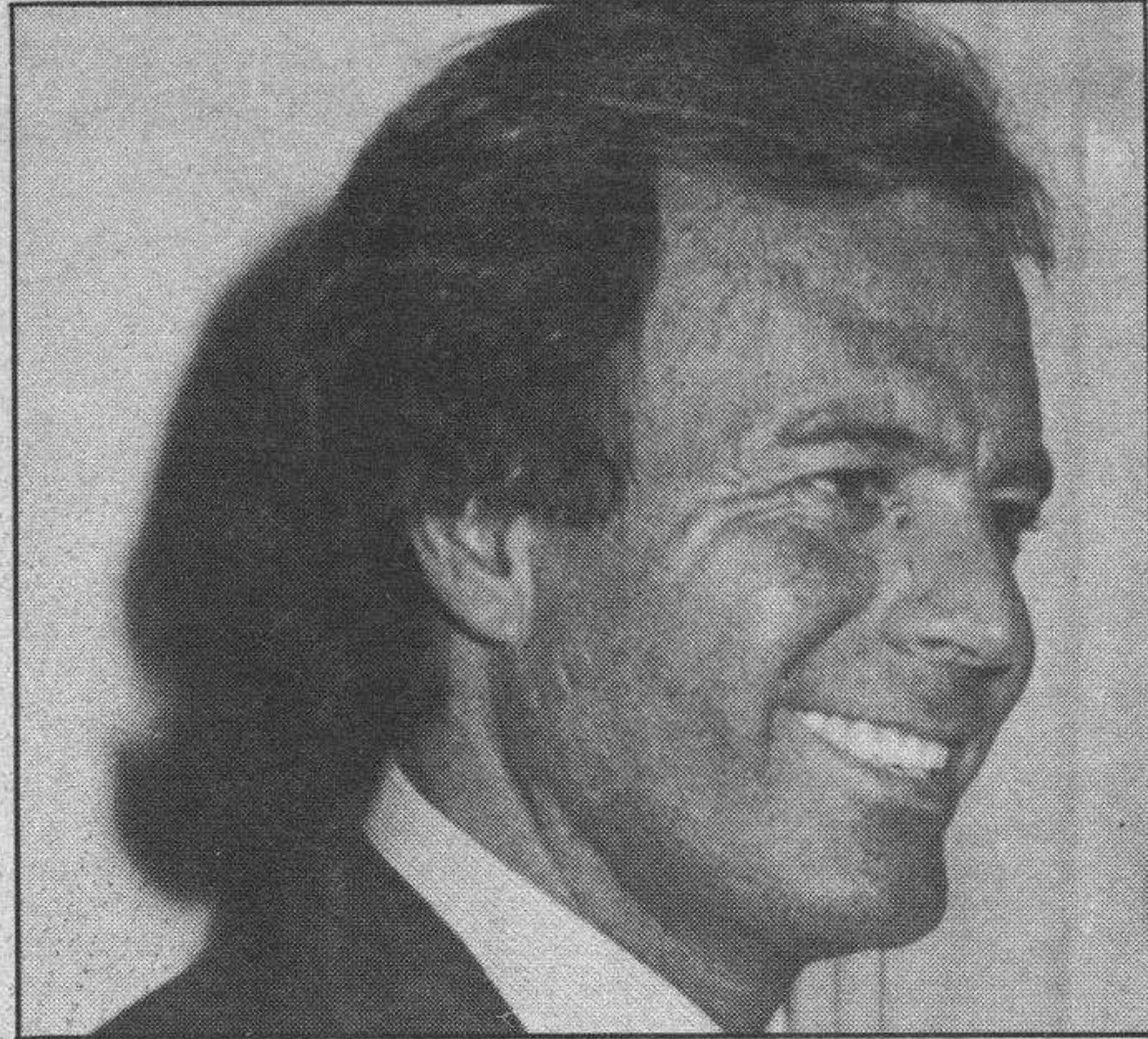
Y hasta quiere reirse él mismo. Maruja Torres ha recogido la magnífica definición de un compañero: «Me han presentado a Julio, me ha dado la mano, le he mirado a los ojos y al momento me he dado cuenta de que había salido». Me sirve como propia. Yo conocí a Julio hace muchos años. El Julio que ví el otro día había salido, estaba en otra parte... ¿Quizá en una playa del Caribe, tumbado al sol, una tarde de domingo de calma chicha? Quizá. De su disco con Manolo Alejandro, el que viene a grabar, ha dicho lo que ansiosamente necesita creer:

—Va a ser el mejor trabajo de mi vida.

Precisa que así sea como el comer.

#### ★Martes

En tal, día como hoy, hace años, los viejos reporteros nos íbamos a Barajas a ver el número que montaba Lola Flores para coger un avión. Los tiempos no han



Julio Iglesias

cambiado mucho en este sentido. Lola Flores sigue sin salir de casa en martes 13. Rocio Jurado echa sal debajo de su cama y le reza un rosario a la Virgen de la Regla. Carmen Sevilla se encomienda a los Santos del día y le pone perejil a San Pancracio. Isabel Pantoja le reza a San Francisco el Grande y procura levantarse con el pie derecho. Manolo Escobar se pasa la jornada tocando madera. Paloma San Basilio le pone una vela a San Basilio. Paquita Rico se limita a tomar infusiones: tiene miedo hasta que le siente mal la comida. María Jiménez no se levanta de la cama. Lolita se pone un vestido verde. Angela Molina le pone un ramito de espliego a San Genaro. El Fary se pasa el día tocando la pata de conejo que lleva en el bolsillo.

—Oiga, don Amilibia —me pregunta mi portera, que me sigue mucho— ¿y cómo pasa el día Isabel Preysler?

—Ah, las ricas y sabias culturas orientales... Cuentan que Isabel toca Porcelanosa, se pone en trance y pasa desmayada todo el día.

O sea, que ella bien, pero pobre Boyer, todo el día aplicándole paños fríos y calientes, tal que si fuera nuestra economía... En tal día como hoy, Raphael no firma nada. Palomo Linares no coge el teléfono. Sara Montiel se fuma un puro sin salir de casa. Bertín Osborne echa unos polvos mágicos alrededor de su casa, en círculo. Ana Obregón procura no besar en todo el día. Don Jaime de Mora y Aragón se pone un clavel amarillo.

¿Y qué se pone Miguel Bosé?

—Dicen que los pantalones al revés y un calcetín de cada color.

Los que mejor se lo pasan son el dúo humorístico Martes y Trece. Consideran que tal día, es como su santo...

#### ★Miércoles

Ana Luisa del Palacio,

mi compañera de Antena 3, está viviendo sin vivir ella. Julio Iglesias la ha besado en los labios para dar por concluida una breve entrevista con ella. Ha sido un beso muy sonoro retransmitido en directo a toda España.

¿Y por qué vive sin vivir en ella, porque iba sin vacunar?

—No, por la sorpresa, por el trance...

Y, además, porque ese día no había tomado la píldora, y como cuentan que Julio es tan bárbaro para esas cosas... Se ha hecho la prueba de la rana y le ha salido «La vida sigue igual» o sea, que tranquila. Recibo, ya fuera de fechas, un regalo de Rocio Jurado: una paloma verde, modernista, aerodinámica, ingravida sobre su base transparente de plástico, con su firma. Rocio y su paloma brava. Menudo año la espera: en Febrero presenta el elepé de Paco Cepero. En Mayo, el que ha cantado en homenaje a Rafael de León, con sus canciones inéditas y póstumas, con música del maestro Solano.

¿Y luego?

—Lugo la de Chipiona se va a América, una gira larga; después, las galas de verano, show de televisión, nuevos recitales en el Monumental de Madrid...

Por las Navidades, Rocio regala polvorones de Chipiona, que son muy buenos, y unas botellas de Jerez que llevan su nombre a modo de marca. Les falta un slogan: «no se lo tome a pecho: tome un fino Jurado... y hasta el techo o también «El fino Rocio, que quita el sentido».

#### ★Jueves

El alcalde de Madrid, Juan Barranco, le entrega a Julio, el oso y el madroño de la Villa y Corte. Alguien dirá, ya puestos a decir, que la foto es preelectoral. Carmen Sevilla me cuenta que, de ir todo bien, de marchar todo como debe marchar, a

finales de mes se va para las Américas, para dar una serie de recitales en los EE.UU. luego, le espera una telenovela en Méjico lindo y querido.

¿De esas de quinientos capítulos?

—De esas.

—Bueno, pues hasta 1992...

—No sea tonto. Si la hago, ya me las arreglaré yo para estar yendo y viniendo...

—Eso es la vida. Carmen, un ir y venir.

—Dímelo a mí.

A Mercedes Milá no le digo nada. Solamente felicitarla por el sabroso aguinaldo navideño que ha recibido, el mejor regalo de Reyes de toda su vida.

—No me diga que le han traído un Pepe Samano nuevo...

—No. Le han traído doce millones.

Doce millones como doce uvas le ha pagado el Corte Inglés por el anuncio de las rebajas. Pepe Navarro, que hizo el de Galeñas, se ha tenido que conformar con menos: cuatro milloncitos han caído en su bote... Jo, y a mí no me llaman ni para anunciar «La Casera». Qué rabia ¿no?

#### ★Viernes

Vuelven a Madrid, después de cinco años de ausencia de sus escenarios, dos viejos cómicos de los que ya no van quedando: Zori y Santos con la revista «Los maridos... siguen en paro». El asuntillo es breve y picante, como suele ser de trámite en estos casos revisiteriles: encarnan Zori y Santos a dos hombres de negocios tan preocupados por sus asuntos económicos y por la sombra terrorífica de Hacienda, que andan un tanto tardíos y escasos en el cumplimiento matrimonial.

¿Y tiene arreglo la cosa?

—Solamente cuando se deciden a tener algún hijo que otro porque la «operación» desgrava.

Al terminar la función, todos fueron muy aplaudidos, y Tomás Zori recordó que hace exactamente cuarenta años. En el 47, habían estrenado en aquél mismo escenario de «El Alcázar» «La blanca doble» y para que la noche adquiriera un tinte nostálgico completo, subió al escenario para saludar junto a sus ex-compañeros Manolo Codeso, recién llegado de Miami. Por allí vi a Florinda Chico, a María Fernanda D'Ocón, a Lorenzo López Sancho con muletas, recién salido de una operación, a Mari Carrillo, a las hermanas Hurtado, a Javier Aguirre con Esperanza Roy, a Norma Duval con Roca, a Juan José Alonso Millán, autor de la obra, a Milagros Ponti, a Carmen Platero...

Todos los lunes

DIARIO DE BURGOS

también está en sus manos con su especial

DEPORTIVO